

Börnin úr Breiðholti

GETTÓ EÐA GÆÐAVERFI? ▶ 12



Nú er opið allan sólarhringinn í Engihjalla

Iceland

# FRÉTTABLAÐIÐ

HELGARBLAÐ

8. júní 2013  
133. tölublað 13. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI\*



## HANDBOLTAHETJA SIGRAST Á KRABBAMEINI

Handknattleiksmaðurinn Hannes Jón Jónsson greindist með krabbamein í upphafi tímabilsins en lauk því sem besti leikmaður þýsku B-deildarinnar. Hannes gerir upp árið ótrúlega og ferilinn í ítarlegu viðtali. ▶ 26

MYND/ADSEND



### MAGGA STÍNA ÚTSKRIFAST ÚR LISTAHÁSKÓLANUM

Tónsmíðar, pólitík, söngur og blessuð börnin. ▶ 34



### VERKFRÆÐINGUR OG DJASSÖNGKONA Stína

Ágústsdóttir býr í Stokkhólmi og lærði djass í Kanada. ▶ 24

### MEÐ EIGIN ORDUM

Ferill Hermanns Gunnarssonar eins og hann sá hann sjálfur.

▶ 32



Staðgreiðum allt gull, silfur, platinum, demanta og vönduð úr.

Hringa, hálsmen, armbönd, gullmynt, Gold Quest gullmynt, allt brotagull og nýtt gull.

**Veðlán**

Lánum allt að 10 milljónum kr.

[www.kaupungull.is](http://www.kaupungull.is)

Nánar á bls. 29

Upplýsingar og tímabantanir: Sverrir s. 661-7000

VIÐ ERUM 100 ÁRA  
OG HÖLDUM HÁTÍÐ

Á LAUGARDAGINN FRÁ KL. 14 - 16



Opið til  
**18**

atvinna

ÍÐAN AF

Smáralind

Gjafakortið er vinsæl útskriftargjöf

Smáralind





**HRIKALEGAR AÐSTÆÐUR 6**  
Davíð Örn Bjarnason segir dvöl í tyrknesku fangelsi hafa verið skelfilega.

**SÉRSTÖKU VEIÐIGJALDI BREYTT Á SUMARPINGI 4**

Ný ríkisstjórn stefnir að því að breyta lögum um sérstakt veiðigjald strax á sumarþingi.

**MILLJÓNIR SÝRLENDINGA HJÁLPAURFI 8**

Sameinuðu þjóðirnar biðja ríki heims um að rétta Sýrlendingum hjálparhönd.

„Konur hafa í gegnum tíðina verið tengdar við velferðarmál og karlar við efnahags- og viðskiptamál og það endurspeglast svo sannarlega í þessari nefndaskipan.“ **10**

Gyða Margrét Pétursdóttir, aðjúnt í kynjafræði.

## SKOÐUN 18→21

**AÐ EILÍFU, AMEN 18**

Þorsteinn Pálsson um fjármál.

**GÓÐAN DAGINN, REYKVIKINGAR 20**

Jón Gnarr borgarstjóri og borgarfulltrúar Besta flokksins um Landsímareitinn.

**ENDURREISNARSTJÓRNIN ER KOMIN Á SLYSSTAÐ 21**

Helgi Magnússon um allsherjarendurreisn.



## HELGIN 28→48

**REYKINGAFÓLKI FÆKKAR STÖÐUGT 36**

Mjög hefur dregið úr reykkingum, sérstaklega á meðal ungs fólks. Forvarnir hófust eftir stríð en fyrsta tóbakslöggjöfin var sett árið 1969.

**BYGGÐIN Á AUSTUR-GRÆNLANDI 40**

Pjetur Sigurðsson, ljósmyndari Fréttablaðsins, slóst með í för til Grænlands þar sem afrakstur söfnunar til styrktar tónlistarhúsi var afhentur.

**SPILA MEÐ PEIM BESTU 42**

Fjórar íslenskar hljómsveitir spila á einni virtustu tónlistarhátíð Evrópu, Sónar.

**KRAKKAR 46 KROSSGÁTA 48**



## MENNING 52→78

**LISTAVERK EÐA SKEMMDARVERK? 54**

Geta náttúruspjöll í listrænu skyni verið réttlætunleg?

**ÆTLAR EKKI AÐ BRÁKA RIFBEIN AFTUR Í SUMAR 62**

Róbert Þórhallsson hjólar í kringum landið.



**GERÐU MYNDBAND Í MOSFELLSBÆ 62**

Hljómsveitin Bellstop hefur sent frá sér nýtt lag.

**NÝIR UMSJÓNARMENN STUNDARINNAR 78**

Gói, Gunni og Felix taka við barnaþættinum vinsæla.

**LEITA AÐ TÓLF BÖRNUM 78**

Fantasímyndin Sumarbörn fer í tókur í sumar.

## SPORT 68→72

**LEGGUR ALLT UNDIR 72**

Kylfingurinn Birgir Leifur Hafþórsson er að gera það gott á Askarendamótardöðinni í golfi.

**EKKI Á LEIÐ HEIM 70**

Fannar Friðgeirsson verður ekki áfram í herbúðum Wetzlar í Þýskalandi.



## FIMM Í FRÉTTUM ÞJÓÐHETJA SYRGEÐ OG ROKKHÁTÍÐ Í RUGLI



Ólafur Ragnar Grímsson, forseti Íslands, fullyrkti í þingsetningarræðu sinni að enginn áhugi væri meðal ráðamanna í ríkjum Evrópu-sambandsins á að ljúka aðildarviðræðum við Ísland. Fyrirverandi utanríkisráðherra kannaðist ekki við það viðhorf og vildi vita hvaða ríki það væru sem hefðu viðráð slíkt við forsetann.



Ólafur Geir Jónsson, hljótleikahaldari og framkvæmdastjóri Keflavík Music Festival, lenti í miklum vandræðum þegar nokkrar hljómsveitir og tónlistarmenn hættu við að troða upp á fimmtudag sökum meintra vanefnda á samningum.

→ Hermann Gunnarsson fjölmiðlamaður féll frá í vikunni. Íslendingar syrgja Hermann, sem var með ástsælustu gleðigjöfum þjóðarinnar um áratugaskeið.



Eygló Harðardóttir félagsmálaráðherra segist vænta þess að fjármálastofnanir muni, í ljósi nýfallins gengislánadóms Hæstaréttar, hefja endurreikninga á gengislánum tafarlaust og gera það vel.



Guðrún Jónsdóttir, framkvæmdastýra Stíga-móta, segir óviðunandi ef stjórnvöld eru hálf-bjargarlaus gagnvart mönnum sem dreifa nektarmyndum af íslenskum stúlkum á netinu, gegn vilja þeirra.



# Nauðgaði þremur fötluðum mönnum

Karl Vignir Þorsteinsson hefur verið dæmdur í sjö ára fangelsi fyrir að nauðga þremur andlega fötluðum mönnum. Síðustu brotin voru framin í desember. Sálfræðingur telur „miðlungslíkur“ á að Karl Vignir brjóti af sér á nýjan leik.

**DÓMSMÁL** Héraðsdómur Reykjavíkur dæmdi í gær Karl Vigni Þorsteinsson í sjö ára fangelsi fyrir kynferðisbrot gegn þremur andlega fötluðum ungum mönnum. Tveir þeirra bjuggu saman á sam-býli og annar þeirra kynnti Karl Vigni fyrir hinum. Þann þriðja hitti Karl Vignir á Hlemmi.

Karl Vignir gekkst við því að hafa haft kynferðislegt samneyti við þá alla en taldi í flestum tilvikum að þeir hefðu ekki verið því móttfallnir.

Hann er sakfelldur fyrir að nauðga þeim öllum og fyrir vændis-kaup með því að greiða tveimur þeirra fyrir samræðið. Brot gegn fjórða manningnum var fyrnt þegar rannsókn hófst og ekki var unnt að refsa honum fyrir að greiða þeim þriðja fyrir vændi, þar sem það var ekki lögbrot á þeim tíma.

Háttsemi Karls Vignis varðar við aðra málsgrein nauðgunar-ákvæðis hegningarlaga, þar sem segir meðal annars: „Það telst einnig nauðgun og varðar sömu refsingu og mælt er fyrir um í 1. mgr. að notfæra sér geðsjúkdóm eða aðra andlega fötlun manns til þess að hafa við hann samræði eða önnur kynferðismök.“

Karl Vignir er dæmdur til að greiða mönnum þremur 600 þúsund, 900 þúsund og 1,1 milljón króna í miskabætur. Þá þarf hann að greiða rúmlega tvær milljónir í málsvarnarlaun, rúmlega 800 þúsund krónur í þóknun réttargæslu-manna brotabola og 1400 þúsund krónur í annan sakarkostnað.

Karl Vignir hefur setið í gæslu-varðhaldi síðan í janúar, eftir að Kastljós fjallaði ítarlega um áratugalangan brotaferil hans. Hann gekkst við brotum gegn tugum



**KARL VIGNIR** Var sakfelldur í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær fyrir nauðgun og vændis kaup. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Verjandi segir dóminn þungan

„Þetta er þungur dómur því að hann er sýknaður af einum lið af fjórum,“ segir Brynjólfur Eyvindsson, verjandi Karls Vignis. Aðspurður segir hann að líklega verði tekin ákvörðun í næstu viku um það hvort niðurstöðunni verði afryjað.

barna og ungmenna í þættinum og í kjölfarið bærust kærur á hendur honum vegna nýlegru brota, sem nú hafa leitt til dóms.

Í dómnum segir að brot Karls Vignis séu mjög alvarleg. Þau séu mörg og hafi staðið yfir á löngu tímabili. Brotavilji hans hafi verið einbeittur og brotin beinst að andlega fötluðum mönnum sem

treystu honum og litu á hann sem vin sinn. Í dómnum segir að hann eigi sér engar málsbætur.

Nýjustu brotin sem Karl Vignir er sakfelldur fyrir áttu sér stað í desember síðastliðnum. Fram kemur í sálfræðimati hans að miðlungslíkur séu taldar á að hann brjóti af sér aftur.

stigur@frettabladid.is

Jórunn Káradóttir var viðstödd vopnað rán í Selfridges í London:

## „Mamma vill að ég komi heim“

**FÓLK** „Mamma vill að ég komi heim, henni finnst komið nóg,“ segir Jórunn Káradóttir, 24 ára nemi í arkitektúr í London, sem var viðstödd rán í versluninni Selfridges í miðborg London í gær, þar sem hópur búrkuklæddra karlanna ruddist inn, braut glerborð með öxum og hafði á brott með sér skartgripa fyrir jafnvirði mörg hundruð þúsunda króna.

Vegfarendur stöðvuðu tvo manna skammt frá þar sem þeir reyndu að komast undan á vespu og héldu þeim þar til lögregla kom á vettvang. Hinir komust undan en ekki er vitað hversu margir tóku þátt í ráninu. Jórunn segir að einn manna hafi ýtt við henni á leið inn þar sem hún var á veitingatorgi verslunarinnar með breskri skólasystur sinni. Þegar fólk innandyra varð ljóst í hvað stefndi hafi allir forðað sér út. „Við erum bara heppnar að hafa ekki verið komnar lengra inn í búðina þegar þetta gerðist. Maður veit aldrei hvað svona menn gera og hvort þeir voru heilir í hausnum.“

Jórunn, sem er nýbúin að ljúka þriggja ára námi í arkitektúr við Háskólann í Westminster, segist ekki viss um að hún muni hlýða bón móður sinnar um að koma strax heim. „Ég veit það ekki, ég efast um það. Ég ætlaði nú að reyna að finna mér vinnu hérna úti.“



Í LONDON Jórunni var ýtt úr vegi af vopnuðum ræningjum.

Smart útskriftargjafir

Okkar hönnun og smíði



JÓN & ÓSKAR

www.jonogoskar.is Sími 5524910 Laugavegi 61 Kringlan Smáralind



# GARÐA DAGGAR

## BRJÁLUF TILBOÐ!



**SÓLBOÐI**  
699 kr

**SÝPRIS**  
799 kr



**20%  
afsláttur**  
Allar  
sláttuvélar\*

**VERÐDÆMI**  
Sláttuvél B&D  
**29.596 kr.**  
fullt verð 36.995 kr.



**NELLIKA**  
299 kr  
meðan birgðir endast

**20%  
afsláttur**  
Öll garð-  
húsgögn\*

**VERÐDÆMI**  
Garðstóll Evergreen  
**7.900 kr.**  
fullt verð 9.990 kr.



**20%  
afsláttur**  
Öll  
viðarvörn\*

**VERÐDÆMI**  
Jotun Pallalía 3 ltr.  
**2.390 kr.**  
fullt verð 3.290 kr.



**20%  
afsláttur**  
OUTBACK og  
BEEFEATER  
gasgrill

**VERÐDÆMI**  
OUTBACK gasgrill  
SOLO 3 brennarar  
**31.900 kr.**  
fullt verð 39.900 kr.



**20%  
afsláttur**  
Öll sláttuorfi\*

**VERÐDÆMI**  
Rafmagnsorfi Ikra  
**6.799 kr.**  
fullt verð 8.499 kr.

**20%  
afsláttur**  
Öll garð-  
verkfæri\*



**25%  
afsláttur**  
Allar  
hekkklippur\*



**30%  
afsláttur**  
Allir  
útípottar



**blómaval**



**HÚSASMÍDJAN**  
HLUTI AF BYGMA

LÆGSTA  
LÁGA  
VERÐ

Tilboð gilda ekki af vörum merktum „Lægsta lága verð Húsasmiðjunnar“ eða öðrum tilboðum

ALLT FRÁ GRUNNI AÐ GÓÐU HEIMILI  
SÍÐAN 1956



02.06.2013 → 07.06.2013

**45%**

Samkvæmt upplýsingum frá Strætó notar tæpur helmingur íbúa á höfuðborgarsvæðinu þjónustu fyrirtækisins. Búist er við að fjöldi farþega á árinu verði yfir 10 milljónir.



**4**

MENN á aldrinum 18 til 23 ára voru úrskurðaðir í gæsluvarðhaldi til 10. þessa mánaðar vegna húsbrots, líkamsárásar og stuldar á skotvopnum um síðustu helgi.



**700**

Í fyrra voru tilkynningar til lögreglu í Reykjavík vegna stolinna reiðhjóla rúmlega sjö hundruð. Í ár stefnir í að enn fleiri hjólum verði stolið, að sögn lögreglunnar.

**12**

Guðmundur Ingi Þóróddsson var í vikunni dæmdur í 12 ára fangelsi í Danmörku fyrir fíkniefnasmygl.



**5-6 MILLJÓNIR**

er upphæðin sem Sigurður Ingi Þórðarson, eða Sigi hakkari, er talinn hafa sviikið út „með prettum“ þegar hann sölsaði undir sig bókaforlag. Honum hafi verið veitt prókúruumboð og hafi í kjölfarið keypt ýmsar vörur á borð við tölvur, síma og bíómiða í miklu magni.

**YFIR 10.000**

MANNHÖFÐU UM MIÐJA VIKUNA SÓTT SÉR FRÉTTABLAÐS-APPIÐ.



HELLE THORNING-SCHMIDT

Innanríkisráðherrar í ESB: **Velferðartúrismi þreytandi**

ESB Innanríkisráðherrar Þýskalands, Hollands, Bretlands og Austurríkis hafa rætt um hvernig stemma eigi stigu við velferðartúrisma, eins og segir í frétt á vef Jyllands-Posten.

Hans Peter Friedrich, innanríkisráðherra Þýskalands, segir að nú geti þeir sem nýkomnir eru til einhvers aðildarríkis Evrópusambandsins og hafa aldrei starfað þar eða greitt skatta notið sömu réttinda og borgarar viðkomandi lands. Slíkt stríði gegn almenntri skynsemi.

Helle Thorning-Schmidt, forsætisráðherra Danmerkur, segir ástæðu til að skoða þessi mál. - ibs

**HALDIÐ TIL HAGA**

Textabútur í grein um Breiðholt á fimmtudag færðist til fyrir mistök. Réttur texti fer hér að neðan:

„Í kringum 1990 var mikil hópamyndun meðal íbúanna en það hefur gjörbreyt. Hún er bara horfin,“ segir hann. „Um tíma komu líka upp vandamál á milli Íslendinga og Útlendinga, en við lögðum mikla vinnu í að snúa það niður. Án þess að það sé allt okkur að þakka þá hefur það tekist.“

Heimir tekur undir þetta. „Það voru notaðir hnifar, vopn og steinar, það voru barsmiðar og það var setið fyrir mönnum. En þetta verður maður mun minna var við, enda náðum við á endanum trausti strákanna sem voru í þessu og þeir áttuðu sig á því að maður var með þeim en ekki á móti þeim,“ segir hann.

**Sérstöku veiðigjaldi breytt**

Sérstaka veiðigjaldinu verður á sumarþingi breytt til bráðabirgða í eitt ár að sögn ráðherra. Í kjölfarið verður fundin framtíðarlending á gjaldtökunni. Líklegt að fyrirkomulag verði svipað á næsta fiskveiðidag og á því yfirstandandi.

**STJÓRN MÁL** Ný ríkisstjórn stefnir að því að breyta lögum um sérstakt veiðigjald strax á sumarþingi. Stefnir er að bráðabirgðabreytingum til eins árs en innheimta sérstaka veiðigjaldsins hefur verið í uppnámi þar sem nauðsynleg gögn til að reikna gjaldið skortir.

Sigurður Ingi Jóhannsson sjávarútvegsráðherra segir að stefnt sé að því að leggja fram frumvarp strax í næstu viku. Hann segist þó ekki geta fjallað nákvæmlega um innihaldið enda hafi frumvarpið ekki verið afgreitt úr ríkisstjórn né farið fyrir þingflokka.

„Lögin sem eiga að taka gildi 1. september eru óframkvæmanleg. Við erum hins vegar ekki tilbúin með nýja aðferðarfræði. Það þýðir að til þess að hægt sé að leggja á eitthvert sérstakt veiðigjald þarf að fara bráðabirgðaákvæðisleið til eins árs. Þannig taka eldri lögin aldrei gildi þar sem bráðabirgðaákvæði mun gilda fyrst um sinn og svo reiknum við með því að ný lög taki við þegar bráðabirgðaákvæðinu sleppir,“ segir Sigurður Ingi.

Alþingi samþykkti lög um sérstakt veiðigjald í lok júní 2012 en auk þess leggur ríkið á annað og talsvert lægra almennt veiðigjald. Kveða lögin um sérstaka veiðigjaldið á um að útgerðir greiði ákveðið hlutfall af framlegð í gjald en fyrsta árið var þó ákveðið að byggja gjaldtökuna á bráðabirgðaúrreði þess efnis að veiðigjaldið sé föst krónutala á hvert þorsgildiskíló. Samkvæmt núgildandi lögum á hlutfallsveiðigjaldið að gilda frá næsta fiskveiðidag, sem hefst 1. september, en sú innheimta er í uppnámi þar sem veiðigjaldsnefnd skortir gögn til þess að reikna út nákvæmt gjald. Sigurður Ingi segist reikna með því að bráðabirgðagjaldtakan verði í formi fastrar krónutölu á þorsgildiskíló en getur þó ekki fjallað um útfærsluna í smáatriðum. Þá sagðist hann heldur ekki geta sagt til um hvort sérstaka veiðigjaldið verði lægra en á yfirstandandi fiskveiðidag.

Loks segir Sigurður Ingi að þegar komi að varanlegri endurskoðun sérstaka veiðigjaldsins

þurfi að leita leiða til að sjávarútvegurinn geti staðið undir sérstakri gjaldtöku. „Við vitum að álagningin á þessu ári hefur haft mikil áhrif á sjávarútveginn og þá sérstaklega á minni og meðalstór fyrirtæki. Við viljum að ríkissjóður fái tekjur en greinin þarf líka að geta eflst,“ segir Sigurður.



**FISKISKIP** Veiðigjöld HB Granda næstum þrefölduðust á síðasta fiskveiðidag vegna upptöku sérstaka veiðigjaldsins. Félagið greiddi þó talsvert hærra upphæð í arð en fór í veiðigjöld. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

**SÉRSTAKA VEIÐIGJALDIÐ HÆRRA EN ALMENNA**

Til að glöggva sig á áhrifum sérstaka veiðigjaldsins má skoða hvernig það hefur haft áhrif á **HB Granda**, stærsta sjávarútvegsfyrirtæki landsins. Þó má taka fram að gjaldið hefur ólík áhrif á stór og lítil fyrirtæki.

**Samkvæmt ársreikningi HB Granda** árið 2012 var vergur hagnaður þess **10.358 milljónir króna** það árið en **10.162 milljónir** árið áður. Er þá miðað við núverandi gengi, en HB Grandi gerir upp í evrum.

**Veiðar félagsins** skiluðu því svipuðum tekjum hvort ár þó að hreinn hagnaður félagsins hafi verið talsvert minni árið 2012 vegna áhrifa sérstaka veiðigjaldsins á verðmæti aflaheimilda.

Árið 2011 greiddi HB Grandi **384 milljónir króna** í almennt veiðigjald en árið 2012 greiddi félagið samtals **950 milljónir** í almennt og sérstakt veiðigjald. Þá var áætlað í ársreikningnum að veiðigjöldin yrðu **1.884 milljónir** árið 2013.

Til samanburðar var hreinn hagnaður HB Granda **2.375 milljónir árið 2012** og **5.917 milljónir árið 2011**. Þá lagði stjórn félagsins til að arður vegna ársins 2012 yrði 1.698 milljónir.

Áætlað hefur verið að tekjur ríkissjóðs af veiðigjöldum verði 12,5 til 13 milljarðar króna á yfirstandandi fiskveiðidag og um 15 milljarðar á því næsta. Samkvæmt veiðigjaldalögnum á gjaldið þar að auki að hækka nokkuð á hverju ári til fiskveiðidagsins 2016 til 2017.

magnusl@frettabladid.is

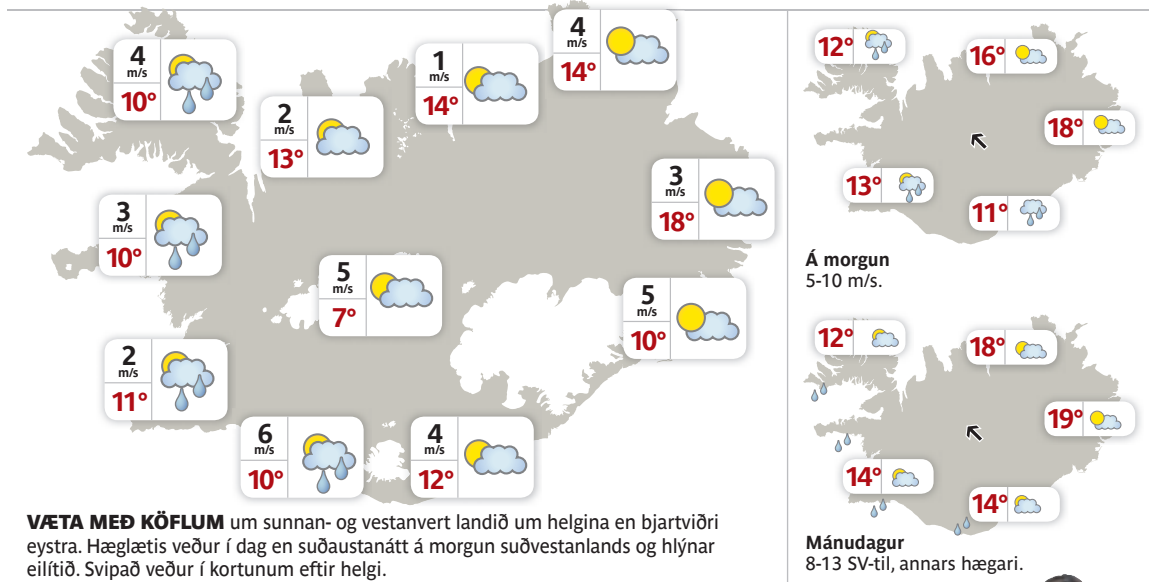
**STÓRI BARNAVÖRUMARKAÐURINN**  
**9. JÚNÍ** kl. 12-16  
**SALASKÓLA** VERSÖLUM 5, KÓPAVOGI

HÚFUR • BÆKUR  
 LEIKFÖNG • SLEFSMEKKIR  
 MARGNOTA TÍÐAVÖRUR • BURÐARPOKAR OG SJÖL  
 TAUBLEIUR OG FYLGIHLUTIR • HÚÐ- OG HREINLÆTISVÖRUR  
 SNUDDUBÖND OG HÁRSKRAUT • GRÆNT OG UMHVERFISVÆNT  
 BRJÓSTAGJAFABOLIR • ILMKJARNAOLÍUR  
 ÍSLENSK HÖNNUN • BARNAFÓT  
 SKÓR • TÓNLIST

**FJÁRÖFLUN FYRIR LEIÐARLJÓŠ**

**Veðurspá**

Gildistími korta er um hádegi



Alicante 24°	Billund 17°	Gautaborg 18°	London 18°	Orlando 29°	San Francisco 20°
Basel 26°	Frankfurt 23°	Kaupmannahöfn 18°	Mallorca 25°	Ósló 22°	Stokkhólmur 20°
Berlín 24°	Friedrichshafen 25°	Las Palmas 22°	New York 24°	París 24°	

**Elísabet Margeirsdóttir** veðurfréttamaður



# Til hamingju Íslandshótel

Landsbankinn óskar Íslandshótelum og Aðalstræti 100 ehf. til hamingju með opnun á nýju hóteli við Aðalstræti 100 á Patreksfirði. Fosshótel Vestfirðir er 41 herbergja, vel útbúið þriggja stjörnu hótél og var byggingin fjármögnuð af bankanum. Landsbankinn er öflugur og traustur samherji og leiðandi í lánveitingum til ferðaþjónustufyrirtækja.

1710 fermetrar

41 hótélherbergi

17 starfsmenn

76 rúm





Frakklandsforseti:

## Ruglaðist á Kína og Japan

**JAPAN** Francois Hollande, forseti Frakklands, mismælti sig klaufalega á blaðamannafundi í Japan í gær. Hollande, sem er í opinberri heimsókn í Japan, ræddi við blaðamenn um gíslatöku í Alsír fyrr á árinu, og ruglaðist á Japönnum og Kínverjum.

„Ég vil minna á að Japan varð fyrir barðinu á gíslatökunni rétt eins og Frakkland, og ég vottaði forsætisráðherra samúð frá frönsku þjóðinni til þeirrar kínversku,“ sagði Hollande.

120 manns sýna á norrænu frímerkjasýningunni sem haldin er um helgina:

## Bibliubréfið er í heiðursæti

**FRÍMERKI** Sænski greifinn Douglas Storckenfeldt hefur oft sinn hlotið eftirsóttustu verðlaun sem veitt eru í heiminum á alþjóðlegum frímerkjasýningum. Meðal dýrgripanna í safni hans er Bibliubréfið svokallaða, frímerkjabréf frá árinu 1876, sem fannst inni í gamalli biblíu á Íslandi árið 1972. Það er verðmætasta frímerkjabréf sem til er frá Íslandi.

Bibliubréfið var síðast selt opinberlega á sautján milljónir króna árið 1983. Framreikn-

að til núvirðis nemur sú upphæð 172 milljónum króna, samkvæmt upplýsingum frá Landssambandi íslenskra frímerkjasafnara.

Bibliubréfið komst í eigu Storckenfeldts árið 2004 og er nú til sýnis á norrænu frímerkjasýningunni sem



DOUGLAS STORCKENFELDT

haldin er í íþróttahúsinu Ásgarði í Garðabæ um helgina.

„Ég hóf að safna frímerkjum þegar ég var strákur eins og algengt er. En þegar ég var farinn að vinna hafði ég ekki mikinn tíma fyrir þetta tótmundastarf,“ segir Storckenfeldt í viðtali við Fréttablaðið.

Það var í kjölfar Íslandsferðar sem áhugi hans á frímerkjasöfnun vaknaði á ný. „Ég kom hingað árið 1973 með foreldrum mínum og systur og við fórum meðal annars



**BIBLIUBRÉFIÐ** Frímerkin sem prýða bréfið þykja merkustu frímerki Norðurlanda.

á frímerkjasýningu. Í kjölfar þess fór ég að safna aftur.“

Safn Storckenfeldt er í heiðursæti á norrænu sýningunni en þar sýna 120 manns frá Norðurlöndunum, Bandaríkjunum og Þýskalandi.

- ibs

**SKJARHEIMUR**

**MEIRA ÚRVAL MEÐ SKJÁHEIMI**  
Yfir 70 erlendar stöðvar



**Sumartilboð!**

Í sumar fylgir HD-pakkinn \* frítt með ALLT-pakkanum.



\* Gildir fyrir þá sem eru með HD-virkni. Fáðu nánari upplýsingar hjá símafyrirtækinu þínu. Gildir út ágúst.

**Veldu þér þinn pakka á SkjarHeimur.is eða í síma 595 6000**

# Sætti barsmíðum í tyrknesku fangelsi

Davíð Örn Bjarnason var í tyrknesku fangelsi í eina viku, eftir að hann var handtekinn fyrir tilraun til að smygla fornmun úr landi. Aðstæður í fangelsinu voru hryllilegar og Davíð segir mannréttindi þverbrotin í landinu.

**FÓLK** „Þetta var svona hundrað ára gamalt, myglað og ekkert virkadi. Það var ekkert heitt vatn og klósettið var bara hola í gólfinu. Kakkalakkar og alls konar pöddur skriðu á manni og rakinn var svo mikill að maður svaf aldrei í þurru rúmi,“ segir Davíð Örn Bjarnason um fangelsið í Tyrklandi þar sem hann sat inni.

Davíð Örn var handtekinn snemma í mars fyrir að reyna að flytja úr landi marmarastein, sem reyndist vera fornmunur. Eftir að hafa setið í gæsluvarðhaldi í viku var honum sleppt úr haldi. Hann sætti farbanni um skeið en sneri til Íslands í lok mars. Tæpum mánuði síðar dæmði tyrkneskur dómstóll hann í um eins árs skilorðsbundið fangelsi.

Davíð tjáði sig í fyrsta sinn um aðstæðurnar í fangelsinu í fréttum Stöðvar 2 í gærkvöldi. Þær voru vægast sagt slæmar. Hann var ekki fyrr kominn inn en samfangar hans réðust á hann. „Þeir tóku vel á móti mér en um leið og verðirnir voru farnir réðust þeir á mig. Ég var viðbúinn svona rugli og náði að snúa einhverja niður en þá komu bara fleiri,“ segir hann, en á endanum var honum bjargað af Serba og Þjóðverja sem einnig sátu inni. Í átökunum meiddist Davíð illa á hendi og hefur ekki enn náð fullum styrk.

„Maður fær heldur enga lækniástoð þarna. Menn eru fótbrótnir þarna í marga mánuði og það er ekkert gert,“ segir hann. Verstu barsmíðarnar sem Davíð hlaut voru á flugvellinum þegar hann var handtekinn. Fangaverðirnir lögðu einnig á hann hendur og höfðu sífellt í hótunum.

Davíð svaf lítið í fangelsinu enda grétu ungbörn sem þarna dvöldu með mæðrum látaust. Eftir viku



**DAVÍÐ ÖRN** „Það var ekkert heitt vatn og klósettið var bara hola í gólfinu,“ segir Davíð Örn um fangavistina í Tyrklandi.

MYND/S.Ó.

## Brot úr dagbóarskrifum Davíðs

Fékk dýnu til að sofa á, öll í pissulettum, myglu og einhverjum viðbjóði. Svo tyllti ég mér inn í klefa hjá Þjóðverjanum til að reyna að ná áttum ...þetta var allt svo fjarstæðukennt. ...

Svo koma herlögreglumenn, allir með AK-47 vélbyssur, og fara með mig að bíl sínum og þá byrjar ruglið. Annar af þeim byrjar að ota byssunni í andlitið á mér ...og þeir veltast um af hlátri við að sjá viðbrögðin hjá mér. ...

Eftir þetta fékk ég matareitrun þannig að næstu tvo daga var ég að drepast með endalaus krampa og ælandi. ...

Hún bauðst til að senda mömmu e-mail þannig að ég þá hana um að senda að ég væri allavega á lífi og að ég elskaði þau og saknaði þeirra allt of mikið.

var Davíð fluttur í rammgert hús þar sem fangar eru vistaðir í sólarhring áður en þeim er sleppt. Bílferðin þangað tók um tvo tíma og allan tímann var byssu beint að andliti hans. „Þeir höfðu voða gaman af því að ota AK-47 vél-

byssu í andlitið á mér, hlæjandi,“ segir hann.

Davíð ætlar aldrei aftur til Tyrklands. Hann hvetur alla til að hafa varann á þar í landi. Hver sem er geti lent í svipuðum aðstæðum.

hrund@stod2.is



Eybór Kolbeinn Kristbjörnsson dæmdur í fangelsi fyrir mörg kynferðisbrot:

# Áhugaljósmyndari sakfelldur

**DÓMSMÁL** Eybór Kolbeinn Kristbjörnsson var sakfelldur í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær fyrir að hafa tekið myndir af og viðhaft kynferðislegt athæfi gagnvart nokkrum stúlkum á barnsaldri. Eybór nauðgaði einni stúlkanna, sem þá var 15 ára gömul.

Eybór var sýknaður af tveimur ákærulíðum. Hann var sýknaður af ákæru um að hafa greitt stúlkur fyrir kynferðismök, þar sem það þótti ekki sannað að atvikið hafi átt sér stað, og af ákæru um kynferðislegar athafnir með stúlkum sem þá var 14 ára gömul.

Í dóminum kemur fram að Eybór hafi fengið barnungur stúlkurnar

ýmist til að bera sig í vefmyndavél eða annars staðar þar sem hann tók sjálfur af þeim ljósmyndir. Þá lét hann stúlkur í að minnsta kosti eitt skipti hafa við sig munnmök.

Eybór setti sig í samband við stúlkurnar í gegnum samskiptasíður á netinu og lofaði þeim peningagreiðslum fyrir að sitja fyrir í kynferðislegum myndatökum sem og öðru kynferðislegu athæfi. Myndir af sumum stúlkanna fundust á tölvu Eybórs.

Eybór var dæmdur í fjögurra og hálfis árs fangelsi og gert að greiða tólf stúlkum skaðabætur vegna háttsemi sinnar.

- mlþ/jr



**DÆMDUR Í HÉRAÐSDÓMI** Eybór Kolbeinn var dæmdur í fjögurra og hálfis árs fangelsi í gær.



# Lækkum verð um þriðjung (33%) á öllum barnafatnaði og barnaskóm



**33%**  
**AFSLÁTTUR**  
af öllum  
barnafatnaði og  
barnaskóm  
7.-10. júní

**Skorum á nýja ríkisstjórn að efna  
kosningaloforðin og endurskoða skatta og  
gjöld á barnafatnaði og barnaskóm!  
Það er aukinn kaupmáttur!**



**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð



Ný bragðtegund með pizzakryddi

## Smurostar

við öll tækifæri

Ný viðbót í ...

- ... baksturinn
- ... ofnréttinn
- ... brauðréttinn
- ... súpuna

eða á hrökkbrauðið

... ný bragðtegund



ms.is

Nicorette® QuickMist munnholsúði

# 20%

afsláttur af 1 og 2 stk. pakkningum




Nikótínlyf

Tilboðið gildir til 30. júní

**Lyf & heilsa**  
við hlustum!

# Milljónir Sýrlendinga hjálparþurfi

Sameinuðu þjóðirnar sendu í gær frá sér alþjóðlegt hjálparkall vegna átakanna í Sýrlandi. Talið er að fjöldi sýrlenskra flóttamanna í nálægum ríkjum gæti farið upp í þrjár og hálfa milljón í lok ársins. Sjö þúsund manns flýja á hverjum degi.

**SÝRLAND** Fjöldi sýrlenskra flóttamanna í nágrannalöndum Sýrlands gæti farið upp í þrjár og hálfa milljón í lok ársins. Sameinuðu þjóðirnar hafa gefið út alþjóðlegt hjálparkall vegna ástandsins í Sýrlandi.

SP biðla til ríkja um að gefa rúmlega 600 milljarða íslenskra króna til að létta þjáningar milljóna manna, bæði innanlands og utan, sem hafa þurft að glíma við afleiðingar átakanna undanfarin tvö ár.

Yfirmaður flóttamannahjálpar SP, Antonio Guterres, sagði á blaðamannafundi í Genf fyrir skömmu að rúmlega ein og hálf milljón manna hafi nú þegar leitað hælis í Jórdaníu, Líbanon, Tyrklandi, Írak og Egyptalandi. Hann sagði um sjö þúsund manns fara yfir landamærin á degi hverjum.

„Ef átökin stöðvast ekki getum við átt von á gríðarlegri fólksfjölgun í Mið-Austurlöndum sem innviðir samfélagsins standa ekki undir,“ sagði Guterres og benti á að Líbanon og Jórdanía hefðu borið þungar fjárhagslegar byrðar vegna móttöku um hálfrar milljónar flóttamanna hvor.

Guterres sagði upphæðina blikna í samanburði við það sem ríki á Vesturlöndum hefðu eytt í björgunaraðgerðir bankanna og sambærilegt við það sem Bandaríkjamenn eyddu í ís á 32 dögum.



**ÓFREMDARÁSTAND Í SÝRLANDI** Ein og hálf milljón manna hefur nú þegar leitað hælis í Jórdaníu, Líbanon, Tyrklandi, Egyptalandi og Írak. NORDICPHOTOS/AFP

Valerie Amos, helsti ráðgjafi SP í mannúðarmálum, segir upphæðina vissulega háa en á bak við hana sé mannlegur harmleikur. Hún bendir á að um 80 þúsund manns hafi látið lífið síðan byltingin gegn Bashar Assad, forseta Sýrlands, hófst í mars 2011. Hún segir jafnframt að átökin hafi fært uppbyggingu Sýrlands aftur um tvo áratugi.

Á síðasta ári var talið að um fjórar milljónir manna væru hjálparþurfi í Sýrlandi en sú tala

hefur hækkað upp í sjö milljónir. Sérstaklega er mikilvægt að matur og lyf berist til landsins, en margir bændur geta ekki annast akra sína og verðlag á nauðsynjavörum hefur hækkað mikið undanfarna mánuði.

The World Food Program hefur tilkynnt að samtökin muni aðstoða fjórar milljónir manna í Sýrlandi fyrir september, til viðbótar við tvær milljónir flóttamanna í nálægum löndum.

[hanna@frettabladid.is](mailto:hanna@frettabladid.is)

## MYNDARLEGUR

[www.landrover.is](http://www.landrover.is)



**NÝR LAND ROVER DISCOVERY 4**  
VERÐ FRÁ 10.990.000 KR.

**OPIÐ LAUGARDAG**  
FRÁ 12-16

Land Rover Discovery 4 er einn glæsilegasti jeppi sem til er. 211 hestafla dísilvél sem eyðir aðeins 8,3 l/100 km í blönduðum akstri\*, ný 8 þrepa sjálfskipting með takaskiptingu í stýrinu og loftpúðafjöðrun á öllum hjólum sem tengd er Terrain Response stillanlega fjöðrunarkerfinu.

Þú færð allar nánari upplýsingar um verð og búnað á [www.landrover.is](http://www.landrover.is)

**BL**

**BL ehf**  
Sævarhöfða 2 / 110 Reykjavík  
525 8000 / [www.bl.is](http://www.bl.is)

Bílahúsið  
Reykjanesbæ  
[www.bilahusid.is](http://www.bilahusid.is)  
421 8808

Bílasalan Bílás  
Akranesi  
[www.bilak.is](http://www.bilak.is)  
431 2622

Bílasala Akureyrar  
Akureyri  
[www.bilak.is](http://www.bilak.is)  
461 2533

Bílaverkstæði Austurlands  
Egilsstöðum  
[www.bva.is](http://www.bva.is)  
470 5070



# HITTUMST Í KVENNAHLAUPINU OG HREYFUM OKKUR SAMAN



## GANGA EÐA SKOKK - ÞÚ RÆÐUR HRAÐANUM

Staður	Hlaupið frá	Forskráning
Vogar	Íþróttamiðstöðinni kl. 11.00	Í Íþróttamiðstöðinni á opnunartíma
Garðabær	Flataskóla kl. 14.00	Sjá www.sjova.is
Videy	Videyjarstofu kl. 10.30	7. - 8. júní í miðasöluskúr Eldingar á Skarfabakka - Sundahöfn
Reykjanesbær	Húsinu okkar, Hringbraut 108 kl. 10.00	Í Húsinu okkar 6. og 7. júní milli kl. 17 og 19
Sandgerði	Íþróttamiðstöðinni kl. 11.00	Í Íþróttamiðstöðinni á opnunartíma
Grindavík	Sundlaug Grindavíkur kl. 11.00	Í Sundlauginni á opnunartíma
Garður	Íþróttamiðstöðinni kl. 11.00	Í Íþróttamiðstöðinni á opnunartíma
Mosfellsbær	Varmárvelli kl. 11.00	Í Íþróttamiðstöðinni að Lækjarhlíð
Kjós	Kaffi Kjós v/ Medalfellsvatn kl. 14.00	á Kaffi Kjós
Akranes	Íþróttamiðstöðinni Jaðarsbökkum (Þyrlup.) kl. 10.30	Í Íþróttamiðstöðinni Jaðarsbökkum
Hvalfjardarsveit	Stjórnsýsluhúsi Hvalfjardarsveitar Innrimel 3 kl. 10.30	Á skrifstofu Hvalfjardarsveitar, á opnunartíma og hjá Þórdísi í s.: 696-8510 og 552-9343
Borgarnes	Íþróttamiðstöðinni kl. 11.00	
Hvanneyri	Sverrisvelli á Hvanneyri kl. 11.00	hjá Sólrúnu Höllu á netfangið salla@vesturland.is
Reykholt	Fosshótel Reykholti kl. 11.15	í móttöku Fosshótel Reykholti frá kl. 10.45 á hlaupadag
Stykkishólmur	Íþróttamiðstöðinni kl. 11.00	í Heimahorninu á opnunartíma
Grundarfjörður	Íþróttahúsinu kl. 11.00	hjá Kristínu Höllu
Ólafsvík	Sjómannagarðinum kl. 11.00	í Íþróttahúsinu í Ólafsvík
Staðarsveit	Lýsuhólsskóla kl. 11.00	
Reykhólar	Grettislaug á Reykhólum kl. 11.00	í Grettislaug dagana fyrir hlaup
Ísafjörður	Íþróttahúsinu Torfnesi kl. 11.00	hjá Sjóvá-Almennum, í versluninni Hlíf og versluninni Jóni og Gunnu vikuna fyrir hlaup
Bolungarvík	Hlaupið frá Hrafnakletti kl. 11.00	við Samkaup 7. júní frá kl. 16-18 og við Hrafnaklett á hlaupadag. Einnig geta flestar konur skráð sig á sínum vinnustað. í Víkurbúðinni
Súðavík	Gamla pósthúsinu kl. 11.00	
Flateyri	Íþróttahúsinu kl. 12.00	
Suðureyri	Íþróttahúsinu kl. 11.00	hjá Þorgerði Karlsdóttur í síma 899-9562
Patreksfjörður	Bröttuhlíð sundlaug kl. 14.00	
Vesturbýggð	Inni-Múla kl. 20.00	hjá Kristínu Hauks í síma 616-7965
Pingeyri	Íþróttamiðstöðinni Þingeyrarodda kl. 10.30	á Brekkugötu 42, 6. og 7. júní eftir kl. 16.30
Borðeyri	Tangahúsinu kl. 13	hjá Eddu í s. 863-1777 eða á netfangið edduyoga@gmail.com
Hólmavík	Íþróttamiðstöðinni kl. 11.00	hjá Ingu Sig. í síma 847-4415 eða á ingasig@holmavik.is
Dranganes	Fiskvinnslunni Dranga kl. 11.00	í Kaupfélaginu
Hvammstangi	Íþróttamiðstöðinni kl. 11.00	í síma 865-2092 eða á netfangið: usvh@usvh.is
Blönduós	Íþróttamiðstöðinni kl. 11.00	í anddyri Íþróttamiðstöðvarinnar 4. júní frá kl. 17-19
Skagastönd	Íþróttahúsinu kl. 11.00	í Olís á Skagastönd
Sauðárkrúkur	Sundlaug Sauðárkróks kl. 11.00	í Preksport og sundlauginni 5. og 6. júní frá kl. 18-20
Hólar	Háskólabyggingunni á Hólum kl. 10.30	hjá Sillu í síma 865-3582 eða á netfangið silla@gsh.is
Varmahlíð	Sundlauginni í Varmahlíð kl. 10.30	hjá Stefáníu Fjólú, Birkimel 12 frá 4. júní
Hofsós	Sundlauginni á Hofsósi kl. 11.00	í Sundlauginni á Hofsósi vikuna fyrir hlaup
Fljót	Sundlauginni Sólgröðum kl. 11.00	í Sundlauginni Sólgröðum 7. og 8. júní
Síglufjörður	Rauðkutorgi kl. 11.00	
Akureyri	Ráðhústorginu kl. 11.00	Glerártorgi, Hagkaup, Bónus og Samkaup Úrvali Hrísalundi
Eyjafjardarsveit	Hrafnagilsskóla, Eyjafjardarsveit kl. 11.00	
Grenivík	Íþróttahúsinu kl. 10.00	
Dalvík	Íþróttamiðstöð Dalvíkur kl. 10.30	í Samkaup Úrvali og hjá Sundfélaginu Rán
Ólafsfjörður	Íþróttamiðstöðinni kl. 11.00	
Hrísey	Júllabúð kl. 13.00	
Húsavík	Sundlaug Húsavíkur kl. 11.00	við sundlauginna frá kl. 10.00 á hlaupadag
Laugar	Húsmæðraskólanum á Laugum kl. 10.00	
Mývatn	Jarðböðunum við Mývatn kl. 11.00	hjá Dagbjörtu í s.: 898-9558 og í Jarðböðunum frá kl. 10.00 á hlaupadag
Kópasker	Heilsugæslunni á Kópaskeri <b>sunnud. 9. júní</b> kl. 11.00	
Raufarhöfn	Íþróttahúsinu kl. 11.00	
Þórshöfn	Íþróttamiðstöðinni Sport-Ver kl. 11.00	í Íþróttamiðstöðinni Sport-Ver í síma 468-1515
Vopnafjörður	Skrifstofu Einherja, Hafnarbyggð 4 kl. 11.00	hefst klukkutíma fyrir hlaup
Egilsstaðir	Tjarnargarðinum kl. 11.00	í Nettó og Bónus á Egilsstöðum 4., 6. og 7. júní frá kl. 16-18
Seyðisfjörður	Torgi kl. 11.00	í Íþróttahúsinu
Borgarfjörður eystri	Fjarðarborg kl. 13.00	hjá Sigrúnu Arngrímsdóttur
Reyðarfjörður	Andapollinum á Reyðarfirði kl. 11.00	við Andapollinn kl. 10.00 á hlaupadag
Eskifjörður	Sundlaug Eskifjarðar kl. 11.00	í s. 866-8868 og 867-0346
Neskaupstaður	Kaffihúsinu Nesbæ kl. 11.00	í Kaffihúsinu Nesbæ, 4. og 5. júní frá kl. 16.30-18 og 6. og 7. júní frá kl. 13-18
Fáskrúðsfjörður	Sundlaug Fáskrúðsfjarðar kl. 10.00	í sundlauginni á opnunartíma
Stöðvarfjörður	Veitingahúsinu Brekkunni kl. 11.00	á Brekkunni
Djúpivogur	Íþróttamiðstöðinni kl. 11.00	
Höfn	Sundlaug Hafnar kl. 11.00	í Sindrahúsinu Hafnarbraut 25
Skaftafell	Skaftafellsstofu kl. 12.00	í Skaftafellsstofu dagana fyrir hlaup
Selfoss	Byko í Langholti kl. 13.00	í Bónus 6.6 frá 16-18:30 og 6.6 frá kl. 14-18. Í Krónunni 5.6 frá 16 - 18, 6.6 frá 15-19 og 7.6 frá 14-18 og í BYKO 8.6 frá 10-13 á netfangið erla@solheimar.is eða hjá Erlu Thomsen í síma 480-4449 eða 893-9984
Sólheimar	Grænu könnunni, Sólheimum kl. 11.00	frá kl. 11.30 á hlaupadag
Gnúpverjahreppur	Félagsheimilinu Árnesi kl. 13.30	í Þjónustumiðstöðinni Grímsnesi
Hraunborgir Grímsnesi	Þjónustumiðstöðinni Grímsnesi kl. 14.00	í Bónus Hveragerði 7. júní
Hveragerði	Sundlauginni Laugaskarði kl. 14.00	
Ölfus	Gengið <b>13. júní</b> kl. 17.00 um Hvammsveg	Nánari upplýsingar hjá Herdísi Reynisdóttur
Þorlákshöfn	Íþróttamiðstöðinni <b>6. júní</b> kl. 20.00	í Íþróttamiðstöðinni
Eyrarbakki	Rauðahúsinu kl. 11.00	í Vesturbúðinni 4. júní milli kl. 18 og 20
Stokkseyri	Sundlaug Stokkseyrar kl. 11.00	á staðnum
Úthlíð	Réttinni kl. 10.00	í Hlíðarlaug daginn fyrir hlaup
Flúðir	Íþróttahúsinu á Flúðum kl. 11.00	við Samkaup Strax 7. júní frá kl. 16-18 og við Íþróttahúsið frá kl. 10.00 á hlaupadag
Hella	Íþróttahúsinu á Helli kl. 11.00	í Lyf og heilsu á Helli
Þykkvibær	Íþróttahúsinu <b>17. júní</b> kl. 11.00	
Hvolsvöllur	Íþróttamiðstöðinni á Hvolsvelli kl. 11.00	í Lyf og heilsu Hvolsvelli
Seljalandsfoss	Seljalandsfossi kl. 14.00	
Vík	Íþróttamiðstöðinni kl. 11.00	
Kirkjubæjarklaustur	Íþróttahúsinu Klaustri kl. 11.00	
Vestmannaeyjar	Íþróttamiðstöð Vestmannaeyja kl. 12.00	í líkamsræktarstöðinni Hressó og íþróttamiðstöðinni

Sjóvá Kvannahlaup ÍSÍ er orðinn fastur hluti af lífi þúsunda kvenna. Hlaupið er haldið á 90 stöðum víðs vegar um land og á 20 stöðum erlendis.

Í ár er hlaupið í samstarfi við styrktarfélagið Göngum saman.



Sjá nánar á [www.sjova.is](http://www.sjova.is)

Styrktarfélagið Göngum saman veitir árlega myndarlega fjárstyrki til íslenskra grunnrannsóknna á brjóstakrabbameini.



Göngum saman leggur áherslu á mikilvægi hreyfingar til heilsueflingar en hreyfing er mikilvæg forvörn gegn brjóstakrabbameini.

### Garðabæ, Flataskóli kl. 14

kl. 13.30 Upphitun hefst  
kl. 13.40 10 km ræstir  
kl. 13.45 Hvatningarávarp  
kl. 13.50 Upphitun heldur áfram  
kl. 14.00 2 og 5 km ræstir

- Teygur eftir hlaup
- Tanya og Zumba dývurnar frá Hress verða með skemmtatriði og stjórna diskóhópdansi
- Elsti þátttakandinn heiðraður

Akureyri, Ráðhústorginu kl. 11, upphitun hefst kl. 10.45

Mosfellsbæ, Varmárvelli kl. 11, upphitun hefst kl. 10.45



SJÓVÁ KVENNAHLAUP ÍSÍ





# Hallar á konur í flestum nefndum

Hlutfall karla í fastanefndum Alþingis er 60% en konur eru skipaðar 40% sæta. Eingöngu karlar sitja í efnahags- og viðskiptanefnd en aðeins einn karl í velferðarnefnd á móti átta konum. Kynjafræðingur segir skiptingu í nefndum endurspeglar gamaldags kynjahlutverk.

Lovísa Eiríksdóttir  
lovisa@frettabladid.is

Skipað var í nefndir Alþingis í vikunni. Fastanefndir Alþingis eru níu og konur eru í minnihluta í öllum nefndum nema tveimur. Kynjahlutföll eru mjög ólík eftir málaflokkum og eins og sjá má sitja engar konur í efnahags- og viðskiptanefnd en í velferðarnefnd sitja átta konur og einn karl.

Gyða Margrét Pétursdóttir, aðjúnkt í kynjafræði við stjórnmálafræðideild Háskóla Íslands, segir að gömul kynjahlutverk endurspeglar í nefndum nýrrar ríkisstjórnar. „Konur hafa í gegnum tíðina verið tengdar við velferðarmál og karlar við efnahags- og viðskiptamál og það endurspeglar svo sannarlega í þessari nefndaskipan,“ segir hún.

Í 15. grein jafnréttis laga segir að við skipan í nefndir, ráð og stjórnir á vegum ríkis og sveitarfélaga skuli

þess gætt að hlutfall kynjanna sé sem jafnst og hlutur hvors kyns sé ekki minni en 40 prósent þegar um fleiri en þrjú fulltrúa er að ræða. Þetta gildir einnig um stjórnir opinberra hlutafélaga og fyrirtækja sem ríki eða sveitarfélag er aðal-eigandi að.









































































„Svo virðist vera sem engar reglur gildi um skiptingu kynja í þingnefndir,“ segir Gyða undrandi.

Gyða bendir á að þó Ísland sé í fyrsta sæti á skýrslu frá World Economic Forum hvað varðar kynjabil sé bilið hvað mest þegar efnahagsleg þátttaka og tækifæri eru mæld og Ísland er aftur en öll Norðurlöndin í þeim flokki. Atvinnuþátttaka og sérfræðibekking kvenna yfir Íslendingum í fyrsta sæti í greiningunni en aðrir þættir draga landið niður.

Gyða segir óeðlilegt að Alþingi setji reglur um kynjahlutföll í nefndum, ráðum og stjórnum en hlýti ekki slíkum reglum sjálf.



**GYÐA MARGRÉT PÉTURSDÓTTIR**  
Undrast skipun í fastanefndir Alþingis.  
FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

<p><b>Allsherjar- og menntamála-nefnd</b></p> <p>♂ 56% ♀ 44%</p>	 <b>UNNUR BRÁ KONRÁÐSDÓTTIR</b> FORMAÐUR	 <b>PÁLL VALUR BJÖRNSSON</b>	 <b>LÍNEIK ANNA SÆVARSDÓTTIR</b>	 <b>GUÐBJARTUR HANNESSON</b>	 <b>HELGI HRAFN GUNNARSSON</b>	 <b>JÓHANNA MARÍA SIGMUNDSDÓTTIR</b>	 <b>SVANDÍS SVAVARSDÓTTIR</b>	 <b>VILHJÁLMMUR ÁRNASON</b>	 <b>WILLUM ÞÓR ÞÓRSSON</b>
<p><b>Atvinnuvega-nefnd</b></p> <p>♂ 67% ♀ 33%</p>	 <b>JÓN GUNNARSSON</b> FORMAÐUR	 <b>LILJA RAFNEY MAGNÚSDÓTTIR</b>	 <b>HARALDUR BENEDIKTSSON</b>	 <b>ÁSMUNDUR FRÍÐRIKSSON</b>	 <b>BJÖRT ÓLAFSDÓTTIR</b>	 <b>KRISTJÁN L. MÖLLER</b>	 <b>PÁLL JÓHANNSON</b>	 <b>PORSTEINN SÆMUNDSSON</b>	 <b>PÓRUNN EGILSDÓTTIR</b>
<p><b>Efnahags- og viðskipta-nefnd</b></p> <p>♂ 100% ♀ 0%</p>	 <b>FROSTI SIGURJÓNSSON</b> FORMAÐUR	 <b>PÉTUR H. BLÖNDAL</b>	 <b>PÁLL JÓHANNSON</b>	 <b>ÁRNI PÁLL ÁRNASON</b>	 <b>BRYNJAR NÍELSSON</b>	 <b>GUÐMUNDUR STEINGRÍMSSON</b>	 <b>STEINGRÍMUR J. SIGFÚSSON</b>	 <b>VILHJÁLMMUR BJARNASON</b>	 <b>WILLUM ÞÓR ÞÓRSSON</b>
<p><b>Fjárlaganefnd</b></p> <p>♂ 44% ♀ 56%</p>	 <b>VIGDÍS HAUKSDÓTTIR</b> FORMAÐUR	 <b>GUÐLAUGUR ÞÓR ÞÓRÐARSON</b>	 <b>ODDNÝ G. HARÐARDÓTTIR</b>	 <b>ÁSMUNDUR EINAR DAÐASON</b>	 <b>BJARKEY GUNNARSDÓTTIR</b>	 <b>BRYNHILDUR PÉTURSDÓTTIR</b>	 <b>HARALDUR BENEDIKTSSON</b>	 <b>KARL GARÐARSSON</b>	 <b>VALGERÐUR GUNNARSDÓTTIR</b>
<p><b>Stjórnskipunar- og eftirlitsnefnd</b></p> <p>♂ 56% ♀ 44%</p>	 <b>ÖGMUNDUR JÓNASSON</b> FORMAÐUR	 <b>BRYNJAR NÍELSSON</b>	 <b>BIRGITTA JÓNSDÓTTIR</b>	 <b>HELGI HJÖRVAR</b>	 <b>KARL GARÐARSSON</b>	 <b>LÍNEIK ANNA SÆVARSDÓTTIR</b>	 <b>PÉTUR H. BLÖNDAL</b>	 <b>SIGRÚN MAGNÚSDÓTTIR</b>	 <b>VALGERÐUR BJARNADÓTTIR</b>
<p><b>Umhverfis- og samgöngu-nefnd</b></p> <p>♂ 67% ♀ 33%</p>	 <b>HÖSKULDUR ÞÓRHALSSON</b> FORMAÐUR	 <b>KATRÍN JÚLÍUSDÓTTIR</b>	 <b>HARALDUR EINARSSON</b>	 <b>BIRGIR ÁRMANNSSON</b>	 <b>JÓN ÞÓR ÓLAFSSON</b>	 <b>KATRÍN JAKOBSDÓTTIR</b>	 <b>RAGNHEIÐUR RÍKHARSDÓTTIR</b>	 <b>RÓBERT MARSHALL</b>	 <b>VILHJÁLMMUR ÁRNASON</b>
<p><b>Utanríkis-málanefnd</b></p> <p>♂ 89% ♀ 11%</p>	 <b>BIRGIR ÁRMANNSSON</b> FORMAÐUR	 <b>ÁSMUNDUR EINAR DAÐASON</b>	 <b>VILHJÁLMMUR BJARNASON</b>	 <b>ÁRNI ÞÓR SIGURÐSSON</b>	 <b>FROSTI SIGURJÓNSSON</b>	 <b>GUÐLAUGUR ÞÓR ÞÓRÐARSON</b>	 <b>ÓTTARR PROPPÉ</b>	 <b>SILJA DÖGG GUNNARSDÓTTIR</b>	 <b>ÓSSUR SKARPHÉÐINSSON</b>
<p><b>Velferðarnefnd</b></p> <p>♂ 11% ♀ 89%</p>	 <b>SIGRÍÐUR I. INGADÓTTIR</b> FORMAÐUR	 <b>PÓRUNN EGILSDÓTTIR</b>	 <b>BJÖRT ÓLAFSDÓTTIR</b>	 <b>ÁSMUNDUR FRÍÐRIKSSON</b>	 <b>ELÍN HIRST</b>	 <b>ELSA LÁRA ARNARDÓTTIR</b>	 <b>KATRÍN JÚLÍUSDÓTTIR</b>	 <b>LILJA RAFNEY MAGNÚSDÓTTIR</b>	 <b>UNNUR BRÁ KONRÁÐSDÓTTIR</b>



# SUMAR HÁTÍÐ

Sölumenn okkar eru í samningastuði og bjóða óviðjafnanleg kjör á völdum bílum

OPIÐ FRÁ 12-16 Í DAG

## RENAULT MEGANE DÍSIL

**3.290 þús. kr. beinskiptur**

3.590 þús. kr. sjálfskiptur dísil.  
Lægsti CO<sub>2</sub> útblástur í flokknum 90 g/km.

Eldsneytisnotkun frá **3,5 l/100 km\***

 FRÍTT Í STÆÐI Á MIÐBORGARSVÆÐINU  DÍSIL



## NISSAN JUKE

**3.990 þús. kr.**

Þessi bíll kemur á óvart – líka þegar þú prófar.  
Ríkulegur stalbúnaður.

Eldsneytisnotkun frá **5,2 l/100 km\***

## SUBARU XV SJÁLFSKIPTUR

**5.390 þús. kr.**

Nýr sparneytinn Subaru með fullkomið fjórhjóladrif, bakkmyndavél og „start/stop“ búnað á vél.

Eldsneytisnotkun frá **5,5 l/100 km\***



## PYLSUR OG GOS

Verið velkomin á sumarhátíð BL í dag milli kl. 12-16 og kynnið ykkur landsins mesta úrval af glæsilegum nýjum bílum. BL – með bílinn handa þér!



BL ehf  
Sævarhöfða 2 / 110 Reykjavík  
525 8000 / www.bl.is

Bílahúsið  
Reykjanesbæ  
www.bilahusid.is  
421 8808

Bílasalan Bílás  
Akranesi  
www.bilas.is  
431 2622

Bílasala Akureyrar  
Akureyri  
www.bilak.is  
461 2533

Bilaverkstæði Austurlands  
Egilsstöðum  
www.bva.is  
470 5070



PEKKTIR BREIÐHYLTINGAR

Sigurður Kári Kristjánsson, lögmaður og fyrr. Alþingismaður



Bergsveinn Arelfusson, söngvari



Pétur Hafliði Marteinsson, fótboltamaður



Margrét Marteinsdóttir, fréttakona



Elsa Hrafnhildur Yeoman, forseti borgarstjórnar



Hildur Lilliendahl, femínisti



María Ellingsen, leikona og leikstjóri



Sóley Tómasdóttir, borgarfulltrúi



Ragna Fossberg, förðunarmeistari



Rúnar Freyr Gíslason, leikari



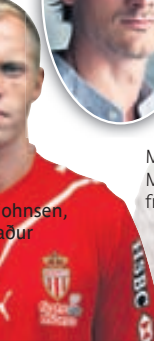
Sigmundur Davíð Gunnlaugsson, forsætisráðherra



Sverrir Þór Sverrisson, fjölmiðlamaður



Eidiur Guðjohnsen, fótboltamaður



Margrét Marteinsdóttir, fréttakona



Elsa Hrafnhildur Yeoman, forseti borgarstjórnar



Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir, fyrrverandi ráðherra



Þórunn Jónsdóttir, deildarforseti við HÍ

# Vinirnir þorðu ekki upp í Breiðholt

Þegar Ingvar Sverrisson fór í MR smalaði hann bekkjarfélögum sínum í Tólfuna til að kynna Breiðholtið fyrir þeim. Mörg höfðu aldrei komið í hverfið. Hann segir að þótt vandamálin þar hafi verið meiri en annars staðar hafi hann ekki getað átt betri uppvaxtarstað.

Sunna Valgerðardóttir  
sunna@frettabladid.is



Ingvar Sverrisson er einn þeirra fjölmörgu Íslendinga sem ólust upp í Breiðholti. Hann minnst hverfisins með hlýju og segist hvergi annars staðar hafa viljað eyða æsku sinni. Þegar hann óx úr grasi lá leið hans meðal annars í borgarpólitíkina þar sem hann kynntist ástandinu í hverfinu frá fyrstu hendi, frá faglegu sjónarhorni.

**Skýrslan var „reality check“**

Árið 1994 kom út skýrsla um Breiðholtið sem einungis var birt starfsmönnum Reykjavíkurborgar á þeim tíma. Í skýrslunni kom skýrt fram að það væri að stefna í vanda í hverfinu, þar sem önnur og þriðja kynslóð af íbúum sem hefðu lifað á bótum frá ríkinu væri að koma upp. Ingvar var þá á sínum fyrstu starfsárum í borgarbatteini.

„Ég man vel eftir þessari skýrslu vegna þess að hún var „reality check“ fyrir mig. Þar sagði að við værum að fara að lenda í því sama og aðrar þjóðir að börn alast upp í þessu kerfi við það að það sé bara norm að vera á bótum og það þyrfti að gerast eitthvað í málunum ef við ætludum að snúa þeirri þróun við,“ segir hann. „Auðvitað var reynt að bregðast við þessu en ég held samt að þetta hafi ræst að einhverju leyti. Þetta var ákveðið vandamál og er enn þann dag í dag.“

**Þorðu ekki í Breiðholtið**

Ingvar ólst upp í Fellunum, Vesturberginu og Bökkunum. Yngri bræður hans, Sverrir Þór og Friðþjófur Ingi, fóru í Breiðholtiðsskóla en Ingvar hélt áfram í Fellaskóla þegar fjölskyldan fluttist í Bakkana. „Það var minn skóli. Þetta var svo



**LITÍÐ UM ÖXL** Ingvar segir að þótt margir krakkar úr hverfinu hafi farið illa hafi langflestir náð góðum árangri í lífinu þótt margir þeirra hafi verið að mestu leyti sjálfala. „Þetta er gott hverfi, en það var meira af krökkum sem áttu við vandamál að stríða og fjölskylduáðstæður voru erfiðar. Það er bara þannig,“ segir hann.

flottur hópur, æðislegir krakkar, en vandamálin voru auðvitað til staðar.“

Eftir Fellaskóla lá leið Ingvars í MR. Hann lauk þó stúdentsprófi í Breiðholti og færði sig á ný úr miðborginni eftir þriggja ára skólagöngu.

„Ég uppgötvaði ekki hvernig mynd Breiðholts var út á við fyrr en ég fór í MR. Ég var með krökkum úr Vesturbænum og Seltjarnarnesinu í bekk og þau höfðu bara fæst komið upp í Breiðholt vegna þess að þau þorðu ekki. Það sem var heimurinn fyrir mér var

staður fyrir þeim þar sem hrækt var á fólk,“ segir hann.

Ingvar segir þó að ekki hafi verið um fordóma að ræða hjá bekkjafélögum í MR. „Þetta var meira svona óttablandin virðing. Þetta voru allt einstaklega góðir krakkar, enda ákvað ég í fyrsta partiinu að safna þeim saman á Hlemmi þar sem ég fór með þau í Tólfuna og í „sightseeing“ í Breiðholtið. Það var mikið fjör.“

**Ímynd hverfisins ekki góð**

En það eru ekki bara menntaskólakrakkar úr Vesturbænum og

Seltjarnarnesi sem eru tortrygnir gagnvart Breiðholti. Íbúar hafa löngum haft áhyggjur af mynd hverfisins út á við, en eins og flestir vita eru fordómar oftast sprotnir upp úr fáfræði og vanþekkingu.

Hvernig upplifir Ingvar mynd síns gamla hverfis?

„Ég held að hún sé ekkert sérstaklega góð. Til að segja það hreint út held ég að það helgist meðal annars af því að hér búi svo margir úr minnihlutahópum. En fordómarnir voru líka til staðar áður en þeir komu, ég man til dæmis ekki eftir einum einasta útlendingi sem var

„Þá hugsaði ég með mér að það væru líklega svona fimmtán manns sem ég eyddi dögnum mínum með hérna, á fylleríum, í Fellahelli eða hér í kring, sem eru dánir. Og margir fyrir eigin hendi.“

með mér í skólanum. Á þeim árum stöfuðu fordómarnir af stéttaskiptingu, ekki hlutfalli innflytjenda. Vandamálin eru auðvitað fyrst og fremst þau að það var verið að setja alla á sama stað.“

**Margir fallið fyrir eigin hendi**

Ingvar undirstrikar að fjölmiðlar hafi einnig átt stóran þátt í „gettóvæðingu“ Breiðholtsins. Með langsóttum tengingum við hverfið, undirstrikunum á þjóðerni fólks í fréttum og ítrekun á nafni hverfisins þegar eitthvað neikvætt átti sér stað. Hann er þó meðvitaður um að ekki sé hægt að líta framhjá því að félagslegu vandamálin hafi verið meiri þar en í öðrum hverfum borgarinnar.

„Þabbi sýndi mér gamla bekkjarmynd af sér úr 12 ára bekk Breiðagerðisskóla um daginn og benti á að allir á myndinni væru enn á lífi. Þá hugsaði ég með mér að það væru líklega svona fimmtán manns sem ég eyddi dögnum mínum með hérna, á fylleríum, í Fellahelli eða eitthvað hér í kring, sem eru dánir. Og margir fyrir eigin hendi. Margir krakkar héðan hafa farið illa, en langflestir hafa náð góðum árangri í lífinu þótt þeir hafi verið að miklu leyti sjálfala,“ segir hann. „Þetta er gott hverfi, en það var meira af krökkum sem áttu við vandamál að stríða og fjölskylduáðstæður voru erfiðar. Það er bara þannig.“



**SÉÐ BAK VIÐ „LÖNGUVITLEYSU“** „Það gat bara verið hættulegt að enda fyrir aftan Lönguvitleysuna í Fellunum,“ segir Ingvar. „Þá gastu ekkert flúið, þar var hrækt á krakka og þeim strítt ef þeir voru ekki úr hverfinu. Þarna fór ókunnugt fólk ekki mjög glatt. Þetta var auðvitað ekki Harlem, en fólk gat lent í ýmsu.“



**RÖLT UM HÓLANA** Meðalaldur íbúa í Breiðholti hefur hækkað undanfarin ár og íbúafjöldi að sama skapi dregist saman.

**HÆSTA HLUTFALL ÍBÚA Á BÓTUM**

Í Breiðholti er hæsta hlutfall íbúa Reykjavíkur sem þiggja bætur frá borginni.

Samkvæmt ársskýrslu velferðarsviðs í fyrra er Breiðholt með hæsta hlutfall þeirra sem:

- Búa í félagslegum leiguíbúðum og fá sérstakar húsaleigubætur.
- Fá sérstakar húsaleigubætur vegna örorku, atvinnuleysis eða eru heimavinnandi.
- Fá sérstakar húsaleigubætur og búa á almennum leigumarkaði.

Tæpur fjórðungur þeirra sem fengu sérstakar húsaleigubætur í fyrra bjó í Breiðholti. Hlutfallið er það sama þegar skoðaðir eru þeir sem fengu fjárhagsaðstoð frá borginni.



HAUST OG VETUR 2013 - 2014

# TENERIFE & KANARÍ



SÓL Á TENERIFE



7 NÆTUR

FRÁ: **108.341** KR.

á mann m.v. 2 fullorðna í 7 nætur í stúdíóbúð á Tropical Playas

Brottför: 30. janúar 2014

SÓL Á KANARÍ



7 NÆTUR

FRÁ: **113.900** KR.

á mann m.v. 2 fullorðna í 7 nætur í stúdíóbúð á Hótel Las Arenas

Brottför: 29. janúar.

ÚRVALSFÓLK



TENERIFE - 21 NÓTT

FRÁ: **198.900** KR.

á mann m.v. 2 fullorðna á TROPICAL PLAYA í stúdíóbúð.

Brottför: 30. okt - 20. nóv.

ÚRVALSFÓLK



KANARÍ - 21 NÓTT

FRÁ: **186.500** KR.

á mann m.v. 2 fullorðna á Roque Nublo í íbúð með 1 svefnherbergi.

Brottför: 29. okt - 19. nóv.

ÚRVALSFÓLK



BENIDORM - 21 NÓTT

FRÁ: **199.900** KR.

á mann m.v. 2 fullorðna í tvíbýli með HÁLFU FÆÐI á Gran Hotel Bali.

Brottför: 24. sept - 15. okt.

Við fljúgum í beinu morgunflugum í sólina í vetur.

Tenerife og Kanarí eru sannkallaðar sólarperlur þar sem einstaklega milt veður er allan ársins hring. Eyjarnar eru rómaðar fyrir hreinleika og einstakt náttúrufar. Hafðu samband við söluskrifstofu okkar og við setjum upp ferðina eftir þínum hentugleika!

ÚRVAL ÚTSÝN | LÁGMÚLI 4 108 RVK | S. 585 4000 | MEIRA Á [URVALUTSYN.IS](http://URVALUTSYN.IS)

ÚRVAL-ÚTSÝN





# Frábær opnunartilboð

Bosch,  
mest seldu  
heimilistækin í  
Evrópu.



## Ryksuga

BSN 1700

Nett og öflug, 1700 W.  
3 lítra ryksugupoki.

**Tilboð: 9.900 kr.**

Aðeins  
42  
stykki / boði.



## Kæli- og frystiskápur, hvítur

KGN 36VW20

Orkuflokkur A+. NoFrost.  
Rafeindastýring. Hraðfrysting.  
Öryggisgler. LED-lýsing.  
CrisperBox. ChillerBox.  
Mál (h x b x d): 186 x 60 x 65 sm.

**Tilboð: 99.000 kr.**

Aðeins  
12  
stykki / boði.



Aðeins  
36  
stykki / boði.

## Gufustraujárn

TDA 2610

2100 W. 1,8 metra snúra.  
Vatnstankur tekur 290 ml.  
Gufuskot: 90 g/mín.  
Gufuafköst: 30 g/mín.

**Tilboð: 3.900 kr.**



## Þvottavél

WAE 24061SN

Einstaklega góð kaup.  
Orkuflokkur A+. Tekur  
mest 6 kg. Vindur upp í  
1200 sn./mín.

**Tilboð: 69.900 kr.**

Aðeins  
30  
stykki / boði.



## Þvottavél

WAE 28164SN

Orkuflokkur A++. Tekur  
mest 7 kg. Vindur upp í  
1400 sn./mín. VarioPerfect.  
Hraðkerfi 15 mín.

**Tilboð: 79.900 kr.**

Aðeins  
30  
stykki / boði.



## Þurrkari

WTE 84102SN

Orkuflokkur B.  
Tekur mest 7 kg.  
Barkalaus.  
Rafeindastýrð  
rakaskynjun.

**Tilboð: 89.900 kr.**

Aðeins  
30  
stykki / boði.



## Uppþvottavél, hvít

SMU 50M92SK

Orkuflokkur A++. 13  
manna. Fimm kerfi.  
Mjög hljóðlát, 44 dB (A)  
re 1 pW.

**Tilboð: 109.900 kr.**

Aðeins  
14  
stykki / boði.



## Bakstursofn, stál

HBA 341455S

Stórt, 67 lítra ofnrými  
með átta  
hitunaraðgerðum.  
Hraðupphitun.  
Sjálfrhreinsiplata á  
baklið. Kjöthitamælir.

**Tilboð: 99.000 kr.**

Aðeins  
10  
stykki / boði.



## Eldavél, stál

HCE 728353U

Orkuflokkur A.  
Spanhelluborð.  
Stórt ofnrými 67 lítra.

**Tilboð: 129.000 kr.**

Aðeins  
10  
stykki / boði.



# Ný verzlun verður opnuð í dag

Við bjóðum upp á þýsk gæða-heimilistæki frá Bosch, mest seldu heimilistækin í Evrópu. Einnig borðbúnað og glæsilega gjafavöru.

Bosch er handa fólki sem vill traust og áreiðanleg tæki og er annt um umhverfið.

**Helgina 8. og 9. júní verður opunarhátíð Bosch-búðarinnar. Tilboð á öllum vörum í tilefni opunarinnar. Verið velkomin!**

**Afgreiðslutímar yfir opunarhelgina:**

**Laugardag frá kl. 11 til 18.**

**Sunnudag frá kl. 13 til 17.**

Andlitsmálun  
fyrir börnin.

Frí heimkeyrsla  
alla helgina innan  
Stór-Reykjavíkur-  
svæðisins.



**20% afsláttur** af Rösle. Hágæða pottar og eldhúshöld frá Þýskalandi.



**20% afsláttur** af Warm kaffi- og tebollum frá Tonfisk Design.



**20% afsláttur** af Magisso kökuþjóninum úr plasti. Fjórir litir fáanlegir.



# BOSCH

# - BÚÐIN -

Hlíðasmára 3 · [www.bosch.is](http://www.bosch.is) · Sími 520 3090



## Endurskoðun aðalskipulags Keflavíkurflugvallar 2011-2030

Lýsing skipulagsverkefnis: Endurauglýsing

Skipulagsnefnd Keflavíkurflugvallar hefur ákveðið að leggja fram á ný til kynningar verkefnislýsingu fyrir endurskoðun aðalskipulags Keflavíkurflugvallar, með vísan til 1. mgr. 30. gr. skipulagslaga nr. 123/2010 og 2. mgr. 6. gr. laga nr. 105/2006 um umhverfismat áætlana. Verkefnislýsingin er efnislega óbreytt frá fyrri útgáfu og stendur að öllu leyti fyrir sínu varðandi aðferðir og áherslur. Ástæða þess að verklýsingin er kynnt á ný er gildistaka nýrrar skipulagsreglugerðar nr. 90/2013 og ákvæði hennar um reglugerðarskil, en nýtt aðalskipulag Keflavíkurflugvallar mun verða sett fram í samræmi við ákvæði nýrrar skipulagsreglugerðar.

Nálgast má lýsingu skipulagsverkefnis á vefnum: [www.isavia.is/skipulagslysing](http://www.isavia.is/skipulagslysing)

Þeir sem sendu inn ábendingar við fyrri kynningu á lýsingu verkefnis þurfa ekki að senda þær að nýju.

Ábendingar skal senda til skipulagsfulltrúa Keflavíkurflugvallar, Sigurðar H. Ólafssonar, [shol@isavia.is](mailto:shol@isavia.is), fyrir 28. júní næstkomandi.



KEFLAVÍK  
INTERNATIONAL AIRPORT  
ISAVIA



## Vígrefir stuðningsmenn landsliðsins

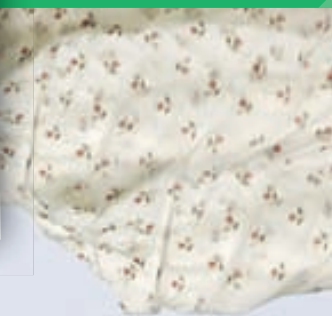


**STÁLINU STAPPAD** Nokkur fjöldi stuðningsmanna lagði leið sína í Laugardalinn í gær til að fylgjast með knattspyrnuleik Slóveníu og Íslands. Í Laugardalshöllinni var boðið upp á „fyrirpart“ bar sem gestir gátu fyllt kroppinn af bjór fyrir leikinn. Bannað er að drekka áfengi á vellinum sjálfum, svo að margir nýttu tækifærið og fengu sér nokkra gráa.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

# Opið hús hjá ferðapjónustubændum

Um allt land sunnudaginn 9. júní kl. 13:00 - 17:00



## Nýr bæklingur, kaffi og skemmtilegheit

Meðal þess sem verður í boði:

- heilsað upp á dýrin
- heimsókn í fjósið
- smakk beint frá býli
- lifandi tónlist
- skeifukastskeppni
- fræðsla um ylrækt og fleira

Sjáðu hvaða bær bjóða heim á [www.sveit.is](http://www.sveit.is)



Velkomin í sveitina

ferðapjónusta bænda



# VIÐ ERUM 100 ÁRA OG HÖLDUM HÁTÍÐ

Á LAUGARDAGINN FRÁ KL. 14 - 16

Coca-Cola

AFMÆLISTILBOÐ



FJÖLSKYLDUHÁTÍÐ, LOFTKASTALAR,  
PYLSUR, COKE, CANDYFLOS OG MARGT FLEIRA  
NJÓTTU DAGINS MEÐ OKKUR!



MEÐ ÖLLUM HJÓLHÝSUM  
FYLGIR AUKAHLUTAPAKKI  
AÐ VERÐMÆTI  
KR. 250.000.



PALOMINO 10 feta Yearling  
með fortjaldi, dúk í fortjald  
og grjóthind  
Afmælistilboð kr. 2.490.000.



ÆGISVAGNINN með yfirbreiðslu,  
fortjaldi og dúk í fortjald  
Afmælistilboð kr. 1.190.000.



**SEGLAGERÐIN ÆGIR**

Par sem ferðalagið byrjar

TIL ÞJÓNUSTU Í 100 ÁR

Eyjarslóð 5 101 Reykjavík  
S: 511 2200 www.seglagerdin.is

Opið  
Laugardagur 11:00-16:00  
Sunnudagur 12:00-16:00



Alþingi fer ekki eftir eigin lögum:

## Jafnréttislög eru lélegur brandari

**K**onur eru í minnihluta í öllum fastanefndum Alþingis nema tveimur. Í efnahags- og viðskiptanefnd eru til dæmis bara karlar. Já, árið er 2013 og karlarnir Frosti Sigurjónsson, Pétur H. Blöndal, Páll Jóhann Pálsson, Árni Páll Árnason, Brynjar Níelsson, Guðmundur Steingrímsson, Steingrímur J. Sigfússon, Vilhjálmur Bjarnason og Willum Þór Þórsson sitja saman í efnahags- og viðskiptanefnd.

Mikael Torfason

mikael@frettabladid.is



Það sem er sér í lagi óhugnanlegt við þessa nýju nefnd er sú staðreynd að 15. grein jafnréttislaga segir skýrt að við skipun í nefndir, ráð og stjórnir á vegum ríkis og sveitarfélaga skuli þess gætt að hlutfall kynjanna sé sem jafn-

ast og hlutur hvors kyns ekki minni en fjórutíu prósent þegar um fleiri en þrjá fulltrúa sé að ræða.

Auðvitað eru jafnréttislög eins og hver annar lélegur brandari ef Alþingi sjálft getur ekki farið eftir eigin lögum. En svo virðist sem sérlög gildi um Alþingi. Þar á bæ virðist fólk telja sig fullfært um að setja öllum öðrum lög sem það sjálft þarf ekki að fara eftir. Til dæmis er búið að setja lög um kynjahlutföll í stjórnnum hlutafélaga. Þau lög taka gildi í haust og eru í anda fyrrnefndra jafnréttislaga.

Fastanefndir Alþingis eru átta og aðeins þrjár þeirra standast kröfur jafnréttislaga. Það er misjafnt hversu mikið vantar upp á en hvergi er ástandið jafn slæmt og í efnahags- og viðskiptanefnd. Í utanríkismálanefnd er ein kona. Hún heitir Silja Dögg Gunnarsdóttir. Hún er í nefndinni með þeim Birgi Ármannssyni, Ásmundi Einari Daðasyni, Vilhjálm Bjarnasyni, Árna Þór Sigurðssyni, Frosta Sigurjónssyni, Guðlaugi Þór Þórðarsyni, Óttari Proppé og Óssuri Skarphéðinsyni.

Í einni nefnd er bara einn karlmaður. Já, kæri lesandi, að sjálfsgöðu er það velferðarnefnd. Hann Ásmundur Friðriksson situr í henni, ásamt Sigríði Ingibjörgu Ingadóttur, Þórunni Egilsdóttur, Björt Ólafsdóttur, Elínu Hirst, Elsu Láru Arnardóttur, Katrínu Júlíusdóttur, Lilju Rafneyju Magnúsdóttur og Unni Brá Konráðsdóttur.

Á Alþingi eiga konur nú um fjórutíu prósent þingsæta og karlar sextíu. Ráðherrar ríkisstjórnar eru níu en aðeins þrjár konur eiga þar sæti. Ef þessi stjórn væri stjórn fyrirtækis myndi hún ekki uppfylla lög um að minnst fjórutíu prósent stjórnarfélks verði að vera af hvoru kyni.

Svo virðist sem sérlög gildi um Alþingi og ríkisstjórn Íslands. Það er miður, því að traust fólks á stjórnvöldum minnkar ár frá ári. Það er ekki gott að vita að hér sitji Alþingi sem setur okkur reglur sem það fer ekki sjálft eftir. Vel má vera að margir þingmenn séu á móti lögum um kynjahlutföll í stjórnnum og nefndum. Kannski er hægt að færa fyrir því rök að svona lög séu ólög en sama hvað fólki finnst um lögin þá eru þau í gildi. Á meðan svo er þá er með ólíðandi að hvorki ríkisstjórnin né Alþingi fari eftir þeim.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUFLAGSSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRAR: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is, Mikael Torfason mikael@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

## KOLAPORTIÐ

Kolaportíð er opið laugardaga og sunnudaga frá kl. 11-17



Tryggvagötu 19 • 101 Reykjavík  
Sími 562 5030 • www.kolaportid.is

### SPOTTIÐ



### AF KÖGUNARHÓLI PORSTEINS PÁLSSONAR

## Að eilífu, amen

**F**rá því var greint í vikunni að Landsbankinn hefði skrifað gamla bankanum bréf og óskað eftir að endursejja um kjör og lánstíma á þrjú hundruð milljarða króna skuldabréfi. Lengi hefur verið vitað að hvorki bankinn né þjóðarþingi eiga gjaldeyri til að greiða þessa skuld á réttum tíma.

Skuldin er hluti af fortíðarvanda fyrri eigna sem er núverandi stjórnendum óviðkomandi enda hafa þeir sýnt fulla ábyrgð í störfum. En þeir sitja uppi með vandann. Og hann er af þeirri



stærðargráðu að bankinn myndi standa andspænis sömu örlögum og haustið 2008 ef ekki yrði fallist á beiðnina. Með því að Landsbankinn er ríkisbanki eru skattgreiðendur raunverulegir skuld- arar.

Hvernig sem á málið er litið er erindi Landsbankans eðlilegt og hafið yfir alla gagnrýni. Og Seðlabankinn telur hverfandi líkur á að illa fari. Aftur á móti varpar erindið ljósi á nokkur lykilatriði í stjórnmalumræðunni sem vert er að skoða.

Fyrst er að líta til þess að í kröfuhafahópi gamla bankans sitja á fleti

fyrir ríkisstjórnir Bretlands og Hollands vegna Icesave-skuldarinnar. Með öðrum orðum: Það mál er afturgengið. Steingrímur J. Sigfússon staðhæfði á Sprengisandi í byrjun vikunnar að Icesave-málið væri nú að leysast af sjálfu sér. Ósk Landsbankans um samninga sýnir að það er rangt. Nú þarf enn einu sinni að semja fyrir hönd skattgreiðenda við ríkisstjórnir þessara landa.

Í þessu sambandi er líka eðlilegt að spurt sé: Lofuðu ekki forseti Íslands og núverandi forsætisráðherra að Icesave væri úr sögunni með þjóðaratkvæðinu? Lofuðu þeir ekki aftur að það væri úr sögunni með EFTA-dómnum? Svárið er: Jú, þeir gerðu það, en sögðu ósatt.

## Á að hótta höftum?

**F**réttir herma að Landsbankinn hafi í sama bréfi og óskað var eftir gjaldfresti sagt tvímælalaust að verði ekki orðið við þeirri ósk sitji kröfuhafarnir uppi með krónur bundnar í höftum um ófyrirsjáanlega framtíð. Þetta er köld en raunsönn lýsing á veruleikanum. Með engu móti er unnt að gagnrýna að hann sé dreginn fram í dagsljósið.

En þessi hluti bréfsins gefur tilefni til að líta á aðra pólitíska hlið þessa máls. Forsætisráðherra hefur sagt að höftin séu sterkasta

vopn Íslendinga í glímuni við þá vondu útlendinga sem eiga kröfur á gömlu bankana. Hótunin um að framlengja höftin muni knýja þá til að gefa kröfur sínar eftir að stærstum hluta. Þar með verði unnt að aflétta þeim og endurgreiða öllum verðbólguhækkun húsnæðislána án kostnaðar fyrir skattgreiðendur.

Forsætisráðherra hefur sett þetta sjónarmið í hástemmt þjóðernislegt samhengi. Þannig hefur hann lofað að beita fullveldisréttinum til hins ýtrasta til að

standa við þessa hótun og að réttindi Íslendinga verði að fullu tryggð. Trúlega á það að jaðra við föðurlandssvik að líta á málið frá víðara sjónarhorni.

Flest bendir til að það sé rétt mat að við þessar aðstæður megi ræða með árangri við kröfuhafana um gjaldfresti og afskriftir. Á hinn bóginn verða menn að gera sér grein fyrir hvað það þýðir í raun og veru þegar ríkisstjórnin segir við kröfuhafana: Afskriftir eða höft að eilífu, amen.

## Veikleiki fremur en styrkleiki

**E**ins og sakir standa er líklegt að ekki reyni á hótunina. En það breytir ekki hinu að hótun ber að setja fram í styrkleika en ekki veikleika. Viðsemjendunum þarf með öðrum orðum að vera ljóst að Íslendingar séu fúsir og sáttir að búa við þær aðstæður sem framkvæmd hennar myndi kalla yfir þá.

Þegar að er gáð er ekki víst að svo sé. Varanleg viðskiptahöft munu koma með meiri þunga niður á Íslendingum sjálfum en kröfuhöfunum. Hvert ár í höftum er dýrt fyrir þjóðarbúskapinn.

Þetta vita kröfuhafarnir og ríkisstjórnir Bretlands og Hollands. Samt sem áður má ætla að þeir sem hlut eiga að máli líti svo á að allir hafi hag af lausn málsins.

Ef gjaldeyrishöftin eru varanlegur veruleiki á að viðurkenna þann veikleika en ekki halda hinu fram að þau séu hástíga fullveldisréttarinn í átökum við illa innrætta útlendinga. Fyrstu stóru utanríkispolitísku mistök Íslands voru að hótta Bandaríkjunum með uppsögn varnarsamningsins. Þeir fóru og við stóðum ekki við hótunina, enda

hefði það verið andstætt þjóðarhagsmunum.

Þriðja pólitíska hliðin sem vert er að líta á í þessu samhengi er að samningar við kröfuhafa duga ekki til að afnema höftin. Þar þarf miklu meira til. Yfirlýsing ríkisstjórnarinnar um að neita að horfa á og ræða aðra kosti í gjaldmiðlismálum en krónuna þrengir stöðu Íslands og gerir landið þar af leiðandi of háð velvild kröfuhafanna. Við svo búið er hæpið að staðhæfa að fullveldisréttinum sé beitt til hins ýtrasta til að verja íslenska almannahagsmunum.



## NÝR FORD **KUGA** TITANIUM

Jeppi sem þú getur talað við? Sem svarar símtölum og spilar tónlist fyrir þig? Sem hringir sjálfkrafa eftir aðstoð í neyð? Sem opnar fyrir þig skottið þegar þú ert með báðar hendur fullar? Nýi Ford Kuga gerir þetta fyrir þig. Hann er svo snjall að í raun er hann snjalljeppi. Kynntu þér hvernig Ford gerir líf þitt þægilegra. Komdu og prófaðu.

**KRAFTMIKILL  
UNDRÁVERÐUR  
GLÆSILEGUR  
AFAR SNJALL**



### FORD **KUGA** TITANIUM

BEINSKIPTUR FRÁ  
**5.790.000 KR.**

SJÁLFSKIPTUR FRÁ  
**6.190.000 KR.**

**KOMDU Á FRUMSÝNINGU Í DAG,  
LAUGARDAG MILLI KL. 12 OG 16**



[ford.is](http://ford.is)



**Öruggur staður til að vera á**

Brimborg Reykjavík    Brimborg Akureyri  
Bíldshöfða 6            Tryggvabraut 5  
Sími 515 7000            Sími 515 7050

Nýir og notaðir bílar: Sölueldir eru opnar alla virka daga kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16.  
Aukin þjónusta Bíldshöfða 6: Varahlutaverslun og verkstæðismóttaka er einnig opin laugardaga kl. 12-16



# Góðan daginn, Reykvíkingar

## SKIPULAGSMÁL

Jón Gnarr  
Einar Örn Benediktsson  
Óttarr Proppé  
Elsa Yeoman  
Karl Sigurðsson  
Eva Einarsdóttir  
Páll Hjaltason  
Heiða Kristín Helgadóttir  
S. Björn Blöndal

Við borgarfulltrúar Besta flokksins höfum eftirfarandi fram að færa í umræðunni sem nú fer fram um skipulagsmál í miðborginni.

Landsímareiturinn í hjarta Reykjavíkur er eitt mikilvægasta svæði borgarinnar og liggur að þremur frábærum torgum, Ingólfs-torgi, Víkurgarði og Austurvelli. Þegar núverandi borgarstjórnarmeirihluti tók við árið 2010 hafði lengi verið óvissa um framtíðarskipulag svæðisins. Því var samþykkt að efna til alþjóðlegrar samkeppni um reitinn.

Helstu niðurstöður þeirrar vinnu eru eftirfarandi:

- Gömul hús á svæðinu fá að standa. Gamli Kvennaskólinn mun áfram prýða Austurvöll en það hús er framhlið skemmtistaðarins sem nefndur er NASA.
- NASA-salurinn verður endurbýggður frá grunni og færður til fyrri glæsileika.
- Uppbygging á bílastæðinu við Kirkjustræti verður sambærileg gömlu húsunum sunnan

við götuna og styrkir því götmyndina.

- Byggt verður á auðum lóðum við Vallarstræti og verða þau hús lík gömlu húsunum sem fá að standa.
- Engar breytingar verða á Ingólfstorgi eða Austurvelli og gamli kirkjugarðurinn í Víkurgarði verður verndaður.
- Byggingamagn nýbygginga minnkar um rúmlega þúsund fermetra.
- Kvistir sem koma á þak gamla Landsímahússins verða svipaðir kvistum á Hótel Borg og munu ekki hafa nein áhrif á skuggavarp á Austurvelli.
- Nýbygging við Kirkjustræti skapar betri umgjörð um Austurvöll og Víkurgarð og mun ekki auka skuggavarp á útivistarsvæðum.

Samhliða uppbyggingu verður umferð í Kvosinni endurskipulögð með hliðsjón af aukinni ferðaþjónustu. Vert er að hafa í huga að hótélrekstur skapar minni umferð en skrifstofur sem eru í húsunum núna.

### ... og svo er það NASA

Líkt og margir borgarbúar eigum við góðar minningar um tónleika á NASA. Sum okkar hafa meira að segja spilað þar og haft af því fjárhagslegan ávinning.

Til þess að setja umræðuna í samhengi við sögu NASA er ekki úr vegi að rifja upp hvernig rekstur staðarins gekk. Starfsemi var á köflum stopul og fór fram fyrst og fremst um helgar, á kvöldin og að næturlagi. Yfir daginn var lokað og því fylgdi starfsemi hvorki birta né líf. Undir lokin kom þáverandi rekstraraðili að máli við núverandi borgaryfirvöld og óskaði eftir stuðningi þeirra. Þá var endanlega komið í ljós að starfsemi var ekki arðbær.

Það er hugsanlegt að sveitarfélag geti séð sér hag í því að koma að rekstri slíks húss. Í tilfalli Reykjavíkurborgar er staðan sú að borgin tekur nú þegar þátt í rekstri fjölmargra staða sem auðga mannlíf og gera fjölda listamanna kleift að halda tónleika og listviðburði. Má þar nefna tónlistar- og ráðstefnuhöllina Hörpu, Listasafn Reykjavíkur, Borgarleikhúsið, Laugardalshöll, Egilshöll, Iðnó, Sjónlistamiðstöðina við Korpúlfsstaði og Tjarnarbió.

Í tilfalli NASA getum við ekki fallist á að rétt sé að verja stórfé í að koma að rekstri staðarins og kaupa fasteignir (sem reyndar eru ekki til sölu) til að ráðast í gríðarlega kostnaðarsamar endurbætur í veikri von um að einhver geti rekið þar tónleikastað.

Það er núverandi borgarstjórnarmeirihluta og okkur í Besta flokknum sérstakt metnaðar-



→ Vonandi er nú öllum orðið ljóst að fyrirhuguð er glæsileg uppbygging á reitnum.

mál að bjóða íbúum Reykjavíkur og gestum hennar upp á öflugt menningarlíf. En það er okkur ekki síður metnaðarmál að skila borginni og sjóðum hennar í betra horfi en þegar við tókum við.

Að þessu sögðu er rétt að ítreka eina ferðina enn að til stendur að endurbýggja NASA í upprunalegri mynd skv. fyrirbyggjandi tilöggu. Þar verður hægt að halda tónleika, móttökur og viðburði. Hins vegar er ólíklegt að hægt verði að halda þar dansleiki fram undir morgun.

### ... og svo er það hótelið

Hugmyndir um hótéluppbyggingu á Landsímareitnum hafa verið gagnrýndar. Við erum ekki sammála þeirri gagnrýni. Ferðaþjónusta er orðin mikilvægur atvinnuvegur í borginni. Dæmi um vel heppnuð hótél, sem hafa skapað talsvert líf í miðborginni, eru Marina og Kex.

Enginn ætlar sér að kæfa miðborgina með hótélum en þar er sannarlega skortur á gistirými fyrir ferðamenn. Ein birtingarmynd þess er að leiguverð hækkar vegna þess að íbúðir eru leigðar út í stórum stíl til ferðamanna.

### ... og niðurstaðan er

Að vandlega athuguðu máli eru ekki forsendur til þess að verja NASA í núverandi mynd.

Vonandi er nú öllum orðið ljóst að fyrirhuguð er glæsileg uppbygging á reitnum. Samkomusalurinn verður endurgerður. Þar verður áfram tónleikahald. Við bætist hótél með veitingastöðum og verslunum á neðstu hæð. Uppbyggingin mun því bæta mannlífið við Landsímareitinn og í miðborginni allri.

Frá **79.900 kr.**  
Ótrúleg kjör!

Síðustu sætin til

# Costa del Sol

20. júní í 11 nætur

Heimsferðir bjóða frábært tilboð á síðustu sætunum 20. júní í 11 nætur. Önnur gisting í boði á ótrúlegum kjörum.



**Aguamarina**  
Kr. 79.900

Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna og 2 börn, 2-11 ára, í íbúð með einu svefnherbergi.  
Netverð á mann m.v. 2 fullorðna í studio íbúð kr. 92.900.



**Griego Mar**  
Kr. 99.900 – með allt innifalið

Netverð á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í fjölskylduherbergi.  
Netverð á mann m.v. 2 fullorðna í herbergi kr. 119.900.



Skógarhlíð 18 • 105 Reykjavík • Sími 595 1000 • Fax 595 1001 Akureyri sími: 461 1099 • www.heimsferdir.is

## Landsvirkjun

### Bíltúr á Búrfell

Gagnvirkra orkusýningin í Búrfellsstöð við Þjórsá er skemmtileg og lærdómsrík fyrir fólk á öllum aldri. Skammt fyrir norðan stöðina eru vindmyllurnar tvær sem Landsvirkjun hefur reist í rannsóknarskyni, þær fyrstu sinnar gerðar á Íslandi. Akstur frá Reykjavík tekur aðeins um eina og hálfu klukkustund og við erum alltaf með heitt á könnunni.

Gestastofur Landsvirkjunar eru opnar 10–17 alla daga í allt sumar:

#### Búrfellsstöð

Gagnvirk orkusýning og vindmyllur á Hafnu

#### Kröflustöð

Jarðvarmasýning í gestastofu

#### Fljótdalsstöð

Gestastofa í Végarði og leiðsögn um Kárahnjúka

Nánari upplýsingar á

[www.landsvirkjun.is/heimsoknir](http://www.landsvirkjun.is/heimsoknir)



# Endurreisnarstjórnin er komin á slysstað

Það var ekki mikil reisn yfir Jóhönnu Sigurðardóttur þegar hún kvaddi forsætisráðuneytið á dögnum og hafði það helst að segja á lokastundinni að ný ríkisstjórn „tæki við góðu búi.“ Það er ekki einu sinni hægt að reiddast yfir tilraunum hennar til blekkinga enda eru landsmenn nýbúnir að kveða upp sinn

**EFNAHAGSMÁL**



Helgi Magnússon framkvæmdastjóri

→ Nú er lag að breyta um stefnu. Nú er lag að hefja allsherjar-endurreisn.

á slysstað og þá verður að láta hendur standa fram úr ermum.

Fyrir liggur að hagvöxtur í landinu er alltof lágur og minni en haldið hefur verið fram. Fjárfestingar eru í sögulegu lágmarki þegar litið er yfir 70 ára tímabil. Atvinnuleysi er enn þá þannig að Íslendingar eiga ekki að venjast slíku og sætta sig ekki við það þó svo aðrar þjóðir hafi mátt búa við mikið atvinnuleysi í gegnum tíðina. Það leysir ekki neinn vanda fyrir okkur. Skattþingastefna vinstri stjórnarinnar hefur dregið mátt úr fólki og fyrirtækjum. Af þeirri leið verður að snúa eins hratt og kostur er. Við höfum misst þúsundir Íslendinga úr landi vegna þess að fólk fékk ekki viðfangsefni við hæfi og skorti trú á framhaldið. Það verður að skapa þau skilyrði að fólk snúi til baka. Fyrri stjórn stóð í illdeilum við heilar atvinnugreinar og hamlaði uppbyggingu í sjávarútvegi og orkufrekum iðnaði. Þeirri þróun verður að snúa við þegar í stað.

## Við erum þolendurnir

Þeir útlendingar sem kunna að hafa gefið þeim góðan vitnisburð hafa að sönnu ekki verið þolendur rangra ákvarðana fyrri stjórnar eins og við sem búum hér á landi og höfum mátt láta mistökin yfir okkur ganga. Enda var það í okkar verkahring en ekki þeirra að gefa þá einu einkunn sem gildir nú. Hún var birt á kjördag og reyndist vera falleinkunn.

Sagan mun dæma verk síðustu ríkisstjórnar. Ljóst er að fyrrverandi ráðherrar kvíða þeim dómi og er það að vonum. Þeir og ýmsir fallnir og fyrrverandi þingmenn hafa hamast við að reyna að fegra myndina. En það mun engu breyta. Staðreyndir tala sínu máli. Engu að síður er full ástæða fyrir núverandi stjórnarflokka að láta áróðurinn ekki trufla þau mikilvægu verk sem nú eru fram undan. Leyfið Samfylkingu og Vinstri grænum að sleikja sár sín í friði enda er það mikið verk. Leyfið þeim þó ekki að falsa söguna. Horfið fram á veginn og takið til óspilltra mála. Það þarf að vinna hratt og markvisst að því að hrinda hér í framkvæmd efnahagsstefnu sem gagnast atvinnulífnum og öllum landsmönnum. Við megum engan tíma missa, við misstum svo mikinn tíma á síðasta kjörtímabili.

## Vinstri stjórnin var slys

Ferill síðustu ríkisstjórnar var slys. Nú er björgunarliðið komið

## UMMÆLI VIKUNNAR

01.06.2013 → 07.05.2013

„Því er í senn ábyrgt og nauðsynlegt að deila þeirri sýn með þingi og þjóð að litlu kann að skipta hvort Ísland kys að halda viðræðum áfram; mótaðillann virðist í reynd skorta getu eða vilja til að ljúka þeim á næstu árum.“

Ólafur Ragnar Grímsson, forseti Íslands, um aðildarviðræðurnar við ESB í ræðu sinni við setningu Alþingis 6. júní síðastliðinn.



„Mér mun alltaf þykja undurvænt um þennan öðling og hugsa til hans með virðingu. Ég er bara ein af svo mörgum sem hann snerti á lífsleiðinni og það er það sem hann gerði. Hann snerti fólk á sinn einstaka hátt og gerði heiminn og fjölmiðlaheiminn svo miklu betri.“

Sigga Lund, fyrrverandi útvarpskona, vegna fráfalls Hemma Gunn.

## Sköðun visir.is

630

FIMMTUDAGUR 6. JÚNÍ  
**Af kandidötum og kjarasamningsbrotum**  
Ómar Sigurvin,  
formaður Félags almennra lækna

438

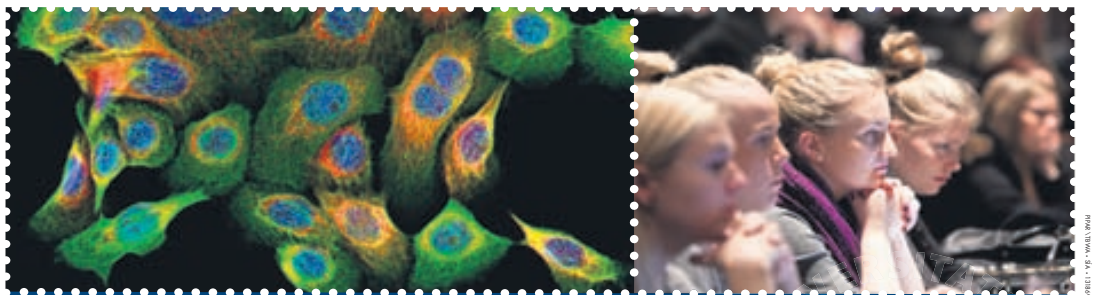
FIMMTUDAGUR 6. JÚNÍ  
**Ríkari en Norðmenn?**  
Jón Steinsson, dósent í hagfræði  
við Columbia-háskóla í New York

280

MÍÐVIKUDAGUR 5. JÚNÍ  
**„Hættið að geraða“**  
Sif Sigmarsdóttir pistlahöfundur

251

MÁNUDAGUR 3. JÚNÍ  
**Ennþá lefir menningin**  
Guðmundur Andri Thorsson pistlahöfundur



## Erfðir og brjóstakrabbamein

Þriðjudagur, 11. júní, kl. 16.30–18.30

Málþing haldið á vegum samtakanna Göngum saman, Krafts og Samhjálpur kvenna í samvinnu við læknadeild Háskóla Íslands

- **Staðsetning:** Háskólatorg Háskóla Íslands, salur 102.
- **Fundarstjóri:** Gunnhildur Óskarsdóttir, formaður Göngum saman.
- **Inngangsorð:** Magnús Karl Magnússon, prófessor og varaforseti læknadeildar.

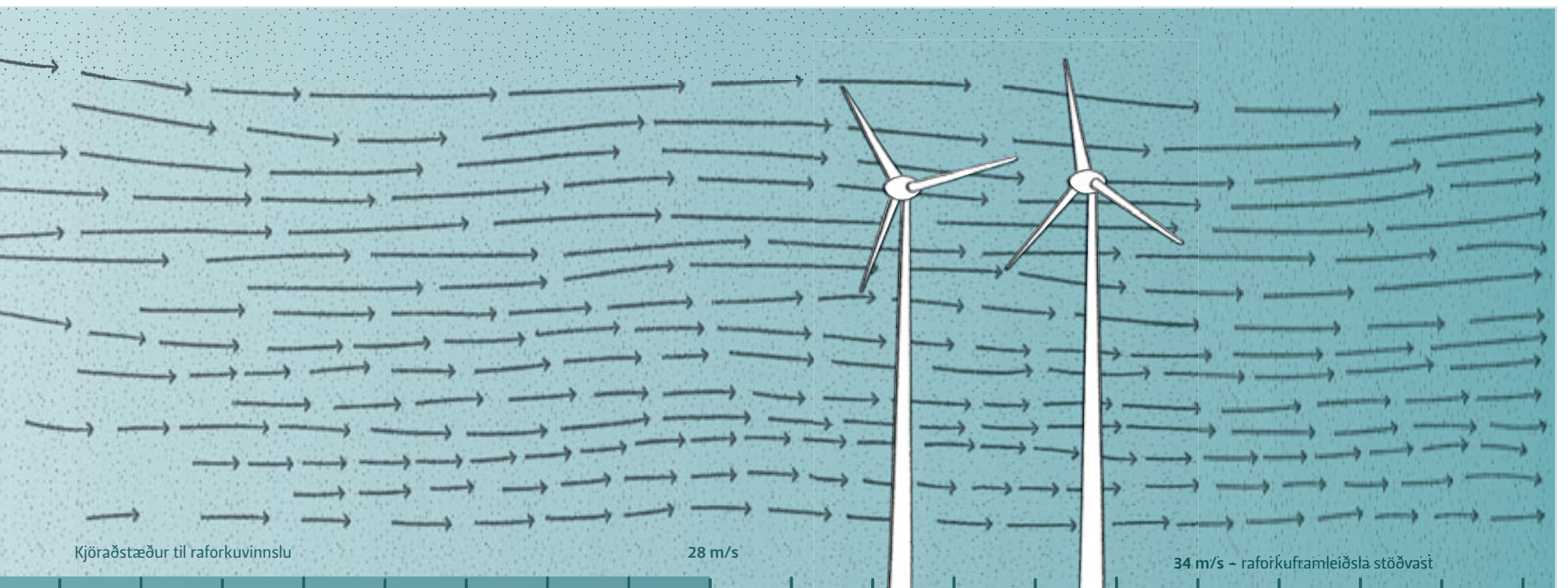
Stuttir fyrirlestrar (15 mín. hver):

- **Hvað eru BRCA-gen?** Jórunn Erla Eyfjörð, prófessor við læknadeild HÍ.
- **BRCA-gen á Íslandi.** Upplýsingar Íslenskrar erfðagreiningar. Kári Stefánsson, forstjóri IE.
- **Erfðaráðgjöf og brjóstakrabbamein.** Hvað er gert ef stökkbreytingar greinast? Vigdís Stefánsdóttir erfðaráðgjafi við erfðaráðgjöf LSH.
- **Hvað eigum við að gera við þessar upplýsingar?** Salvör Nordal, forstöðumaður síðfræðistofnunar.
- **Pallborðsumræður** með þátttöku sjúklinga, fræðimanna og fleiri aðila.

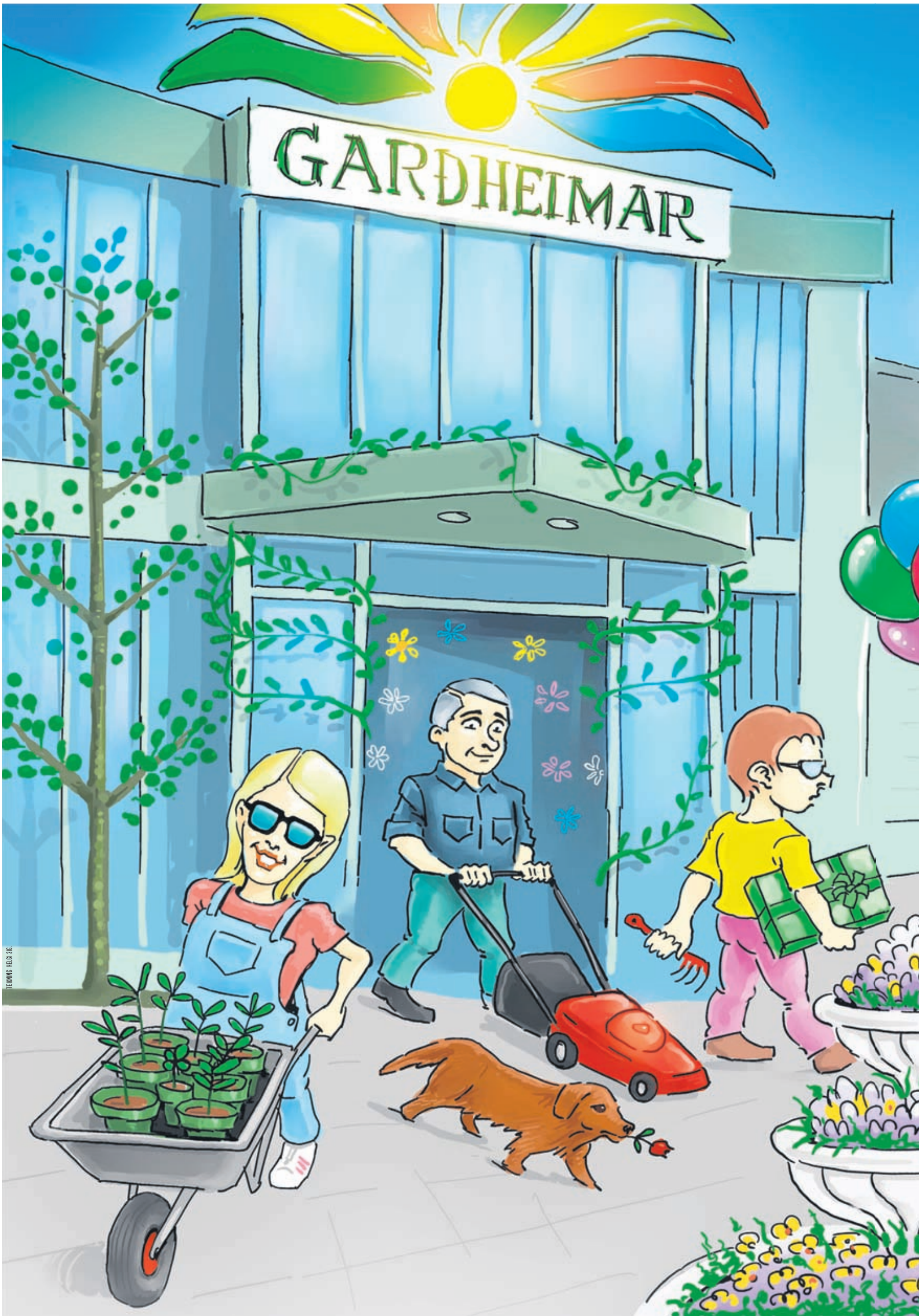


HÁSKÓLI ÍSLANDS

www.hi.is









# Sumarhátíð

20% - 40% afsláttur af öllum vörum

... OG VIÐ MEINUM AF ÖLLUM VÖRUM: SUMARBLÓM - RUNNAR - ÁVAXTATRÉ  
POTTAR - TÆKI - TÆKJALEIGA - GÆLUDÝRAVÖRUR - GRILL - STYTTUR  
GJAFAVARA - BLÓM - VEITINGAR O.F.L., O.F.L.

Á SPÍRUNNI  
GRILLAÐAR PYLSUR  
OG GOS EÐA SAFI  
Á 100KR

ÍSPINNAR OG  
BLÖÐRUR FYRIR BÖRNIN!

**emmessis**

ÖLL ÁVAXTATRÉ  
MEÐ 40% AFSLÆTTI  
Á SUMARHÁTÍÐ!


## SÉRSTAKAR KYNNINGAR UM HELGINA

NÝTT Á ÍSLANDI  
KOLAOFNARNIR/LÚXUSGRILLIN  
THE BIG GREEN EGG.

NÝTT Í GARÐHEIMUM  
WOODEX VIÐARVÖRNIN  
SÍVINSÆLA



**GARÐHEIMAR**

Gardheimar • Stekkjarbakka 6 • 540 3300 • [gardheimar.is](http://gardheimar.is) og á 



# HELGIN



## Brjóst og bleiur

### Sigríður Elva Vilhjálmstöðir sjónvarpskona

Ég ætla með Teiti manni mínum og sex vikna dóttur okkar í hennar fyrstu langferð vestur á Strandir. Hún er hins vegar full ung til að njóta félagskappar rebbu og branduglunnar í sveitinni og því reikna ég með að helgin snúist um brjóst og bleiur eins og aðrir dagar í návist þessarar undraveru.



## Tengdó og afmæli

### Líf Magneudóttir varaborgarfulltrúi

Eins og alltaf á laugardögum förum við fjölskyldan í bröns til tengdó. Svo gerum við eitt-hvað skemmtilegt með börnunum okkar og um kvöldið fer ég í fertugsafmæli.



## Vonandi frísbíggj

### Halldór Högurður ráðgjafi

Tvö lógó, tvær heimasíður, negla upp málverk, skrifa auglýsingatexta, klára að flytja sem hefur tekið fimm vikur og svo stelst maður í frísbíggj ef tími vinnst til.



## Hressasti bóksalinn

### Anna Lea Friðriksdóttir verslunarstjóri

Laugardagurinn fer í að leggja lokahönd á íbúðina sem við fjölskyldan erum nýflutt í. Að því loknu sting ég af í sveitasæluna að fagna afmæli föður míns.



**ÓSTIMPLAÐ** Fágætt íslenskt frímerki, sem gefið var út 1987, er meðal merkja á sýningunni.

## Viðamikil frímerkjasýning

### Dýrasta umslag Íslandssögunnar

**Sýning** Landssamband Íslenskra frímerkjasafnara stendur fyrir norrænni frímerkjasýningu, NORDIA 2013, sem haldin er í Þróttahúsinu Ásgarði í Garðabæ um helgina. Sýningin er hin sjötta sem Landssambandið stendur fyrir og þar sýna 120 manns frá Norðurlöndunum, Bandaríkjunum og Pýskalandi. Á þriðja hundrað erlendir gestir eru viðstaddir, en á síðustu sýningu voru um 10 til 15 þúsund gestir.

Til sýnis er meðal annars dýrasta frímerkta umslag Íslandssögunnar, en það hefur aðeins einu sinni verið sýnt á Íslandi. Sænski greifinn Douglas Storckenfeldt, sem sýnir safn sitt í heiðursdeild Nordia 2013, er núverandi eigandi bréfsins en það eignaðist hann á uppboði árið 2005 fyrir ótilgreinda fjárhæð.



**SIGFÚS EYMUDDSSON** Fyrsti íslenski ljósmyndarinn til að gera sig gildandi.

## Yfirlitssýning í Þjóðminjasafninu

### Myndin af Eymundsson

**Ljósmyndun** Fyrsta eiginlega yfirlitssýningin á ljósmyndum Sigfúsar Eymundssonar verður opnuð í Þjóðminjasafninu á morgun. Við sama tækifæri kemur út bók um þennan fjölbæfa athafnamann.

Á sýningunni verða verkum þessa frumkvöðuls í ljósmyndun á Íslandi gerð skil og sýndar verða upprunalegar myndir eftir Sigfús, sem sumar hafa aldrei hafa áður komið fyrir sjónir almennings.

Sigfús var fyrsti ljósmyndari landsins til að gera sig gildandi og gera ljósmyndun að alvöru atvinnuvegi.

„Hann átti stóran þátt í því að skapa myndina af Íslandi,“ segir Inga Lára Baldvinsdóttir, fagstjóri Ljósmyndasafns Íslands og höfundur sýningarinnar og bókarinnar. „Þeir sem einhvern menningarsögulegan áhuga hafa ættu að geta horft á þessa sýningu út frá ansi mörgum sjónarhornum.“

# Díva í pallíettukjól grætir gesti á Jómfrúnni

**Stína Ágústsdóttir** lofar tilþrifum á sumartónleikum Jómfrúarinnar í dag. Stína býr í Stokkhólmi en lærði djasssöng í Kanada. Hún er lærður verkfræðingur en leiddist í vinnunni og fór að syngja.

**Friðrika Benónýsdóttir**  
fridrikab@frettabladid.is

**P**að er tekið djúpt í árinna í kynningu á tónleikum Stínu á Jómfrúnni í dag. „Stína mætir í kjól og lofar að ofsýngja öll lögin með löngum sólóum og tilfinningaþrungnum viðbótum. Mætið með vasaklúta!“ stendur þar. Hvað er málið? „Ég ætla bara að taka dívuna á þetta,“ segir Stína, sem stödd er í naglasnyrtingu þegar í hana næst.

„Mæta í pallíettukjól og uppstríluð, hvað sem veðurguðirnir segja. Pallíetturarnar blotna þá bara ef hann rignir.“ Hvað ætlarðu að syngja? „Ég syng standarða úr bandarísku söngbókinni. Lög sem fólk þekkir í flutningi stóru og frægu söngkvennanna.“ Stína býr í Stokkhólmi eins og er en áður bjó hún í níu ár í Montreal í Kanada. Hvað var hún að gera þar? „Maðurinn minn fékk vinnu hjá Google í Kanada og ég fór auðvitað með og lærði djasssöng þar. Var orðin mjög aktív í djassenunni þar og söng úti um allt. Svo eignaðist ég barn og þá fannst mér ég þurfa að vera nær mömmu þannig að við fluttum til Svíþjóðar, þar sem maðurinn minn hélt áfram að vinna hjá Google. Mamma býr reyndar ekki í Svíþjóð en kemur mjög oft og svo á ég stóra fjölskyldu þar. Amma mín var sko sænsk. Svo bætti ég við öðru barni þegar ég var komin þangað.“

Ferill Stínu er engan veginn dæmigerður. Þótt hún hafi ung byrjað að læra söng var það meira sem áhugamál og hún útskrifaðist sem verkfræðingur frá HÍ með það fyrir augum að gera verkfræðina að ævistarfi. „Ég vann



**DÍVAN MÆTT** Stína Ágústsdóttir ætlar ekki að gefa neinn afslátt af dívunni á Jómfrúartorginu í dag.

hjá hugbúnaðarfyrirtæki í eitt og hálf ár eftir útskrift en hætti svo. Þetta var svo drepleiðinlegt,“ segir hún og skellihlær. „Tónlistin er miklu meira ég.“

Stína lætur sér ekki nægja að syngja gullmola djasstónlistarinnar. Hún semur einnig dans-tónlist og söng í Montreal með popp- og rokkhljómsveit sem hét Nista. Hún er ekki alveg búin að koma sér fyrir í tónlistarsenunni í Stokkhólmi en stefnir á að breyta því. „Ég er svona aðeins að byrja að syngja þar í skírnum og brúðkaupum og svoleiðis en ég er að

semja efni á plötu sem ég vona að ég komi á alþjóðlegan markað, það er næsta stóra verkefni.“

„Og þú lofar að græta fólk á Jómfrúartorginu í dag? „Já, já já. Það verður enginn afsláttur gefinn af því!“

Stína hefur stórkotalið djassista með sér á tónleikunum í dag, þá Agnar Már Magnússon á píanó, Sigurð Flosason á saxófón, Gunnar Hrafnsson á kontrabassa og Einar Scheving á trommur. Tónleikarnir hefjast kl. 15 og fara fram utandyra á Jómfrúartorginu. Aðgangur er ókeypis.

„Ég vann hjá hugbúnaðarfyrirtæki í eitt og hálf ár eftir útskrift en hætti svo. Þetta var svo drepleiðinlegt. Tónlistin er miklu meira ég.“

# Johnny býður til listaveislu í annað sinn

Jón Þór Finnogason stendur fyrir listaviðburðinum Johnny's #2 og hefur listafólki fjölgað til muna.

„Johnny's sníður sér stakk eftir vexti. Í fyrra hentaði Heilsumverndarstöðin vel en fyrir þennan viðburð höfðum við áhuga á að flytja okkur í annað húsnæði sem hentaði stærð og eðli samkomunnar,“ segir Jón Þór Finnogason, gestgjafi á listaviðburðinum Johnny's #2 sem haldinn verður í Saltfélaginu, Grandagarði 2, á morgun frá klukkan 18 til 23. Eins og nafnið bendir til er þetta í annað sinn sem Jón Þór stendur fyrir slíkum viðburði, en síðasta vor fór hann fram í gömlu Heilsumverndarstöðinni við Barónsstíg.

Þá voru listamennirnir fjórir en í þetta sinn hefur

„Ég held að eðli Johnny's sé að reyna alltaf að vaxa og gera betur í hvert sinn.“

þeim fjölgað í sautján talsins. „Kjarninn samanstendur af myndlistarmönnum en hver og einn leggur til verk. Þetta eru mikið til skúlptúrar en auk þess eigum við von á óvæntum uppkomum,“ segir Jón Þór og bætir við að gjörningar og tónlistaratriði séu einnig á dagskránni. „Ég held að eðli Johnny's sé að reyna alltaf að vaxa og gera betur í hvert sinn.“



**JOHNNY'S** Darri Lorenzen, Þór Sigurþórsson og Örn Helgason eru meðal listamanna sem koma fram í Saltfélaginu á morgun.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA







# Ég sá þessi endalok ekki fyrir

Tímabilið hefur verið mikil rússíbanareið hjá handboltakappanum **Hannes Jóni Jónssyni**. Hann greindist með krabbamein í október og var frá í fjóra mánuði eftir að hafa gengist undir aðgerð. Endurkoma leikmannsins var mögnuð. Hann fór algjörlega á kostum með liði sínu, Eisenach, sem tryggði sér úrvalsdeildarsæti. Hannes var síðan valinn besti leikmaður deildarinnar.

Henry Birgir Gunnarsson

henry@frettabladid.is



Það er erfitt að lýsa því hvernig mér líður í dag. Þetta er búið að kosta mikla vinnu og fókus og tilfinningin er frábær. Þetta er tilfinning sem maður upplifir kannski bara einu sinni á ferlinum og það er um að gera að njóta hennar," segir Hannes Jón, en hann mun aldrei gleyma handboltatímabilinu sem nú er að ljúka.

Félag hans, Eisenach, er komið upp í bestu deild í heimi, flestum að óvörum, og Hannes hefur sjaldan eða aldrei leikið jafn vel, þrátt fyrir veikindin. Í október á síðasta ári greindist miðjumaðurinn með þrjú illkynja æxli í þvagblöðrunni sem þurfti að fjarlægja. Í kjölfarið tók við lyfjameðferð og hann snéri því ekki aftur út á handboltavöllinn fyrr en í febrúar. Sú endurkoma var lyginni líkust. Hann skoraði þrjú síðustu mörk leiksins og tryggði sínu liði sigur. „Þetta var Hollywoodmoment," sagði Hannes í viðtali við Fréttablaðið eftir þann leik.

Það sem eftir lifði vetrar fór Hannes Jón á kostum og á ansi stóran þátt í því að liðið komst upp í efstu deild. Hann er í þriðja sæti deildarinnar yfir þá sem hafa skorað flest mörk að meðaltali í vetur. Hannes skoraði að meðaltali 6,3 mörk í leik og hann skorar flest mörk allra á heimavelli, eða 7,1 mark að meðaltali.

Mikilvægi Hannesar kristallast einnig í því að hann er með næstbestan árangur í skoruðum mörkum á síðustu 15 mínútum leikja. Þá skorar Hannes 4,4 mörk að meðaltali í leik. Það þarf því ekki að koma á óvart að hann hafi verið valinn besti leikmaður deildarinnar með nokkrum yfirburðum.

„Þessi útnefning kom mér á óvart því ég missti úr ellefu leiki. Ég vona að ég hafi fengið þessi verðlaun af því ég átti þau skilið en ekki af því ég varð veikur. Ég sá þessi endalok ekki fyrir þegar ég veiktist í upphafi tímabilsins," segir Hannes Jón og bætir við.

„Þegar maður veikist svona verður handboltinn bara pínulítill. Maður hlær af því að maður sé í rusli yfir því að tapa handboltaleikjum. Ég hugsa hvað sé að manni og hvernig maður nenni að vera leiðinlegur við konuna sína í tvo daga út af einhverjum tapleik. Það gekk vel er ég kom til baka en það kostaði sitt. Ég er þakklátari fyrir það hvernig líkaminn hefur tekið við lyfjagjöfni. Ég hef líka hugsað vel um mig. Breytt algjörlega mataræðinu og einnig breytt svefnvenjum. Ég trú á það hafi hjálpað til."

Hannes er laus við krabbameinið í dag en þarf samt að gangast undir lyfjameðferðir einu sinni í mánuði í ár. Næstu tvö árin fer hann síðan á þriggja mánaða fresti í litla aðgerð þar sem hann er grandskodaður. Þetta eru fyrirbyggjandi aðgerðir og Hannes hrósar heilbrigðiskerfinu í Þýskalandi í hástert. Það er alþekkt að fólk sem lendir í svona erfiðri lífsreynslu breytist. Hefur þessi lífsreynsla breytt Hannesi Jóni mikið?

„Ég vona það og þá til hins betra. Ég vona að ég sé þakklátari fyrir það sem ég á og það sem ég er í dag. Vonandi nýt ég þess meira nú en áður. Nú minni ég mig líka á að vera ekki að æsa mig yfir hlutum sem skipta ekki öllu máli. Ég mun alltaf búa að þessari lífsreynslu. Svo á eftir að koma í ljós hvort að fleiri svona erfið verkefni verði lögð fyrir mig í framtíðinni. Það sem upp úr stendur eftir svona rússíbanareið er fyrst og fremst þakklæti til allra sem hafa hjálpað mér."



**HAMINGJUSÖM FJÖLSKYLDA** Hannes Jón er hér ásamt konu sinni, Hörpu Jóhannsdóttur, og börnum þeirra tveimur – Sólveigu Birtu, 4 ára, og Jóhanni Úlfi sem verður brátt tveggja ára.

MYND/ADSEND

## Var helvíti erfitt barn

Hannes er orðinn 33 ára gamall og hefur víða komið við á ferlinum. Fyrstu ár ævi sinnar bjó hann á Vogum á Vatnsleysuströnd og í Hrótafirði. Þegar hann var sjö ára flutti hann í bæinn og bjó í Hlíðunum þar til hann flutti að heiman.

„Ég ólst upp hér og þar í raun og veru. Ég fór alltaf í sveit til afa og ömmu í Hrótafirði á sumrin og fannst það æðislegt. Mér finnst enn frábært að fara þangað. Ég gæti vel hugsað mér að flytja þangað síðar en þarf að ræða það aðeins betur við konuna mína," segir Hannes og hlær við. Hann hlær líka létt er hann er fenginn til þess að lýsa því hvernig hann var sem barn og unglingur. „Ég var frekar strembin og fyrirferðarmikill. Ég var sjálfstæður, frekur og bara helvíti erfiður. Gömlu kennararnir mínir í Hlíðaskóla snúa sér nánast enn við á punktinum er þeir sjá mig út á götu."

Hannes Jón fékk þó einnig útrás í íþróttunum, en hann byrjaði ungur að æfa bæði handbolta og fótbolta hjá Val.

„Það var gott að hafa Val við hliðina á sér og við félagarnir vorum þar allir. Ég byrjaði fyrst í fótbolta og fór í handboltann níu ára. Ég áttaði mig fljótt á því að handboltinn átti betur við mig enda var ég mun betri í honum en fótbolta. Að vera í sveit á sumrin fór líka með fótbolta hjá mér. Þá fór ég í frjálsar íþróttir í sveitinni. Við í USVH vorum með öflugt lið. Þar voru meðal annars Guðmundur Hólmar spjótkastari og Helga Margrét Þorsteinsdóttir, sem er heldur betur búin að gera það gott í frjálsíþróttahæiminum."

Hjá Val hafði Hannes marga frábæra þjálfara, til dæmis Jón

Halldórsson, Sigurð Sigurþórsson, Óskar Bjarna Óskarsson og þá Boris og Mikhael Akbashev. „Ég var ekkert eðlilega heppinn með þjálfara. Þetta eru bestu þjálfarar landsins. Svo voru forréttindi að hafa allar Valshetjurnar fram á gangi. Menn sem maður leit upp til eins og Óli Stefáns, Dagur Sig, Júlí Jónasar, Geir Sveins, Gummi Hrafnkels, Jón Kristján og fleiri."

Aðeins 17 ára gamall varð Hannes fyrir miklu áfalli. Hann meiddist mjög illa í hægri öxlinni og var frá æfingum og keppni í rúm tvö ár. Á meðan blómstruðu vinir hans á vellinum og sá tími var erfiður fyrir hann og metnaðarfullan íþróttamann.

„Þetta var svakalega erfitt og ég fór að efast um sjálfan mig. Vinir mínir voru að slá í gegn í boltanum á meðan ég sat á hliðarlínunni nánast með tærin í augunum. Ég gat ekki opnað íþróttasiðuna í blöðunum í marga mánuði," segir Hannes, en hann fór á nýjar slóðir er hann gat byrjað að æfa upp á nýtt.

„Boris Bjarni Akbashev tekur svo við ÍBV á þeim tíma og ég hefði ekki komist í liðið hjá 2. flokki Vals á þessum tíma en hann var reyndar frábær. Boris fær mig með sér til Eyja þar sem ég gat æft eins og atvinnumaður. Það ár er líklega dýrmatasta árið á mínum ferli. Þar komst ég af stað aftur og ég æfði meira þar en ég hef gert í atvinnu-mennskunni. Þetta ár í Vestmannaeyjum bjargaði mínum ferli."

Hannes fór í Val eftir dvölinu í Eyjum en fékk lítið að spila og fór því á Selfoss þar sem hann var búinn að taka ákvörðun um að gerast hornamaður. Ekkert varð af því að hann yrði hornamaður til fram-búðar en reynslan sem hann ▶ 28

## Gifta sig í næsta mánuði



**GULLMOLAR** Harpa er hér með börnunum hennar og Hannesar.

Á bak við flesta góða menn stendur góð kona. Það á einnig við í tilviki Hannesar Jóns. Konan hans heitir Harpa Jóhannsdóttir og saman eiga þau tvö börn. Sólveig Birta er fjögurra ára og Jóhann Úlfur er að verða tveggja ára gamall.

Hannes segir að stuðningur Hörpu hafi verið honum algjörlega ómetanlegur.

„Ég veit ekki hvernig ég á að segja frá því án þess að vera ofurdramatískur. Það sem hefur bjargað mér er að vera með hana við hliðina á mér í þessu öllu. Það komu tímabil þar sem hún þurfti að rífa mig af stað. Hún er enginn vælukjói og hefur staðið sig hreint ótrúlega vel í öllu þessu ferli," segir Hannes og bætir við.

„Þetta er ekki síður erfitt fyrir hana. Við vissum ekkert um krabbamein þegar ég greindist. Það fyrsta sem maður hugsar er að maður eigi kannski bara 20 mínútur eftir. Það þarf sterka manneskju til þess að tækla þetta eins og hún gerði. Það er ekki hægt að gera þetta betur en hún gerði það. Hún hefur haldið öllu gangandi og gert það með glans."

Þarið er á leið heim í frí fljótlega og þau munu ganga í það heilaga fyrstu helgina í júl.



ICELAND Á GRANDA LOKAR

Ótrúlegur afsláttur!

40-70%

í Iceland á Granda

Fyrstur kemur - fyrstur fær!

ALLT Á AÐ SELJAST!

- ◆ Frosin matvara
- ◆ Hreingerningavörur
- ◆ Fersk matvara
- ◆ Hreinlætisvörur
- ◆ Búsáhöld
- ◆ Pakkavara og margt fleira...

Meðan birgðir endast!

Opið kl. 9-20

Iceland





## FERILLINN



**MEÐ LANDSLIÐINU**  
Hannes Jón hefur verið inn og út úr landsliðinu síðustu ár.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Hef verið martröð fyrir Alla

Hannes Jón er mjög þakklátur þjálfaranum sínum, Aðalsteini Reyni Eyjólfssyni, sem hefur staðið þétt við bak hans í veikindunum.

„Það hefur ekki verið nein pressa frá honum og ég hef mátt haga mínum æfingum eftir eigin höfði. Ég hef örugglega verið algjör martröð fyrir Alla þjálfara því ég gat lítið æft með liðinu og svo er ég sífellt rífandi kjaft og með skoðanir á öllu,“ segir Hannes.

„Alli hefur verið frábær í þessu öllu og fundið meðalveginn í því að hlusta á mig og segja mér svo að steinhaldra kjafti. Einhver klúbbur hefði sett á mig pressu eða selt mig. Hér var staðið frábærlega við bakið á mér.“

Hannes segir að tímabilið sé búið að vera algjört ævintýri og að Aðalsteinn eigi gríðarlega stóran þátt í því að liðið sé komið upp í úrvalsdeild.

„Hann sýndi hugrekki með því að láta mig spila strax er ég kem til baka. Ég er þakklátur fyrir það. Hann hefur gert ótrúlega hluti með þetta lið. Það var að falla í 2. deild er hann tekur við og þetta er nánast sami hópurinn. Það sem hann hefur kreist úr þessu liði er magnað.“

Hann er eins og flestir Íslendingar – snargeðveikur af metnaði og gefur alltaf allt í sitt starf. Hann á skilið stærsta hrósið fyrir að við erum á leið upp um deild.“



**VEDJADI Á HANNES** Aðalsteinn Reynir sér ekki eftir því í dag að hafa veðjað á Hannes Jón í vetur.

► náði sér í þá hefur nýst honum vel á síðari árum. Meðal annars hefur hann spilað sem hornamaður fyrir íslenska landsliðið.

## Títe tók af okkur titilinn

Forsmekkinn af atvinnumennsku fékk Hannes á seinna árinu sína hjá Selfossi en þá fór hann eftir áramót til spænska liðsins Oviedo þar sem hann lék fram á sumar. „Inter-rail á Spáni í nokkra mánuði. Það var ævintýri og mjög skemmtilegt. Þetta var mikil upplifun fyrir ungan mann,“ segir Hannes og þegar heim kom fór hann í ÍR.

Þar spilaði hann í geysisterku liði með mönnum eins og Ingimundi Ingimundarsyni, Einari Hólmgæirssyni, Sturlu Ásgeirssyni, Hreiðari Levý Guðmundssyni og fleiri góðum. Þjálfari liðsins var svo kempa Júlíus Jónasson.

„Þetta voru alveg frábær tvö ár með stórskemmtilegum hópi. Það ætluðu nánast allir þarna að verða atvinnu- og landsliðsmenn og það urðu það flestir. Það voru mikil átök og metnaður á æfingum. Við urðum bikarmeistarar en ekki Íslandsmeistarar. Títe Kalandadze tók það af okkur. Við vorum með hrikalegt tak á Haukunum en komumst ekki í úrslitin út af Títe. Hann var aftur á móti algjörlega búinn á því eftir rimmuna gegn okkur og Haukar urðu meistarar.“

Eftir skemmtilegan tíma í ÍR, þar sem Hannes tók miklum framförum, var komið að því að stíga skrefið til fulls og fara í atvinnumennsku. Úr varð að Hannes flutti til Kaupmannahafnar þar sem hann samdi við Ajax.

„Það var gott skref fyrir mig þá. Ég hafði ekki beint úr miklu að velja. Hinir strákarnir í ÍR höfðu úr ýmsu flottu að velja en þetta var nánast það eina sem mér stóð til boða. Það var annaðhvort að taka þessu boði eða vera eftir einn heima á Íslandi. Mér fannst þetta samt spennandi því Köben er spennandi og þabbi bjó þar líka. Þetta var samt ekki stórt skref frá ÍR hvað varðar handboltann. Við vorum nýliðar í deildinni, í basli allt árið en björguðum okkur undir lokin,“ segir Hannes en Ajax-ævintýrið var stutt því á öðru ári hans þar fór liðið á hausinn og leikmenn máttu fara.

Úr varð að Hannes fór til norska liðsins Elverum í nokkra mánuði.



**7,1** Mörkin sem Hannes skorar á heimavelli fyrir Eisenach. Enginn annar leikmaður skoraði eins mikið á heimavelli í vetur.

**EINBEITUR** Hannes Jón hefur umturnað lífi sínu eftir veikindin. Þar á meðal mataræði og svefvenjum.

„Gömlu kennararnir mínir í Hlíðaskóla snúa sér nánast enn við á punktinum er þeir sjá mig út á götu.“

Hannes Jón Jónsson  
handknattleikskempan

Sumarið 2007 fór hann aftur til Danmerkur og að þessu sinni samdi hann við Fredericia.

„Ég var mjög nálægt því að fara til Melsungen í Þýskalandi á þeim tíma en fór frekar til Danmerkur. Það ár var tómt vesen og vonbrigði. Það sem bjargaði mér þá var að ég var með ofboðslega góða nágranna og var líka alveg svakalega skotinn í nýju kærustunni minni. Svo komst ég í landsliðið og það voru því jákvæðir punktar þó svo félagið væri í steik og allt í rugli.“

## Fann fóttfestu hjá Hannover

Eftir mikið flakk undanfarin ár kom að því að Hannes samdi við félag þar sem ekki var tjaldað til einnar nætur. Það var þýska félagið Hannover-Burgdorf. Þar spilaði Hannes næstu fjögur árin. Liðið var í B-deildinni er hann kom til þeirra en liðið fór beint upp í úrvalsdeild. Heiðmar Felixson var þar er Hannes kom til félagsins en fór eftir fyrsta árið. Íslendingum átti eftir að fjölga þar því Aron Kristjánsson varð þjálfari liðsins og tók með sér þá Ásgeir Örn Hallgrímsson og Vigni Svavarsson.

„Þetta ár með Aroni fór sorglega af stað og hann var látinn fara eftir áramót. Aron er frábær þjálfari sem vissi nákvæmlega hvað hann var að gera. Hann var látinn fara er liðið átti fram undan leiki sem var hægt að vinna. Það var „dirty“. Amma mín hefði getað þjálfað liðið í þessum leikjum og unnið þá. Það sem varð honum kannski að falli er að hann talaði ekki nógu góða þýsku. Þegar á móti blés var það notað gegn honum. Hann átti samt vel heima í þýska boltanum.“

Síðasta sumar ákvað Hannes Jón að semja við Eisenach sem Aðalsteinn Reyni Eyjólfsson þjálfar. Það reyndist vera góð ákvörðun hjá honum enda stendur hann í dag uppi sem besti maður deildarinnar á leið í úrvalsdeild. Það er farið að síga á seinni hluta ferilsins hjá Hannesi og hann hefur ekki tekið ákvörðun um hvað hann geri þegar skórnir fara upp í hillu. Þjálfun er þó eitt-hvað sem hann hefur áhuga á.

„Stefnan var að koma heim áður en krakkarnir byrja í skóla. Við ætlum aftur á móti ekki bara að flytja heim til þess að mæla göt-urnar. Ef ég færi í þjálfun finnst mér líklegt að ég myndi gera það strax hérna úti. Það er samt ekkert ákveðið í þeim efnum en sú hugsun kemur sífellt oftar upp í hausinn á mér. Ef ég fer í það þá verður framhald á því að við búum úti. Þetta snýst bara um að vera duglegur og standa sig. Þá kemur eitthvað gott upp í hendurnar á manni.“

## REG2 SMÁRALIND FAGFJÁRFESTASJÓÐUR

## - Birting viðauka við lýsingu

REG 2 Smáralind. birtir í dag viðauka við lýsingu dagsetta 4. júní 2013 sem gefin var út í tengslum við umsókn um að flokkur eignavarinna skuldabréfa, REG2SM 12.2, væri tekinn til viðskipta á skipulegum verðbréfamarkaði NASDAQ OMX Iceland hf. Viðaukinn er dagsettur 7. júní 2013, gefinn út á íslensku og birtur á vefsíðu Stefnis hf. sem er rekstraraðili sjóðsins, nánar tiltekið á slóðinni [www.stefnir.is/kaupholl](http://www.stefnir.is/kaupholl).

Viðaukinn skoðast sem hluti af lýsingunni sem má nálgast hjá félaginu næstu 12 mánuði, og er gefinn út rafrænt á vefsíðu félagsins. Jafnframt geta fjárfestar óskað eftir og nálgast prentuð eintök af lýsingunni ásamt viðauka hjá Stefni hf., Borgartúni 19, 105 Reykjavík.

## Upplýsingar í viðauka

Í viðaukanum kemur leiðrétt málgrein í stað fjórðu málgreinar liðar B.40, kafla 1. Samantekt, í lýsingu sem birt var 4. júní 2013:

Fram kemur í 6. gr. reglna útgefanda að útgefandi greiðir rekstrarfélaginu umsýsluþóknunir sem annars vegar eru föst þóknun og hins vegar uppgreiðslugjald. Föst þóknun er á ársgrundvelli 0,1% af meðalstöðu heildareigna sjóðsins (eru þá ekki dregnar skuldbindingar frá eignum sjóðsins). Greiða skal föstu þóknunina mánaðarlega en ef lausafjárstaða sjóðsins nægir ekki til að greiða þóknunina á hverjum tíma þá frestast greiðsla þar til staða lausafjár er nægjanleg en ber sömu vexti og útgefin skuldabréf sjóðsins. Sjóðurinn greiðir rekstrarfélaginu uppgreiðslugjald komi til þess að fjárfesting sjóðsins samkvæmt a) lið 4. gr. verði greidd upp fyrir upphaflegan lokagjaldsdaga þá skal sjóðurinn greiða rekstrarfélaginu sem nemur 1/3 af uppgreiðslugjaldi eins og það er tilgreint í umræddri fjárfestingu.

7. júní 2013  
Stjórn Stefnis hf.



# Veðlán

Lánnum allt að 10 milljónum kr. gegn veði í gulli, silfri, demöntum, gömlum peningaseðlum, vönduðum úrum eða málverkum eftir íslenska meistara.



**Staðgreiðum  
allt gull, silfur,  
platinum, demanta  
og vönduð úr.**

**Hringa, hálsmen, armbönd,  
gullmynt, Gold Quest  
gullmynt, allt brotagull  
og nýtt gull.**

**Kaupum  
alla demanta**



Til sölu

**Staðgreiðum einnig verk eftir  
þekktu íslenska og erlenda listmálara**

Gunnlaug Blöndal, Jóhannes Kjarval, Svavar Guðnason, Flóka, Erró, Ásgrím Jónsson, Nínu Tryggvadóttur, Karólínu Lárusdóttir, Jón Stefánsson, Georg Guðna, Leonardo da Vinci og fl.

**Kaupum gömul  
og ný úr**

Rolex, Breitling,  
Cartier,  
Patek Philippe  
ásamt öllum  
gullúrum.



**Kaupum frímerki,  
póstkort og gamla  
peningaseðla**



**ERUM Á 3. HÆÐ  
Í KRINGLUNNI** (Hjá Læknastöðinni)

**Upplýsingar og tímapantanir:**  
Sverrir, s. 661-7000 • sverrir@kaupumgull.is



OPNUNARTILBOÐ



Brúnt leður



Svart leður



Hvítt leður

ANDREW  
BORÐSTOFUSTÓLL

13.990

FULLT VERÐ: 19.990

FJÖLSKYLDUSÓFINN



Stærð: 337 x 255 cm  
H. 85 cm. Litur dökk- og ljósgrátt. Hægri eða vinsti tunga

NÝR  
HORNSÓFI  
MEÐ TUNGU  
OPNUNAR-  
TILBOÐ

AÐEINS  
34.664  
KRÓNUR

Afb. á mán. m.v.  
12 mán. vaxtalaust lán  
3,5% lántökugj.

MERIDEN  
HORNSÓFI

349.990

FULLT VERÐ: 399.990

AÐEINS  
17.414  
KRÓNUR

Afb. á mán. m.v.  
12 mán. vaxtalaust lán  
3,5% lántökugj.

DURANGO  
HORN- TUNGUSÓFI

199.990

FULLT VERÐ: 269.990



Stærð: 273x199 H81,5 cm cm.  
Hægri eða vinsti tunga. Dökkgrætt slitsterkt áklæði.

OPNUNARTILBOÐ

OPNUNARTILBOÐ



Pokagormar í sessum. Hægri eða vinstri tunga.  
Stærð: 310x240 H: 88 cm. Slitsterkt grátt áklæði.

AÐEINS  
28.627  
KRÓNUR

Afb. á mán. m.v.  
12 mán. vaxtalaust lán  
3,5% lántökugj.

OREGON  
HORNSÓFI M. TUNGU

329.990

FULLT VERÐ: 379.990

OPNUNARTILBOÐ

20.000 KRÓNA AFSLÁTTUR AF ÖLLUM LAZBOY STÓLUM TIL 17. JÚNÍ



LAZBOY

AÐEINS  
13.964  
KRÓNUR

Afb. á mán. m.v.  
12 mán. vaxtalaust lán  
3,5% lántökugj.

PINACLE

Lazboy. Svart, ljóst eða brúnt  
leður. B:80 D:85 H:104cm.

159.990

FULLT VERÐ: 179.990



LAZBOY

AÐEINS  
8.789  
KRÓNUR

Afb. á mán. m.v.  
12 mán. vaxtalaust lán  
3,5% lántökugj.

EDEN

Lazboy. Rautt áklæði.  
B:80 D:80 H:102 cm.

99.990

FULLT VERÐ: 119.990

SÓFAR | SVEFNSÓFAR | HEILSUDÝNUR | HEILSURÚM | HÆGINDASTÓLAR | ELDHÚSSTÓLAR | ELDHÚSBORÐ



OPNUNARTILBOÐ

20%

AFSLÁTTUR AF ALLRI  
SMÁVÖRU TIL 17. JÚNÍ



FAMILY RULES  
Help Each Other  
BE THANKFUL  
Know you are loved  
Try new Things  
BE HAPPY  
Show Compassion  
Be Grateful  
DREAM BIG  
respect one another  
Laugh Out Loud



LÍF OG FJÖR Á [husgagnahollin.is](http://husgagnahollin.is)

og með vinum okkar á [facebook](https://www.facebook.com)

HÚSGAGNAHÖLLIN · Bildshöfða 20 · Reykjavík · OPIÐ Virka daga 10-18, laugard. 11-17 og sunnud. 13-17 OG



# HÚSGAGNAHÖLLIN OPNAR Á AKUREYRI LAUGARD. 8. JÚNÍ KL. 12<sup>00</sup>

MIKIÐ AF  
SPENNANDI  
OPNUNAR-  
TILBOÐUM



Stærð: 301X154 cm  
H: 82 cm. Dökkgrátt  
slitsterkt áklæði  
Fæst bæði með bæði  
hægri og vinstri tungu.

OPNUNARTILBOÐ

LUGO  
TUNGUSÓFI

179.990

FULLT VERÐ: 239.990

OPNUNARTILBOÐIN GILDA BÆÐI Í HÚSGAGNAHÖLLINNI Á  
AKUREYRI OG Í REYKJAVÍK. MIKIÐ OG FJÖLBREYTT VÖRUÚRVAL

VERIÐ VELKOMIN!

HAMBORGARFABRIKKAN GRILLAR FYRIR GESTI  
Á DALSBRAUTINNI Á MILLI KL. 14 OG 16 Á LAUGARDEGINUM.

BORÐSTOFUSTÓLAR | BORÐSTOFUBORÐ | SÓFABORÐ | LAMPAR | PÚÐAR | GLERVARA OG FALLEG SMÁVARA



## HÚSGAGNAHÖLLIN

– fyrir lifandi heimili –

Allar vöru- og verðupplýsingar birtar með fyrirvara um innsláttarvillur.



## STIKLAÐ Á STÓRU Í LÍFI HEMMA GUNN



1970  
Atvinnu-  
mennska í  
Austurríki

1972-1980  
Íþróttafretta-  
maður hjá  
Ríkisútvarpinu



1987-1999  
Á tali hjá  
Hemma  
Gunn í  
Sjónvarpinu

2006-07  
Í sjöunda  
himni á  
Stöð 2



1940

1950

1960

1970

1980

1990

2000

2010

1946 Fæddur  
9. desember

1966 Tekinn inn í  
landslíð Íslands, bæði í  
fótbolta og handbolta

1967-1969  
Blaðamaður á Vísi

2003 Fær hjartaáfall  
og er tæknilega dáinn  
í nokkrar mínútur

2005 Það var  
lagið á Stöð 2

2008-2012 Þáttastjórnandi  
á Bylgjunni

# „ÉG VEIT AÐ HANN ER LJÚFUR“

Sviplegt fráfall **Hermanns Gunnarssonar** hefur haft djúpstæð áhrif á þjóðina alla. Hans er minnst sem ljúfmennis, gleðigjafa og ástsælasta fjölmiðlamanns þjóðarinnar, allt með réttu. Hermann sjálfur tjáði sig af fádæma einlægni í fjölmiðlaviðtölum í gegnum tíðina, bæði um samskiptin við þjóðina, kjaftasögurnar, ástina, dauðann og muninn á Hemma og Hermann.



GLEÐIGJAFI „Ég nenni ekki að fela neitt,“ sagði Hermann Gunnarsson í viðtalið við Þjóðviljann árið 1985.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## REG2 SMÁRALIND FAGFJÁRFESTASJÓÐUR

### - Birting viðauka við lýsingu

REG 2 Smáralind. Birtir í dag viðauka við lýsingu dagsetta 4. júní 2013 sem gefin var út í tengslum við umsókn um að flokkur eignavarinna skuldabréfa, REG2SM 12 1, væri tekinn til viðskipta á skipulegum verðbréfamarkaði NASDAQ OMX Iceland hf. Viðaukinn er dagsettur 7. júní 2013, gefinn út á íslensku og birtur á vefsíðu Stefnis hf. sem er rekstraraðili sjóðsins, nánar tiltekið á slóðinni [www.stefnir.is/kaupholl](http://www.stefnir.is/kaupholl).

Viðaukinn skoðast sem hluti af lýsingunni sem má nálgast hjá félaginu næstu 12 mánuði, og er gefinn út rafrænt á vefsíðu félagsins. Jafnframt geta fjárfestar óskað eftir og nálgast prentuð eintök af lýsingunni ásamt viðauka hjá Stefni hf., Borgartúni 19, 105 Reykjavík.

### Upplýsingar í viðauka

Í viðaukanum kemur leiðrétt málsgrein í stað fjórðu málsgreinar liðar B.40, kafla 1. Samantekt og leiðrétt málsgrein í stað annarrar málsgreinar liðar 4.6 Ráðstöfun á fjármunum útgefanda, kafla 4. Utgefandinn, í lýsingu sem birt var 4. júní 2013:

Fram kemur í 6. gr. reglna útgefanda að útgefandi greiðir rekstrarfélaginu umsýsluþóknunir sem annars vegar eru föst þóknun og hins vegar *uppgreiðslugjald*. Föst þóknun er á ársgrundvelli 0,1% af meðalstöðu heildareigna sjóðsins (eru þá ekki dregnar skuldbindingar frá eignum sjóðsins). Greiða skal föstu þóknunina mánaðarlega en ef lausafjárstaða sjóðsins nægir ekki til að greiða þóknunina á hverjum tíma þá frestast greiðsla þar til staða lausafjár er nægjanleg en ber sömu vexti og útgefin skuldabréf sjóðsins. Sjóðurinn greiðir rekstrarfélaginu uppgreiðslugjald komi til þess að fjárfesting sjóðsins samkvæmt a) lið 4. gr. verði greidd upp fyrir upphaflegan lokagjaldsdaga þá skal sjóðurinn greiða rekstrarfélaginu sem nemur 1/3 af uppgreiðslugjaldi eins og það er tilgreint í umræddri fjárfestingu.

7. júní 2013  
Stjórn Stefnis hf.

### Fríðrika Benónýsdóttir

fridrikab@frettabladid.is



**H**ermann Gunnarsson lést, eins og kunnugt er, sviplega í Taílandi þann 4. júní. Síðan hefur birst ótölu- legur fjöldi af við- tölum við vini hans og aðstand- endur sem öllum ber saman um að Hemmi hafi verið gull af manni, gleðigjafi og hvers manns hugljúfi. Samkvæmt gömlum viðtölum við Hermann sjálfan hefur það þó ekki alltaf verið viðtekin skoðun og það sem meira er; hann fullyrðir að enginn þekki í raun Hermann Gunnarsson, þótt allir telji sig þekkja Hemma Gunn. Við gripum niður í þrjú viðtöl við hann; eitt úr Þjóðviljanum 1985 og tvö úr DV, annað frá Þýskalandi, en hikaði.

Meginuppstaða í viðtali Þjóð- viljans er ferill Hermanns sem atvinnumanns í Austurríki og risa- tilboðið frá Þýskalandi sem hann hafnaði. Um ástæðu þess segir hann: „Já, ég var tæpt ár í atvinnu- mennsku í Austurríki. Það var merkilegur tími. Stundum ofsalega gaman, stundum mjög dapurlegt. Ég kynntist atvinnumenskunni af eigin raun. Ég fékk mjög glæsilegt tilboð frá Þýskalandi, en hikaði. Peningarnir í þessu voru gífur- legir, en mér fannst þetta eiginlega eins og hvít þrælalasa.“

### Kjaftasögur keyrðu fram úr hófi

Eftir að Hermann kom heim frá Austurríki starfaði hann hjá Ríkis- útvarpinu í átta ár, lengst af sem íþróttafréttamaður. Starfslok hans í íþróttafréttamenskunni voru söguleg og hann segir í Þjóðvilja-

viðtalinu að kjaftasögurnar hafi keyrt úr hófi. „Já, sjáðu til. Ég er alkóhólisti og það er engum betur ljóst en sjálfum mér. Ég nenni ekki að fela neitt, - ég missti af flugvél í útlöndum og mér var eiginlega sagt upp með því að annar maður var sendur á staðinn.“ Eftir heim- komuna fóru sögurnar að grassera: „Sögurnar sem fóru af stað um þetta voru miklu ævintýralegr en nokkuð sem ég hef upplifað. Það er eitt af því sem maður á erfitt með að sætta sig við og venst ekki hversu sjóaður sem maður annars verður. Söguburðurinn og óþver- inn sem maður heyrir um sig er með ólíkindum.“ Fólk lét ekki sögu- burðinn nægja heldur beinlínis lagði Hermann í einelti. „Ég hafði engan frið, fólk var hringjandi í mig á öllum tímum sólarhringsins. Það var átak að ganga niður Lauga- veginn og mæta öllum augunum, - en ég lét mig hafa það og kreppti hnefann í vasanum.“

### Varð ástmögur þjóðarinnar

Tveimur árum eftir að þetta við- tal var tekið hófst hinn vikulegi skemmtipáttur Á tali hjá Hemma Gunn og skyndilega varð hann ástmögur þjóðarinnar númer eitt. Hann mátti þó ekki misstíga sig og í eina skiptið á tólf árum sem hann mætti ekki í þáttinn vegna drykkju blossuðu kjaftasögurnar upp rétt eina ferðina. Hann viðurkenndi að hafa brugðist en benti síðar á í Sjálfstæðu fólki Jóns Ársæls á Stöð 2 að það væru nú ekki margir sem aldrei hefðu misst dag úr vinnu á tólf árum, þannig að sér hefðu þótt ásakan- irnar óréttlátar.

Hermann giftist aldrei og spurn- ingar um ástæðu þess eru fastur liður í viðtölum við hann. Í Þjóð- viljanum 1985 svarar hann svona:

„Ætli það sé ekki bara egóflippið? Ég hef heldur ekki haft neitt að gefa. Ég var sundurkreistur og ég gat ekki boðið nokkurri konu upp á þetta líf. Ég vil ekki konu sem hangir á snaga í einhverri íbúð úti bæ, sem maður kemur ekki í nema um blánóttina.“

Í viðtalinu í DV 2008 segir hann frá æskuunnustunni sem lést í bíl- slysi stuttu fyrir fyrirhugað brúð- kaup þeirra og hefur þetta um hjónaband að segja í framhaldinu: „Hugsanlega gæti ég tekið upp á því að gifta mig einhvern tímann þó ekki nema bara fyrir forvitni sakir. [...] Ég finn í sjálfum mér dýpri og einlægari tilfinningar en áður, það segir mér að ég sé að verða tilbúinn. Ég hugsa ekki stöð- ugt um hvað ég fái í staðinn fyrir það sem ég get gefið.“

Í sama viðtali tjáir hann sig um muninn á Hemma Gunn og Her- manni Gunnarssyni: „Um er að ræða tvo mjög ólíka menn. Hemmi er alltaf hress og til í allt á meðan Hermann er rólegri og skynsam- ari. Í dag fara allar mínar ákvarð- anir í gegnum Hermann. Sem dæmi hefur mér loksins tekist að læra að segja orðið nei. En það tók mig heil fjórutíu yfirbókuð ár.“

### Dáinn í nokkrar mínútur

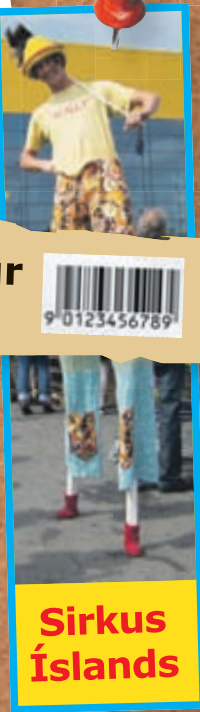
Árið 2003 fékk Hermann hjarta- áfall og var í raun dáinn í nokkrar mínútur. Hann tjáði sig um þá lífs- reynslu víða og þá breytingu sem á honum hefði orðið í kjölfarið. Sú reynsla gerði einnig að verkum að hann bar engan kvíðboga fyrir dauðanum eins og fram kemur í DV-viðtalinu 2010. „Ég vildi ekki koma til baka. Ég var í ástandi sem ég gæti kallað alsælu og færðist nær ljósinu. Ég óttast ekki dauð- ann eftir þetta. Ég veit að hann er ljúfur þegar hann kemur.“



# IKEA FESTIVAL



**20% aukaafsláttur í Umbúðalaust**



Í tilefni af þjóðhátíðardegi Svía bjóðum við ykkur á  
**IKEA FESTIVAL**  
helgina 8.-9. júní kl. 13-17

Verslun opin 10-20 alla helgina - Veitingastaður opin 9-19:30 - [www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)





## FRÁ FERLINUM – MÖRG ANDLIT MÖGGU STÍNU



Í UPPHAFI Risaeðlan 1986.



FIDLULEIKARINN í sveiflu 1998.



SYSTKININ Margrét Kristín, Elsa María og Sólvi Blöndal.



2006 „Ertu að verða náttúruleg?“ styrktartónleikar í Laugardalshöll.



ÍBYGGIN Söngkona Hringjanna.

# Alltaf langað að vinna í sirkus

Margrét Kristín Blöndal, betur þekkt sem **Magga Stína**, útskrifast í dag sem tónsmiður frá Listaháskóla Íslands. Hún er einnig orðin fyrsti varaborgarfulltrúi Reykvíkinga og starfsemin í borginni tekur æ meira af tíma hennar. Hún segist þó ekki geta hugsað sér að gera pólitíkina að framtíðarstarfi, hún gæti aldrei sleppt tónlistinni.

Friðrika  
Benónýsdóttir  
fridrikab@frettabladid.is



Þótt maður hafi aldrei hitt Möggu Stínu áður er algjörlega vonlaust að villast á henni og öðrum gestum kaffihússins þar sem við höfum mælt okkur mót. Það geislar frá henni slík orka og lífsgleði að aðrir gestir hverfa gjör-samlega í skuggann. Eftir að hafa pantað okkur cappuccino (ég) og heitt vatn og brownie (hún) setjumst við út í sólina, sem aldrei þessu vant lætur sjá sig, og ég skelli á hana hinni hefðbundnu fyrstu spurningu um það hvað hún sé að fást við þessa dagana.

„Þessi helgi verður dálítið merkileg í mínu lífi. Ég kláraði lokaverkefni mitt í tónsmíðadeildinni í Listaháskólanum í fyrra, en átti ritgerðina eftir þannig að ég gat ekki útskrifast formlega þá. Ég ákvað svo að henda mér í ritgerðina, gerði það og mun taka við skírteini sem tónsmiður í dag. Svo verður söngkonan á sviðinu í Iðnó í kvöld.“

Þú ert sem sagt enn önnur kafin við sönginn? „Ég er búin að syngja með Hringjunum í – bíddu aðeins – (telur á fingrum) í fimmtán ár. Við erum bara að verða eins og Lúðó og Stefán. Og undanfarið ...jú, ég var að syngja með Sinfóníunni á FTT afmælistónleikum um daginn, tók líka þátt í gjörningum hans Magnúsar Pálssonar á Listahátíð og svona ýmislegt.“ Þú ert sem sagt fjöllista-maður? „Já, enda hefur mig alltaf langað að vinna í sirkus.“

## Fannst hausinn vera að sofna

Hvernig lítur venjulegur dagur hjá fjöllistamanni út? „Hann er fjölbreytilegur. Eini reglulega fasti punkturinn er Vesturbæjarlaugin. Suma daga vinn ég í Ráðhúsinu í borgarbatteríinu, en þar sit ég í menningar- og ferðamálaráði, mannréttindaráði og einnig í stjórn Sinfóníuhljómsveitar Íslands. Svo hef ég verið að skrifa tónlist í vetur, fékk listamannalaun í nokkra mánuði og reyndi að nýta tímann eins og hægt var. En ég er enn þá að og langt frá því búin, þannig að það er einn pósturinn í deginum. Í vetur var ég líka með hljómsveitarstarf í Hjallastefnuskólanum og það starf er eins og að detta í lukkupott númer eitt. Það er engu líkt að fá að vinna með börnum. Það er eins og að fá stanslaust sólskin inn í sig.“

Þannig að það er meira en nóg að gera? „Já, já, en ég hef alltaf verið þannig að ég þarf að vera að gera margt í einu. Mér hefur stundum þótt það vöðalega góð hugmynd að fara kannski að einbeita mér að einhverju einu, en það virkar ekki fyrir mig. Á álagstímum hugsa ég stundum að ég hljóti að vera geggjuð, en þetta er bara sá lífsstíll sem ég hef vanið mig á. Mér finnst gott að mæta bara deginum eins og hann kemur fyrir og takast á við þau verkefni sem fyrir mann eru lögd.“

Hvað kom til að þú ákvaðst að



„Ég er líka alltaf að gera milljón hluti á sama tíma og stíllinn hefur yfirleitt verið svona dálítið á „elleftu stundu“ þannig að ég hafði mjög gott af því að þurfa að beita sjálfa mig aga.“

SKRIFAÐ Í SANDINN  
Magga Stína með Kolbeini Orfeusi syni sínum í fjórundi.  
FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

skella þér í nám? „Svona gömul kona eins og ég, meinarðu? Mig langaði bara til þess að prufa það. Sem unglingur var ég arfalélegur námsmaður, var eiginlega aldrei í skólanum og alltaf upptekin við eitthvað annað. Svo bara allt í einu langaði mig til þess að fara í skóla. Ég er greinilega svona seinþroska. Það var alveg stórkostleg reynsla. Mér var farið að finnast eins og hausinn á mér væri að sofna og þetta reyndist alveg þjóðráð. Fara svona inn í allt annað konsept en ég var vön og láta braka dálítið í höfðinu á mér. Ég er líka alltaf að gera milljón hluti á sama tíma og stíllinn hefur yfirleitt verið svona dálítið á „elleftu stundu“ þannig að ég hafði mjög gott af því að þurfa að beita sjálfa mig aga. Þarna fór ég líka allt í einu að skrifa tónlist upp á gamla mátann og með því kom einhver allt önnur áferð á tónlistina sem ég var að gera. Þetta var ein breytingin. Önnur var sú uppgötvun að sjá til þess að tónlistin fái í framhaldinu þá mynd á sig sem ég get verið sátt við. Að skrifa er eitt, annað er heildstæð hugsun um það verk sem maður vill gera. Það hefur svolítið verið minn stíll að klára ekki hlutina, hætti í menntaskóla rétt fyrir stúdentspróf og svona, þannig að það er töluvert stór áfangi fyrir mig að klára þetta nám núna. Ég finn það alveg.“

Of öfgakennd til að festast í pólitík Annað sem flestum hefði fundist ólíkt þér er að fara út í pólitík. Hvað var það? „Já, hvað var það? Ég hef eins og margir af minni kynslóð verið á stanslausum flóttu undan pólitík allt mitt líf. Hef, ef eitthvað,

helst aðhyllst einhvers konar anarkisma í hjarta mínu og ekki gefið mikið fyrir þau stjórnmál sem hafa verið í gangi á hverjum tíma. En lífið býður upp á svo marga skrýtna hluti. Þetta framboð Besta flokksins bar auðvitað að með dálítið öðrum hætti en önnur eins og menn þekkja og ég var þar í sjötta sætinu. Datt aldrei í hug þegar ég samþykkti að vera á listanum að ég myndi fara að vasast í borgarmálefnum. En núna í ágúst er ég komin í þá stöðu að vera fyrsti varaborgarfulltrúinn og mun sækja borgarstjórnarfundir flesta þriðjudaga. Til að byrja með leist mér reyndar ekkert á þetta og fannst nánast ófyrstíganleg ábyrgð fylgja þessu starfi. En það breytir sýn manns mjög mikið að vinna í þessu. Bæði það að kynnst þessum heimi og taka þátt í honum og eins að passa sig á því að taka þátt á þeim forsendum sem maður sjálfur vill. Vera vakandi fyrir eigin skoðunum, vera fylgin sér og alltaf tilbúin að finna lausnir sem flestir geta verið svona um það bil sáttir við á sama tíma. Það er erfitt að stíga inn í heim sem er svona kerfisbundinn. Það er margt sem er svo þungt í vöfum, það þarf oft að stíga fram og til baka hundrað og fimmtíu þúsund skref til að hægt sé að framkvæma hugmyndir. En litlu hlutirnir skipta líka máli og mér finnst eins og viðhorf þeirra sem vinna í pólitík hafi opnast til meiri vísýni og gleði. Það er orðið meira samband á milli pólitíkusanna og þeirra sem kjósa þá til góðra verka. Og margir fleiri góðir hlutir hafa gerst með tilkomu Besta flokksins innan borgarkerfisins, tel ég.“

Ætlaðu að vera á lista aftur

í borgarstjórnarkosningunum á næsta ári? „Mér finnst þetta afar ósanngjörn spurning, GRÍN! Ég hef ekki tekið neina ákvörðun um það. Tíminn verður bara að leiða það í ljós en þetta starf hefur þroskað mann á margan hátt og ég er mjög þakklát fyrir þessa reynslu.“

Þú hefur sem sagt ekki hugsað þér pólitíkina sem framtíðarstarf? „Nei, ég held ég gæti það ekki, hreinskilnislega. Ég held ég sé of öfgakennd til þess að það væri rétt. Allavega ekki núna. Ég gæti heldur aldrei sagt skilið við tónlistina. Það er það eina sem er alveg á hreinu. Tónlistin á mig með húð og hári.“

## Óttast að bera sig

Þið eruð þrjú af fjögur systkinum á kafi í tónlist, er það arfur úr uppeldinu? „Ekki beinlínis, nei, pabbi og mamma eru ekki tónlistarfólk en við erum alin upp við að hlusta mikið á alls konar tónlist. Svo hefur Blöndalsættin alltaf verið þekkt fyrir söngelsku og hagamælsku, þótt ég hafi ekki fengið neitt af hagamælskunni. Eða kannski er ég meira hrædd við hana. Ég hef samt alltaf skrifað í laumi og auðvitað samið texta, en það kemur alltaf síðast í sköpunarferlinu og eiginlega af neyd. Mér finnst það mun flóknara mál en tónlistin. Hún er mér miklu eiginlegri, flæðir meira.“

Ertu þá hrædd við að bera sjálfa þig of mikið í því sem þú skrifar? „Já, ætli það ekki. En svo gerir maður það alltaf, alveg sama hvað maður reynir að fela sig. Þessi ótti er nú sennilega enn einn hjallinn sem þarf að komast yfir. Stundum þoli ég ekki orð. Ég er svo mikið í kringum fólk sem er á kafi í orðum

og langar stundum mest til að kasta upp yfir orðum. Á hinn bóginn eru orð líka mesti galdur sem hægt er að fremja. Þau eru bæði mest takmarkandi og frelsandi hlutur sem til er. Kannski óttast ég líka að það fari af stað eitthvert flóð sem ekki næst að stöðva ef ég byrja. Ég þarf eiginlega að hætta að láta mér finnast þetta svona erfitt.“

Þú átt þrjú börn með þremur mönnum og ert ein með þau, er það aldrei erfitt? „Ég hef náttúrulega ekki reynslu af því að eiga þrjú börn með einum manni og get því ekki metið hvort það er flóknara. Reyndar má segja að yngri börnin mín tvö tilheyri sama mannum því við kynntumst þegar hún var aðeins á öðru árinu. Þannig að ég hef nú alveg lifað þessu sem kallað er hefðbundin fjölskyldulíf, ef það er þá til, í þó nokkuð langan tíma. Það gekk vel þangað til það gekk ekki lengur, eins og gengur. Og erfitt að vera ein með börnin? Nei, við búum fjögur saman, ég og börnin mín þrjú, í leigubúð í Vesturbænum og erum alveg óskaplega ánægð með það, ef ég má hafa orð fyrir okkur.“

Hvað er svo fram undan í sumar? „Það er margt spennandi fram undan. Við verðum með sumarnám-skeið fyrir börn í Myndlistaskólanum við sálufélagi minn, Margrét H. Blöndal myndlistarkona, þar sem við ætlum að tvinna saman hljóð og mynd og ég hlakka rosalega til þess. Borgarapparatið fer heldur eiginlega ekkert í frí þannig að sú vinna heldur áfram. Svo ætla ég bara að njóta sumarsins með börnunum mínum, semja mína tónlist, syngja og hafa það gott.“



# KRÓNAN



**- fyrst og fremst ódýr!**

**GRILLMATUR FYRIR 3 TIL 4**

**Grillaðetta**

**35% afsláttur**

**1698** kr. pk.  
Snöggi grillarinn

**2298** kr. kg  
Steikargrillarinn

**1398** kr. kg

**2598** kr. kg  
Flotti grillarinn

Verð áður 2198 kr. kg  
Lúxus grísakótilettur, erlendar í ítalskri, hvítlauks- eða New York-marineringu



**15% afsláttur**

**20% afsláttur**

**Nýtt!**

**2698** kr. kg

**1978** kr. kg

**558** kr. kg

**598** kr. pk.

Verð áður 3198 kr. kg  
Lambaprime, hvítlauks- og rósmarín marineraðar

Lambakótilettur, kryddaðar

Verð áður 698 kr. kg  
Grillkartöflur með hvítlauk og rósmaríni eða timjan kryddaðar

Eldhúsið rötargrænmeti

**Nýtt!**

**12** í kassa

**79** kr. stk.

**298** kr. pk.

**249** kr. pk.

**998** kr. kassinn

Pepsi, Pepsi Max, Appelsín, 7 Up, Mix, Mountain Dew og Kristall, 33 cl

Nóa kropp með karamellubragði

Freyju rís kubbar

Ferðafélaginn Coke eða Coke Light 33 cl x 12 stk.



Gjafakort Krónunnar fæst á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)



# Frumkvöðlarnir vörðuðu leiðina

Mikið hefur áunnist í tóbaksvörnum hér á landi þar sem hlutfall reykingafólks hefur um árabil farið lækkandi. Forvarnir hófust eftir stríð, en fyrsta löggjöfin gegn tóbaki var sett 1969. Margt er þó enn óunnið í baráttunni gegn reykingum ungmenna.

Porgils Jónsson

thorgils@frettabladid.is



Síðustu ár hefur margt unnið hér á landi í baráttunni gegn reykingum. Hlutfall reykingafólks hefur farið lækkandi, sérstaklega í yngstu aldrarskilyrðum þar sem hlutfall barna í 10. bekk sem reykja hefur til dæmis lækkað úr 20% árið 1995 niður í rúm 3% samkvæmt nýjustu tölum.

Þessi þróun hljóta flestir að telja til heilla, þar sem allt að 400 Íslendingar deyja árlega af völdum beinna aðe óbeinna reykinga. Hún er þó ekki sjálfsprottin, heldur er hún afkastur áratugalangrar baráttu sem hófst á tíma þar sem fæstir voru móttækilegir fyrir slíkar upplýsingar.

Tóbaksneysla var frekar lítil á Íslandi fram undir seinni heimsstyrjöld þegar sigarettur fóru að ryðja sér til rúms. Í skýrslu sem Krabbameinsfélag Íslands gaf út árið 1954 kom fram að rúmur helmingur karlmannna reykti þá og fjórða hver kona. Það hlutfall minnkaði eilítið þegar komið var fram á níunda áratuginn en árið 1985 reyktu 43% fullorðinna karla og 37% kvenna.

## Reykingafólki fækkar

Síðustu tvo áratugi eða svo hafa reykingar hins vegar verið á stöðugri niðurleið, sem sést hvað best á því að árið 1987 var meðal-

neysla Íslendinga fimmtán ára og eldri 121 sigarettu, en í fyrra seldust 49 pakkar á mann. Árið 1995 reykti rétt um þriðji hver Íslendingur á aldrinum 15 til 79 ára, samkvæmt tölum Landlækniseimbættisins, og um það bil 40% hafði aldrei reykt. Samsvarandi tölur í fyrra leiða í ljós að 17% reykja (tæp 14% daglega) og rúmur helmingur þjóðarinnar hefur aldrei reykt á ævinni.

Segja má að Niels Dungal prófessor hafi verið frumherji og brautryðjandi í baráttunni gegn reykingum á Íslandi. Hann var meðal annars fyrsti formaður Krabbameinsfélags Íslands, árið 1951, og vann um árabil ótulllega að því að upplýsa landsmenn um þá vá sem fylgir reykingum, sérstaklega hin beinu tengsl milli reykinga og lungnakrabbameins. Bæði stundaði Niels sjálfur rannsóknir á þessum tengslum og hélt einnig á lofti erlendum rannsóknum, en það var árið 1939 sem fyrstu rannsóknir þess efnis birtust.

## Löggjafinn grípur inn í

Árið 1969 urðu ákveðin kaflaskil þegar sett voru lög um viðvaranir á sigarettum, en það voru fyrstu lög sem miðuðu beint að því að draga úr reykingum. 1971 var bætt um betur þegar Jón Ármann Héðinsson, þingmaður Alþýðuflokks, hafði í gegn, með mikilli elju og harðfýlgni, frumvarp sem kvæð á um bann á auglýsingum á tóbaki.

Árið 1977 voru svo samþykkt sérstök lög um ráðstafanir til að draga úr reykingum, þar sem meðal annars var lagt bann við öllum

auglýsingum, beinum og óbeinum, og þar fékkst líka heimild til að banna reykingar í húsakynnum og almenningssfarartækjum. Árið 1984 var bannað með lögum að selja börnum undir sextán ára aldri tóbak og takmarkanir settar á reykingar á ýmsum almenningstöðum, til dæmis í heilbrigðis- og uppeldisstofnunum.

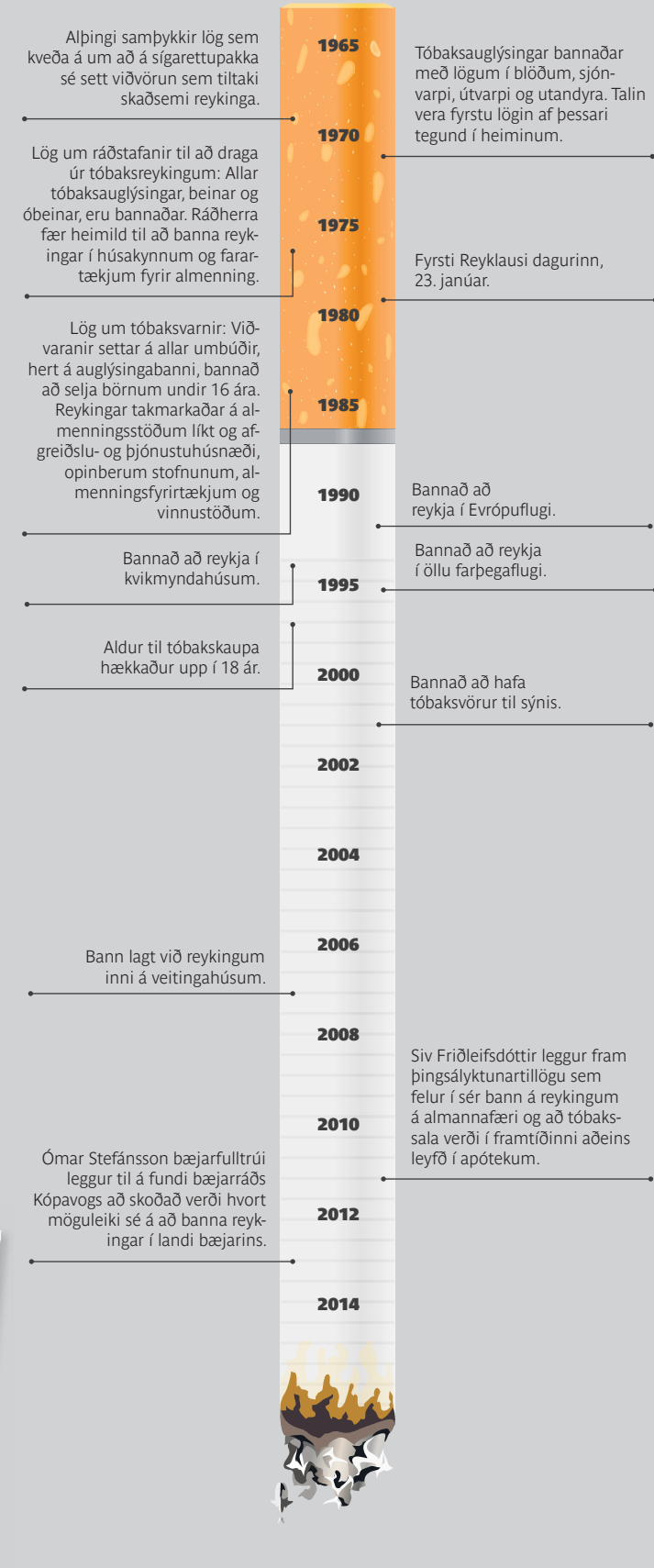
Síðan þá hafa heilbrigðisfyrirvöld, í samvinnu við íþróttahreyfinguna og fleiri félagsamtök, eflt baráttuna sífellt og löggjafinn hefur hert jafnt og þétt á lagarammanum til að takmarka og draga úr reykingum. Meðal síðustu úrræða má nefna bann gegn reykingum inni á veitingastöðum, sem sett var árið 2007, og sífellt hækkanði opinberar álögur sem skila sér í hækkan smá-söluverðs.

## Enn nokkuð óunnið

Viðar Jensson, verkefnisstjóri tóbaksvarna hjá Landlækniseimbættinu, segir að við búum enn í dag að starfi frumkvöðla á borð við Jón Ármann og Þorvarð Örnólfsson heitinn, fyrrverandi framkvæmdastjóra Krabbameinsfélagsins. Enn sé þó margt að vinna í tóbaksvörnum.

„Það er margt sem þarf að huga að og við þurfum að koma í veg fyrir nýliðun í hópi reykingafólks. Við höfum náð frábærum árangri í tíunda bekk þar sem daglegar reykingar mælast nú rúmlega 3%. Hins vegar byrjar ungt fólk seinna að reykja í dag og við þurfum að ná betur til þeirra.“

## TÓBAKSVARNIR Í TÍMANS RÁS



## Byggjum enn á starfi frumkvöðla

Á degi án tóbaks, sem haldinn var 31. maí síðastliðinn, var Jón Ármann Héðinsson, fyrrverandi alþingismaður, heiðraður með viðurkenningu fyrir frumkvæði og baráttu í tóbaksvörnum.

Eins og fram kemur hér að ofan var Jón Ármann flutningsmaður frumvarps um bann við auglýsingum á tóbaki. Ísland varð, árið 1972, fyrsta landið sem setti lög af þessu tagi, svo vitað sé.

Pórólfur Þórlindsson, prófessor og fyrrverandi forstjóri Lýðheilsustöðvar, segir að þetta afrek Jóns Ármanns verði seint ofmetið, sérstaklega ef litið er til ríkjandi tíðaranda.

Pórólfur segir að Jón Ármann hafi í fyrstu ekki fengið stuðning við frumvarpið, sem sjáist best á því að hann flutti það einn og óstuddur. Hann hafi þó sótt sér stuðning í málinu út fyrir vegg Alþingis.

„Jón Ármann er frábær fulltrúi þeirrar hefðar þar sem einstaklingar lögðu sig fram um að breyta umhverfi sínu til hins betra. Hann naut mikils trausts hjá íþróttahreyfingunni, ungmennafélags-hreyfingunni og bindindishreyfingunni og virkjaði þann félagsauð í baráttunni. Stuðningsfyrirlýsingarnar streymdu inn, meðal annars frá læknageiranum, og það er mín tilgáta að þegar þingmenn áttuðu sig á þessum mikla stuðningi hafi menn farið að hugsa málið betur.“

Frumvarpið var síðan samþykkt með eins atkvæðis mun á þingi.

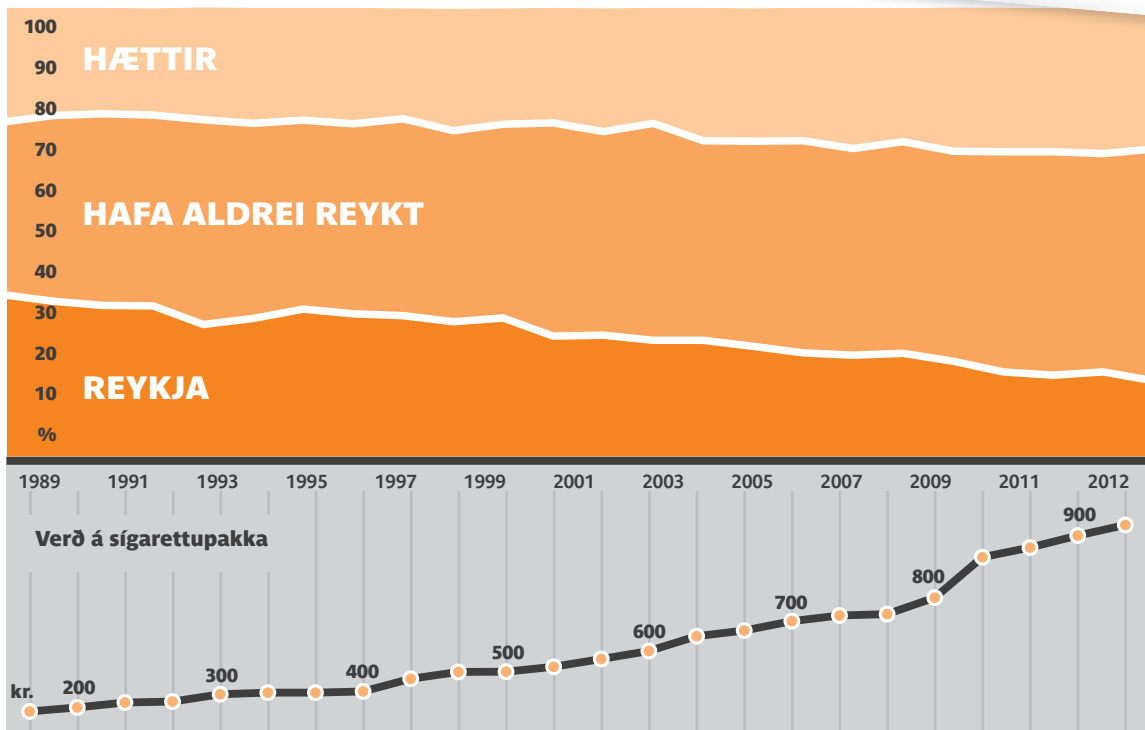
„Saga tóbaksvarna á Íslandi er glæsileg og þessi lög eru einn af hornsteinunum í henni,“ segir Pórólfur. „Menn eins og Jón Ármann og Þorvarð Örnólfsson voru miklir brautryðjendur og við byggjum enn á þeirra starfi.“



**FÁÐU PÉR SMÓK** Auglýsingar sem þessar voru algengar í blöðum og tímaritum á árum áður.



## REYKINGAR Á ÍSLANDI



## „...TÓBAK RÓM RÆMIR.“

Sögu tóbaksvarna á Íslandi má í raun rekja aftur til skrifna Hallgríms Péturssonar frá sautjándu öld þar sem hann segir í kvæði:

Tóbak róm ræmir,  
remmu framkvæmir,  
tungu vel tæmir,  
tár af augum flæmir,  
háls með hósta væmir,  
heilann fordæmir  
og andlit afskræmir.

(Heimild: Vísindavefurinn)



## LÆGRA EN PEKKIST VÍÐAST HVAR

Varðandi reykingar og tóbaksvarnir koma Íslendingar afar vel út í samanburði við aðrar þjóðir, þar sem tæp fjórtán prósent Íslendinga reykja daglega.

Til dæmis eru dagreykingamenn 28 prósent íbúa í ríkjum ESB, þar sem hlutfallið er eilítið hærra í hópi ungs fólks, og 19 prósent Bandaríkjamanna eru dagreykingafólk. Á Norðurlöndunum er hlutfallið jafnan í lægri kantinum. Það er eilítið hærra í Danmörku (17%) og Noregi (16%) en hér á landi og í Finnlandi er hlutfallið 22%. Í Svíþjóð reykja aðeins ellefu prósent daglega, en þar er munntóbaksneysla hins vegar landlæg.





# SPARNEYTINN MAZDA CX-5

FJÓRHJÓLADRIFINN  
 1800 KG DRÁTTARGETA  
 BLUETOOTH  
 SNERTISKJÁR 21 CM VEGHÆÐ  
 BLINDPUNKTSAÐVÖRUN



SPARAÐU MEÐ  
**SKYACTIV**  
 NÝ TÆKNI FRÁ MAZDA

BEINSKIPTUR FRÁ 5.390.000 KR.  
 SJÁLFSKIPTUR FRÁ 5.690.000 KR.

Mazda CX-5 er framúrskarandi jeppi búinn byltningarkenndri SkyActiv spartækni Mazda. Ný og öflug vélalína, ný 6 þrepa sjálfskipting og nýr hástyrktarundirvagn gera nýju SkyActiv spartækni Mazda einstaka. Hún skapar fádæma sparneytni samanber nýju bensínvélina sem notar einungis 6,6 lítra með sjálfskiptingu.

Skynvætt fjórhjóladrif (4WD), blindpunktsaðvörun (RVM) og snjallhemlunarkerfi (SCBS) gera Mazda CX-5 öruggari. Bluetooth símabúnaður, i-stop spartækni, snertiskjár, mikið innanrými, 1800 kg dráttargeta, 21 cm veghæð og stórt farangursrými skapa þér frábært notagildi.

Komdu í reynsluakstur.

Nýir og notaðir bílar: Söludeild er opin alla virka daga frá kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16.

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 8, sími 515 7040 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 515 7050 | mazda.is

Mazda CX-5 4WD 2,0i SkyActiv bensín. Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 6,6 l/100 km. CO<sub>2</sub> losun 155 g/km. Útbúnaður bíls getur verið frábrugðin mynd í auglýsingu.



Öruggur staður til að vera á





þú gætir unnið  
Galaxy S4



Komdu og  
skoðu  
sögurnar

#### Vegleg verðlaun í hverri viku

Í hverri viku drögum við úr innsendum sögum og heppnir þátttakendur gætu unnið Samsung Galaxy S4 eða glæsilega áskriftarpakka frá Símanum til að auðvelda þeim að deila ævisögunni með öðrum.





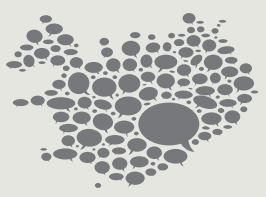
Segðu okkur þína sögu!

segjumsogur.is

- Farðu á segjumsogur.is og sendu inn sögu
- Allir sem senda inn sögu fara í pottinn
- Veglegir vinningar vikulega

**Segjum sögur á stærsta farsímaneti landsins**  
 Við erum alltaf að segja sögur með símanum okkar. Í textaskilaboðum, statusum, tístum eða með ljósmyndum og myndböndum. Farðu á segjumsogur.is og sendu okkur söguna þína í máli eða myndum.

Vertu í sterkara sambandi







# Byggðin á Austur-Grænlandi

Pegar meðlimir Kalak, Vínafélags Íslands og Grænlands, fóru til Kulusuk í Grænlandi til að afhenda afrakstur söfnunar vegna bruna tónlistarhúss bæjarins slóst Pjetur Sigurðsson, ljósmyndari Fréttablaðsins, með í för og fangaði fegurðina.



→ Í Kulusuk er ekki óalgengt að ganga fram á grafir nánast í alfara-leið. Nemendur bæjarins eru með á nótunum í knattspyrnunni og skarta nokkrir treyjum Barcelona.





# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



## HALLARVEISLA Í VIÐEY

Sannkölluð hallarveisla verður í Viðey í kvöld þar sem íslenskir sælkerar geta notið glæsilegra veitinga og vína. Einn þekktasti vínþjónn heims, Corrine Michot, velur vín kvöldsins. Michot hefur starfað sem yfirvinnþjónn á veitingastöðum Gordons Ramsey en hún mun kynna vín frá Bordeaux. Fríðgeir Ingi Eiríksson sér um matseðilinn.

## Hús til leigu **Spánarfri.is**



www.spanarfri.is - spanarfri@spanarfri.is

Ekki þjáast

# Mígreini.is

fyrirbyggjandi fæðubótarefni



## Ný sending !



Röndóttur bolur  
5.900 kr.

Toppur  
6.900 kr.

one two

Opið virka daga kl. 11-18.  
Opið laugardaga kl. 11-16.

## black pepper

FASHION

Laugavegi 178 (Bolholtsmegin) | Sími 555 1516

Klið á myndir og verð á Facebook



**VIRKAR VEL** Ásdís Lára finnur mikinn mun á sér eftir að hún byrjaði að taka inn Femarelle.

MYND/GVA

# FRÁBÆR LÍÐAN AF NOTKUN FEMARELLE

**ICECARE KYNNIR** Loksins er komin á markaðinn náttúruleg lausn fyrir konur á breytingaaldri. Femarelle er úr jurtaefnum og slær á einkenni tíðahvarfa.

**M**ín upplifun af notkun Femarelle er mjög góð. Þótt ég sé ekki enn orðin fimmtug er ég búin að glíma við ýmiss konar vandamál varðandi blæðingar og tíðahvörf í mörg ár. Þetta byrjaði með gríðarlegri fyrirtíðaspennu þegar ég fór að nálgast fertugt,“ segir Ásdís Lára Runólfssdóttir. „Samhliða mjög slæmum skapsveiflum og andlegri vanlíðan þá jókst tíðni migrenis-kasta gríðarlega. Ég fékk alltaf migreni daginn sem ég byrjaði á blæðingum,“ segir hún enn fremur.

„Ég prófaði allt, breytti mataræðinu, tók inn ýmiss konar vítamín og bæti-efni en ekkert virkaði. Síðastliðin þrjú ár hef ég prófað mig áfram í gegnum úrvalið af því sem hefur verið í boði vegna einkenna tíðahvarfa.

Ekkert virkaði nógu vel og á sama tíma fór meira að bera á einkennum sem gátu eingöngu átt við tíða-

hvörf. Það tók mig langan tíma að átta mig á að ég væri að fara inn í tíðahvörf því eldri konur í minni fjölskyldu hafa ekki þekkt þetta vandamál. Í lok síðasta árs prófaði ég hormónatöflur í þrjú mánuði með slæmum árangri, þá leið mér enn verr,“ segir Ásdís.

„Þegar Femarelle kom á markaðinn var ég alveg komin að því að gefast upp.

Hitaköstin urðu stöðugt verri og verri. Ég vissi ekki hvernig ég átti að klæða mig lengur. Svefnlausar nætur vegna nætursvita og hitakasta. Mér leið eins og ég logaði innan frá. Það tók Femarelle um það bil tvær vikur að virka, á þriðju viku fann ég ekki fyrir neinum einkennum.

Nú líður mér mjög vel bæði andlega og líkamlega. Ég þarf ekki lengur að rífa mig úr fötunum þegar ég sit í sófanum á kvöldin vegna óbærilegs hita og sef mjög vært í langferma náttkjólum á næturnar.“

## FEMARELLE - ÖRUGGUR KOSTUR

Femarelle er náttúrulegt jurtaSERMi (Selective Estrogen Receptor Modulator) gert úr jurtaefnum. Innihald hylkjanna er: 322 mg DT56a (tofu extract) og 108 mg hörfræjaduft.

**FEMARELLE ER EKKI HORMÓN OG INNIHELDUR EKKI ÍSÓFLAVÓNÍÐA.**

Fæst í öllum apótekum, heilsuvöruslunum og í heilsuhillum stómarkaða.

**UPPLÝSINGAR**  
www.icecare.is og Femarelle á Facebook.



Ertu búinn að fá þér Veiðikortið!

Elliðavatrni komið á kortið!



Veiðitímabilið er byrjað. Kr. 6.900.-

www.veidikortid.is

**VIETNAM MARKET**  
ALLT FYRIR  
AUSTURLENSKA MATARGER

699 kr. 320 kr. 550 kr. 387 kr.

Suðurlandsbraut 6, 108 Reykjavík S mi: 534 7268



BJÓÐUM UPP Á HEIMSENDINGU

PHO víetnamskur veitingastaður

# HOLLT OG GOTT

1.250 kr

1.350 kr

1.250 kr

Ármúla 21 - 108 Reykjavík - Sími: 588 6868 - www.pho.is

Opið:  
mán - föst Kl. 11 - 21  
lau - sun Kl. 12 - 21





SÍSÍ ÁSTA HILMARSDÓTTIR kemur að skipulagi markaðarins

MYND/GVA

## MARKAÐUR Á AKUREYRI

Fjöl margar netverslanir munu sýna vörur sínar á markaði á Akureyri um helgina.

Fjöldi íslenskra netverslana mun kynna vörur sínar á svokölluðum „pop up“ markaði á Akureyri um helgina. Eingöngu nýjar vörur verða til sölu, bæði innlendar og erlendar. Úrvalið verður mjög fjölbreytt en þar má meðal annars finna fatnað, leikföng, handverk, prjónavöru og skartgrip. Rúmlega 40 netverslanir munu kynna vörur sínar um helgina, bæði netverslanir frá Norður-



landi og höfuðborgarsvæðinu. Akureyringum og nærsveitarmönnum gefst því gott tækifæri til skoða vörur og um leið að hitta fólkið á bak við þær og jafnvel hönnuðina sjálfa. Markaðurinn verður haldinn að Baldursnesi 8, þar sem Europris var áður til húsa, og verður opinn á laugardag frá kl. 11 til 17 og sunnudag frá kl. 13 til 17. Nánari upplýsingar má finna á Facebook-síðu markaðarins undir Pop up markaður Akureyri.

# BRETTAMENNINGIN VEX HÉRLENDIS

**MOHAWKS KYNNIR** Verslunin Mohawks selur snjóþretti, hjólabretti og úrval af tískufatnaði frá heimsþekktum framleiðendum.

Verslunin Mohawks í Kringlunni hefur notið mikilla vinsælda undanfarin ár. Hún hóf starfsemi á Laugavegi árið 2007 en flutti sig um set í Kringluna ári síðar. Eigandi verslunarinnar, Leon Sebran Kemp, segir staðsetninguna í Kringlunni vera mjög góða og henta viðskiptavinum mjög vel. „Mohawks er „extreme“ íþróttabúð. Við seljum snjóþretti, hjólabretti og mikið úrval af tískufatnaði sem tengist þessum íþróttagreinum en sá fatnaður er vinsæll hjá öllu ungu fólki, ekki bara þessum íþróttamönnum.“

Verslunin selur fót fyrir bæði stelpur og stráka og býður upp á úrval fylgihluta fyrir snjóþretti og hjólabretti. „Nú eru svokölluð „longboards“ til dæmis mjög vinsæl en það eru stærri og lengri hjólabretti. Einnig seljum við „cruiser“ hjólabretti sem hafa stærri dekk en hefðbundin hjólabretti. Við finnum mikið fyrir því hvernig brettamenningin er að vaxa á hverjum degi. Núna eru þetta ekki lengur krakkar heldur líka ungt fólk sem stundar brettin.“

Mohawks hefur undanfarin ár haldið ýmsa stórviðburði yfir sumarið og



engin breyting verður á því í ár. „Síðasta sumar vorum við með sumarhátíð á plani Kringlunnar. Nú erum við að vinna að stórum viðburði með Alexander Lexi þar sem verðlaunin verða keppnisréttindi í hjólabretta- og BMX-hjólakeppni erlendis.“

Nánari upplýsingar má finna á Facebook-síðu verslunarinnar undir Mohawks og á [www.mohawks.is](http://www.mohawks.is).

**SPENNANDI VÖRUR**

Mikið úrval af tískufatnaði og brettavörum fæst í Mohawks í Kringlunni.

MYND/DANIEL



# MOHAWKS

6 ára afmælistilboð

8.-13. júní

2 fyrir 1

Hettupeysur - Uppháir skór - Gallabuxur - Jakkar

Dæmi: Uppháir skór + gallabuxur / hettupeysa + jakki / uppháir skór + skór

20% af öllum tilbúnum brettum

Kringlan | 534-2951 | [www.mohawks.is](http://www.mohawks.is) | [facebook.com/mohawksiceland](https://facebook.com/mohawksiceland)



# NINGS

## SUMARTILBOÐ

Djúpsteiktar rækjur



Eggjanúðlur



Svínakjöt „appelsínu“



Kjúklingur „Kung Pao“



1995 á mann  
verð fyrir tvo 3990  
gildir aðeins fyrir tvo eða fleiri  
Yasmin hrísgrjón, Soyasósa  
ásamt 2l Coke fylgir með

Veitingahús Nings eru opin alla daga frá 11:30 til 22:00

Suðurlandsbraut | Hlíðarsmári | Stórhöfði

www.nings.is | Sími: 5889899







## Lagerhreinsun

**COMAC L22 GÓLFÞVOTTAVÉL**

**Tilboðsverð:**  
**Kr. 652.600**  
 með vsk.  
 Kr. 520.000  
 án vsk.

Tilbúin til notkunar  
 Gildir út júní 2013

**ÍTÖLSK GÆÐAVARA**  
**COMAC L22 gólfþvottavél**

Einföld í notkun - Hljóðlát - Sterk - Lipur og meðfærileg  
 Viðhaldsfrír rafgeymar  
 Innbyggt hleðslutæki  
 55 cm vinnslubreidd  
 78 cm skafa

Vortex ehf [www.comac.is](http://www.comac.is) s. 445-4885



**VIKINGUR** Arna er öflugur íþróttamaður og leggur stund á skíði, handahjól, handbolta og körfubolta og er liðsstjóri í mýrabolta. Í sumar ætlar hún öðru sinni í aktíva endurhæfingu í Svíþjóð með ungu fólki með mænuskaða og stundar þar köfun, sjóskíði, hestamennsku og fleira. „Það opnar augu manns fyrir því hversu margt er hægt að gera og að líf í hjólastól þarf ekki að vera tilbreytingalaust,” segir Arna.

MYND/STEFÁN

# ÓTRÚLEGT EN SATT

**AFMÆLISHETJA** Arna Sigríður Albertsdóttir er 23 ára í dag. Í desember verða sjö ár síðan hún lamaðist í skíðaslysi í Noregi. Hún er bjartsýn á lækningu.

Þetta er tímabundið ástand. Ég er alveg eins og ég er þegar ég slasaðist og hef ekkert komið til baka en hugsa alltaf um framtíðina eins og ég muni labba. Annað er óþægileg tilhugsun því þótt ég hafi það fint núna, eigi góða vini og geti margt, verður þetta erfiðara með tímanum og ef axlirnar gæfu sig yrði ég í vondum málum,” segir Arna Sigríður, sem var aðeins sextán ára þegar hún lamaðist frá brjósti í skíðaslysi í Noregi árið 2006.

„Fyrst var náttúrulega mjög erfitt að horfast í augu við að ég væri lömuð og þótt það sé alltaf erfitt og stundum ómurllegt er það ótrúlegt en satt að það venst og ég er orðin vön því núna.“

Arna segir mænuskaða geta haft margar aukaverkanir, eins og beinþynningu, legusár og fleira.

„Sjálf verð ég oft lasin og hef átt í alls kyns vanda en í heildina hef ég það bara gott og hef ekki yfir neinu að kvarta,” segir Arna jákvæð.

Í dag mun Arna sýna hjálpar-

tæki sem hún notar fyrir íþróttir á hjálpartækjasýningu Þekkingarmiðstöðvar Sjálfsbjargar í íþróttahúsi fatlaðra að Hátúni 14.

„Ég er nú aftur farin að stunda skíði á sérstökum skíðastól sem

er útbúinn öðru skíðinu sem ég slasaðist á og tveimur skíðastöfum fyrir hendur. Tæknin er svipuð og ég græði á að hafa kunnað að skíða en þó er allt öðruvísi. Ég á í vanda með jafnvægi og fannst ekkert gaman fyrst en eftir því sem ég verð betri verður sífellt skemmtilegra, enda fór ég þó nokkuð oft á skíði í vetur,” segir Arna brosmild.

Í dag á huga Örnú allan handahjól sem hún sýnir einnig á hjálpartækjasýningunni í dag.

„Handahjól er eins konar reiðhjól sem ég hjóla með höndum;

lágt og þriggja hjóla. Á því hef tekið þátt í hálfmaráðnum en stefni á heilt maraþon í sumar. Handahjólíð var upphaflega hannað til að bæta úthald íþróttamanna í meiðslum en hefur nú verið endurbætt fyrir fólk eins og mig,” segir Arna um hjólíð, sem er ófánlegt hér á landi og afar dýrt.

„Öll hjálpartæki sem tengjast hreyfingu og útivist fást ekki niðurgreidd hér, sem er slæmt því þau auka lífsgæði og úthald, sem er dýrmætt fyrir þá sem eru í hjólastólum, því þar reynir bara á styrk. Í mínu tilviki hefur hjólíð einnig styrkt magavöðva sem ég á ekki að geta notað og það er því líkur munur til hins betra. Því ættu sem flestir að geta notið þess að geta hreyft sig og styrkt utanhúss.“

Arna kveðst bjartsýn á að lausn finnist til að lækna mænuskaða en að framfarirnar skorti fé.

„Ég hef heyrt að rannsóknir á mænuskaða séu óvinsælar hjá lyfjafyrirtækjum sem annars kosta margar rannsóknir en víða um heim er verið að prófa stofnfrumumæðferðir með lofandi

árangri.“

## POLINMÆÐI

„Það erfiðasta við hjólastólinn er allt þetta daglega sem tekur tíma og kostar þolinmæði og skipulag. Kostirnir eru svo vitaskuld engir en síðan ég slasaðist hef ég kynnst fullt af frábæru fólki og upplifað og lært margt sem ég hefði annars ekki gert.“

Arna segir tilveruna hafa breyst mikið síðan hún lamaðist. „En ég fer út og er heppin að eiga góðar vinkonur sem hjálpa mér og vilja allt fyrir mig gera. Ég reyni því að láta þetta trufla mig sem minnst og er ánægð með lífið og tilveruna.“

Í sumar ætlar Arna að dvelja hjá fjölskyldu sinni á Ísafirði, æfa sig á handahjólunum og halda áfram að taka áfanga í sumarskólanum fyrir stúdentspróf.

„Í Reykjavík bý ég ein og þótt það sé þægilegt að búa

hjá mömmu fyrir vestan finnst mér ég hafa gott af þessu. Allar vinkonur mínar eru fyrir sunnan í háskólanámi og leiðinlegt fyrir mig að vera ein eftir á Ísafirði. Þá er aðgengi og þjónusta fyrir fatlaða mun betra í borginni þótt enn vanti mikið upp á,” segir Arna, sem af þolinmæði tekst á við hindranir.

„Það erfiðasta við hjólastólinn er allt þetta daglega sem tekur tíma og kostar þolinmæði og skipulag. Kostirnir eru svo vitaskuld engir en síðan ég slasaðist hef ég kynnst fullt af frábæru fólki og upplifað og lært margt sem ég hefði annars ekki gert. Af öllu þessu hlaust því dýrmætur skóli.“

Í kvöld ætlar Arna að halda upp á áfmælið sitt því í dag eru 23 ár liðin síðan hún kom í heiminn.

„Við vinkonurnar ætlum að gera eitthvað skemmtilegt saman til hátíðabrigða og ég hlakka mikið til kvöldsins.“

■ [thordis@365.is](mailto:thordis@365.is)

# LANGAR ÞIG Á VÖLLINN?

Það er sama hvað er að gerast - við seljum miðana.

KSI HSI

[midi.is](http://midi.is)



## LOKAÐ Í DAG

## ÚTSALAN HEFST Á MÁNUDAG

MARINA RINALDI

# MaxMara

B/A/S/L/E/R *Parisar* TÍZKAN

Skipholti 29b • S. 551 0770



## Við erum **10 ára** á þessu ári og erum að halda uppá það þessa helgi

VIÐ GRILLUM Í DAG PYLSUR OG KALDIR DRYKKIR Í BOÐI

### Jaxon 4 og 5 laga öndunarvöðlur

Engir saumar á innan verðum skálmun góðar sandhlífar, belti, poki og vasi ótrúlega sterkar og góðar vöðlur.

Fullt verð 34.900 kr

Afmælistilboð **24.900 kr**

**10.000  
KR AFSL.**

#### Barnavöðlur

Þessar hafa heldur betur slegið í gegn. hvort sem í veiðina eða leikskólann Aldrei aftur blautir fætur.

Grænar, bleikar, bláar og mosagrænar. st.22 - 41

Verð frá **9.900 kr**



### Strandveiðiset

14 eða 15 feta Jaxon stöng stórt 6 legu hjól með aukaspólu, 250 m af 80 punda ofurlínu, sökkur og slóðar fylgja. Allt að 200m köst!

Fullt verð 41.750 kr

Afmælistilboð

**31.750 kr**

**10.000  
KR AFSL.**



### Tvíhendu tilboð

Jaxon Eternium 14 feta tvíhenda, stórt large arbour hjól, undirlína og skotlína frá G.loomis.

Fullt verð 43.900 kr.

Afmælistilboð

**33.900 kr**

**10.000  
KR AFSL.**



### Flugustangarsett.

Jaxon XT pro besta stöngin frá Jaxon.

Lína 4, 5, 6, 7, eða 8 large arbour hjól, okkar besta flotlína, undirlína og hólkur. Frábærar stangir sem gefa dýru stöngunum ekkert eftir.

Fullt verð 43.900 kr. Afmælistilboð **33.900 kr**



**10.000  
KR AFSL.**

### Jaxon slöngubátar **50.000 kr afsláttur**

**50.000 KR AFSL.**

290 cm fullt verð 249.000 kr

Afmælisverð **199.000 kr**

320cm fullt verð

289.000 kr

Afmælisverð

**249.000 kr**



Allar nánari uppl. um bátana á [veidiportid.is](http://veidiportid.is)

### Yukon nætursjónaukar

Nánari uppl. á [veidiportid.is](http://veidiportid.is)



**10.000  
KR AFSL.**

Yukon nætursjónauka kitt á haglabyssu 3x42, titanium festing, laiser mið mjög léttur Fullt verð 69.900 kr Afmælistilboð

**59.900 kr**



Yukon nætursjónaukar á byssur NVRS 2,5 X 50 Fullt verð 118.900 kr Afmælistilboð

**108.900 kr**

**10.000  
KR AFSL.**



Yukaon Sentinel 3x60 Fullt verð 149.000 kr Afmælistilboð

**129.000 kr**

**20.000  
KR AFSL.**

### Jaxon veiðihjól



Jaxon splendid 8 legu kasthjól, aukaspóla, 2 ára ábyrgð Fullt verð 8.900 kr Afmælistilboð **6.900 kr**



Jaxon Ayrton 400 9 legu hjól, aukaspóla, 2 ára ábyrgð 7 ára reynsla á Íslandi fanta gott hjól. Fullt verð 9.900 kr Afmælis tilboð **7.900 kr**



Jaxon Bossman 4 legu sjóhjóla með raðara og teljara. Fullt verð 12.900 kr Afmælisverð **9.900 kr**

### Flís galli undir veiðigallann

Flís galli undir veiðigallann

Peysa og buxur saman

Verð aðeins **9.900 kr**



Allar nánari upplýsingar á [veidiportid.is](http://veidiportid.is)



## BÍLAR & FARARTÆKI

**bilaborg.is**  
Sími 517-1111



BMW M6. Árgærd 2007, ekinn 39 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 13.900.000. Rnr.125316. Uppl síma 517-1111 Glæsilegur bill.



PORSCHE Cayenne s 351 hõ. Árgærd 2004, ekinn 89 PKM, bensín, sjálfskiptur. Tilboðsverð 3390 þús. Glæsilegur bill uppl 517-1111



FORD F150 Supercrew 4x4 king ranch. Árgærd 8/ 2007, ekinn 70 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 3.390.000. Rnr.133219. Er staðnum uppl síma 517-1111



BMW 745 i . Árgærd 2002, ekinn 173 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.590.000. Rnr.133263. Er á staðnum. Uppl síma 517-1111

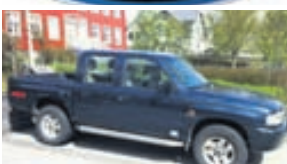
Bilaborg  
Stórhöfða 26, 112 Reykjavík  
Sími: 517 1111  
<http://www.bilaborg.is>



### 6 MANNA - DÍSEL- 4WD

M.BENZ R 320 DÍSEL 4WD. Árgærd 2007,ekinn aðeins 29.þ km,sjálfskiptur.Verð aður 6.980.000.- Tilboð 5.990.000.- Rnr.103180.S:562-1717.

Bílalíf  
Klettháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 562 1717  
Opíð virka daga 10-18 & lau 12-16.  
[www.bilalif.is](http://www.bilalif.is)



MAZDA B2500 DOUBLE CAB ÁRG. 2001 2,5 D EK 246 .KM. FJÓRHJÓLAD. KRÓKUR. SKIPTI HUGSANL. ÁSETT 660 P S. 895 8956

Bílasalan Bílás Akranes  
Smíðjuvöllum 17, 300 Akranes  
Sími: 431 2622  
[www.bilas.is](http://www.bilas.is)



## Rafgeymar í ferðavagna

Neyslurafgeymar fyrir ferðavagna og húsbíla. Einnig hleðslutæki með vöktun fyrir stöðuga hleðslu.



## Antik dráttavélar

Ertu að gera upp gamla traktorinn? Eigum til á lager og útvægum varahluti í gömlu dráttavélar, einnig viðgerðarbækur, málningu ofl.



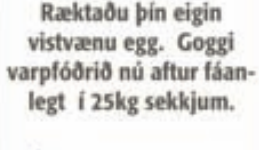
## Vinnuvélar

Sérpöntum varahluti frá Þýskalandi í flestar gerðir vinnuvéla.



## Lifraent hæsnafóður

Ræktaðu þín eigin vistvænu egg. Goggi varpfóðrið nú aftur fáanlegt í 25kg sekkjum.



Jötunn Vélar ehf - S. 4800400  
[www.jotunn.is](http://www.jotunn.is)  
Austurvegi 69 - 800 Selfossi  
Lónsbakka - 601 Akureyri

Jötunn - Vélar ehf  
Austurvegi 69, 800 Selfoss  
Sími: 480 0400  
<http://www.jotunn.is>



## PARFTU AÐ KAUPA EÐA SELJA BÍL?

Bílauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. [www.bilauppbod.is](http://www.bilauppbod.is) Sími 522-4610.

Bílauppbod - Krókur  
Sími: 522 4610  
[www.bilauppbod.is](http://www.bilauppbod.is)



VW Polo. Árgærd 2012, ekinn 20 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.790.000. Rnr.120426.



VW Polo. Árgærd 2012, ekinn 29 PKM, bensín, 5 girar. Verð 2.430.000. Rnr.110581.



VW Polo. Árgærd 2011, ekinn 76 PKM, bensín, 5 girar. Verð 1.650.000. Rnr.100247.



VW Polo. Árgærd 2012, ekinn 27 PKM, bensín, 5 girar. Verð 2.430.000. Rnr.100024.



VW Polo. Árgærd 2012, ekinn 23 PKM, bensín, 5 girar. Verð 2.450.000. Rnr.110579.



VW Polo. Árgærd 2012, ekinn 28 PKM, bensín, 5 girar. Verð 2.130.000. Rnr.110325.



VW Polo. Árgærd 2007, ekinn 97 PKM, bensín, 5 girar. Verð 1.190.000. Rnr.110569.



VW Polo. Árgærd 2010, ekinn 71 PKM, bensín, 5 girar. Verð 1.690.000. Rnr.110580.

Hekla Söluumboð  
Njarðarbraut 13, 260 Reykjanesbæ  
Sími: 420 3040  
[www.heklarnb.is](http://www.heklarnb.is)

## Bíla & FerðavagnaMarkaður



Til Sölu Fiat 290, árg. 1992. Ek. 110 þús km. Markísa, Sólarsella og 2 115a geymar fyrir húsið, TV/DVD. Lítið ekinn. V. 2.890 þ. - Tilboð 2.600 þ. Visa/Euro allt að 1.millj.

Ferðavagnamarkaður  
Höfðabakka 9, 110 Reykjavík  
Sími: 445 3367  
Sérhæfum okkur í ferðavögnum.  
[www.ferdavagnamarkadur.is](http://www.ferdavagnamarkadur.is)



KIA Sorento lx. Árgærd 2010, ekinn 49 PKM, dísel, 5 girar. Verð 4.590.000. Rnr.160349.



TOYOTA Prius. Árgærd 2010, ekinn 17 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 3.990.000. Rnr.990394.



VW Passat highline. Árgærd 2008, ekinn 64 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.990.000. Rnr.990420.



ASKJA notaðir bílar  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 590 2160  
[www.notadir.is](http://www.notadir.is)



Litla bílasalan  
Eirhöfða 11, 110 Rvk.  
Sími: 587 7777  
[www.litla.is](http://www.litla.is)

## til sölu



CHRYSLER Aspen limited. Árgærd 2007, ekinn 138 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. SUMARTILBOÐ 1.990. Ásett verð 2.580 Mjög flottur og vel með farinn bíll með öllu Rnr.113146.



HYUNDAI i20 classic. Árgærd 2012, ekinn 6 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.590.000. Rnr.103905.



SUBARU Impreza wrx turbo 4wd. Árgærd 2001, ekinn 178 PKM, bensín, 5 girar. Verð 825.000. Tilbúinn fyrir bíladaga. Rnr.103382.



SUBARU Impreza sti. Árgærd 2006, ekinn 90 PKM, bensín, 5 girar. Verð 1.990.000. Tilbúinn fyrir bíladaga. Rnr.104046.



SUBARU Impreza gt turbo. Árgærd 2000, ekinn 135 PKM, bensín, 5 girar. Verð 1.790.000. Hlaðinn aukabúnaði og tilbúinn fyrir bíladaga. Rnr.206337.



NISSAN Primera 2,0 turbo. Árgærd 1997, ekinn 160 PKM, bensín, 5 girar. Verð 890.000. Hlaðinn aukabúnaði og tilbúinn fyrir bíladaga. Rnr.205888.



Bíla kaup  
Korputorgi, 112 Reykjavík  
Sími: 577 1111  
<http://www.bilakaup.com>



Suzuki Umboðið ehf  
Skeifan 17, 108 Reykjavík  
Sími: 568 5100  
<http://www.suzuki.is>

## til sölu



Audi A4 Avant 2,0TDi Árgærd 2011, dísel Ekinn 38.000 km, sjálfsk. Ásett verð: 5.190.000,-



Audi A1 Sportback 1.4TFSI Árgærd 2012, bensín Ekinn 8.500 km, beinsk. Ásett verð: 3.950.000,-



HONDA CRF 150 R. Árgærd 2008, 4 strokka, 23hó, umboðshjól í topp standi, Ásett verð 390.000. Rnr.117979. Er á staðnum,

100 bílar ehf  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardögum 11-15.  
[www.100bilar.is](http://www.100bilar.is)



M. Benz C200 Kompressor (W204) Árg. 2009 bensín. Ekinn 29.000 km, sjálfsk. Ásett verð: 5.500.000,-



VW Passat Highline Ecofuel Árg. 2013, bensín/ metan. Ekinn 800 km, sjálfsk. Ásett verð: 4.990.000,-



Eigum EL-GO rafmagnsvespunar til afgreiðslu strax, ekkert próf og ekkert bensín. Sama lága verðið kr.148.900,-



Audi A4 Avant 2,0TDi Árgærd 2011, dísel Ekinn 38.000 km, sjálfsk. Ásett verð: 5.190.000,-



Audi A1 Sportback 1.4TFSI Árgærd 2012, bensín Ekinn 8.500 km, beinsk. Ásett verð: 3.950.000,-



Skoda Fabia 1,2 Classic Árgærd 2012, bensín Ekinn 29.000 km, beinsk. Ásett verð: 1.890.000,-



NOTADIR BÍLAR  
Laugavegi 174 - S.590 5040  
[heklanotadirbilar.is](http://heklanotadirbilar.is)





Umferðarstofa var árin 2009 og 2010 valin stofnun ársins í könnun sem gerð var á meðal félagsmanna SFR – stéttarfélags í almannajónustu. Árin 2012 og 2013 var stofnunin í öðru sæti. Hjá stofnuninni starfa um 55 starfsmenn. Lögð er áhersla á þjónustu, árangur, áreiðanleika og jákvæðni. Tilgangur Umferðarstofu er að auka lífsgæði með því að efla öryggi í umferðinni. Stofnunin hefur innleitt stefnumiðað árangursmat og er því mikið lagt upp úr mælanlegum árangri. Upplýsingar um Umferðarstofu má finna á heimasíðu, [www.us.is](http://www.us.is).

## Skjalastjóri

### Helstu verkefni

Skjalastjóri starfar á rekstrarsviði í krefjandi og spennandi starfi hjá nýrri stofnun. Starfshlutfall er 100%. Leitað er að öflugum skjalastjóra sem mun hafa umsjón með heildarskipulagningu skjalamála Samgöngustofu ásamt eftirfarandi verkefnum:

- Próun skjalastefnu og mótun verklags við skjalastjórn fyrir stofnunina í heild
- Gerð skjalavistunar- og grisjunaráætlunar ásamt eftirfylgni
- Umsjón með rafrænu skjalastjórnarkerfi Samgöngustofu
- Umsjón með frágangi skjalasafna þeirra stofnana sem sameinast í Samgöngustofu
- Umsjón með bókasafni Samgöngustofu
- Skipulagning og framkvæmd fræðslu til starfsfólks um skjalamál og eftirfylgni með skjalaskráningu
- Póstdreifing, skönnun erinda og skráning í málaskrá
- Útgáfa og utanumhald eyðublaða og upplýsingaskjala
- Almenn skrifstofustörf

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólapróf í bókasafns- og upplýsingafræði eða sambærileg menntun
- Reynsla af sambærilegum störfum er krafa
- Þekking á OneSystems skjalakerfi er kostur
- Jákvæðni, skipulagshæfileikar, frumkvæði, færni í samskiptum og rík þjónustulund
- Skráningarheimild í Gegni er kostur

## Skráningarfulltrúi NorType

### Helstu verkefni

NorType verkefnið snýst um skráningu tæknilegra atriða úr evrópskum heildargerðarviðurkenningum á fólksbifreiðum, sendibifreiðum og mótörhjólum. Hlutverk skráningarfulltrúa er að skrá tæknilegar upplýsingar um ökutæki. Upplýsingar eru teknar úr skjölum sem gefin eru út af bílaframleiðendum og yfirvöldum í Evrópuríkjunum. Skjölín eru á þjóðtöngu viðkomandi ríkis en einnig á ensku. Um tvö stöðugildi er að ræða. Starfshlutfall er 100%.

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Stúdentspróf er skilyrði og frekara nám er kostur
- Góð tungumálakunnátta
- Mjög góð þekking á Excel
- Viðkomandi þarf að vera jákvæður, samvirkusamur og vandvirkur

Vakin er athygli á því að þann 1. júlí nk. mun Umferðarstofa sameinast Flugmálastjórn og hluta Siglingastofnunar og Vegagerðarinnar undir nafninu Samgöngustofa. Öll störf og verkefni Umferðarstofu munu flytjast til nýrrar stofnunar.

### Upplýsingar veita:

Inga Steinunn Arnardóttir  
inga@hagvangur.is

Kristín Guðmundsdóttir  
kristin@hagvangur.is

Umsóknarfrestur er til og með 24. júní 2013.

Umsóknir óskast fylltar út á [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin. Umsóknir gilda í a.m.k. sex mánuði ef staða losnar á ný.

Upphafsdagur ráðningar er eftir samkomulagi en æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.



HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK SÍMI 520 4700  
[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)



HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK SÍMI 520 4700  
[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)





## FRÍSTUNDAHEIMILI GRUNNSKÓLAR LEIKSKÓLAR

## VILTU MÓTA FRAMTÍÐINA MEÐ OKKUR?

Við leitum að fólki á öllum aldri af báðum kynjum, með margs konar menntun og reynslu.

### SKÓLA- OG FRÍSTUNDASVIÐ REYKJAVÍKURBORGAR

Óskar eftir fólki til starfa við fjölbreytt störf með börnum og unglingum. Undir sviðið heyrir meðal annars rekstur leikskóla, grunnskóla og frístundamiðstöðva Reykjavíkurborgar.

Hlutverk skóla- og frístundasviðs er að veita börnum og ungmönnum í Reykjavík bestu mögulegu tækifæri til leiks, menntunar og frístundastarfs í samvinnu við fjölskyldur og nærsamfélagið.

Í boði eru bæði heilsdagsstörf og hlutastörf.

Nánari upplýsingar á [www.reykjavik.is/storf](http://www.reykjavik.is/storf)



## Matreiðslumenn í veislueldhús

Múlakaffi leitar að matreiðslumönnum í veislueldhús. Æskilegt er að matreiðslumaður geti hafið störf 1. september nk. Um er að ræða afar fjölbreytt og skemmtilegt starf í einu stærsta veislueldhúsi landsins. Matreiðslumenn hjá Múlakaffi útbúa veitingar fyrir öll tilefni stór og smá. Stórar fyrirtækjaveislur, brúðkaup, fermingar, erfidrykkjur, jólahlaðborð, létt pinnaborð, hádegisfundir í fyrirtækjum, veislur í heimahúsum, jólahlaðborð og tjaldveislur eru bara nokkur dæmi um þær tegundir af viðburðum og veislum sem Múlakaffi sérhæfir sig í.

### Hæfniskröfur:

- Menntun í faginu
- Góð starfsreynsla
- Dugnaður og samvirkusemi
- Brennandi áhugi á matargerð
- Létt lund og samskiptafærni
- Metnaður til að ná árangri í starfi

Nánari upplýsingar um starfið veitir Nathalía Druzin Halldórsdóttir, [nathalia@radum.is](mailto:nathalia@radum.is), í síma 519 6770. Umsóknarfrestur er til 29. júní. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Ráðum, [www.radum.is](http://www.radum.is).

### Fulbright stofnunin Skrifstofu- og ráðgjafarstarf

Fulbright stofnunin leitar að starfsmanni í 70-75% starf, en starfshlutfall mun hugsanlega aukast síðar.

#### Starfssvið:

- Almenn skrifstofustörf og vinna við vef/samfélagsmiðla
- Upplýsingamiðlun um háskólanám í Bandaríkjunum
- Samskipti við aðila innanlands og í Bandaríkjunum

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf sem nýtist í starfi (BA, BS eða sambærilegt)
- Mjög góð tölvukunnátta
- Mjög góð íslensku- og enskukunnátta í töluðu og rituðu máli
- Góð þekking á háskólanámi í Bandaríkjunum og á Íslandi
- Skipulagshæfileikar, sveigjanleiki, drifkraftur og frumkvæði
- Góðir samskiptahæfileikar, jákvæðni og þjónustulund

**Umsóknir skulu vera á ensku** og innihalda umsóknarbréf, ferilskrá og upplýsingar um meðmælendur. Umsóknir skulu sendar rafrænt á netfangið [belinda@fulbright.is](mailto:belinda@fulbright.is) merktar „starfsúmsókn“. **Umsóknarfrestur er til og með 30. júní n.k.**

Gert er ráð fyrir að viðkomandi hefji störf 1. september. Upplýsingar um Fulbright stofnunina má finna á [www.fulbright.is](http://www.fulbright.is).

## Viltu vinna í Debenhams?

Okkur vantar  
deildarstjóra  
í dömudeild

### Starfssvið

- Samskipti og þjónusta við viðskiptavinum
- Umsjón með útliti deilarinnar og framsetningu
- Sjá til þess að sölu- og þjónustumarkmið náist
- Sjá um starfsmannahald deildarinnar, mönnun vakta og ráðningar

### Hæfniskröfur

- Framúrskarandi samskiptahæfileikar
- Reynsla af sölumennsku
- Reynsla af verslunarstörfum
- Rík þjónustulund, jákvætt viðmót og sveigjanleiki

Umsóknir berist til Ásthildar Davíðsdóttur [asthildur@debenhams.is](mailto:asthildur@debenhams.is)

# DEBENHAMS

Smáralind



MÚLAKAFFI

Múlakaffi er 50 ára gamalt rótgróið fjölskyldufyrirtæki. Reksturinn er fjórskiptur - Múlakaffi veitingastaður, Múlakaffi veisluréttir, Múlakaffi veitingasalir og Múlakaffi rekstur mótuneyta. Hjá fyrirtækinu starfar einvalalið matreiðslu- og framreiðslumanna og er starfsaldur hár. Múlakaffi býr að langri reynslu í matargerð og státar af þekkingu og sérhæfingu sem nútímaleg veislutílefni krefjast.





Capacent Ráðningar

## SÉRFRÆÐINGUR Í UPPGJÖRUM



Reykjavíkurborg er skapandi og metnaðarfullur vinnustaður með hátt í átta þúsund starfsmenn. Verkefni eru fjölbreytt og snerta daglegt líf borgarbúa með margvíslegum hætti.

Fjármálaskrifstofa Reykjavíkurborgar auglýsir starf sérfræðings í uppgjörum laust til umsóknar. Leitað er að öflugum og metnaðarfullum einstaklingi í uppgjörsteymi fjármálaskrifstofu. Viðkomandi verður einn af lykilmönnum í uppgjörum A-hluta (sveitarstöðs) og samstæðu Reykjavíkurborgar. Næsti yfirmaður er deildarstjóri uppgjörseildar (borgarbókari). Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.

### Helstu verkefni:

- Mánaðar- og árshlutauppgjör A-hluta
- Ársreikningagerð fyrir A-hluta og A + B samstæðu
- Frávíkgreiningar og gerð greinargerða með uppgjörum
- Ýmsar greiningar, útreikningar og svörun fyrirspurna
- Þróun og umbætur uppgjörferla
- Upplýsinga- og skýrslugjöf

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólagráða í viðskiptafræði
- Sérmenntun og/eða reynsla á sviði reikningsskila og endurskoðunar æskileg
- Greiningarhæfni
- Reynsla af vinnu við samstæðureikningsskil er æskileg
- Frumkvæði og metnaður
- Samskiptahæfni
- Hæfni til að miðla upplýsingum í ræðu og riti

Um laun og starfskjör fer samkvæmt kjarasamningum Reykjavíkurborgar við hlutaðeigandi stéttarfélag.

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum og að vinnustaðir borgarinnar endurspeglir það margbreytilega samfélag sem borgin er.

**Umsóknarfrestur er til og með 24. júní nk. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is).**

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Nánari upplýsingar veita Helga Jónsdóttir ([helga.jonsdottir@capacent.is](mailto:helga.jonsdottir@capacent.is)) og Erik Christianson Chaillot ([erik.chaillot@capacent.is](mailto:erik.chaillot@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu liggur fyrir.

Capacent Ráðningar  
Borgartúni 27  
Sími 540 1000

capacent

Capacent Ráðningar

## FJÁRMÁLASTJÓRI SKÓLA- OG FRÍSTUNDASVIÐS



Reykjavíkurborg er skapandi og metnaðarfullur vinnustaður með hátt í átta þúsund starfsmenn. Verkefni eru fjölbreytt og snerta daglegt líf borgarbúa með margvíslegum hætti.

Skóla- og frístundasvið Reykjavíkurborgar auglýsir starf fjármálastjóra laust til umsóknar. Leitað er að kraftmiklum einstaklingi sem sýnir metnað til að ná árangri í starfi. Staðan heyrir undir sviðsstjóra.

Undir skóla- og frístundasvið heyrir rekstur leikskóla, grunnskóla og frístundamiðstöðva Reykjavíkurborgar, starfsemi Námsflokka Reykjavíkur, skólasafnamiðstöðvar og skólahljómsveita. Jafnframt greiðir sviðið framlög til sjálfstætt starfandi dagforeldra, leikskóla, grunnskóla og tónlistarskóla og hefur eftirlit með starfsemi þeirra. Skóla- og frístundasvið þjónustar yfir 20 þúsund börn og fjölskyldur þeirra. Útgjöld sviðsins eru u.þ.b. 37 milljarðar kr. á ári í tæplega 200 rekstrareiningum.

### Helstu verkefni:

- Fagleg forysta og verkstjórn á daglegri stýringu fjármála- og rekstrarþjónustu sviðsins
- Fjárhags- og rekstraráætlanagerð
- Umsjón með mánaðarlegum uppgjörum og frávíkgreiningar
- Eftirfylgni til að tryggja að útgjöld séu innan fjárheimilda
- Fjárhagslegt eftirlit
- Ýmsar greiningar, útreikningar og svörun fyrirspurna
- Fjármálaráðgjöf og upplýsingagjöf til stjórnenda innan sviðs, skólastjórnenda og forstöðumanna
- Þróun og samantekt á lykiltölum
- Þátttaka í stefnumótun og nýsköpun á sviði fjármálastjórnunar

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólagráða í viðskiptafræði með áherslu á fjármál, endurskoðun eða sambærilegt nám
- Meistaragráða í viðskiptafræði æskileg
- Reynsla af vinnu við uppgjör og áætlanagerð í stórrí rekstrareiningu nauðsynleg
- Reynsla af innheimtu æskileg
- Reynsla af lykiltalagreiningu æskileg
- Þekking á stjórnkerfi Reykjavíkurborgar æskileg
- Góð íslenskukunnátta ásamt færni til að tjá sig í ræðu og riti
- Frumkvæði, sjálfstæði og metnaður til að ná árangri í starfi
- Skipulagshæfni, nákvæmni og ögun í vinnubrögðum
- Samskipta- og samstarfsvilji sem og geta til að skapa og starfa í sterkri liðsheit

Um laun og starfskjör fer samkvæmt kjarasamningum Reykjavíkurborgar við viðeigandi stéttarfélag.

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum og að vinnustaðir borgarinnar endurspeglir það margbreytilega samfélag sem borgin er.

**Umsóknarfrestur er til og með 24. júní nk. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is).**

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Nánari upplýsingar veita Helga Jónsdóttir ([helga.jonsdottir@capacent.is](mailto:helga.jonsdottir@capacent.is)) og Erik Christianson Chaillot ([erik.chaillot@capacent.is](mailto:erik.chaillot@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu liggur fyrir.

Capacent Ráðningar  
Borgartúni 27  
Sími 540 1000

capacent





## Frumkvöðlastarf á Kirkjubæjarklaustri!

**Friður og Frumkraftar – hagsmunafélag atvinnulífs í Skaftárhreppi óskar eftir verkefnisstjóra til starfa.**

Skaftárhreppur er eitt fegursta svæði landsins, en innan marka hans eru bæði Vatnajökulsþjóðgarður og Kötlu jarðvangur.

### Helstu verkefni og ábyrgðarsvið

- Umsjón með daglegum rekstri
- Stefnumótunarvinna, áætlanagerð og öflun styrkja
- Markaðssetning, auglýsingar og kynningarmál
- Stuðla að aukinni samvinnu aðila innan svæðis
- Efla gæði og stuðla að vörubrúun
- Ímyndar- og kynningarvinna fyrir svæðið
- Umsjón með rekstri upplýsingarmiðstöðvar ferðamanna á ársgrundvelli

### Menntunar og hæfniskröfur

- Háskólamenntun sem nýtist í starfi td. á sviði markaðs- og ferðamála
- Þekking og reynsla á helstu samskiptavefjum
- Þekking og reynsla á sviði atvinnu- og/eða ferðamála
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Frumkvæði, drifkraftur og skipulagshæfni
- Góð íslensku og ensku kunnátta skilyrði, þriðja tungumál er kostur

Gert er ráð fyrir að starfstöð verkefnastjóra sé á Kirkjubæjarklaustri. Æskilegt er umsækjendur geti hafið störf sem fyrst en eigi síðar en 1. september 2013.

Umsókn þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf um hæfni viðkomandi í starfið.

**Umsóknarfrestur hefur verið framlengdur til og með 11. júní 2013, fyrirspurnir og umsóknir skulu vera sendar á netfangið [fridur@klaustur.is](mailto:fridur@klaustur.is) en nánari upplýsingar veita Sveinn eða Ólafía í síma, 869-6750 eða 892-9650.**



### Leikskólakennari

Leikskólinn Álfborg á Svalbarðsströnd óskar eftir að ráða leikskólakennara í 100% starf frá 12. ágúst 2013. Laun eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga við Félag leikskólakennara.

#### Hæfniskröfur:

- Réttindi sem leikskólakennari skv. 3. gr. laga nr. 87/2008.
- Hæfni í mannlegum samskiptum.
- Frumkvæði og sjálfstæði í starfi.
- Reynsla af sambærilegu starfi.

Leikskólinn Álfborg er í 12 km. fjarlægð frá Akureyri. Lögð er áhersla á umhyggju og jákvæða snertingu. Staðsetning leikskólans býður upp á fjölbreytta starfsemi í tengslum við umhverfi og samfélag. Gott samstarf er við grunnskólann Valsárskóla.

#### Umsóknarfrestur er til 1. júlí 2013.

Umsækjendur þurfa að vera tilbúnir að framvísa sakavottorði ef til ráðningar kemur.

Nánari upplýsingar veitir Ragna Erlingsdóttir, leikskólastjóri, í síma 462-4901.

grafa.is

**Óskum eftir vönum grófumanni, framtíðarstarf, mikil vinna og góð laun.**  
Hafið samband í síma 8645111 Sölvi Grafa og grjót.

Stofnaðu aðgang fyrir þitt fyrirtæki inn á **Alfred.is**  
*ekkert stofngjald*  
**134 fyrirtæki nota Alfreð**  
**til að finna gott starfsfólk!**



NÝ STÖRF Í APPINU

<p><b>Þjónustufulltrúi</b></p> <p>HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK REYKJAVÍK UNIVERSITY</p>	<p><b>Hugbúnaðarprófari</b></p> <p>Íslandsbanki</p>	<p><b>Verslunarstjóri</b></p> <p>66 NORTH ICELAND</p>	<p><b>Meiraprófsbilstjóri Sorphirða Árborg</b></p> <p>ÍSLENSKA GÁMAFÉLAGIÐ</p>	<p><b>Sölumaður á fyrirtækjasviði</b></p> <p>N1</p>
<p><b>Rekstur og umsjón með kerfisbúnaði</b></p> <p>HJARTAVERND</p>	<p><b>Hugbúnaðarprófari</b></p> <p>point</p>	<p><b>Rekstrarstjóri</b></p> <p>Veðurstofa Íslands</p>	<p><b>Verslunarstjóri</b></p> <p>Kaffitár</p>	<p><b>Meiraprófsbilstjóri í sumarafleysingar</b></p> <p>olis</p>
<p><b>Bilstjóri</b></p> <p>FoodCo</p>	<p><b>Starfsmaður í verslun á Akureyri</b></p> <p>N1</p>	<p><b>Veitingastjóri Eldsmiðjan, Bragagötu</b></p> <p>Eld</p>	<p><b>Vaktstjóri Saffran Glæsibæ</b></p> <p>SAFFRAN</p>	<p><b>Viðgerðarmaður</b></p> <p>ÍSLENSKA GÁMAFÉLAGIÐ</p>

Hvað segja **mannauðsstjórnarnir** um Alfreð?



Alfreð er góð viðbót við hefðbundnari ráðningarteiðir og gerir okkur kleift að ná athygli breiðari hóps einstaklinga en ella á hagkvæman hátt.

**Ragnhildur Ragnarsdóttir, TM**



Við leitum ávallt nýrra leiða í öflun umsækjenda og Alfreð er frábær viðbót. Alfreð hjálpar okkur að finna rétta fólk í réttu störfum á skemmtilegan hátt. Alfreð fær mín meðmæli.

**Jenny Sif Steingrimsdóttir, Actavis**



Alfreð er frábær nýjung á íslenskum ráðningamarkaði sem hefur hjálpað okkur að ná til fólks í atvinnuleit á mun árangursríkari hátt.

**Sigríður Harðardóttir, N1**



Actavis er alþjóðlegt fyrirtæki sem sérhæfir sig í þróun, framleiðslu og sölu hágæðasamheitalyfja. Fyrirtækið er með starfsemi í yfir 60 löndum. Hjá Actavis á Íslandi starfa tæplega 800 starfsmenn á ýmsum sviðum.



Umsóknir óskast fylltar út á [www.actavis.is](http://www.actavis.is), undir Störf í boði fyrir 17. júní nk.

Einungis er tekið á móti umsóknum á heimasíðu Actavis. Nánari upplýsingar um starfið veitir Jenný Sif Steingrimsdóttir, [jsteingrimsdottir@actavis.is](mailto:jsteingrimsdottir@actavis.is).

Actavis Reykjavíkurvegi 76-78 220 Hafnarfirði  
s 550 3300 f 550 3301 @ [actavis@actavis.is](mailto:actavis@actavis.is) w [www.actavis.is](http://www.actavis.is)

## Fulltrúi starfsmannasviðs Actavis á Íslandi

Starfsmannasvið Actavis leitar að fulltrúa í framtíðarstarf og er æskilegt að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst. Um er að ræða fjölbreytt starf sem heyrir undir starfsmannastjóra Actavis á Íslandi. Starfið felur í sér mikil samskipti og því er mikilvægt að viðkomandi sé lipur í mannlegum samskiptum og hafi ríka þjónustulund.

### Helstu verkefni:

- Aðstoð við utnumhald helstu málaflokka sviðsins
- Tölfræðileg upplýsingaöflun og skýrslugerð
- Skráning upplýsinga í gagnagrunna
- Almenn upplýsingagjöf til starfsmanna og stjórnenda
- Umsjón með tímaskráningum
- Skönnun og skjölun ýmissa gagna

### Við leitum að einstaklingi

- með stúdentspróf eða grunnmenntun á háskólastigi sem nýtist í starfi
- með þekkingu og/eða reynslu af starfsmannamálum (kostur)
- með góða kunnáttu í Excel og með reynslu af framsetningu tölulegra gagna
- með góða tölvufærni og er kunnáttu í SAP kostur
- með góða enskukunnáttu í rituðu og töluðu máli
- sem vinnur skipulega og á skilvirkan og árangursríkan hátt
- sem er sveigjanlegur og tilbúinn í fjölbreytt verkefni

### Hjá Actavis bjóðum við upp á:

- snyrtilegan og öruggan vinnustað
- fjölskylduvænt starfsumhverfi
- góðan starfsanda
- gott mótuneyti
- fræðslu og þjálfun
- iðjubjálfa, hjúkrunarfræðinga og lækni sem sinna heilsuvernd starfsmanna
- árlegan styrk til íþróttaiðkunar auk fræðslustyrks
  - öflugt starfsmannafélag

## Vilt þú þjóna flugi með okkur?

Isavia óskar eftir að ráða kraftmikinn starfsmann til að vinna að skipulags- og verklagsmálum á sviði flugverndar

Leitað er að sjálfstæðum og skipulögðum einstaklingi með háskóla-menntun í fjölbreytt og krefjandi starf.

Umsóknum skal skilað inn á [www.isavia.is/atvinna](http://www.isavia.is/atvinna), þar sem einnig er að finna nánari upplýsingar. Umsóknarfrestur er til og með 23. júní 2013.

### Meðal verkefna eru:

- Vinna við útfærslu krafna og gerð verklags
- Eftirfylgni með innleiðingu krafna
- Samræming á sviði flugverndarmála
- Eftirlit með framkvæmd flugverndar
- Aðkoma að málum er lúta að fræðslu og þjálfun



### Gildi Isavia eru öryggi, þjónusta og samvinna

Hjá Isavia starfa um 650 manns. Helstu verkefni fyrirtækisins eru umsjón með uppbyggingu og rekstri flugvalla og að veita flugleiðsögubjónustu fyrir innanlandsflug, jafnt sem millilandaflug, auk yfirflugsþjónustu fyrir Norður-Atlantshafið. Isavia leggur áherslu á jafnan rétt karla og kvenna til starfa.





# Strætó bs. leitar að vagnstjórum í Sumarafleysingar!

## Um starfið

Í starfinu felst að aka strætisvögnum Strætó bs. samkvæmt leiðakerfi sem og aðstoða og leiðbeina farþegum við að komast leiðar sinnar um höfuðborgarsvæðið. Um er að ræða sumarafleysingar og er unnið samkvæmt vaktafyrirkomulagi.

## Helstu starfs- og ábyrgðarsvið eru:

- Akstur eftir vakta- og vagnaferlum.
- Samskipti og þjónusta við farþega.
- Samskipti við samstarfsmenn.
- Miðlun upplýsinga.
- Vagnumsjón.
- Fagmannleg vinnubrögð samkvæmt stefnu Strætó bs.

## Hæfniskröfur:

- Hreint sakavottorð er skilyrði.
- Góð íslenskukunnátta.
- Aukin ökuréttindi / Réttindaflokkur D.
- Mikil þolinmæði og rík þjónustulund.
- Hæfni í mannlegum samskiptum.

## Umsjón með ráðningum hefur Guðfinna Ingjaldsdóttir

Umsóknir skulu berast í gegnum [straeto.is](http://straeto.is) eða með tölvupósti á [guðfinna@straeto.is](mailto:guðfinna@straeto.is)

## Handavinnukennari Óskast

Hússtjórnarskólinn í Reykjavík óskar eftir handmenntakennara frá 1. Ágúst 2013

Til greina kemur frá áramótum 2014.

Kennslugreinar fatasaumur og annar vélsaumur ásamt útsaum.

Framhaldsskólaréttindi skilyrði.

Umsóknarfrestur til 1. Júlí. 2013

Umsókn sendist til Hússtjórnarskólans í Reykjavík, Sólvallagötu 12, 101 Reykjavík



## HJARTAVERND

Hjartavernd leitar að starfsmanni til að hafa yfirumsjón með kerfisbúnaði fyrirtækisins. Helstu verkefni eru rekstur og umsjón með fjölbreyttum kerfisbúnaði, uppsetning á vél- og hugbúnaði, þjónusta við notendur og önnur tilfallandi verkefni.

## Hæfniskröfur:

Pekking á LINUX og MICROSOFT. Viðkomandi þarf að geta starfað sjálfstætt og sem hluti af teymi. Lögð er áhersla á frumkvæði í starfi, skipulagshæfni, sveigjanleika sem og afbragðs þjónustulund, og færni í mannlegum samskiptum. Í boði er gott starfsumhverfi þar sem áhersla er lögð á að auðvelda viðkomandi að þróast og ná góðum árangri í starfi.

## Umsóknarfrestur er til og með 18. júní nk.

Með umsókn skal fylgja ferilskrá með upplýsingum um menntun og starfsferil.

Umsóknnum skal skila á netfangið [atvinna@hjarta.is](mailto:atvinna@hjarta.is) Nánari upplýsingar um starfið gefur Davíð Vilmundarson, í síma 8247687 eða [david@hjarta.is](mailto:david@hjarta.is).



# LOOKING FOR JOB IN NORWAY? WE ARE LOOKING FOR 60 QUALIFIED ENGINEERS

*Jobconnect is a Norwegian staffing and recruiting agency. We are successfully recruiting qualified personnel from abroad, offering exciting job opportunities in Norway within large international companies. We are now searching on behalf of several Norwegian companies.*

## • WE ARE LOOKING FOR PEOPLE WHO ARE RECENTLY GRADUATED, AND PEOPLE WHO HAVE WORK EXPERIENCE WITH THE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- Mechanical engineers
  - Electro/automation engineers
  - Engineers within construction, civil engineering, energy
- And a lot more...

## • GENERAL QUALIFICATIONS AND SKILLS:

We are looking for efforts willing employees with the ability to work independently and at the same time contribute to positive teamwork. It is also important with good communication skills in English or Danish/Norwegian.

## • WE CAN OFFER:

- Interesting and challenging duties in an international environment with good opportunities for professional development
- Competitive salary terms and good insurance
- A great working environment and good conditions

*Please send your CV and transcript of grades as soon as possible to the contact person below.*



# Bifvélavirki óskast á fólksbifreiðaverkstæði Mazda/Citroën hjá Brimborg Reykjavík

## Stutt lýsing á starfi bifvélavirkja

- Bilanagreining á bifreiðum
- Viðgerðir og þjónusta á bifreiðum

### Hæfniskröfur

- Sveinspróf í bifvélavirkjun
- Gilt bílpróf
- Góðir samskiptahæfileikar
- Góð þjónustulund
- Heiðarleg(ur) og áreiðanleg(ur)
- Stundvís
- Geta sýnt frumkvæði í starfi og unnið sjálfstætt
- Grunnþekking á tölvur (PC/Windows umhverfi)
- Góð íslensku- og enskukunnátta

Vinnutími er frá kl. 8:00 - 17:15 mánudaga til fimmtudaga  
og frá kl. 08:00 - 16:15 á föstudögum.

Skelltu þér á [brimborg.is](http://brimborg.is) og sæktu um.  
Nánari upplýsingar veitir Þórður Jónsson,  
framkvæmdastjóri Mazda og Citroën,  
í síma 515 7123.



Umsóknarfrestur er til 18. júní  
Nú er tækifærið - við bíðum eftir þér



Brimborg Reykjavík: Bíldshöfði 8, sími 515 7040 | [www.brimborg.is](http://www.brimborg.is) | [brimborg@brimborg.is](mailto:brimborg@brimborg.is)

Öruggur staður til að vera á

## Framkvæmdastjóri fjármálasviðs

Vegna skipulagsbreytinga og vaxandi umsvifa leitar Isavia  
að nýjum framkvæmdastjóra fyrir fjármálasvið félagsins.

Leitað er að öflugum stjórnanda í starf sem reynir á samskiptahæfni,  
frumkvæði og skipulögð vinnubrögð. Gerð er krafa um háskólamenntun sem  
nýtist í starfi.

Nánari upplýsingar á [isavia.is/atvinna](http://isavia.is/atvinna) og hjá Þóri Þorvarðarsyni  
[thorir@hagvangur.is](mailto:thorir@hagvangur.is). Umsóknir óskast fylltar út á [hagvangur.is](http://hagvangur.is) ásamt  
fylgigögnum. Umsóknarfrestur er til og með 23. júní.

### Meðal verkefna fjármálasviðs eru:

- Reikningshald Isavia og dótturfélaga
- Áætlanagerð og greining
- Fjármögnun, áhættu- og lausafjárstýring
- Innkaupaeftirlit og umsjón með útboðum
- Kerfisþjónusta



### Gildi Isavia eru öryggi, þjónusta og samvinna

Hjá Isavia starfa um 650 manns. Helstu verkefni fyrirtækisins eru umsjón með uppbyggingu og rekstri  
flugvalla og að veita flugleiðsöguþjónustu fyrir innanlandsflug, jafnt sem millilandaflug, auk yfir-  
flugþjónustu fyrir Norður-Atlantshafið. Isavia leggur áherslu á jafnan rétt karla og kvenna til starfa.



HAGVANGUR





## Þjónustufulltrúi

ÍSAM óskar eftir að ráða þjónustufulltrúa hjá Horeca deild fyrirtækisins sem þjónustar matvælaíðnað og stóreldhús í 60% starfshlutfall

### Stutt lýsing á starfi:

- móttaka símapantana.
- samskipti við viðskiptavini
- almenn skrifstofustörf.
- önnur tilfallandi störf.

### Hæfniskröfur:

- Þjónustulipurð.
- Almenn tölvukunnátta.
- Enskukunnátta.
- Áhugi á matargerð.
- Góð mannleg samskipti.
- Frumkvæði og sjálfstæð vinnubrögð.
- Á gott með að vinna í hóp.
- Geta gengið í hvaða störf sem er.

### Upplýsingar

ÍSAM er eitt stærsta og öflugasta markaðs- og framleiðslufyrirtæki landsins á neytendamarkaði. ÍSAM á og rekur vörumerkin Mylluna, Ora, Frón og Kexsmiðjuna, auk þess sem fyrirtækið hefur umboð fyrir fjölda heimspekktra vörumerkja.

Upplýsingar um starfið veitir Helga B. Helgadóttir, starfsmannastjóri í síma 522 2700. Umsóknir skulu sendar á tölvupóstfangið helga@isam.is eða bréfléiðis til ÍSAM, Tunguhálsi 11, 110 Reykjavík merkt starfsmannastjóra fyrir 15. júní 2013.



522 2700



helga@isam.is

ÍSAM • Tunguhálsi 11 • 110 Reykjavík • sími: 522 2700 • www.isam.is

Viðskiptafræðingur, 50 ára karlmaður, með framhaldsnám í fjármálum óskar eftir vinnu við rekstur, fjármál, bókhald eða skytt. Er vanur ofangreindu auk mannahaldi, uppgjörum, áætlanagerð ofl. Góð meðmæli. Get byrjað fljótlega.

Uppl. í síma 896 6751 eða bergurst@talnet.is

## Verkstjóri

Landflutningar - Samskip óska eftir að ráða verkstjóra á Austurlandi sem hefur aðsetur á Egilsstöðum.

### Starfssvið

- Dagleg stjórnun vöruafgreiðslu og akstursleiða
- Þjónusta og samskipti við viðskiptavini
- Staðgengill rekstrarstjóra
- Umbótastarf og þróun nýrra þjónustubátta

### Menntun og hæfni

- Haldbær reynsla af stjórnun
- Þjónustulund og sjálfstæð vinnubrögð
- Heiðarleiki og mjög góð hæfni í mannlegum samskiptum
- Góð þekking á viðskiptaumhverfi og þekking á atvinnulífi á svæðinu
- Góður skilningur á vörumeðhöndlun og gæðamálum
- Geta til að vinna undir álagi

Umfram allt þarf starfsmaður að hafa að leiðarljósi gildi Samskipa: Frumkvæði, þekking og samheldni.

Vinsamlega sækið um starfið á vef Samskipa, www.samskip.is.

**Umsóknarfrestur er til 12. júní 2013**

Nánari upplýsingar um starfið veitir Björn Ármann Ólafsson rekstrarstjóri á Austurlandi í síma 858 8830



Landflutningar  
SAMSKIP

### DÆMIGERÐUR SÉRFRÆÐINGUR

- Sköpunarkraftur
- Jarðtenging
- Elskar áskoranir
- Keppti á Skjálfta 2004

## Viltu spila

## í úrvalsdeildinni

## í rekstri netkerfa?

Síminn leitar að sérfræðingum í rekstri netkerfa. Starfið er fjölþætt enda rekur deildin meðal annars eitt stærsta staðarnet landsins, hýsingarnet og alþjóðleg víðnet. Mikil áhersla er á símenntun í starfinu og hefur deildin sitt eigið Cisco lab til umráða. Starfsmenn deildarinnar eru virkir í hugmynda- og þróunarvinnu nýrra lausna og kerfa, auk þess sem þeir koma að hönnun og uppbyggingu.

Við erum að leita að úrvalsstarfsfólki sem hefur brennandi áhuga á rekstri netkerfa og vill leggja sig fram um að ná góðum árangri.

### Menntun og reynsla:

- Reynsla af Cisco beinum og svissum
- Cisco CCNA- eða CCNP-gráða
- Skilningur á VoIP/WiFi/WAN tækni
- Þekking á Linux/Unix kerfum er kostur

### Persónueiginleikar:

- Skipulagshæfileikar og öguð vinnubrögð
- Hæfni til að vinna í öflugri liðsheild
- Samskiptalipurð og aðlögunarhæfni
- Vinnusemi og frumkvæði

Umsóknarfrestur er til og með 16. júní 2013

Fyrirspurnir berist til Brynhildar Halldórsdóttur (brynhildur@skipti.is). Aðeins er tekið á móti umsóknum í gegnum www.siminn.is.

Við höfum gildi Símans að leiðarljósi í störfum okkar og erum skapandi, áreiðanleg og lipur.



**STARFSMAÐUR ÓSKAST!**

Starfsmaður óskast í fullt starf í hestavöruverslun.

Æskilegt er að viðkomandi hafi einhverja mála- og tölvukunnáttu. Vinsamlegast sendið umsókn á [box@frett.is](mailto:box@frett.is) merkt „Hestavörur-0806“ fyrir 21. júní.

**Vélstjóri**

Samskip auglýsir eftir vélstjóra til að leysa af í nokkrar vikur nú í sumar. Um er að ræða stöðu yfirvéstjóra á Grímseyjarferjunni SÆFARA, sem hefur aðsetur á Dalvík.

**Menntunar- og hæfniskröfur:**

- Atvinnuskírteini sem yfirvéstjóri, VF.I.
- Þarf að hafa lokið námskeiðinu Hóp- og neyðarstjórnun hjá Slysavarnarskóla sjómanna
- Reynsla af vélstjórn
- Rík öryggisvitund
- Dugnaður og hreysti
- Heiðarleiki og hæfni í mannlegum samskiptum
- Hreint sakavottorð

Umfram allt þarf starfsmaður að hafa að leiðarljósi gildi Samskipa: **Frumkvæði, þekkingu og samheldni.**

Nánari upplýsingar um starfið veitir Sigurjón Herbertsson skipstjóri í síma 858 8645.

**samskip**  
Saman náum við árangri

**Deildarstjóri**  
á skrifstofu hjúkrunarfræðideildar

Auglýst er laust til umsóknar 100% starf deildarstjóra á skrifstofu Hjúkrunarfræðideildar.

**Helstu verkefni**

- Dagleg stjórnun deildarskrifstofu
- Fjármál og rekstur deildarinnar
- Fjárhagsáætlanagerð, kostnaðargreining og kennsluáætlanir
- Undirbúningur funda, fundarritun og afgreiðsla mála
- Málefni nemenda og kennara
- Umsjón með viðburðum á vegum deildarinnar

Nánari upplýsingar veita Sunna Sigurðardóttir, deildarstjóri Hjúkrunarfræðideildar, [sunnas@hi.is](mailto:sunnas@hi.is) eða 525 4961 eða Jónína Helga Ólafsdóttir, starfsmannastjóri Heilbrigðisvísindasviðs [jho@hi.is](mailto:jho@hi.is) eða 525 5946.

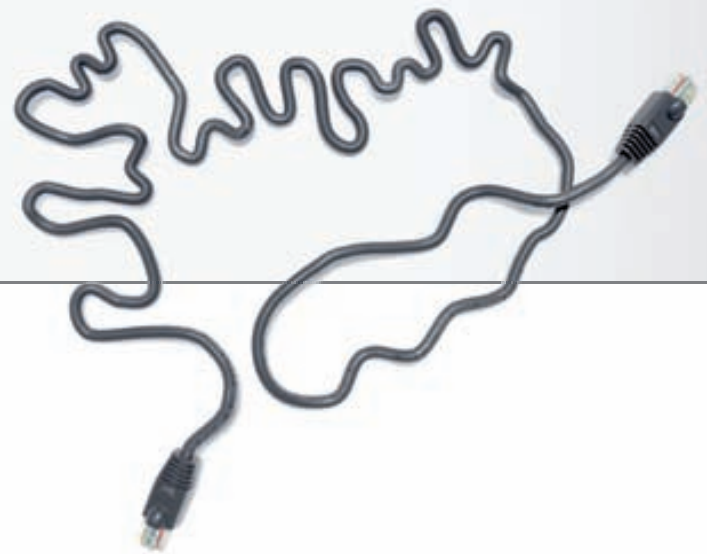
Umsóknafrestur er til 17. júní nk. Sjá nánar um starfið á [www.hi.is/laus\\_storf](http://www.hi.is/laus_storf) og á [www.starfatorg.is](http://www.starfatorg.is)

**Menntunar- og hæfniskröfur**

- Háskólapróf í viðskiptafræði eða önnur sambærileg háskólamenntun
- Reynsla á sviði stjórnunarstarfa er æskileg
- Færni í fjármálum, rekstri og áætlanagerð
- Reynsla af störfum í háskólaumhverfi er kostur
- Hæfni í mannlegum samskiptum og rík þjónustulund
- Frumkvæði, sjálfstæði og nákvæmni í starfi
- Góð tölvukunnátta
- Góð íslensku- og enskukunnátta



HÁSKÓLI ÍSLANDS

**Viltu komast í fremstu röð í fjarskiptum?****Sérfræðingur í rekstri flutningsnets**

Míla leitar að sérfræðingi til starfa við rekstur flutningsnets fyrirtækisins. Viðkomandi mun starfa í hópi tæknimanna sem sér um rekstur grunnfjarskipta á Íslandi. Um er að ræða fjölbreytt, spennandi og krefjandi starf í dagvinnu ásamt bakvöktum.

Starfið felur í sér rekstur á búnaði í stofnkerfi Mílu um land allt, gangsetningu og prófanir á nýjum búnaði, breytingar á kerfum, gæðamælingar og aðstoð við bilanagreiningu og viðgerðir.

**Menntun og reynsla**

- Háskólamenntun á sviði tækni- eða verkfræði
- Þekking á fjarskiptaumhverfi er kostur
- Þekking á netkerfi IP, etherneti, ljósleiðaratækni og örbylgjukerfum er æskileg
- Gott vald á íslensku og ensku er nauðsynlegt

**Persónulegir eiginleikar**

- Öguð og skipulögð vinnubrögð
- Jákvæðni og hæfni til að tileinka sér nýja þekkingu
- Hæfni til að miðla tækniupplýsingum

**Deildarstjóri þjónustustýringar**

Míla leitar að traustum og framsæknum deildarstjóra til að byggja upp og þróa öflugan þjónustustýringu hjá fyrirtækinu.

Deildarstjórinn ber ábyrgð á faglegri stefnumótun í þjónustumálum fyrirtækisins. Mikil áhersla er lögð á markmiðasetningu, árangursmælingar og markvissa eftirfylgni. Þá ber deildarstjórinn einnig ábyrgð á starfsmannamálum deildarinnar.

**Menntun og reynsla**

- Háskólamenntun á sviði viðskipta- tækni- eða verkfræði
- Reynsla af markvissri þjónustustýringu mikilvæg
- Reynsla af stjórnun og stefnumótun
- Gott vald á íslensku og ensku er nauðsynlegt

**Persónulegir eiginleikar**

- Framsýni og frumkvæði
- Leiðtogahæfni
- Jákvæðni og hæfni til að vinna að breytingum

Umsóknafrestur er til og með 16. júní nk. Umsóknir óskast fylltar út á [www.mila.is](http://www.mila.is)

Míla byggir upp og rekur fullkomnasta fjarskiptanet á Íslandi. Míla sér fjarskipta- og afþreyingarfyrirtækjum fyrir aðstöðu og dreifileiðum um net ljósleiðara og koparstrengja sem tengja byggðir landsins við umheiminn.

Míla er lífæð samskipta. Gildi Mílu eru virðing, forysta og traust.

**míla**  
Lífæð samskipta



## SÉRFRÆÐINGUR Á SVIÐI BRÚAHÖNNUNAR REYKJAVÍK

Vegagerðin auglýsir eftir sérfræðingi á hönnunardeild, í fullt starf, við þólhönnun brúa. Í boði er spennandi, krefjandi og fjölbreytt framtíðarstarf. Á hönnunardeild vinna um 17 manns við ýmis hönnunar-, þróunar- og rannsóknarverkefni, sem tengjast brúm og vegum.



### Starfssvið

Vinna við hönnun brúa, verkefnastjórnun og verkefni tengd viðhaldi brúa. Jafnframt er um að ræða þátttöku í þróun og gerð leiðbeininga og reglna um hönnun brúa ásamt rannsóknarverkefnum tengdum brúm.

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Byggingarverkfræðingur M.Sc.
- Fagleg kunnátta og reynsla af sambærilegum verkefnum
- Hæfni til að vinna sjálfstætt sem og í teymisvinnu
- Frumkvæði og faglegur metnaður
- Reynsla af notkun forrita á þessu sviði
- Reynsla í verkefnastjórnun kostur
- Skipulögð og öguð vinnubrögð í starfi
- Hæfni í mannlegum samskiptum

Starfið hentar jafnt báðum kynjum og í samræmi við starfsmannastefnu Vegagerðarinnar eru konur með tilskyldar menntunar- og hæfniskröfur sérstaklega hvattar til að sækja um starfið.

Laun eru greidd samkvæmt kjarasamningi ríkisins og viðkomandi stéttarfélags.

**Umsóknarfrestur er til 1. júlí 2013.** Umsóknir berist mannauðsstjóra netfang oth@vegagerdin.is Í umsókninni komi fram persónulegar upplýsingar ásamt upplýsingum um menntun og hæfni sem óskað er eftir, þar með talin menntunar- og starfsferilsskrá.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Kristján Kristjánsson forstöðumaður hönnunardeildar (kk@vegagerdin.is) og Ólöf Dagný Thorarensen mannauðsstjóri (oth@vegagerdin.is) í síma 522 1000.

Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Vegagerðin er opinber stofnun, sem heyrir undir innanríkisráðuneytið. Hjá Vegagerðinni starfa um 300 manns, með fjölbreytta menntun og starfsreynslu, að mjög fjölbreytilegum verkefnum. Um þriðjungur starfar í Reykjavík og Hafnafirði en aðrir víðs vegar um landið. Vegagerðin hefur ítarlega starfsmannastefnu og öflugt starfsmannafélag. Vegagerðin er í góðum faglegum samskiptum við systurstofnanir sínar á Norðurlöndum. Hlutverk Vegagerðarinnar er að þróa og sjá um vegakerfið á sem hagkvæmasta hátt með þarfar samfélagsins, öryggi vegfarenda og umhverfissjónarmið að leiðarljósi.

### Meginmarkmið Vegagerðarinnar eru:

- Greiðar samgöngur með góðri þjónustu.
- Hagkvæm uppbygging og rekstur vegakerfisins.
- Umferðaröryggi sé á við það sem best gerist.
- Góð sambúð vegar og umferðar við umhverfi og íbúa.
- Vel skipulögð og skilvirk starfsemi.
- Ánægt, hæft og gott starfsfólk.



## TÆKNIMENN / VERKEFNASTJÓRAR

ÍAV óskar eftir að ráða tæknimenn / verkefnastjóra til framtíðarstarfa við stjórnun verkefna.

### Verkefnastjóri eignaumsýslu

#### Starfssvið:

- › Eignaumsýsla með búnað, lager, vélar og tæki ÍAV
- › Rekstrarleg ábyrgð og áætlanagerð er varðar vélar, tæki og annan búnað í eigu fyrirtækisins
- › Ráðgjöf við val á vélum og tækjum í einstökum verkefnum
- › Undirbúningur verkefna, tilboðsgerð, uppgjör og hagkvæmnisútreikningar

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

- › Tæknimenntun af vélasviði eða önnur menntun sem nýtist í starfi
- › Reynsla af áætlanagerð, rekstri og stjórnun
- › Þekking á vélum og tækjum í mannvirkjagerð
- › Góð tungumálakunnátta

### Verkefnastjóri jarðvinnuverkefna

#### Starfssvið:

- › Fagleg og fjárhagsleg yfirumsjón með rekstri jarðvinnuverkefna
- › Uppgjör verkefna og úrvinnsla gagna
- › Þátttaka í tilboðsgerð

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

- › Menntun á sviði byggingaverkfræði eða tæknifræði
- › Reynsla af jarðvinnuverkefnum
- › Reynsla af rekstri og stjórnun

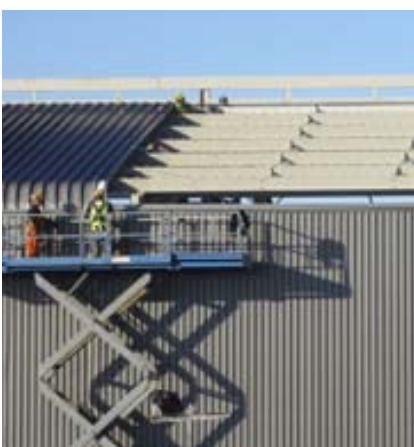
### Verkefnastjóri byggingarverkefna

#### Starfssvið:

- › Fagleg og fjárhagsleg yfirumsjón með rekstri byggingaverkefna
- › Uppgjör verkefna og úrvinnsla gagna
- › Þátttaka í tilboðsgerð

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

- › Menntun á sviði byggingaverkfræði eða tæknifræði
- › Reynsla af stjórnun og rekstri er æskileg



ÍAV er eitt stærsta og öflugasta verktakafyrirtæki landsins og býr það yfir áratuga reynslu í mannvirkjagerð.

Verkefni ÍAV eru á öllum sviðum byggingariðnaðar hvort sem um er að ræða íbúðarhúsnæði, atvinnuhúsnæði, opinberar byggingar eða aðra mannvirkjagerð sem og jarðgangagerð og jarðvinnuframkvæmdir bæði hérlendis og erlendis.

Við leggjum mikla áherslu á að ráða til okkar kraftmikla og framsækna einstaklinga, með góða hæfni í mannlegum samskiptum.

Við bjóðum upp á góða starfsaðstöðu og erum stolt af starfsandanum og þeim metnaði sem hjá okkur ríkir.

**Umsóknarfrestur er til 20. júní 2013.**

Upplýsingar veitir Dagmar Viðarsdóttir mannauðsstjóri, Kristján Arinbjarnar og Sigurður Sigurðsson framkvæmdastjóri í síma 5304200. Umsóknum skal skila á heimasíðu ÍAV [www.iav.is](http://www.iav.is) eftir 12. júní.

ÍAV hf. | Höfðabakka 9 | 110 Reykjavík | s. 530 4200 | [www.iav.is](http://www.iav.is)



## Verkstæðismaður

Óskum eftir að ráða vélvirkja eða bifvélavirkja til starfa á verkstæði, til að sinna viðgerðum og viðhaldi á verkstæði okkar í Garðabæ.

Upplýsingar veitir Robert Andersen á staðnum eða í síma 5650876 [robert@loftorka.com](mailto:robert@loftorka.com)

Loftorka Reykjavík ehf. Miðhrauni 10, 210 Garðabæ.



## SPARNADUR

**Traust og framsækið fyrirtæki leitar af duglegum og heiðarlegum einstaklingum, með einstaka hæfni í mannlegum samskiptum.**

Frumkvæði, drifkraftur og skipulögð vinnubrögð eru góðir eiginleikar. Þarf að geta unnið í hóp án vandkvæða.

Farið verður með umsóknir sem trúnaðarmál.

Umsóknir ásamt Starfsferilsskrá sendist á [trausti@sparnadur.is](mailto:trausti@sparnadur.is)

## LOOKING FOR A CHALLENGE IN NORWAY?

We are seeking experienced engineers:

**MECHANICAL DESIGN ENGINEERS**  
For rotating equipment using Autodesk Inventor

**STRUCTURAL STEEL CALCULATIONS**  
Using ANSYS, STAADPro and Matchcad

**ELECTRO, INSTRUMENT & AUTOMATION**  
Using Siemens PLC S7 or ABB 800xA, CAD in PDMS

**HYDRAULIC / PIPING ENGINEERS**  
Experienced w/ AutoCAD Plant 3D or PDMS

We prefer candidates w/ min. 3 years experience from the Offshore or Process (refineries, factories etc.) Industry w/ knowledge of ASME/ AISC/ API/ ISO/ EN/ BS etc.

If you wish to apply, send your English CV to :  
[CViceland@engineeringsupply.no](mailto:CViceland@engineeringsupply.no)



[WWW.ENGINEERINGSUPPLY.NO](http://WWW.ENGINEERINGSUPPLY.NO)



## Sálfræðingur

Fjölskyldudeild Akureyrarbæjar óskar eftir að ráða sálfræðing til starfa frá 15. ágúst n.k. eða eftir samkomulagi. Starfið er á sviði sérfræðipjónustu við leik- og grunnskóla.

### Helstu verkefni eru:

- Greiningar einstakra nemenda vegna frávíka í hegðun og/eða þroska.
- Ráðgjöf til foreldra og kennara.
- Samþætting verkefna og þróunarvinna á Fjölskyldudeild.

### Hæfniskröfur eru:

- Réttindi til að starfa sem sálfræðingur á Íslandi.
- Haldgóð þekking á greiningu leik- og grunnskólakennara og ráðgjöf vegna þeirra.
- Reynsla af starfi skólasálfræðings er æskileg.
- Góð samskiptahæfni.

Nánari upplýsingar um starfið er að finna á heimasíðu Akureyrarbæjar [www.akureyri.is](http://www.akureyri.is), þar sem sótt er um rafrænt. **Umsóknarfrestur er til 23. júní 2013.**



Akureyrarbær · Geislagata 9 · Sími 460 1000 · Bréfasími 460 1001



## ////BAADER ÍSLAND EHF

Vantar vélvirkja og rennismiði

Baader Ísland ehf er rótgróð og sterkt fyrirtæki sem þjónustar og framleiðir fiskvinnsluvélar. Vegna aukinna umsvifa þarf meiri mannskap. Góð framtíðarvinna í boði fyrir rétta fólk.

HAFIÐ SAMBAND VIÐ JÓN VAL Í jonvalur@baader.is  
EDA SÍMA 5206900 FYRIR FREKARI UPPLÝSINGAR OG STARFSUMSÓKNIR

WWW.BAADER.IS



INNANRÍKISRÁÐUNEYTIÐ

### Embætti þriggja héraðsdómara laus til umsóknar

Innanríkisráðuneytið auglýsir laus til umsóknar **embætti tveggja dómara með fast sæti við héraðsdóm Reykjavíkur og embætti eins dómara með fast sæti við héraðsdóm Vestfjarða**, sbr. ákvæði laga um dómstóla nr. 15/1998. Þar sem einn dómari er starfandi við héraðsdóm Vestfjarða, er hann einnig dómstjóri sbr. 1. mgr. 16. gr. laga nr. 15/1998.

Miðað er við að skipað verði í öll embættin frá og með 1. september 2013 eða hið fyrsta eftir að nefnd um hæfni dómara hefur lokið starfi sínu í samræmi við 4. gr. a, sbr. 3. mgr. 12. gr. laga um dómstóla nr. 15/1998 og reglur um störf dómnefndar sem fjallar um hæfni umsækjenda um dómaraembætti nr. 620/2010. Laun eru samkvæmt ákvörðun kjararáðs.

Umsækjendur skulu fullnægja skilyrðum 2. mgr. 12. gr. laga um dómstóla nr. 15/1998. Í samræmi við 4. gr. reglna nr. 620/2010 er áskilið að í umsókn komi fram upplýsingar um 1) núverandi starf, 2) menntun og framhaldsmenntun, 3) reynslu af dómstörfum, 4) reynslu af lögmannsstörfum, 5) reynslu af stjórnsýslustörfum, 6) reynslu af fræðistörfum, s.s. kennslu og öðrum akademískum störfum og upplýsingar um útgefnar ritrýndar greinar og bækur, fræðilega fyrirlestra o.s.frv., 7) reynslu af stjórnun, 8) reynslu af öðrum aukastörfum sem nýtast dómaraefni, s.s. vinnu í tengslum við undirbúning laga-setningar o.fl., 9) upplýsingar um almenna og sérstaka starfshæfni, 10) upplýsingar um andlegt atgervi og sjálfstæði í vinnubrögðum, 11) upplýsingar um tvo fyrrverandi/núverandi samstarfsmenn/yfirmenn sem geta veitt dómnefnd bæði munnlegar og skriflegar upplýsingar um störf og samstarfshæfni umsækjanda, sbr. 5. mgr. 5. gr. reglna nr. 620/2010 og 12) aðrar upplýsingar sem varpað geti ljósi á faglega eiginleika og færni umsækjanda sem máli skiptir fyrir störf héraðsdómara.

Með umsókn skal fylgja eftir því sem við á: 1) afrit af próf-skírteinum, 2) afrit dóma í munnlega fluttum málum sem umsækjandi hefur samið atkvæði í síðustu 12 mánuði, 3) afrit af stefnu og greinargerð í málum sem umsækjandi hefur samið og flutt munnlega síðustu 12 mánuði, 4) afrit af úrskurðum stjórnvalda sem umsækjandi hefur samið síðustu 12 mánuði og 5) útgefn fræðirit og ljósrít af tímaritsgreinum umsækjanda. Þess er óskað að þær tímaritsgreinar sem hafa verið ritrýndar verði auðkenndar. 6) Önnur gögn sem varpa ljósi á faglega færni umsækjanda til starfa sem héraðsdómari.

Til þess að hraða afgreiðslu umsókna og bréfaskiptum er áskilið að umsækjendur gefi **einnig upp netfang sem notað verður til að eiga samskipti við umsækjendur**.

Umsóknir skulu berast innanríkisráðuneytinu, Sölvhólgötu 7, 150 Reykjavík og í pósthólfíð postur@irr.is, eigi síðar en 28. júní næstkomandi.

Í umsókn skal **tilgreina með skýrum hætti hvaða embætti sótt er um**. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um skipun liggur fyrir.

Innanríkisráðuneytinu,  
6. júní, 2013.

## RITARI | Skrifstofustjóri

Straumur óskar eftir að ráða einstakling til þess að gegna starfi ritara og skrifstofustjóra. Leitað er að jákvæðum, kraftmiklum og metnaðarfullum einstaklingi sem á auðvelt með mannleg samskipti og getur unnið sjálfstætt.

### STARFSSVIÐ

- Ritari forstjóra
- Móttaka og símvarsla
- Umsjón með skrifstofu og eldhúsi
- Umsjón með fundum
- Aðstoð við önnur svið bankans
- Önnur tilfallandi verkefni

### MENNTUNAR- OG HÆFNISKRÖFUR

- Menntun á háskólastigi
- Reynsla af sambærilegum störfum æskileg
- Mjög góð tölvukunnátta
- Mjög góð tungumálakunnátta í íslensku og ensku
- Nákvæmni og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Góðir samskiptaeiginleikar

Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf eigi síðar en 1. september n.k. **Umsóknarfrestur er til og með 21. júní nk**. Umsóknir ásamt ferilskrá skulu sendar á **gudny.gunnarsdottir@straumur.com**. Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.

Straumur fjárfestingabanki hf. er sjálfstæður og óháður fjárfestingabanki. Straumur veitir bæði innlendum og erlendum viðskiptavinum sínum almenna fjárfestingabankþjónustu, þar með talið markaðsviðskipti og fyrirtækjaráðgjöf.



STRAUMUR

www.skra.is  
www.island.is

## Forritari á tölvusvið Þjóðskrár Íslands

Þjóðskrár Íslands óskar eftir að ráða öflugan forritara sem er tilbúinn til að taka þátt í krefjandi verkefnum. Við leitum að starfsmanni sem hefur brennandi áhuga á forritun og vinnu við kerfisgerð stærri lausna. Viðkomandi mun vinna að þróun og nýsmiði á stórum og sérhæfðum hugbúnaðarkerfum.

Tölvusvið samanstendur af tíu starfsmönnum og skiptist í tölvurekstrardeild og hugbúnaðardeild. Starfið er á starfsstöð Þjóðskrár Íslands í Reykjavík.

### Helstu verkefni

- Vinna við greiningu, þróun og smíði á nýrri þjóðskrá og fasteignaskrá
- Samþætting kerfa innahúss og utan
- Þátttaka í stefnumótun í upplýsingatækni og tengdum verkefnum
- Viðhald núverandi kerfa

### Hæfniskröfur

- Háskólamenntun á sviði tölvunarfræði eða sambærilegt nám æskilegt
- Reynsla af forritun
- Þekking á gagnagrunnum
- Þekking á .NET
- Góð færni til að greina og finna lausnir
- Framúrskarandi hæfni í mannlegum samskiptum
- Frumkvæði og geta til að starfa sjálfstætt sem og í hóp
- Metnaður, skipulagshæfileikar og geta til að hafa yfirsýn og umsjón með verkefnum

Um er að ræða fullt starf og þarf umsækjandi að geta hafið störf sem fyrst. Launakjör eru samkvæmt kjarasamningnum ríkisstarfsmanna.

Athygli er vakin á því að umsóknir geta gilt í 6 mánuði frá því að umsóknarfrestur rennur út. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

**Umsóknarfrestur er til og með 23. júní 2013.**

**Nánari upplýsingar um starfið veitir Sigurbjörg J. Helgadóttir mannauðsstjóri hjá Þjóðskrár Íslands á netfanginu sjh@skra.is.**

Umsóknum skulu fylgja itarlegar starfsferilskrár og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsókna og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið. **Umsóknir óskast sendar á netfangið sjh@skra.is.**



ÞJÓÐSKRÁ ÍSLANDS  
REGISTERS ICELAND

Hjá Þjóðskrár Íslands starfa yfir 100 starfsmenn. Verkefni stofnunarinnar eru mjög fjölbreytt og heldur stofnunin m.a. fasteignaskrá og þjóðskrá, gefur út fasteignamat og brunabótamat, rekur vefinn island.is og sér um útgáfu vegabréfa. Þjóðskrár Íslands leggur metnað sinn í að sinna verkefnum sínum af fagmennsku og áreiðanleika. Stofnunin hefur það að leiðarljósi að starfsmönnum líði vel í starfi og leggur áherslu á að vinnustaðurinn sé fjölskylduvænn. Gildi stofnunarinnar eru virðing, sköpunargleði og áreiðanleiki.





# Vélamiðstöðin óskar eftir jákvæðum starfsmönnum í fjölskylduna

Vélamiðstöðin óskar eftir að ráða starfsmenn til bíla- og vélaviðgerða.

- Hæfniskröfur**
- Menntun eða haldbær starfsreynsla á sviði bíla-, véla- eða rafmagnsviðgerða.
  - Reynsla á rafmagnssviði, bílabreytingum eða glussakerfum er æskileg.
  - Sjálfstæði í vinnubrögðum, metnaður og vandvirkni.
  - Góðir samskiptahæfileikar og jákvætt viðhorf.

**Vinnutími** 07:30 - 17:00 mánudaga - fimmtudaga og 07:30 - 15:00 föstudaga.



Gufunesi, 112 Reykjavík | gamur.is | 577 5757

Vélamiðstöðin er rekin af Íslenska Gámafélaginu og sérhæfir sig í leigu sérútbúinna bifreiða og metanbreytingum. Hjá Íslenska Gámafélaginu starfa 240 manns víða um land en fyrirtækið býður viðskiptavinum sínum upp á heildarlausnir á sviði umhverfissjónustu. Íslenska Gámafélagið er með umhverfis- og gæðavottun ISO 14001 og ISO 9001.

Mannauðs Stefna fyrirtækisins sækir stuðning í heimspeki fískisins, *Fish Philosophy*, sem lýsir vilja fyrirtækisins til að vera framúrskarandi vinnustaður, þar sem metnaðarfullt starf er unnið af jákvæðu, samstilltu og ábyrgu fólki í anda jafnræðis. Mannauðs stefnunni er ætlað að tryggja starfsmönnum sem best starfskilyrði og möguleika til að vaxa og dafna í starfi. Íslenska Gámafélagið var fyrst fyrirtækja á Íslandi til að fá *Jafnlaunavottun VR* sem tryggir að greidd eru sömu laun fyrir jafnverðmæt störf.

**Nánari upplýsingar um störf** veitir Helga Fjóra Sæmundsdóttir, framkvæmdastjóri starfsmannasviðs. Umsóknir og fyrirsurnir óskast á netfangið [helga@gamur.is](mailto:helga@gamur.is) en umsóknarfrestur er til og með 12. júní 2013.



## Sérfræðingur óskast

[www.starfid.is](http://www.starfid.is)

STARF – vinnumiðlun og ráðgjöf óskar eftir að ráða sérfræðing til að starfa á skrifstofu sína og mun hann starfa með framkvæmdastjóra að margvíslegum verkefnum. Æskilegt er að hann geti hafið störf sem fyrst.

### Helstu verkefni:

- Stuðningur við atvinnuráðgjafa STARFs hjá stéttarfélagum
- Fagleg umsýsla við verkefni STARFs
- Samskipti og samvinna við ýmsa samstarfsaðila STARFs
- Umsjón með vinnumarkaðsúræðum STARFs
- Ýmis áætlana- og stefnumótunarvinna
- Önnur tilfallandi verkefni

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólanám er nýttist í starfi
- Þekking og/eða reynsla af ráðgjafastarfi við atvinnuleitendur er æskileg
- Þekking og/eða reynsla af vinnumiðlun er æskileg
- Mjög góð samskiptahæfni er skilyrði
- Góð tölvufærni og góð kunnátta í íslensku og ensku
- Mikil krafa um frumkvæði, sjálfstæði og skipulagshæfni

Umsóknir skulu sendast á netfangið: [skrifstofa@starfid.is](mailto:skrifstofa@starfid.is) í síðasta lagi 21. júní 2013 – upplýsingar gefur Þorsteinn Fr. Sigurðsson framkvæmdastjóri STARFs í síma 517-9505.



**STARF**  
VINNUMIÐLUN OG RÁÐGJÖF

STARF – vinnumiðlun og ráðgjöf ehf. er fyrirtæki í eigu Alþýðusambands Íslands og Samtaka atvinnulíffólksins og var stofnað vorið 2012 til að halda utan um tilraunaverkefni um þjónustu við atvinnuleitendur sem eru félagar í tilteknum stéttarfélagum. Þjónustan fer fram í fjórum þjónustumiðstöðvum og þar starfa m.a. 14 atvinnuráðgjafar STARFs. Þungamiðja þjónustunnar er vinnumiðlun og jafnframt er atvinnuleitendum liðsinnt við margvísleg vinnumarkaðsúræði – markmiðið er að koma fleiri atvinnuleitendum aftur til starfa. Nánari upplýsingar um STARF má finna á vefsíðu félagsins: [www.starfid.is](http://www.starfid.is)

**Eld**  
*Smíðjan*



## Veitingastjóri óskast!

Við viljum ráða harðduglegan veitingastjóra til starfa á skemmtilegum og spennandi vinnustað. Þarf að hafa búa yfir skipulagshæfni og þolinmæði. Vinnutíminn er alla mánudaga til föstudaga, frá 9–17.

### Sæktu um hér:

[atvinna@foodco.is](mailto:atvinna@foodco.is) — [umsokn@foodco.is](mailto:umsokn@foodco.is)

Ef þú hefur gaman af fólki og góðum mat, ert eldri en 30 ára og vilt vinna hjá traustu fyrirtæki með einstakan starfsanda, hikaðu þá ekki við að sækja um.



## Bílstjórar/dælumenn

BM Vallá er að leita að kraftmiklum, duglegum og samviskusömum starfsmönnum með meirapróf og tækjaréttindi til starfa hjá fyrirtækinu. Við erum að leita að steypubílstjórum og dælustjórum.

Allar nánari upplýsingar gefur Sigurður Árnason í síma 412 5102.

Sendið umsóknir og fyrirspurnir á sigurdur@bmvalla.is



BM Vallá ehf.  
Bíldshöfða 7



## Rafiðnaðarmaður

hjá Vinnslustöðinni í Vestmannaeyjum

Starfið tilheyrir rekstrarsviði Vinnslustöðvarinnar. Meginverkefni eru viðhald/viðgerðir á tækjum og búnaði félagsins. Um er að ræða framtíðarstarf.

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Rafvirkjun eða sambærilegt er kostur
- Reynsla sem mun nýtast í starfi
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Heiðarleiki og nákvæmni
- Stundvísi og reglusemi

Í umsóknum þurfa að koma fram ítarlegar upplýsingar um menntun, reynslu og fyrri störf. Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál og öllum umsóknum svarað.

Upplýsingar um störfin veitir Guðni Ingvar Guðnason, [guдни@vsv.is](mailto:guдни@vsv.is) eða farsíma 893-9741. Umsjón með ráðningum hefur Elís Jónsson sviðsstjóri rekstrarsviðs og umsóknir óskast sendar í tölvupósti á [elis@vsv.is](mailto:elis@vsv.is) eða á skrifstofu félagsins merkt: „Rafvirki“.

**Umsóknarfrestur rennur út sunnudaginn 16. júní 2013.**

Vinnslustöðin er í hópi stærstu sjávarútvegsfyrirtækja landsins. Rekstrartekjur félagsins námu 13 milljörðum króna á árinu 2011. Starfsmenn Vinnslustöðvarinnar eru nú um 330 talsins og hefur fjölgað á hverju ári. Fyrirtækið greiddi rúma þrjú milljarða króna í laun á árinu 2011. Vinnslustöðin á og gerir út alls tíu skip til uppsjárveiða, togveiða og netaveiða. Fyrirtækið stundar vinnslu uppsjárvarfisks, saltfiskverkun, humarfrystingu og bolfiskvinnslu, auk þess að reka fiskimjölverksmiðju. Félagið flytur árlega út 30 – 40 þúsund tonn af afurðum.

Vinnslustöðin hf.

Hafnargötu 2

900 Vestmannaeyjar

Sími 488 8000

[vsv@vsv.is](mailto:vsv@vsv.is) • [www.vsv.is](http://www.vsv.is)



Reykjavíkurborg

Velferðarsvið

## Teymisstjóri hjúkrunar?

Laus er til umsóknar staða teymisstjóra hjúkrunar við þjónustukjarna að Sléttuvegi í Reykjavík frá 1. september 2013 eða eftir samkomulagi. Um er að ræða þjónustu við fatlað fólk, sem þarf aðstoð við athafnir daglegs lífs og sérhæfða hjúkrunarþjónustu á heimilum þess. Markmiðið er að veita einstaklingsmiðaða og sveigjanlega hjúkrunarþjónustu.

### Helstu verkefni og ábyrgð

- Yfirumsjón með starfsemi teymis og þeirri hjúkrunarþjónustu sem teymið veitir
- Framkvæmd og eftirfylgd hjúkrunaráætla
- Fagleg ábyrgð á þjónustu teymis
- Tengiliður í þverfaglegu samstarfi

### Hæfniskröfur

- Íslenskt hjúkrunarleyfi, framhaldsnám sem nýtist í starfi er kostur
- 3 – 5 ára starfsreynsla sem hjúkrunarfræðingur
- Íslenskukunnátta
- Hæfni til að tjá sig í ræðu og riti
- Frumkvæði, sveigjanleiki og skipulögð vinnubrögð
- Góð hæfni í mannlegum samskiptum
- Góð tölvukunnátta
- Þekking á Sögu kerfinu

Launakjör eru samkvæmt kjarasamningi Reykjavíkurborgar og Félags íslenskra hjúkrunarfræðinga. Starfshlutfall 100% **Umsóknarfrestur 24. júní 2013**

Nánari upplýsingar um starfið veitir Bára Denny Ívarsdóttir forstöðumaður í síma 581-1322 / 665-5873 eða með því að senda fyrirspurnir á [bara.denny.ivarsdottir@reykjavik.is](mailto:bara.denny.ivarsdottir@reykjavik.is)

**Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum og að vinnustaðir borgarinnar endurspegli það margbreytilega samfélag sem borgin er.**

## FASHION ACADEMY

REYKJAVÍK

VEGNA AUKINNA UMSVIFA VANTAR OKKUR ÖFLUGT FÓLK Í LIÐ MEÐ OKKUR. UM ER AÐ RÆÐA STÖRF FYRIR NÝ OG ÖRT VAXANDI FYRIRTÆKI Í TÍSKUÍÐNAÐINUM.

VIÐ LEITUM EFTIR FJÖLHÆFUM OG SKAPANDI EINSTAKLINGUM SEM GETA TEKIÐ ÞÁTT Í ÞEIRRI UPPBYGGINGU SEM FRAMUNDAN ER.

### KENningar - FATAHÖNNUN

Óskum eftir kennurum með háskólamenntum í fatahönnun til að kenna við nýja námsbraut í fatahönnun á framhaldsskólastigi.

### KENningar - SNYRTIFRÆÐI

Óskum eftir reyndum snyrtifræðingum með framhaldskólakennsuréttindi til kennslu við Beauty Academy.

### KENningar - FÖRÐUN

Fashion Academy leitar eftir skapandi og skipulögðum förðunarfræðingum með góða reynslu af kennslu fyrir dag og kvöldskóla.

### BÓKARI

Óskum eftir áreiðanlegri manneskju til að hafa umsjón með bókhaldi og reikningagerð fyrir fyrirtækin.

### MÓTTÖKUSTJÓRI

Óskum eftir jákvæðri og duglegri manneskju með þjónustulund til að vera andlit okkar út á við og límið okkar inn á við.

### SÉRFRÆÐINGUR Í SAMFÉLAGSMIDLUM

Við leitum að internetmarkaðsþjónu til að sjá um samskipti og auglýsingar á Facebook, vefsíðum okkar og öðrum síðum.

### VERKEFNASTJÓRI - REYKJAVÍK FASHION FESTIVAL 2014

RFF leitar eftir kraftmiklum einstakling sem hefur gaman af fjölbreytileika í starfi, og sýnir frumkvæði. Um er að ræða spennandi en jafnframt krefjandi starf.

Umsókn sendist rafrænt á [info@fashionacademy.is](mailto:info@fashionacademy.is) merkt því starfi sem sótt er um ekki síðar en 18. júní 2013. Allar umsóknir eru trúnaðarmál.

Nánari upplýsingar um starfsvið, hæfniskröfur og fyrirtækin okkar má finna á [www.fashionacademy.is](http://www.fashionacademy.is)



Capacent Ráðningar

KÍKTU Á [WWW.CAPACENT.IS](http://WWW.CAPACENT.IS)





## GRAFÍKER ÓSKAST

Garri óskar eftir að ráða fjölbreytt einstakling í fjölbreytt verkefni á traustum og skemmtilegum vinnustað.

### Starfssvið:

- Hönnun markaðsefnis
- Gerð blaða- og netauglýsinga
- Umbrot og hönnun á bæklingum og vörulistum
- Umsjón með heimasíðu
- Samskipti við prentsmiðjur
- Önnur verkefni

### Hæfniskröfur:

- Menntun og reynsla sem nýtist í starfi
- Góða kunnáttu á helstu Adobe – forritum ss. Illustrator, InDesign, Photoshop
- Geta unnið sjálfstætt og skapandi
- Nákvæm og öguð vinnubrögð
- Lipurð og hæfni í mannlegum samskiptum

Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.

Umsóknir skulu sendar í tölvupósti til Jóhannesar Davíðssonar á netfangið johannes@garri.is Umsóknarfrestur: Til og með 18. júní 2013



Garri sérhæfir sig í innflutningi og sölu á gæðamatvöru og matvælaumbúðum fyrir veitingastaði, stórelhús og ferðapjónustufyrirtæki.



HEILSUSTOFNUN NLFÍ  
GRÆNUMÖRK 10 : 810 HVERAGERÐI

## Laus staða yfirsjúkráþjálfara við Heilsustofnun NLFÍ í Hveragerði

Staða yfirsjúkráþjálfara er laus til umsóknar, 100% starf.

Æskilegt er að viðkomandi hafi reynslu af stjórnun. Viðkomandi þarf að vera skipulagður, framsýnn og lipur í mannlegum samskiptum.

HNLFI er endurhæfingarstofnun sem leggur áherslu á að auka og efla þátt hugtakanna heilbrigði og heilsuvernd í umræðu og verkum.

Möguleiki á húsnæði á staðnum, einnig er starfsmannarúta til og frá Rauðavatni Rvk.

Nánari upplýsingar veita Haraldur Erlendsson yfirlæknir og forstjóri haraldur@hnlfi.is og Aldís Eyjólfsdóttir starfsmannastjóri aldís@hnlfi.is

**Umsóknarfrestur er til 16. júní.** Umsóknir með ferilskrá sendist til: HNLFI - starfsmannastjóri, Grænumörk 10, 810 Hveragerði eða aldís@hnlfi.is.

## Veðurstofa Íslands

# Rekstrarstjóri

Veðurstofa Íslands auglýsir eftir rekstrarstjóra í fullt starf á Eftirlits- og spásviði. Í boði er nýtt, spennandi og fjölbreytt framtíðarstarf.

**Eftirlits- og spásvið** leikur lykilhlutverk í íslensku samfélagi þegar kemur að eftirliti, vöktun og þjónustu við almenning og stofnanir vegna náttúruvæðing og veðurs. Hlutverk sviðsins er að annast samþætta rauntíma-vöktun og útgáfu viðvarana og spáa vegna náttúruvæðing á Íslandi innan þess þjónustusvæðis sem stofnunin ber ábyrgð á. Sviðið veitir almenningi, fyrirtækjum og stofnunum innanlands veðurbjónustu í samræmi við lög, reglugerðir og samninga. Sviðið veitir jafnframt alþjóðlegri og innlendri flugstarfsemi flugveðurbjónustu innan íslensku flugstjórnarsvæðisins samkvæmt samningum þar um.

### Helstu verkefni

Umsjón með daglegum rekstri sviðsins, auk áætlanagerðar. Gerð, eftirlit og umsýsla vegna samninga. Gerð og utanumhald með vaktaáætlunum, auk eftirlits með tíma- og verkskráningum sviðsins. Eftirfylgni með gæðamálum og aðkoma að starfsmannasamtölum og endurmenntun starfsmanna sviðsins í samræmi við framkvæmdastjóra og mannauðsstjóra. Viðkomandi mun einnig sinna aðgerðarstjórnun á skilgreindum þáttum í náttúruvæðingum.

### Menntunar- og hæfniskröfur

- ▶ Háskólapróf sem nýtist í starfi
- ▶ Farsæl reynsla af stjórnun, rekstri og áætlanagerð
- ▶ Góð færni í mannlegum samskiptum nauðsynleg
- ▶ Skipulögð og fagleg vinnubrögð
- ▶ Frumkvæði og ábyrgð
- ▶ Hæfni til að vinna sjálfstætt sem og í teymisvinnu
- ▶ Góð færni í íslensku og ensku nauðsynleg
- ▶ Þekking og/eða reynsla af aðgerðarstjórnun kostur

Um er að ræða fullt starf og taka laun mið af kjarasamningum ríkisins og viðeigandi stéttarfélagum.

Nánari upplýsingar um störfni veita **Theodór Freyr Hervarsson**, framkvæmdastjóri Eftirlits- og spásviðs ([teddi@vedur.is](mailto:teddi@vedur.is)) og **Borgar Ævar Axelsson**, mannauðsstjóri ([borgar@vedur.is](mailto:borgar@vedur.is)), í síma **522 6000**.

**Umsóknarfrestur er til og með 18. júní næstkomandi.**

Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um störfni á heimasíðu Veðurstofu Íslands undir [www.vedur.is/um-vi/laus-storf](http://www.vedur.is/um-vi/laus-storf) eða á [www.starfatog.is](http://www.starfatog.is).

Veðurstofa Íslands er opinber stofnun sem heyrir undir Umhverfis- og auðlinda-ráðuneyti. Hjá stofnuninni starfa um 135 manns með fjölbreytta menntun og starfsreynslu sem spannar mörg fræðasvið. Auk þess starfa um 120 manns við athugana- og eftirlitsstörf víðsvegar um landið. Hlutverk stofnunarinnar er öflun, varðveisla og úrvinnsla gagna, sem og miðlun upplýsinga á helstu eðlisþáttum jarðarinnar, þ.e. lofti, vatni, jörð, snjó, jökulum og hafi. Starfsemin fer fram á fjórum sviðum: **Eftirlits- og spásviði, Fjármála- og rekstrarsviði, Athugana- og tæknisviði og Úrvinnslu- og rannsóknasviði.** Nánari upplýsingar um stofnunina má finna á heimasíðu hennar [www.vedur.is](http://www.vedur.is).

Gildi Veðurstofunnar eru **þekking, áreiðanleiki, framsækni og samvinna.** Ráðningar hjá stofnuninni munu taka mið af þessum gildum.



ÍSAFJARÐARBÆR

## HJÚKRUNARHEIMILIÐ EYRI, ÍSAFIRÐI UPPSTEYPA OG FRÁGANGUR UTANHÚSS

Dagsetning opunar: 28. júní 2013

Ísafjarðarbær óskar eftir tilboðum í verkið „Hjúkrunarheimilið Eyri, Ísafirði – uppsteypa og frágangur utanhúss“.

Húsið er steinsteypt á einni hæð með 30 einstaklingsíbúðum. Íbúðakjarnar eru þrjár, hver með tíu íbúðum, sameiginlegri setustofu, borðstofu og eldhúsi. Húsið er tengt með tengigangi við Heilbrigðisstofnun Vestfjarða. Burðarvirki hússins er úr steinsteypu en þök ýmist úr steinsteypu eða timbri. Útveggir eru einangraðir að utan og ýmist múrhúðaðir eða timburklæddir.

### Helstu stærðir eru:

Brúttóflötur byggingar:	2.335 m <sup>2</sup>
Brúttórúmmál:	10.440 m <sup>3</sup>
Uppgröftur	5.500 m <sup>3</sup>
Steinsteypa	1.700 m <sup>3</sup>
Steypustyrktarjárn	181 tonn

### Verkinu skal vera að fullu lokið í 1. júní 2014.

Útboðsgögn verða til sýnis og sölu á krónur 5.000 hjá Ísafjarðarbær, Hafnarstræti 1, 400 Ísafirði frá og með 10. júní 2013. Tilboðin verða opnuð hjá Ísafjarðarbær í Stjórnslu-húsinu, 2. hæð, 28. júní 2013 klukkan 11.00 að viðstöddum þeim bjóðendum sem þess óska.

Jóhann Birkir Helgason  
sviðstjóri framkvæmda- og rekstrarsviðs

[www.vedur.is](http://www.vedur.is)  
522 6000

## HAMAR ehf. - Kópavogur

óskar eftir faglærðu starfsfólki á sviði málm- og véltækniönaðar



### Um Hamar ehf.

Hamar ehf. er áreiðanlegt og framsækið þekkingarfyrirtæki á sviði málm- og véltækniönaðar. Öflugt þjónustunet fyrirtækisins nær yfir allt landið.

- Heildarlausnir fyrir iðnað
- Vélavíðgerðir og vélsmiði
- Spilvíðgerðir
- Vöruhönnun, -þróun og tæknileg aðstoð
- Stálsmiði úr svörtu / ryðfríu stáli og áli
- Rennismiði í sérsmiði og fjöldaframleiðslu
- Tjakkasmiði og -víðgerðir, sérsmiði og framleiðsla

Nánari upplýsingar um starfsemi fyrirtækisins má finna á heimasíðu Hamars: [www.hamar.is](http://www.hamar.is)

Vélsmiðjan Hamar ehf. í Kópavogi óskar eftir einstaklingum með fagmenntun og starfsreynslu á sviði málm- og / eða véltækniönaðar.

Lögð er áhersla á að ráða hæft, áhugasamt og vel þjálfað fólk sem axlar ábyrgð og sýnir frumkvæði í starfi. Starfsfólk sem getur tekið virkan þátt í frampróun fyrirtækisins, býr yfir góðum samskipta-hæfileikum, vinnur vel í teymi og hefur metnað til að skila góðu starfi.

### Ráðningaferli

Við hvetjum konur jafnt sem karla til að sækja um. Vinsamlegast fyllið út starfsúmsókn á heimasíðu fyrirtækisins. Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðargögn.






Byggingarverkfræðingur,  
byggingartæknifræðingur og  
landmælingamaður  
óskast til starfa í Noregi.  
Umsóknir og starfsferilskrár  
sendist til: [atvinna@myndflug.is](mailto:atvinna@myndflug.is)  
Umsóknarfrestur til 17. júní 2013  
**Myndflug**

## Spennandi störf hjá Kópavogsbæ

- Álfhólsskóli óskar eftir kennara í leiklist
- Leikskólinn Dalur óskar eftir deildarstjóra
- Leikskólinn Núpur óskar eftir deildarstjóra
- Leikskólinn Sólhvörf óskar eftir deildarstjóra
- Leikskólinn Sólhvörf óskar eftir leikskólakennara
- Leikskólinn Urðarhóll óskar eftir deildarstjóra
- Matráður óskast á hæfingarstöð fyrir fatlaða

Fleiri störf og nánari upplýsingar er að finna á vef Kópavogsbæjar

Eingöngu er hægt að sækja um störfin rafrænt á vef Kópavogsbæjar [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)



**Kópavogsbær**  
kopavogur.is



# Starfatorg.is

Laus störf hjá ríkinu og upplýsingar um málefni ríkisstarfsmanna

Starf	Stofnun	Staður	Nr. á vef
Skjalastjóri	Umferðarstofa	Reykjavík	201306/026
Skráningarfulltrúi í NorType	Umferðarstofa	Reykjavík	201306/025
Sérfræðingur á sviði brúahönnunar	Vegagerðin	Reykjavík	201306/024
Bókari	Ríkiskaup	Reykjavík	201306/023
Yfirlæknir	Heilbrigðisstofnun Vesturlands	Grundarfjörður	201306/022
Doktorsnemi í líf- og læknávisindum	Háskóli Íslands, læknadeild	Reykjavík	201306/021
Doktorsnemi í líf- og læknávisindum	Háskóli Íslands, læknadeild	Reykjavík	201306/020
Verkefnisstjóri	Háskóli Íslands, menntavísindasvið	Reykjavík	201306/019
Verkefnisstjóri	Háskóli Íslands, menntavísindasvið	Reykjavík	201306/018
Lögfræðingur	Háskóli Íslands	Reykjavík	201306/017
Nýdokterastyrkir	Háskóli Íslands	Reykjavík	201306/016
Rannsóknarstaða	Þjóðminjasafn Íslands	Reykjavík	201306/015
Fr.h.sk.kennarar, stuðningsfulltrúi	Menntaskólinn á Ísafirði	Ísafjörður	201306/014
Héraðsfulltrúi	Landgræðsla ríkisins	Hvanneyri	201306/013
Forritari	Þjóðskrá Íslands	Reykjavík	201306/012
Héraðsdómarar	H.d. Reykjavíkur, H.d. Vestfjarða	Rvk, Ísafjörður	201306/011
Myndlístarkennari	Menntaskólinn á Tröllaskaga	Ólafsfjörður	201306/010
Náms- og starfsráðgjafi	Menntaskólinn á Tröllaskaga	Ólafsfjörður	201306/009
Starf í virðisaukaskatti	Ríkisskattstjóri	Akureyri	201306/008
Framhaldsskólakennari	Fjölbrautaskóli Snæfellinga	Grundarfjörður	201306/007
Aðjunkt við kennaradeild	Háskólinn á Akureyri	Akureyri	201306/006
Ljósmyndir	Heilbrigðisstofnun Vestfjarða	Ísafjörður	201306/005
Sérfræðingur í flokkunarfræði mosa	Náttúrufræðistofnun Íslands	Ak.eyri, G.bær	201306/004
Iðjubjálfi	Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins	Reykjavík	201306/003
Starfsmaður í afgreiðslu og móttöku	Lánasjóður íslenskra námsmanna	Reykjavík	201306/002
Rekstrarstjóri	Veðurstofa Íslands	Reykjavík	201306/001

# ERUM VIÐ AÐ LEITA AÐ ÞÉR?

### Leitum að kraftmiklum sölustjóra fyrirtækjasölu

Sölustjóri heyrir undir framkvæmdastjóra fyrirtækjasölu. Hann leiðir starfsemi deildarinnar, ber ábyrgð á árangri og starfsemi hennar. Sölustjóri stuðlar að faglegri og metnaðarfullri sölu og þjónustu í samræmi við markmið fyrirtækisins.

Starfssvið:

- Dagleg stjórnun sölu og þjónustu til fyrirtækja
- Fylgir eftir að settum markmiðum sé náð
- Hefur yfirsýn yfir helstu viðskiptavinum og viðskiptasambönd
- Skipuleggur sölu og þjónustu með það að markmiði að auka tryggð viðskiptavina og styrkja stöðu fyrirtækisins hjá núverandi viðskiptavinum
- Öflun nýrra viðskiptavina
- Ber ábyrgð á starfsmannamálum deildarinnar og hvatningu starfsfólks

Hæfniskröfur og persónulegir eiginleikar:

- Farsæl reynsla af sölu er skilyrði
- Reynsla af sölustjórnun kostur
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Frumkvæði og drifkraftur
- Sjálfstæð og skipulögð vinnubrögð

### Leitum að öflugum sölumanni í fyrirtækjasölu

Starfssvið:

- Þjónusta við núverandi viðskiptavinum
- Öflun nýrra viðskiptavina
- Heimsóknir og úthringingar
- Tilboðs- og samningagerð

Persónulegir eiginleikar

- Kraftur og frumkvæði
- Lausnahugsun og rík þjónustulund
- Sjálfstæð vinnubrögð og hæfileiki til hópvinnu
- Góðir skipulagshæfileikar og hæfni í mannlegum samskiptum

Nánari upplýsingar um störfin veitir Jóhann Másson, [johann@a4.is](mailto:johann@a4.is), s. 580-0000

Umsóknarfrestur er til 18. júní

Hjá A4 leggjum við metnað okkar í það að vera í fararbroddi á sviði skrifstofu-, skóla-, föndur- og hannyrðavara og við leggjum áherslu á góða og trausta þjónustu við viðskiptavinum. Við erum stolt af því að geta boðið upp á heimspekt vörumerki sem eiga það sameiginlegt að vera öll í háum gæðaflokki.

A4 - Köllunarklettsvegi 10, 104 Reykjavík, sími 580 0000





## STAY APARTMENTS

Við erum 12 hressir einstaklingar sem störfum saman á íbúðarhótelum með 60 íbúðum miðsvæðis í Reykjavík. Við erum að leita að yfirþerna annars vegar og sölumanni hins vegar.

### Yfirþerna

Yfirþerna stjórnar 8 þernum og sér um allt skipulag varðandi þrifin. T.d. þrifaplan fyrir hvern dag, vaktaplan, innkaup, gæðastjórnun á þrifum og minniháttar viðhaldi. Góðir stjórnunarhæfileikar, samskiptahæfileikar, þekking á þrifum og sjálfstæði í starfi æskilegt. Góð laun í boði fyrir drifandi og ábyrgðafulla mannesku.

### Sölumaður

Sölumaður í dagsferðir og í bílaleigubíla ásamt tilfallandi sölutengdum verkefnum. Einstaklingurinn kynnir sér þær dagsferðir sem eru í boði hjá ákveðnu fyrirtæki og hjá einni bílaleigu í bænum. Um er að ræða hlutastarf sem getur gefið góðar tekjur og sem getur þróast út í fullt starf við það að kynna Stay Apartments út á við.

Vinsamlegast sendið umsóknir á [halldor@stay.is](mailto:halldor@stay.is) fyrir 14. júní. Öllum umsóknum verður svarað.



## Meiraprófsbilstjórar og Steypudælumenn

Óskum eftir starfskröftum á steypubíla og steypudælur.

Upplýsingar í S: 852-7758 (Bjarni) S: 660-8484 (Jói) eða [bjarnigudnason@hotmail.com](mailto:bjarnigudnason@hotmail.com)



## Víðistaðakirkja í Hafnarfirði auglýsir eftir organista/kórstjóra.

**Starfssvið:** Orgel- og hljóðfæraleikur við helgihald kirkjunnar, stjórn og þjálfun kirkjukórs, umsjón með hljóðfærum, skipulag tónlistarstarfs í kirkjunni og ráðgjöf þar að lútandi. Um er að ræða 85% starfshlutfall.

**Hæfniskröfur:** Góð menntun, færni og reynsla á sviði kirkjutónlistar og kórstjórnunar, skipulagshæfileikar og lipurð í mannlegum samskiptum.

Umsóknir merktar „Starfsumsókn“ sendist til: Víðistaðakirkja Pósthólf 351, 220 Hafnarfirði.

**Umsóknarfrestur er til 28. júní 2013.**

Viðkomandi hefur þurft að geta hafið störf í september. Nánari upplýsingar veita Hjörleifur Þórarinnsson formaður sóknarnefndar (sími 660 3707) og séra Bragi J. Ingibergsson (sími 894 7173 / 862 2161)

Sóknarnefnd Víðistaðakirkju

## Sölufulltrúi

Útgáfufyrirtæki á höfuðborgarsvæðinu óskar eftir sölufulltrúa í fullt starf. Um er að ræða sölu- og kynningastarf fyrir verk sem fyrirtækið gefur út.

Fyrirtækið gefur jafnframt út fjöldann allan af ýmis konar ritum, sjá heimasíðuna [www.sagaz.is](http://www.sagaz.is)

Reynsla af sölu og kynningarmálum æskileg en ekki skilyrði. Föst laun plús bónusar.

Umsóknir skulu sendar á netfangið [umsokn@sagaz.is](mailto:umsokn@sagaz.is) fyrir 15. júní nk.



HAFNARFJÖRÐUR

[www.hafnarfjordur.is](http://www.hafnarfjordur.is)

ÞJÓNUSTUVER HAFNARFJÖRÐARBÆJAR  
STRANDGATA 6  
220 HAFNARFJÖRÐUR  
SÍMI 585 5500  
FAX 585 5599

## Skólaskrifstofa Hafnarfjarðar

Lausar stöður í grunnskólum  
Skólaárið 2013 - 2014

**Áslandsskóli** (585 4600 [leifur@aslandsskoli.is](mailto:leifur@aslandsskoli.is))

Íþróttakennsla

Íslenska á unglingsstigi

Almenn kennsla á miðstigi

**Hraunvallaskóli** (590 2800 [lars@hraunvallaskoli.is](mailto:lars@hraunvallaskoli.is))

Almenn kennsla á yngsta stigi (byrjendalæsi kostur)

**Setbergsskóli**

Sérkennsla (100%)

Kennari með upplýsingatækni sem sérsvið

Skólaliði

Skólaliði í íþróttahúsi (baðvarsla)

**Víðistaðaskóli** (595 5800 [sigurdur@vidistadaskoli.is](mailto:sigurdur@vidistadaskoli.is))

Almenn kennsla á yngsta stigi

Proskapjálfi (afleysing í eitt ár)

**Öldutúnsskóli** (555 1546 [erla.gudjonsdottir@oldutunsskoli.is](mailto:erla.gudjonsdottir@oldutunsskoli.is))

Stærðfræði- og náttúrufræðikennsla á unglingsstigi

Tölvuumsjón

Allar upplýsingar veita skólastjórar og aðstoðarskólastjórar viðkomandi skóla. Sjá einnig heimasíður skólanna.

**Umsóknarfrestur er til og með 10. júní 2013.**

Karlar jafnt sem konur eru hvattir til að sækja um störfin.

Fræðslustjórnin í Hafnarfirði



## Borgarleikhúsið

### Forstöðumaður veitingasviðs og framhúss

Borgarleikhúsið óskar eftir að ráða forstöðumann veitingasviðs

Starfið felst í:

- \* Yfirumsjón og ábyrgð með rekstri veitingasölu og framhúss
- \* Umsjón með innkaupum og daglegu uppgjöri
- \* Starfsmannahaldi og vaktaskipulagi
- \* Umsjón með dyravörslu og öryggisgæslu

**Menntunar- og hæfniskröfur:** Æskilegt er að umsækjendur hafi menntun í veitinga- og þjónustustörfum og/eða marktæka reynslu af sambærilegu. Reynsla af stjórnun starfsmannamála æskileg. Áhersla er lögð á jákvæðni, færni og lipurð í mannlegum samskiptum, skipulagshæfni, frumkvæði og faglegan metnað til árangurs í starfi.

Umsóknarfrestur er til og með 18. júní nk. Vinsamlega athugið að fyrirspurnum verður eingöngu svarað hjá STRÁ Starfsráðningum ehf.

Guðný Harðardóttir, [gudny@stra.is](mailto:gudny@stra.is) veitir nánari upplýsingar, en viðtalstími er frá kl. 13-15, á meðan á umsóknarferli stendur. Vinsamlega sendið starfsferilskrár til [stra@stra.is](mailto:stra@stra.is) ásamt viðeigandi gögnum.

Borgarleikhúsið er aðsóknarmesta leikhús landsins og býður upp á fjölbreytt úrval leiksýninga af ólíku tagi. Leikhúsið á í virku samtali við samfélagið, er fjölsótt og iðandi af lífi allan ársins hring.

[www.borgarleikhus.is](http://www.borgarleikhus.is)

[www.stra.is](http://www.stra.is)



**SAMORKA**  
Samtök orku- og veitufyrirtækja

### Framkvæmdastjóri veitusviðs

Samorka auglýsir laust til umsóknar starf framkvæmdastjóra hita-, vatns- og fráveitusviðs á skrifstofu samtakanna.

**Helstu verkefni:**

- Umsjón með starfi fagráða umræddra veitusviða o.fl. hópa á vegum samtakanna
- Umsjón með vinnslu handbóka og tæknilegra tengiskilmála
- Skipulagning og umsjón með framkvæmd námskeiða og funda
- Þátttaka í mótun stefnu um starfsumhverfi veitnanna og í samskiptum við ráðuneyti og opinberar stofnanir

**Menntunar- og hæfniskröfur:**

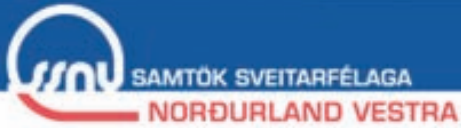
- Tæknimenntun á sviði bygginga eða véla og/eða önnur menntun sem nýtist í starfi
- Góð almenn tölvufærni
- Góð íslensku- og enskukunnátta, Norðurlandamál einnig kostur
- Frumkvæði, metnaður og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Færni og lipurð í mannlegum samskiptum
- Starfsreynsla hjá veitufyrirtæki er mikill kostur

Umsóknir skulu sendar til framkvæmdastjóra, Gústafs Adolfs Skúlasonar ([gustaf@samorka.is](mailto:gustaf@samorka.is)), sem einnig veitir upplýsingar um starfið.

**Umsóknarfrestur er til 14. júní nk.**, en gert er ráð fyrir að nýr starfsmaður hefji störf mánudaginn 2. september.

Samorka – [www.samorka.is](http://www.samorka.is) – Sími 588 4430





## Atvinnuráðgjafi Skagafjörður

SSNV atvinnuþróun óskar eftir að ráða fjölbreytt og metnaðarfullan einstakling í starf atvinnuráðgjafa. Um er að ræða mjög fjölbreytt og spennandi starf sem gefur sjálfstæðum og skapandi einstaklingi möguleika á að þróast í starfi. Starfsstöð atvinnuráðgjafans verður á Sauðárkróki. Um er að ræða ráðningu til eins árs með möguleika á framlengingu.

### Starfssvið:

- Samstarf með fyrirtækjum, stofnunum, einstaklingum og sveitarfélögum að atvinnuþróun, nýsköpun og ýmsum öðrum verkefnum á svæðinu.
- Aðstoð við gerð úttekta, áætlana og önnur verkefni sem lúta að hagsmunum atvinnulífs og búsetuskilyrðum á Norðurlandi vestra
- Þátttaka í samningsbundnum verkefnum og samstarfi innan lands og utan að þróunarverkefnum.
- Undirbúningur nýrra verkefna og viðburða og ýmis önnur störf sem tengjast starfsemi SSVN atvinnuþróunar og rekstrareininga í landshlutanum.

### Menntun og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun sem nýtist í starfi.
- Góð þekking, innsæi og áhugi á atvinnumálum og búsetu skilyrðum á landsbyggðinni.
- Góð hæfni í mannlegum samskiptum
- Færni í ræðu og riti á íslensku og ensku, kunnáttu í fleiri tungumálum er kostur.
- Frumkvæði, metnaður og hagnýt starfsreynsla.

SSNV atvinnuþróun hvetur konur jafnt sem karla til að sækja um starfið.

**Umsóknarfrestur er til og með 25. júní 2013.**

Nánari upplýsingar veitir Jón Óskar Pétursson framkvæmdastjóri SSVN, sími 455 2510, netfang: ssnv@ssnv.is.

Vinsamlegast sendið umsóknir ásamt ferilskrá til Samtaka sveitarfélaga á Norðurlandi vestra, B.t. Jóns Óskars Péturssonar, Höfðabraut 6, 530 Hvammstanga merktar: „Atvinnuráðgjafi – Skagafjörður“

SSNV atvinnuþróun í eigu sveitarfélaga á Norðurlandi vestra. Meginhlutverk SSVN atvinnuþróunar er að sinna almennri ráðgjöf á sviði viðskipta- og atvinnumála til fyrirtækja, stofnana og einstaklinga, ásamt því aðstoða fyrirtæki og aðila sem hyggjast hefja atvinnurekstur. Atvinnuráðgjafar aðstoða einnig við greiningu þörf fyrir frekari sérfræðiaðstoð og veita upplýsingar hvar slíka aðstoð er að fá. SSVN atvinnuþróun er tengiliður milli tækni- og þjónustustofnana og þeirra sem starfa að atvinnurekstri og atvinnumálum á Norðurlandi vestra. SSVN atvinnuþróun skipuleggur námskeiðahald og aðra fræðslu- starfsemi og stuðlar að aukinni samvinnu fyrirtækja.

## Tónlistarkennari á Vopnafirði



Tónlistarkennari óskast til starfa við Tónlistarskóla Vopnafjarðar. Leitað er eftir kennara, sem kennt getur á gítar, trommur og / eða blásturshljóðfæri.

Viðkomandi þarf að geta hafið störf við upphaf næsta skólaárs. Um er að ræða mjög spennandi starf í áhugaverðu og barnvænum umhverfi, þar sem rík hefð er fyrir margvíslegu menningarlífi.

Laun eru skv. kjarasamningum F.Í.H.

Allar nánari upplýsingar veitir undirritaður, Þorsteinn Steinsson, sveitarstjóri í síma 473-1300/896-1299. Netfang: steini@vonafjarðarhreppur.is

Umsóknum skal skila á skrifstofu Vopnafjarðarhrepps, Hamrahlíð 15, 690 Vopnafjörður, eigi síðar en fimmtudaginn 27. júní nk.

**Sveitarstjórinn Vopnafirði**

## GRÚSKARI MEÐ VEIÐIEÐLI

MEET in REYKJAVÍK (Ráðstefnuborgin Reykjavík) leitar að sérfræðingi rannsóknna og viðskiptaþróunar (Director of Research and Lead Generation). Um er að ræða a.m.k. eins árs verkefni við mótun og uppbyggingu.

Starfið er mikilvægur þáttur í starfsemi MEET in REYKJAVÍK sem er með það að markmiði að stórauka vægi funda-, ráðstefnu-, og hvataferðamarkaðarins með markvissri markaðssetningu erlendis.

### STARFIÐ FELST Í AÐ:

- Finna ráðstefnu, fundi og viðburði sem áhugavert væri að fá til Íslands í gegnum alþjóðlega gagnagrunna t.d. hjá ICCA - International Congress and Convention Association
- Finna og hvetja rétta aðila hérlendis til samvinnu við að sækjast eftir verkefnum
- Útbúa fagleg tilboð í stærri verkefni ásamt textagerð á ensku og fylgja þeim eftir
- Fjölbreytt verkefni í tengslum við almenna starfsemi MEET in REYKJAVÍK

### HÆFNISKRÖFUR ERU:

- Háskólamenntun og a.m.k. tveggja ára starfsreynsla, er nýtist í starfi
- Mikil skipulagsfærni og að geta unnið undir álagi og sinnt mörgum viðfangsefnum samtímis
- Mikil færni í íslensku og framúrskarandi enskukunnáttu í tali og riti
- Góð tölvukunnáttu er nauðsynleg og reynsla af uppsetningu gagna á tölvutæku formi (þekking á Microsoft Publisher kostur)
- Reynsla af ráðstefnu-, funda- og hvataferðaðþjónustu og þekking á viðburðahaldi er kostur
- Færni í mannlegum samskiptum er nauðsynleg

Athygli er vakin á að starfið krefst frumkvæðis, metnaðar, útsjónarsemi og á stundum vinnuframlags utan hefðbundins vinnutíma.

**Umsóknarfrestur er til og með 23. júní nk.**

Vinsamlega sendið umsóknir ásamt upplýsingum um menntun og fyrri störf til MEET in REYKJAVÍK á netfangið: [info@meetinreykjavik.is](mailto:info@meetinreykjavik.is). Nánari upplýsingar um starfið veita: Hjördis María Ólafsdóttir sími: 868-9000, [hjordis@meetinreykjavik.is](mailto:hjordis@meetinreykjavik.is) og Þorsteinn Örn Guðmundsson sími: 696 9621, [thorsteinn@meetinreykjavik.is](mailto:thorsteinn@meetinreykjavik.is).

Sóltun 26  
105 Reykjavík  
527 6666  
[www.MeetinReykjavik.is](http://www.MeetinReykjavik.is)

MEET IN REYKJAVÍK  
Reykjavík Convention Bureau

### » Ráðningaráðgjafar

## Leitar þú að starfsmanni?

HH Ráðgjöf hefur vönduð vinnubrögð og fagmennsku að leiðarljósi. Við leggjum metnað okkar í að veita afburðaráðgjafar og finna réttan einstakling fyrir þá aðila sem leita okkar aðstoðar við ráðningu starfsfólks.

### » Kostir þess að nýta sér þjónustu HH Ráðgjafar eru m.a.:

#### ■ Vinnusparnaður

Við vinnum úr umsóknum, leitum í gagnagrunni okkar, tökum forviðtöl og öflum umsagna.

#### ■ Markviss leit

Sérskrifaður hugbúnaður gerir leit afar markvissa og tryggir að við finnum hæfasta einstaklinginn.

#### ■ Þriggja mánaða ábyrgð

Ef starfsmaður hættir störfum innan þriggja mánaða er ráðningin í hans stað án endurgjalds.

#### ■ Ekkert staðfestingargjald

Við leggjum áherslu á að rækta árangursríkt og ánægjulegt langtímasamband við viðskiptavininn okkar og því greiðir þú ekkert ef ekki verður af ráðningu.

#### ■ Fjöldi hæfra umsækjenda

Fjöldi umsækjenda er á skrá í almennum gagnagrunni okkar sem tryggir að við finnum rétta einstaklinginn fyrir starfið.

#### ■ Fjölbreyttar þjónustuleiðir

Í boði eru fjölbreyttar þjónustuleiðir sniðnar að þörfum og væntingum viðskiptavina okkar. Þú finnur lausnina hjá okkur.

#### ■ Reynsla og þekking

Hjá HH Ráðgjöf starfa sérfræðingar á sviði starfsmannamála sem búa m.a. yfir mikilli reynslu af ráðningum og hagnýtri menntun.

#### ■ Sanngjarnt verð

Þjódum mjög hagstætt og samkeppnishæft verð á þjónustu okkar. Gerðu verðsamanburð!

HH Ráðgjöf er allhliða ráðningaráðgjafar og við státum okkur af því að veita framúrskarandi þjónustu hvort sem um ræðir ráðningu ófaglærðra, faglærðra eða sérfræðinga.

» Ráðgjafar okkar veita fúslega frekari upplýsingar í síma 561 5900 eða sendu okkur tölvupóst: [hhr@hhr.is](mailto:hhr@hhr.is)

HH Ráðgjöf • Fiskilóð 81 • 101 Reykjavík • Sími: 561 5900 • Fax: 561 5909 • [hhr@hhr.is](mailto:hhr@hhr.is) • [www.hhr.is](http://www.hhr.is)



HH  
RÁÐGJÖF  
RÁÐNINGARÞJÓNUSTA

### Capacent Ráðningar

## VIÐ VILJUM GOTT FÓLK!

Capacent Ráðningar sér um ráðningar starfsfólks, allt frá almennum starfsfólki til forstjóra.

Umsækjendur og atvinnurekendur - kynnið ykkur þjónustuna á heimasíðu okkar, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

Capacent Ráðningar  
Borgartúni 27  
Sími 540 1000

capacent



**Sogavegur 75**  
108 Reykjavík  
Gistiheimili-6000fm lóð

Stærð: 581,6 fm  
Fjöldi herbergja: 13  
Byggingarár: 1926  
Fasteignamat: 83.850.000

**RE/MAX**  
Lind



**Bókið skoðun hjá Hannesi í síma 699 5008**

**Verð: 170.000.000**



Hannes  
Sölufulltrúi  
699 5008  
hannes@remax.is



Kristín  
Sölufulltrúi  
8244031  
kristin@remax.is



RE/MAX LIND kynnr: VIÐSKIPTATÆKIFÆRI. Möguleiki á að breyta í gistiheimili. Mjög virulegt 581 fm. einbýlishús á stóri skógi vaxinni 2300 fm lóð með skemmtilegri aðkomu miðsvæðis í borginni. Lóðin við hliðina fylgir, hún er 3700 fm með byggingarétti fyrir 3 parhús. Samtals er lóðin því um 6000 fm. Tekið hefur verið ákvætt í að breyta aðalskipulaga reitsins í lóðarsvæði.

Hægt væri að skipta húsinu upp í nokkrar íbúðir. Í húsinu eru nú stórar og fallegar stofur, eitt eldhús, þrjú baðherbergi, fjölmörg herbergi, íþróttasalur, heitur pottur, gufa, mikið geymslurými, þvottahús ofl. Lóðin er einstök með tilliti til staðsetningar og stærðar og býður upp á ýmskonar tækifæri til uppbyggingar.

Þórarinn Jónsson  
Lögg. fast. hdl.  
5107900  
thorarin@remax.is



RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

**Kristnibraut 95**  
113 Reykjavík  
Falleg íbúð á efstu hæð

Stærð: 110,7 fm  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 2004  
Fasteignamat: 24.700.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX**  
Borg



**Sunnudaginn kl. 17.00-17.30**

**Verð: 30.500.000**



Þóra Birgisdóttir  
Sölufulltrúi  
7772882  
thora@remax.is



Þórunn Gísladóttir  
Lögg. fasteignasali  
5195500  
remaxborg@remax.is



RE/MAX Borg kynnr fallega og vel skipulagða íbúð á efstu hæð í lyftu-húsi með stæði í bílageymslu.

Íbúðin sem er vel staðsett innst á gangi með sér inngangi af svölum er með glugga á 3 vegu og skiptist í: Forstofu með flisum og góðum fataskáp, hjónaherbergi og tvö rúmgöð barnaherbergi öll með skápum, opið og vel innréttað eldhús með glugga, opna stofu/borðstofu með útgangi út á svalir sem snúa í suður og opið rými sem nýta má sem vinnurými eða sjónvarpshol. Baðherbergi er rúmgott, flisalagt með baðkari og þvottahús með góðri innréttingu er innan íbúðarinnar. Íbúðinni fylgir stæði í yfirbyggðri bílageymslu auk sér-geymslu og sameiginlegrar hjóla/vagna geymslu í sameign.

Þetta er sérlega björt og falleg íbúð á fjölskylduvænum stað þar sem stutt er í leikskóla, skóla og aðra þjónustu.

Allar frekari upplýsingar um eignina veitir Þóra í s. 777-2882 eða thora@remax.is

RE/MAX Borg - Ármúli 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

**Birkimelur 8B**  
107 Reykjavík  
SELDIST Á 3 DÖGUM

Stærð: 96,6 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1953  
Fasteignamat: 22.850.000

**RE/MAX**  
Alpha



**VANTAR EIGNIR Í VESTURBÆNUM!!!**

**Verð: 27.900.000**

Þóris Davíðs  
Sölufulltrúi  
8621914  
thordis@remax.is



Haukur Halldórsson  
Lögg. fast. hdl.  
4777777  
haukurhalldors@remax.is



Bráðvantar eignir í Vesturbænum. Vantar allar stærðir og gerðir eigna í vesturbænum. Griðarlega mikil eftirspurn. Þessi eign seldist á 3 dögum og var fullt út úr dyrum í opnu húsi. Er með lista af fólki sem er að leita að svipaðri eign en einnig líka af stærri eignum á sama svæði. Frítt verðmát án skuldbindinga. Endilega hafið samband sem fyrst í síma 8621914 og/eða thordis@remax.is  
Kær kveðja Þóris Davíðsdóttir

RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is

**Lindarbær 171764**  
801 Selfoss  
Frábær eign !

Stærð: 201,9 fm  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1971  
Fasteignamat: 23.461.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX**  
Alpha



**Opið Hús**

**Sunnudag 9.júní kl. 14.00-15.00**

**Verð: 47.900.000**



Hörður Björnsson  
Sölufulltrúi  
660-8002  
hb@remax.is



Sylvía Danfæld.  
Sölufulltrúi  
660-7401  
sylvia@remax.is



Á jörðinni er íbúðarhús sem er 155,9fm, byggt 1971 bílskúr og geymsla 46fm byggt 1974. Eigandi hefur látið teikna upp jörðina og skipt henni í þrjár einingar sem gefur eigninni frekari möguleika. Að sögn eiganda var Lindarbærinn endurbýggður árin 2006 til 2007, bæði að utan og innan. Húsið skiptist í fjögur svefnherbergi stórar stofur rúmgott eldhús tvö baðherbergi og þvottahús útgengi er úr þvottahúsi. Glæslegt útsýni yfir Ölfusá. Samþykktar teikningar af skipulagi fyrir garðyrkjustöð. Áhugaverð staðsetning.

Haukur Halldórsson  
Lögg. fast. hdl.  
4777777  
haukurhalldors@remax.is



RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is

**Langirini 21-23**  
112 Reykjavík  
Húsnæði, tæki og tól til reksturs

Stærð: 95,7 fm  
Fjöldi herbergja: 1  
Byggingarár: 1996  
Fasteignamat: 15.930.000

**RE/MAX**  
Lind



**GOTT VIÐSKIPTATÆKIFÆRI**

**SÖLU / LEIGU**

**Verð: 0**



Halldór Már  
Sölufulltrúi  
898 5599  
halldor@remax.is



Þórarinn Jónsson  
Lögg. fast. hdl.  
5107900  
thorarin@remax.is



RE/MAX LIND kynnr: Gott viðskiptatækifæri.

Til sölu/leigu 95,7fm veitingarhúsnæði/Pizzastaður á jarðhæð við Langarima 21-23 í Reykjavík. Húsnæðið er með öllum tækjum og tólum til að hefja rekstur á pizzastað á þessu stóra- og rótgróna markaðssvæði. Í húsnæðinu hefur verið rekinn pizza staður til margra ára.

HÚSNÆÐIÐ ER LAUST STRAX.

Allar nánari upplýsingar á og utan opnunartíma veitir:

Halldór Már Sverrisson sölufulltrúi / viðskiptafræðingur í síma 898-5599 eða halldor@remax.is

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

**Heimahagi 9**  
800 Selfoss  
Rúmgott einbýli á Selfossi

Stærð: 158,8 fm  
Fjöldi herbergja: 4-5  
Byggingarár: 1973  
Fasteignamat: 22.150.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX**  
Alpha



**Opið Hús**

**OPIÐ HÚS SUNNUD. 8.JÚNÍ KL.14 - 15**

**Verð: 25.900.000**

Þóris Davíðs  
Sölufulltrúi  
8621914  
thordis@remax.is



Haukur Halldórsson  
Lögg. fast. hdl.  
4777777  
haukurhalldors@remax.is



Einstaklega rúmgott, bjart og vel staðsett einbýlishús á Selfossi. Húsið er norskt 119,8 fm timburhús með innb. 39 fm bílskúr sem var byggður við húsið 1985. Hítalögn í innkeyrslu. Húsið er skráð 4ra herb. en er með auka skrifstofuherb. við bílskúrinn og fataherb. er í húsinu. Góður garður er í kringum húsið. Útgengt úr stofu á góðan sólpall. Húsið var tekið allt í gegn fyrir 3-4 árum. Eign sem vert er að skoða. Allar nánari upplýsingar veitir Þóris Davíðsdóttir í síma 8621914 -thordis@remax.is

Haukur Halldórsson  
Lögg. fast. hdl.  
4777777  
haukurhalldors@remax.is



RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is



Nesvegur 59  
107 Reykjavík  
Spennandi sérhæð á vinsælum stað

Stærð: 111,1 fm  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1955  
Fasteignamat: 29.750.000

RE/MAX  
Senter



Opið Hús

Opið hús á sunnudag 9 júní kl 16-16.30

Verð: 38.900.000



RE/MAX SENTER KYNNIR: Falleg sérhæð á vinsælum stað í vesturbæ Reykjavíkur með sjávarútsýni. Eignin skiptist í forstofu, stofu, hjónaherbergi, 2 barnaherbergi, baðherbergi og eldhús. Stofan er björt með parketi á gólf og útgengi út á svalir með aðgengi út í garð. Hol og gangur er með fallegum upprunalegum skáp og parketi á gólf. Eldhúsið er með fallegri upprunalegri innréttingu, mjög góðu borðplássi ásamt geymslublú, parketi á gólf. Baðherbergið með baðkari flotað gólf, flisar á veggjum auk harðviðar. Baðherbergið er endurnýjað frá 2006. Hjónaherbergið er með rúmgóðum upprunalegum skáp(sérsmíði). Einnig er útgengi út á svalir úr hjónaherberginu. Barnaherbergin liggja saman og hægt er að opna á milli þeirra, parket á gólfum. Úr forstofu er gengið niður í sameign, þar er sameiginlegt þvottahús og sér geymsla. Nýtt rafmagn í íbúðinni með nýrri rafmagnstöflu. Nýlegir gluggar og svalahurð úr stofu. Allar nánari upplýsingar um eignina veitir Ástþór Reynir í síma 899-6753 arg@remax.is

Gunnar Sverrir  
Sölufulltrúi  
8622001  
gunnar@remax.is

Ástþór Reynir  
Lögg. fasteignasali  
899 6753  
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

Tjaldanes 1  
210 Garðabær  
Glæsilegt einbýli

Stærð: 397,6 fm  
Fjöldi herbergja: 7  
Byggingarár: 1976  
Fasteignamat: 73.650.000  
Bílskúr: Já

RE/MAX  
Lind



Opið Hús

Mánudaginn 10. júní milli kl 17:30-18:00

Verð: 0



RE/MAX LIND kynnr: Glæsilegt 397,6 fm einbýli á tveimur hæðum á sunnanverðu Arnarnesinu. Fallegt útsýni. Stórar stofur, fimm rúmgóð svefnherbergi, þrjú baðherbergi, 43,4fm bílskúr. Húsið hefur verið endurnýjað að innan m.a. eldhús, gólfefni, innihurðir og fleira. Húsið stendur á hornlóð og er obýggt svæði fyrir framan húsið. Á efri hæð er rúmgott eldhús, opið við borðstofu. Falleg hvít sprautlökkðu innrétting frá KVIK. Hnotuparketi á gólf. Frá holi er gengið út á rúmgóðar suðursvalir með sjávarútsýni. Í svefnálmur er hjónaherbergi með fataherbergi innaf. Tvö barnaherbergi. Baðherbergi með hornbaðkari og sturtu. Gestasnyrtng. Gengið er niður hringstiga í hol sem tengist eldhúsi með Maghony innréttingu og físum á gólf.Úr holi er einnig útgengt út í suðurgarð. Stórt og gott herbergi sem gæti nýst sem hjónasvita eða stofa. Tvö rúmgóð herbergi, fataþakapur í öðru. Baðherbergi, flisalagt í hóf og gólf, sturtu, viðarinnrétting. Gott þvottahús. Möguleiki að nýta húsið bæði sem einbýli eða tvíbýli. Fallegt hús á frábærum stað.

Hannes  
Sölufulltrúi  
699 5008  
hannes@remax.is

Kristín  
Sölufulltrúi  
8244031  
kristin@remax.is

Þórarinn Jónsson  
Lögg. fast. hdl.  
5107900  
thorarin@remax.is

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

Lyngbrekka 21  
200 Kópavogur  
Mikið endurnýjað parhús

Stærð: 167,6 fm  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 1965  
Fasteignamat: 32.250.000

RE/MAX  
Senter



Opið Hús

Sunnudaginn 9. Júní 17.00 til 17.30

Verð: 44.500.000

1. hæð skiptist í forstofu, gestasnyrtng, eldhús og stofu. Úr stofunni er útgengt á glæsilegan sólpall. 2. hæð skiptist í 4 herbergi og baðherbergi. Útgengt er á stórar suðursvalir úr einu herbergjanna. Í kjallaranum er gott þvottahús og einnig hefur verið útbúið svefnherbergi í rými sem samkvæmt teikningu er skráð sem geymsla. Samkvæmt eignarskiptasamning fylgir eigninni bílskúr. Sendið fyrirspurn á venni@remax.is til að fá sendar teikningar á rafrænum formi ásamt öðrum

Vemharð  
Sölufulltrúi  
699 7372  
venni@remax.is

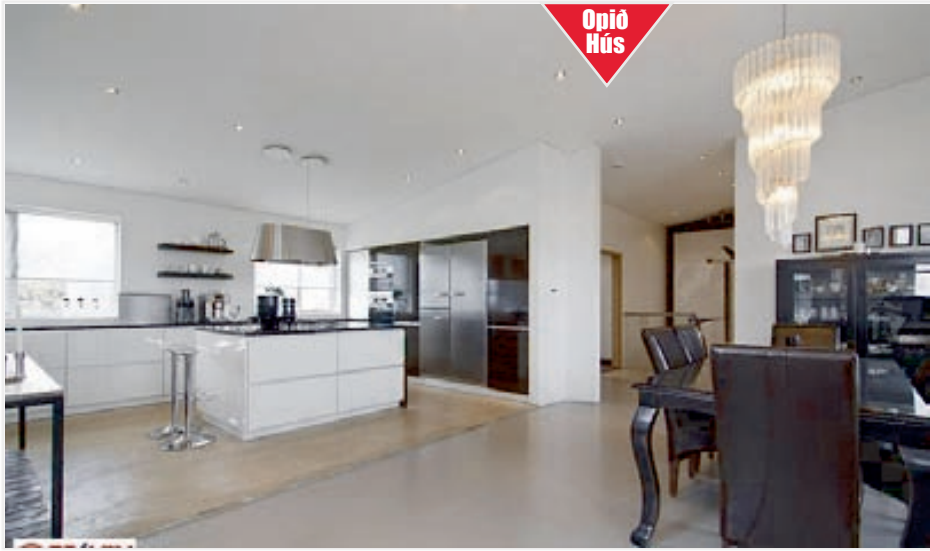
Ástþór Reynir  
Lögg. fasteignasali  
4144700  
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

Hlíðarás 21  
221 Hafnarfjörður  
Gott verð á parhúsi í hafnarfirði

Stærð: 301,8 fm  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 0  
Fasteignamat: 33.300.000  
Bílskúr: Já

RE/MAX  
Senter



Opið Hús

Opið hús á sunnudag 9 júní kl 18-18.30

Verð: 48.900.000



RE/MAX SENTER KYNNIR: Fallegt parhús í vinsælu hverfi í Áslandinu alls 301,8fm. Eignin er á tveimur hæðum, efrihæðin skiptist í anddyri, gestabaðherbergi me sturtu, skrifstofu, geymslu, stofu og eldhús. Einnig er bílskurinn á efrihæðinni. Neðrihæðin skiptist í hjónaherbergi, 2 barnaherbergi, þvottahús, fataherbergi, stórt baðherbergi(óklárað), sjónvarpshol og stórar geymslur. Af neðrihæðinni er hægt að ganga út í garð. Lóðn er gróðfjofuð. Eignin er hin vandaðasta en þarfnast lokafangangs ss. gólfefni, baðherbergi lóð og fl. Egnin er skráð á byggingarstigi 4 og er ekki alveg í samræmi við teikningu. Alla upplýsingar veitir Ástþór Reynir í síma 8996753 eða á arg@remax.is

Gunnar Sverrir  
Sölufulltrúi  
8622001  
gunnar@remax.is

Ástþór Reynir  
Lögg. fasteignasali  
899 6753  
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

Sandprýði 2  
210 Garðabær  
Glæsilegt og vandað parhús

Stærð: 190 fm  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 2011  
Fasteignamat: 56.050.000  
Bílskúr: Já

RE/MAX  
Lind



Opið Hús

Sunnudaginn 9. júní 16:00-16:30

Verð: 69.900.000

RE/MAX LIND kynnr einstaklega vel staðsett og vandað parhús. Fallegur arkitektúr. Húsið er allt mjög bjart, gluggar niður í gólf. Sérsmíðaðar innréttingar og hurðir, granít borðplötur, Vola blöndunartæki, hreinlætistæki frá Starck. Fallegt fjalla útsýni, mikil loft hæð, fataherbergi. Mjög stór harðviðar timburvernd ásamt heitum potti. Eldhús opið við stofu, útgengt út á góðan pall. Rúmgott hjónaherbergi með fataherbergi. Tvö rúmgóð barnaherbergi, sjónvarpsrymi. Fallegt baðherbergi.

Kristín  
Sölufulltrúi  
8244031  
kristin@remax.is

Hannes  
Sölufulltrúi  
699 5008  
hannes@remax.is

Þórarinn Jónsson  
Lögg. fast. hdl.  
5107900  
thorarin@remax.is

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

Marargata 2  
101 Reykjavík  
Falleg íbúð á eftirsóttum stað

Stærð: 78,8 fm  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 1931  
Fasteignamat: 21.300.000

RE/MAX  
Borg



Opið Hús

Miðvikudag milli kl 17:30 - 18:00

Verð: 32.000.000

Björt og falleg 2ja herbergja íbúð á 1. hæð í sérlega fallegu steinhúsi við Marargötu í Reykjavík. Íbúðin er með sér inngangi. Íbúðin er skráð hjá FMR 78,8 fm, að auki er ca 2,5 fm rými skv teikningu sem ekki er skráð þannig að stærð eignar er í raun um 81,3 fm. Rúmgott eldhús með nýlegri fallegri innréttingu, ljósar flisar á gólfum. Stofa og borðstofa í björtu alrými með stórum fallegum gluggum. Þvottahús og geymsla innan íbúðar. Útgengi í fallegan garð frá stofu. Eftirteitt staðsetning.

Hannes Steindórsson  
Sölufulltrúi  
6995008  
hannes@remax.is

Úlfar Davíðsson  
Sölufulltrúi  
897-9030  
ulfar@remax.is

Þórunn Gísladóttir  
Lögg. fasteignasali  
5195500  
remaxborg@remax.is

RE/MAX Borg - Ármúli 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

Mánatún 4  
105 Reykjavík  
Falleg íbúð á jarðhæð

Stærð: 106,4 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2001  
Fasteignamat: 28.250.000

RE/MAX  
Senter



Opið Hús

Opið hús á sunnudag 9 júní kl 17-17.30

Verð: 35.400.000

Glæsileg 106,4 fm 3ja herbergja íbúð á jarðhæð í fallegu átklaðu lyftuhúsi. Rafstýrðar hurðir, mjög góð sameign og húsfélag til fyriryndar. Ljósar innréttingar, ljóst parket. Sérvernd afgirt til suðurs. Mjög gott skipulag íbúðin er með sérgarði til suðurs. 2 góð herbergi rúmgóð stofa opið inn í eldhús, baðherbergi og þvottahús. Við byggingu hússins var sérstök áhersla lögð á góða hljóðeinangrun m.a. voru góflötur milli allra hæða einangraðar. Spannandi eign á vinsælum stað.

Gunnar Sverrir  
Sölufulltrúi  
8622001  
gunnar@remax.is

Ástþór Reynir  
Lögg. fasteignasali  
899 6753  
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is





## Rannsókn- og þróunarsjóður Skipulagsstofnunar

Auglýst er eftir umsóknum um styrki úr rannsókn- og þróunarsjóði Skipulagsstofnunar.

Á heimasíðu stofnunarinnar <http://www.skipulagsstofnun.is/skipulagsstofnun/rannsokna-og-throunarsjodur-skipulagsstofnunar/> er að finna umsóknareyðublað og nánari upplýsingar um sjóðinn sem í ár mun veita 3-5 styrki, samtals að upphæð allt að 5 milljónir króna.

Umsóknum þarf að skila til Skipulagsstofnunar fyrir 1. ágúst 2013 og ákvörðun um styrki til einstakra verkefna verður tekin fyrir 1. október 2013.

Skipulagsstofnun



## ÚTBOÐ

### Sveitarfélagið Árborg óskar eftir tilboðum í verkið : „MALBIKSYFIRLÖGN ÁRBORG 2013“

Verklök eru 15 ágúst 2013.

Verkið felur í sér malbiksyfirlagnir á Selfossi og Eyrarbakka.

Helstu magnbólur eru:

- Malbik 10.040 m<sup>2</sup>

Útboðsgögn verða afhent á rafrænu formi frá og með mánudeginum 10. júní 2013. Þeir sem hyggjast gera tilboð í verkið skulu hafa samband við Verkfræðistofu Suðurlands í síma 412 6900, eða með tölvupósti í netfangið [utbod@verksud.is](mailto:utbod@verksud.is) og gefa upp nafn, heimilisfang, síma og netfang og fá í kjölfarið útboðsgögnin send í tölvupósti. Tilboðum skal skila á Verkfræðistofu Suðurlands, Austurvegi 1-5, 800 Selfoss (2.hæð gengið inn á austurhlíð) fyrir kl. 11:00 mánudaginn 24 júní 2013, en þá verða þau opnuð að viðstöddum þeim bjóðendum sem þess óska.

Framkvæmda og veitusvið Árborgar



MOSFELLSBÆR

## AUGLÝSING UM ÚTBOÐ

Umhverfissvið Mosfellsbæjar, óskar eftir tilboðum í verkið:

### Tunguvegur

### Skeiðholt - Kvíslartunga

Um er að ræða gatnagerð frá Skeiðholti að Kvíslartungu, brýr yfir Varmá og Köldukvísl, hringtorg við Skeiðholt og undirgöng undir Skeiðholt.

Helstu magnbólur:

• Lengd Tunguvegar	1.000 m
• Gröftur	30000 m <sup>3</sup>
• Fyllingar	29700 m <sup>3</sup>
• Malbik	12500 m <sup>2</sup>
• Steypa	500 m <sup>3</sup>

Verkinu er skipt í 2 áfanga. Verklök fyrri áfanga, gatnagerð og brýr 15. nóvember 2013. Heildarverklök, hringtorg og undirgöng við Skeiðholt ásamt lokafrágangi 1. júlí 2014. Útboðsgögn á geisladiski verða afhent í afgreiðslu bæjar-skrifstofu Mosfellsbæjar frá og með þriðjudegi 11. júní 2013. Tilboðum skal skila á sama stað eigi síðar en þriðjudaginn 25. júní 2013 kl. 11:00.

Þverholti 2 • 270 Mosfellsbær  
Sími 525 6700 • [mos@mos.is](mailto:mos@mos.is) • [www.mos.is](http://www.mos.is)

VIRÐING • JÁKVÆÐNI • FRAMSÆKNI • UMHYGGJA

## Sælgætisgerð til sölu.

Vegna sérstakar aðstæðna er Sælgætisgerð Akureyrar til sölu. Helsta framleiðsla fyrirtækisins eru kókosbollur, rís / buff borgarar, bananstangir, froskar auk nýrra vörutegunda. Erum með samninga við helstu stórmarkaðina. Verksmiðjan er staðsett á Akureyri en ekki er mikið vandamál að flytja hana á milli landshluta.

Mikil tækifæri framundan. Verðhugmynd 15.000.000

Uppl í síma 775 3200 eða á netf. [runartumi@simnet.is](mailto:runartumi@simnet.is)



## Landsvirkjun

### Útboð nr. 20143 Reykjaheiðarvegur – 2. áfangi Höskuldsvatn - Höfuðreiðarmúli

Landsvirkjun óskar eftir tilboðum í endurbætur og uppbyggingu á 2. áfanga Reykjaheiðarvegur frá Höskuldsvatni að Höfuðreiðarmúla samkvæmt útboðsgögnum nr. 20143. Um er að ræða 8,2 km. langan vegarkafli og er verkið að mestu lagfæring og endurbygging á núverandi vegi. Í þessum verkáfangi er gert ráð fyrir að ljúka vinnu við fyllingar og neðra burðarlag.

Helstu magnbólur eru:

Fyllingar:	33.200 m <sup>3</sup>
Fláafleygar:	13.500 m <sup>3</sup>
Neðra burðarlag:	36.500 m <sup>3</sup>
Frágangur fláa:	68.000 m <sup>2</sup>

Verkinu skal að fullu lokið 1. nóvember 2013.

Útboðsgögn verða aðgengileg á útboðsvef Landsvirkjunar, <http://utbod.lv.is>, frá og með mánudeginum 10. júní 2013.

Tilboðum skal skila á skrifstofu Landsvirkjunar, Háaleitisbraut 68, 103 Reykjavík, fyrir klukkan 12:00 þriðjudaginn 25. júní 2013.

Tilboð verða opnuð sama dag kl. 14:00 og lesin upp að viðstöddum þeim bjóðendum sem þess óska.



Faxaflóahafnir sf  
Associated  
Icelandic  
Ports

Reykjavík  
Grundartangi  
Akranes  
Borgarnes

## Útboð

Faxaflóahafnir sf. óska eftir tilboðum í verkið:

### KLETTASVÆÐI-Hæðarskil lóða og

### SLIPPASVÆÐI-Gatnagerð og sjósetningarrampi

Á Klettasvæðinu skal lagfæra lóðaskil milli Klettagarða og Köllunarklettsvegar.

Á Slippasvæði Vesturhöfn skal fjarlægja jarðvegshauga, undirbyggja og malbika Slippaslóða og undirbyggja og malbika sjósetningarrampa.

Umfang verks:

Klettasvæðið:

- Ýmis jarðvinna, samtals um 5.700 m<sup>3</sup>
- Slippasvæðið:
- Ýmis jarðvinna, samtals um 3.000 m<sup>3</sup>
- Malbikun 500 m<sup>2</sup>

Útboðsgögnin verða afhent hjá Hnit verkfræðistofu h.f., Háaleitisbraut 58-60, 108 Reykjavík frá og með þriðjudeginum 11. júní n.k. Gjald fyrir útboðsgögn er 5000 kr.

Tilboðum skal skila til skrifstofu Faxaflóahafna sf., Tryggvagötu 17, fyrir klukkan 11:00, þriðjudaginn 25. júní 2013. Tilboð verða opnuð á sama stað og tíma.

Verklök eru áætluð í byrjun okt. 2013.



# ÚTBOÐ

Ný útboð í auglýsingu hjá Reykjavíkurborg:

- **Rammasamningur: Ferskur, frystur fiskur og unnar fiskvörur** - EES útboð nr. 13056.
- **Borgartún – Endurnýjun. Snorrabraut að Sóltúni**, útboð nr. 13058.

Nánari upplýsingar er að finna á [www.reykjavik.is/utbod](http://www.reykjavik.is/utbod)



## Reykjavíkurborg

Innkaupadeild

Borgartúni 12-14, 105 Reykjavík

Sími 411 1042 / 411 1043, Bréfsími 411 1048

Netfang: [utbod@reykjavik.is](mailto:utbod@reykjavik.is)

# ÚTBOÐ

F.h. Reykjavíkurborgar, er óskað eftir tilboðum í:

### Endurskoðun ársreikninga fyrir Reykjavíkurborg og B-hluta fyrirtækja borgarinnar - EES útboð nr. 12938.

Innkaupadeild Reykjavíkurborgar, fyrir hönd Reykjavíkurborgar og B-hluta fyrirtækja borgarinnar, óskar eftir tilboðum í endurskoðendabjónustu ársreikninga og könnunar árs-hlutareikninga fyrir Reykjavíkurborg vegna reikningsáranna 2013 til og með 2017.

Tímabilið sem útboðið nær til eru reikningsárin 2014 til og með 2017 fyrir A-hluta og samstæðu Reykjavíkurborgar en reikningsárin 2013 til og með 2017 fyrir fyrirtæki í B- hluta.

Nánari upplýsingar er að finna á [www.reykjavik.is/utbod](http://www.reykjavik.is/utbod)



## Reykjavíkurborg

Innkaupadeild

Borgartúni 12-14, 105 Reykjavík

Sími 411 1042 / 411 1043, Bréfsími 411 1048

Netfang: [utbod@reykjavik.is](mailto:utbod@reykjavik.is)

# FORVAL

## ARNARHVOLL OG GAMLA HÆSTARÉTTARHÚS.

### VIÐGERÐIR OG ENDURBÆTUR UTANHÚSS FORVAL NR. 5090922-A

Framkvæmdasýsla ríkisins, f.h. fjármála- og efnahagsráðuneytisins, efnir til forvals vegna fyrirhugaðs útboðs á viðgerðum og endurbótum á ytra byrði Lindargötu 1-3, Arnarhvals og gamla Hæstaréttarhúss.

Hér er um að ræða forval þar sem umsækjendur verða valdir úr með tilliti til hæfni og reynslu (hæfi). Gerðar eru kröfur um hæfi umsækjenda í forvali sem taldar eru nauðsynlegar til þess að bjóðendur í lokuðu útboði geti unnið verkefnið á fullnægjandi hátt. Einnig verður tekið tillit til umsagna fyrri verkkaupa um umsækjendur. Um er að ræða viðgerðir og endurbætur á byggingum með byggingarsögulegt, menningarlegt og listrænt gildi, sem að hluta til falla undir vernd húsafríðunarnefndar. Í meginatriðum felst verkið í að skipta um svo til alla glugga og hurðir í báðum húsum, gera við steypu og múr, endursteina hvort hús um sig í heild og gera við og endurnýja þök beggja húsa.

Forvalsgögn verða til sýnis og afhendingar hjá Framkvæmdasýslu ríkisins, Borgartúni 7A, 105 Reykjavík frá og með þriðjudeginum 11. júní 2013, opnunartími 8:30 - 16:00.

Skilafrestur umsókna hjá Framkvæmdasýslu ríkisins, Borgartúni 7A, 105 Reykjavík er til kl. 16:00 þann 25. júní 2013.

FRAMKVÆMDASÝSLA RÍKISINS





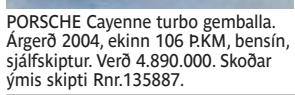
**PESSI ER KLÁR Í SUMARFRÍÐ!**

FORD Rimor Árgærd 2009, ekinn 33 Þ. dísel, 5 grár. Verð 6.000.000. Uppl. 5885300 Netbilar.

Netbilar.is  
Hlíðasmára 2, 201 Kópavogur  
Sími: 588 5300  
http://www.netbilar.is



Mercedes benz ce280 árg. 1982. Beinskjptur toppluga rafrúður. Ekinn 190þús. Verð 600 þús. Sími 898-9078.



PORSCHE Cayenne turbo gemballa. Árgærd 2004, ekinn 106 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 4.890.000. Skoðar ýmis skipti Rnr.135887.



**FLOTT VERÐ 4.180.000**  
AUDI Q7 quattro 4.2. Árgærd 2007, ekinn 118 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð nú 4.180.000. Rnr.146596.

Bíll.is  
Sími: 577 3777  
www.bill.is

**Bílar til sölu**



Corolla ,95 skoðuð og heilleg. Ekin 202þ, ný tímareim, ný smurður, ný yfirfarnar bremsur. Sparneytin og góður bíll. Ásett 250þ, tilboð óskast. S:867-0927



**HÚSBÍLL**  
M.Benz 409D árg'88. Sjálfsk, vél ek 180þús. Miðst, Eldav og vaskur. Ásett verð 850þ. S:860 5470



GMC 2500 Duramax dísel árg 2003 ek. 167 þús. Sj.sk,tölvuk. Verð 2200 þús. Camper með wc,sturtu,ísskáp,eldavél,heitt/kalt vatn,bakarofn,sólarsellu,útvarp.cd. Verð 1200þús. Uppl. 8628343



**Þú kemst lengra á grænum bíl með Ergo**



Mercedes Benz ,99. Sjálfskiptur. Ek. 140 þús. Tilboð 600 þús. Uppl. í s. 775 0447.



VW Passat 1,8 4x4 árg.'98 ek. 248þús 5grá beinsk. nýtt í bremsum, ný tímareim, ný dekk. Tilboð 290þús Uppl. í s. 659 3459



**OFURTLIÐ 1.490.Þ**  
Til sölu Benz c230 sport kompressor Panorama árg. 2004 ek. 93.þ km. ásett verð 2.190.þ einn með öllu tilboð 1.490.þ stgr. uppl. í síma 896-5290.



Flottur 7 manna fjölskyldubíll Dodge Grand Caravan Sport. Árgærd 2003, ekinn 170 þús km. VERÐ: 600 þús. Upplýsingar í síma: 856 8453



Pessi dekurbíll er nú falur á 650 þús. Uppl gefur Halldór í síma 897 9006.

**til sölu**

**VW Crafter 20 sæta • Nýr bíll**



- Leður á slitflötum á sætum
- Stíllanleg sæti
- Rafmagnshurð
- Hátalar-/hljóðkerfi
- Ljós og hitastillingar í hallahillu fyrir hvert sæti
- Fararstjórasæti
- Miðstöðvarkerfi
- Stækkuð farangursgeymsla
- Dráttarkrókur
- Verksmiðjuábyrgð

**Verð kr. 9.900.000 • Til afhendingar strax.**  
Sími 842-5886 eða á runar@exm.is



Til sölu Toyota Rav4 2006 árg ek. 107þ bsk. Diesel (sparneytinn) & Ford F150 2006 árg ek. 106þ Metan, sleðapallur langur bíll, upplýsingar í síma 840 9122



**DISEL SJÁLFSKIPTUR 5 L/ HKM**

Gullfallegur Skoda Octavia arg 06/10. Sjálfskiptur, dráttarkrókur, ekinn 65þkm. Verðh 3190, toppointak, engin skipti. Uppl. 822 0613.



Benz Sprinter 16 manna rúta. árg.96. Ekinn 300+. Vél og kram í góðu standi, töluvert endurnýjað. Tvöfalt gler, ágæt sæti, rúllubelti og upplyftanlegur aftasti bekkur. Parfnast body og bremsuvíðgerðar. Verð 490 þús. Ný dekk og felgur geta fylgt á 60 þús. Uppl. í síma 664 2882.



VW Passat 1,8 4x4 árg.'98 ek. 248þús 5grá beinsk. nýtt í bremsum, ný tímareim, ný dekk. Tilboð 290þús Uppl. í s. 659 3459



**TILBOÐ ÓSKAST**  
Til sölu DODGE MAGNUM RT 5,7 hemi árg 2005 ek. 104.þkm K&N sía 350hó ný málaður ásett verð 2.770.þ skoða skipti eða fæst á góðu verði gegn stgr. uppl. í síma 896 5290



Toyota Corolla XLI árg'96 ekinn 216þús ásett 200þús. Sími: 848 5015



Til sölu Husaberg 550 FE ár. 2005. Keirt 65 tíma. Verð 370 000 kr. S. 660 3537.



TILBOÐ 890þ. kr. Kia K2500 2,5T. Dísel 2005. Ek. 75 þ. km. 6 manna m. palli sk'14 í RVK. S: 663 4994.



Til sölu HONDA CRV árg 2005 ekin 98þús km. Silfurgrár og mjög fallelgur bíll að öllu leyti. S:698 2312 Aðalsteinn.



Til sölu Hymor Living 560 kojuhús, árgærd 2006. Heitt og kalt vatn, grjótrind, markísa, hjólagrind og gervihnattadiskur. Mjög vel með farið. Verð 2,9 m. Nánari upplýsingar í síma 844 4550



Til sölu Toyota avensin árg'00 ekinn 173þús. Góður bíll, verð aðeins 527þús. Uppl í s: 861 9939



Virkilega fallelgur og vel með farinn húsbíll að gerðinni Daybreak, hann með Ford V10 vél, árg. '07, ek. 5.000 km. Allar uppl. í s: 892 2310



**GOLF - LÆKKAÐ VERÐ**

GOLF 2004, ek. 99þ.km., beinsk., ný tímareim og vatnsdæla, sumard. á áfölgum, vetrard. á stálf. Ný skoðaður. Uppl. 822 4850.



M.Benz Sprinter 518 LMC 12/07 ek18þkm sjálfsk. Einn með öllu 14.9 stgr S:892 8255



**MERCEDES BENZ C200 ÁRG**  
Skutubíll, bensínbíll, sjálfskiptur, nýskoðaður gott viðhald, Kjarakaup kr 400.000. Ekinn 325 þús km Uppl. í síma 693 2527



Til sölu svartur Toyota Land Cruiser GX 2010. Ssk., ek. 43þ. Verð 8.450þ. Staðgr. afsláttur. Fallelgur bíll með vindhlíf og filmum í rúðum. Grjótvörn á húddi og luktum, krókur, tölvukubbur (aukinn kraftur) Settur í af umboði. Ath þetta er ekki bílaleigubíll. Uppls. 892 3440 og 557 3069



Til sölu Toyota avensin árg'00 ekinn 173þús. Góður bíll, verð aðeins 527þús. Uppl í s: 861 9939



Toyota Avensis ,99. Ek. 184 þús. Ný skoðaður. Ásett 480 þús. Fæst á 340 þús. stgr. Uppl. í s. 898 3590.

Honda Civic árg'06, til sölu lítið keyrður og einn eigandi. Uppl í síma: 892 2262

Nissan Almera ,98 árg, skoð., ,14, sjálfsk. ek. 150þ, Góður bíll. V. 250þ. S:899 6460

Subaru Impreza árg.,98. skoðaður 14, verð 270þús. Góður bíll. uppl. 899 5537



NISSAN Note Tekna. Nýskr. 03/07, ekinn 135 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. **VERÐ 1.390.000.** Rnr.201152.



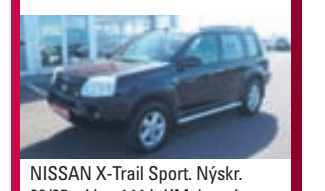
HONDA CR-V. Nýskr. 09/03, ekinn 156 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. **VERÐ 990.000.** 100% VISA/EURO LÁN MÖGULEGT Rnr.151783.



LINCOLN Navigator. Árgærd 2006, ekinn 100 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. **VERÐ 3.300.000 TILBOÐS-VERÐ 1.990.000.** Rnr.201270.



TOYOTA Avensis SOL. Nýskr. 07/05, ekinn 150 Þ.KM, bensín, 5 gírur. **VERÐ 1.390.000.** Rnr.270265.



NISSAN X-Trail Sport. Nýskr. 06/05, ekinn 144 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. **VERÐ 1.490.000.** Rnr.130580.



OPEL Vectra Elegance. Nýskr. 11/06, ekinn 77 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. **VERÐ 1.440.000.** Rnr.201039.



HONDA Civic ES. Nýskr. 05/07, ekinn 81 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. **VERÐ 1.380.000.** Rnr.200972.

Breiðhöfða og Kletthálsi 11  
**525 8000**  
www.bilaland.is

**til sölu**

**Til sölu hjá Olíudreifingu ehf.**



- Scania R 470 6x4 árgærd 2006 akstur 621.000 km
- Scania R 500 6x4 árgærd 2006 akstur 509.000 km
- MAN H29 6x4 26.480 árgærd 2006 akstur 575.000 km
- MAN H29 6x4 26.480 árgærd 2005 akstur 476.000 km
- BENZ Actros 6x2 2641 árgærd 2004 akstur 437.000 km

**Bifreiðarnar eru til sýnis hjá Olíudreifingu á Hólmaslóð 8-10**  
Upplýsingar í síma 550 9946 / 860 6884

**TOYOTA**

**Sýning** hjá Kraftvélum  
8-9 júní frá kl. 12:00-17:00  
í samstarfi við Toyota Kaupþúni

Komdu og kynntu þér breitt vöruúrval Kraftvéla og Toyota og fáðu ráðgjöf og upplýsingar hjá sölumönnum.

Allir velkomnir í heimsókn, léttar veitingar í boði, gosdrykkir, heitt á könnunni og glaðningur fyrir börnin.

**KRAFTVÉLAR**

Dalvegur 6-8  
201 Kópavogur  
Sími 535 3500  
www.kraftvelar.is  
kraftvelar@kraftvelar.is



**0-250 þús.**



**1998 HYUNDAI ELANTRA SJSK. NÝSKOÐAÐUR.**  
Hyundai Elantra 1.6i sjálfsk. Ek 192þ. km. Nýsk. 2014, án athugasemda. Ásett verð 170þús. Uppl. í síma 822 2445.

**Bílar óskast**

**KAUPI BILAÐA BÍLA**

Kaupi bíla sem þarfnast viðgerðar á ca. 30 - 300 þús. S. 896 6744.

Óska eftir ódýrum og sparneytnum - vel með förnum 4 dyra bíl á sanngjörnu verði gegn staðgreiðslu. Verðhugmynd 250 - 300 þ. Upplýsingar í síma 8920018

**BÍLL ÓSKAST Á 25-250ÞÚS.**

Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

**Fornbílar**



**ANTIK BÍLL LINCOLN 1978**  
Lincoln Continental Diamond Jubilee,ekinn aðeins 14.000 mílur frá upphafi. Glæsilegur bíll verð.3.850.000 S. 895 9505.

**Sendibílar**



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.



Transporter Kasten langur, Dísel, árgærd 2006 ekinn 190.000 Verð 1.730.000 Upplýsingar í síma 660.2110

**Húsbílar**



Til Sölu Scania Kutter árg 85. Billinn er innréttaður sem Húsbíll og er skráður fornbill, Hann tekur 9 manns í sæti og er í fínu lagi, Tilboð óskast. Uppl: 866 6068 Már

**til sölu**



Gamli glugginn úr, nýi glugginn í ...svo einfalt er það

Nýsmíði á gluggum og hurðum, ásamt ísetningum og viðhaldi.

Hafðu samband og við metum ástandið.

Súðarvogur 5 • Sími 566-6630 • gluggagerdin@gluggagerdin.is

**rotor.is**



**Dótabúð húsvagnaegenda**

Rótor ehf., s. 5554900  
Helluhrauni 4, H.f.

VW transporter ár ,00 ek. 160þús +. Skráður f.3. Fortjöld, vaxskur, eldavel, rennandi vatn, ferðaklösett og ýmis annar viðleguútbúnaður. Uppl. 866 8093.

**Mótorhjól**



Til sölu Kawasaki 1600 VN. Árg. ,06. Ek. ca 19 þús. Sk ,14. Mikíð breytt. Verð 1.390 þús. Fleiri myndir eru á bilasala.is RNR. 108145. Uppl. í s. 869 8515.



Til sölu Yamaha Dragstar 1100 árg. ,09. Gler, töskur, síssíbar, hiti í handf. ný startkúpling. Ásett v. 1550 þús., staðgr. 1300þús. S: 8220383/8222118



yamaha 600XTe árg'01 ekið 2150þús gott hjól. Ásett verð 430þús Sími: 897 6537

**Fjór hjól**



Til sölu Cam Am 800 Outlander MAX LTD 2010. Hjólið er á 31" dekkjum og ek. um 1.200 km. Verð um 2.9 milj. Hugsanleg skipti á eldra 800 Can Am hjóli. S. 894 4708.

**Kerrur**



Til sölu sturtukerra. Rems Akku Press 2000, Unipipe pressu kjafasett fyrir pressu fittings og þriggja fasa Argon suðuvél. Nánari uppl. í s. 691 7834.

**Reiðhjól**



**RAFMAGNS-REIÐHJÓL VERÐ FRÁ 149.800**

EL - BIKE.IS  
Bindir & stál ehf.  
Hvaleyrarbraut 39  
220 Hafnarf. S. 864 9265

**Hjólhýsi**



Tec Travel King 710 árg ,08 kojuhús. Mjög vel útbúið hús með öllu því helsta. Verð 3,790,000 Uppl: 863 8989



Hobby EXCELLENT UL 2011 til sölu. Er með markisu, loftþúðafjöðrun, gljótgrind og gerfihnattabúnaði. Húsið er lítið notað. Verð 4.150.000 Nánari uppl. í s. 8944708 og 8461030.



Til sölu T. E.C live árg 2007 Koju hús. Þetta hýsi ER með öllu og fæst á mjög sanngjörnu verði. Uppl. í síma 864 0788.



LMC Dominant 560 árg.2007. velmeðfarið, Alde gólfhitakerfi, fortjald , margísa, sólarcella, bakmyndavél,stór ískápur m/frystir, grjótgrind,mikið af aukabúnaði. Uppl. í s: 842 5887.

Glæsilegt Hobby hjólhýsi 410 árg. ,08, er sem nýtt. Frekari uppl í síma 898 3015

Lítið notað Hobby 560ul exclusive 640x250. Nýskráð 2007. Isabella fortjald. Myndir á facebook.com/Hjólhýsi. Uppl. í S. 8202643

**Fellihýsi**



Fleetwood Yuma 2006, upphækkað á 15" dekkjum, markísa, cd, thruma, útisturta, nýskóað. Verð 950.000.kr. Ívar 898 2275.

**til sölu**

**Hús til flutnings • 4.800.000**



48fm bústaður til flutnings. Tvö herbergi og svefnloft, bústaður í ágætisstandi Lítið mál að flytja. Verð 4.800.000 möguleiki á að aðstoða við flutninginn. Upplýsingar í síma 773 5656



Viking 1906Epic 2004 fortjald ,sella,snrytlegt verð aðeins 690.000 staðgr 8982865



Til sölu fellihýsi: Fleetwood Cheyene árgærd 2007. Í sérlega góðu ástandi, einn eigandi. Álfelgur, grjótgrind úr SS, sólarcella og markísa. Útvarp m/ geislaspilara, ísskápur, aukahirsur, auka ljós og fl. Verðhugmynd: 1.550.000 kr Uppl. í S. 898 5876 eða 840 2682.

**Notaðir ferðavagnar á www.vikurverk.is**



Vikurhvarf 6 • 203 Kópavogur Sími 557 7720 • vikurverk.is

**Lyftarar**



**KÖRFUBÍLALEIGA**  
Ódýr og góð þjónusta. NÝ vinnuhæð 35 metrar. S. 893 3573.

**Bátar**



**LÆKKAÐ VERÐ**  
Quicksilver 470 sportbátur árg. ,06. Mercury 90 he árg. ,06 keyrður 120 klt. Dr.vagn og 2-yfirbr. fylgja með. Verð 2,3 m. S. 863 0151, 863 0152.



2 hlutir í 40 feta skútu í Króatíu til sölu. Hvor hlutur selst á 890 þúsund. Mögulegt er að skipta á öðrum hlutum og 4ra dyra fólksbíll. Upplýsingar í síma 821-7305.



Lækkað verð! Frábær ónotaður hrað/ sport bátur tilvalinn í sjóstMng og fugla veiði eða bara skemmti/ skoðunar siglingar. Mercrusier 190 hö vél frábært skemmtitæki, verð aðeins 2.5 milljónir. Uppl í síma: 821 4949 og hakon2708@me.com

**HIDEA**  
utanborðsmótorar 2,5-15 hö.  
• Óflugir  
• Öruggrir  
• Ódýrir  
• ISO9001  
• CE samþykktir

**ÁSAFL EHF**  
Hjallahraun 2 - 220 Hafnarf. s. 562 3833 - 852 4556  
www.Asafi.is - Asafi@Asafi.is



Til sölu Skemmitbátur L6,80 Volvo Penta 200ha. Uppl í síma: 892 8825



Til sölu þessi glæsilegi skemmtibátur, Carver 53 Voyager, árgærd 1999. Báturinn er glæsilega innréttaður og vel tækjum búinn. Einnig er hægt að kaupa hlut eða hluti í bátinum. Báturinn er staðsettur í Króatíu. Nánar á heimasíðu hilylogsskip.is og s.8933985 Erna Valsdóttir löggiltur fasteigna-, fyrirtækja- og skipasali.



Flipper skemmtibátur árg. ,08. Lítið notaður. Mercury 60 he fjörgengismótor m.rafstarti. CE vottaður. Niðurfellanleg yfirbreiðsla. Borð- svefnaöstaða. Kerra m. bremsum. Mög. skipti á ódýrari báti. S: 893 8057

**Flug**



Flugvéla kit til sölu. Soneraí L2 complet með mótör og mælum. Nýr vw 2,2 með startar og magnetu. Allt nema máling. Uppl. í s. 892 8825.

**Hjólbarðar**



Dekkjatorg.is er ný vefverslun með hjólbarðar. Gerðu hagstæð kaup á fólksbíla og jeppadekkjum. Það er auðveldara að kaupa dekk á Dekkjatorg.is



10 dekk 35x12 til sölu á ca. hálfvirði. Uppl. í s. 693 3730.

**Varahlutir**



**FELGUR**

Nýjar og notaðar felgur í miklu úrvali. VAKA S:567 6700.

**SMÁPARTAR.IS**

Eigum mikið úrval af varahlutum í Subaru árg. ,97 til ,02, Skoda Octavía árg. ,00 til ,07. Honda CR-V árg. ,05.W Polo ,07 Passat ,01. Suzuki Baleno árg. ,00. Smápartar.is Sími 5675040-7785040.

**ÞJÓNUSTA**

**Pípulagnir**

**PÍPULAGNIR**

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 663 5315

**Hreingerningar**

Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Guggavottur. Gerum verðtilboð. www.hreingerningar.is S. 772 1450

**A-Ö PRIF&HREINLÆTI S. 662 0662**

Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

**Garðyrkja**

**Sælugarðar.is**

- Garðsláttur
  - Beðahreinsun
  - Þökulagnir
  - Hellulagnir
  - Sólpallasmiði
  - Öll garðvinna
- Mætum og gerum tilboð þér að kostnaðarlausu!  
Kári sími: 824-1238

Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lögg. húsasmiðameistari. Vanir menn, snór handtök. S. 824 1238.

**ÓDÝR GARÐSLÁTTUR**

Ódýr og mjög vandaður garðsláttur trjáklippingar fyrir húsfélög og einstaklinga. Engi ehf, sími 615-1605.

**Hús til flutnings • 4.600.000**



42 fm bústaður, tvö herbergi og svefnloft, ótrúlega rúmgóður bústaður í ágætisstandi. Auðvelt að flytja. Verð 4.600.000.-  
Upplýsingar í síma 773 5656





**Hreinir Gardar**  
Garðsláttur í áskrift  
hreiningardar@hreiningardar.is  
S: 571-2000

Smávélavíðgerðir, víðgerðir á utanborðsmótörum: Garðsláttuvélar, sláttuor, slátturaktarar, jarðvegsþjöppur, Gokartþjónusta, keðjusagir, rafstöðvar, einnig víðgerðir á fjór hjólum. JS Vélaverkstæði. S. 554 0661.

**Bókhald**

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Málarar**

**REGNBOGALITIR MÁLNINGARÞJÓNUSTA**  
Getum bætt við okkur verkefnum. Uppl. s. 891 9890. malarar@simnet.is

**MÁLARAMEISTARI**  
Tek að mér alla almenna málningsvinnu f. húsfélög, einstaklinga og fyrirtæki. Fagmennska og sanngjarnt verð. Egill s. 868 5171 & egillsverris@gmail.com

**MÁLNINGARÞJÓNUSTA REYKJAVÍKUR**  
20% afsláttur fyrir eldri borgara og öryrkja. Frítt verðtilboð. Alhliða málningsþjónusta. S. 778 0100.

**FASTEIGNAVIÐHALD**  
Allt viðhald fasteigna, fljót og góð þjónusta. Málun, smíðum og fl. Uppl. í s. 867 4968 Njáll.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., planófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael s. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

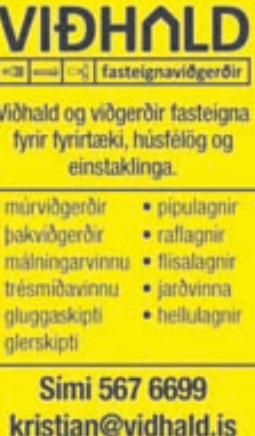
**Húsaviðhald**

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múrun, flísa- & parketlagning og trésmíði, nýsmíði á gluggum og ísetningu. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.



**Parketslípun**  
sólallaslípun | parketlagning  
551 1309 / 690 5115  
golflist@golflist.is | www.golflist.is  
99% RYKFRÍTT

**MÚRVIÐHALD SÍMI 770 4520 HÚSAVIÐHALD - NYBYGGINGAR**  
Allar múrviðgerðir - steining - múrar - áratuga reynsla.  
Smíðir - málarar - háprýstipvottur - píparar.  
Netfang: murvinna@gmail.com



**VIÐHALD**  
fasteignaviðgerðir  
Viðhald og víðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.  
• múrviðgerðir • pípulagnir  
• þakviðgerðir • ralfagnir  
• málningsvinnu • flísalagnir  
• trésmíðavinnu • jarðvinna  
• gluggaskipti • heilulagnir  
• glierskipti  
Sími 567 6699 kristjan@vidhald.is

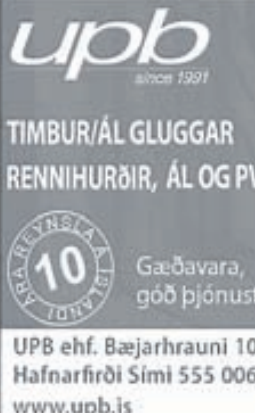


ERU RENNRNAR FARNAR AÐ LEKA OG KOMINN TÍMI Á AÐ MÁLA PAKIÐ. Tek að mér uppsetningar og lagfæringar á Pakrennum, Pakviðgerðir, Pakmálun og aðra smíða vinnu. Uppl. s. 694 8448 Ólafur.



**FAGÞAK**  
Alhliða lausnir á flötum þökum  
Yfir 20 ára reynsla af PVC dükum  
Sími 820 3415 fagthak@fagthak.is

Byggingameistari með mikla reynslu í faginu getur bætt við sig verkefnum.  
Nýsmíði • Viðhald Flísalagnir • Endurbætur  
Er í samstarfi við pípara og rafvirkjameistara.  
Er meðlimur í M.F.H  
Upplýsingar í s. 862 1546



**upb** sína 1991  
TIMBUR/ÁL GLUGGAR  
RENNIHURÐIR, ÁL OG PVC  
10 ÁRAREYNSLA  
Gæðavara, góð þjónusta  
UPB ehf. Bæjarhrauni 10, Hafnarfirði Sími 555 0066 www.upb.is



**Kjarni málsins**  
Ekkert viðhald  
Gluggar, hurðir, svalahurðir og sólstofur úr víðurkenndu PVC-U hágæða plastefni hafa einstakt einangrunargildi.  
ISLENSKIFRAMLEIÐSLA  
Sparaðu tíma, leitaðu tilboða gluggar@kjarnagluggar.is  
Kjarnagluggar  
Selhelli 13, Hafnarfirði sími 554 2800 kjarnagluggar.is

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR. Múrviðgerðir og flísalagnir. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 899-4254.

**LEKAVIDGERÐIR**

Á bílakjallörum, útveggjum húsa og fl. Innðæling í sprungur Föst tilboð eða tímavinna. Uppl. í síma 893 3733

**TRÖPPUVIDGERÐIR**

Múrviðgerðir, málun og tröppuviðgerðir (hitastrengur). Hinrik, s. 892 9499.

**Nudd**

**NUDD**

Slökunarnudd í miðbæ Reykjavíkur. Sími 694 7881, Zanna Volkova.

Ertu aum/umur í hálsi, höfði, mjóðaki þá er þetta rétta stofan fyrir þig. Nudd fyrir heilsuna. Síðumúla 25 S: 698 2260.

**Spádómar**

**SPÁSÍMINN 908 5666**

Stjörnuspa. Tarot. Ársspa. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

**Rafvirkjun**

**RAFVIRKJAR S. 618 2610**

Tökum að okkur alla almenna raflagnavinnu, nýlagnir og töflusmíðar. Eignaverk löggiltir rafverktakar.

**RAFLAGNIR, DYRASÍMAR. S. 663 0746.**

Bjóðum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Löggiltur Rafverktaki. straumblik@gmail.com

**AH-RAF LÖGGILDIR RAFVERKTAKAR.**

Dyrásímakerfi, töfluskripti og öll almenn raflagnavinnu. Tilboð/ tímavinna ahraf@ahraf.is Hermann s: 845-7711 Arnar s: 897-9845.

**Þjónustuauglýsingar**

Sími 512 5407



**Flugnet fyrir glugga og hurðir**  
Varanleg lausn fyrir heimilið og sumarhúsið. Snyrtilegt og sérsníðað eftir máli.  
SBD ehf. Sími 895-9801 oskar@sbd.is - www.sbd.is



**XPRENT** stofnað 2010  
Kynntu þér þjónustu Xprent á nýrri heimasíðu: [www.xprent.is](http://www.xprent.is)  
xprent@xprent.is - s. 777 2700 - Sundaborg 1 - Fylgstu með okkur á FACEBOOK



**Sumarfagnaður í dag, 20% afsláttur af öllum vörum. Léttar veitingar í boði, allir velkomnir.**  
Ynja UNDIRFATAVERSLUN  
Erum á Facebook  
HAMRABORG 20A • KÓPAVOGI 544-4088 • YNJA.IS

**SUMARSPRENGJA!**  
NÝ VERSLUN DALVEGI KÓPAVOGI  
Tilboð og afsláttur af öllum vörum  
Dagana 1.-15. júní  
**HANDVERKSHÚSIÐ**  
Vefverslun: [handverkshusid.is](http://handverkshusid.is)



**LOK Á HEITA POTTA**  
• Einangrunarlok  
• Yfirbreiðslur  
• Metum ástand og gerum við  
[www.fjardarbolstrun.is](http://www.fjardarbolstrun.is)  
Fjardarbolstrun S. 561 4188 • 840 0339 fjardarbolstrun@gmail.com



**NÝTT TRÉKÚLUHÁLSMEN**  
NÁMSKEIÐ Í GERÐ TRÉKÚLUHÁLSMENA 13 OG 20 JÚNÍ. EITT KVÖLD FRÁ 18-21 KR. 4000.- ÚRVAL SKARTGRIPAEFNI.  
ERUM Á FACEBOOK.COM/GLITEHF  
**GLIT**  
Glit ehf. Krókahálsi 5, 110 Rvk. sími 587 5411  
WWW.GLIT.IS



**ER BÍLSÆTIÐ RIFIÐ ?**  
Viðgerðir á öllum gerðum af bíla-, mótörhjóla og snjósléðasætum. Húsbílaklæðningar og öll almenn bólstrun. Við erum þekktir fyrir fljóta og góða þjónustu.  
**Formbólstrun**  
Hamraborg 5 kóp, Hamrabrekumegin S. 544 5750 [www.hsbolstrun.is](http://www.hsbolstrun.is)



**TOPP HESTAR**  
HESTALEIGA  
REYKJAVELLIR S. 557 2208  
Hlífróláa: 854-3588  
Reiðskólinn er hafinn. 5 daga námskeið frá mán-fös., allan daginn frá kl. 9-16 með fæði. Aldur 5-12 ára.  
Reiðkennari: Lárus Sindri  
Uppl. í s. 557 2208 & 895 3588



Birkí m/hnaus frá 2.500,-  
Reyniviður m/hnaus kr. 2000-3000,-  
Sitkagreni m/hnaus 5000,-  
Fura m/hnaus 5000,-  
Besta verðið í bænum  
Lagersalan • S. 861 7541 • Kaupþúni 3 v/hl. á Habitat og Tekk  
Opíð virka daga 11-18 og laugardaga og sunnud. 13-18



**BÍLAÞJÓNUSTA BJARKA ehf**  
alhliða bílaviðgerðir  
Tímamantani s: 445 4540/697 4540  
viðarhöfði 2 • 110 reykjavík • sími 445 4540 / 697 4540  
bilathjonustabjarka@gmail.com  
<http://www.facebook.com/bilathjonustabjarka>



**GOTT BÓN**  
ÓDÝRT EN GOTT  
Sækjum • Bónum Skilum  
Sími 776 6662 Höfði • 110 Reykjavík



**Parketslípun**  
sólallaslípun | parketlagning  
551 1309 / 690 5115  
golflist@golflist.is | www.golflist.is  
99% RYKFRÍTT

Alla fimmtudaga og laugardaga

arnarut@365.is sigrunh@365.is



**Trésmíði**

**Uppsteypa mannvirkja.**  
**Dynkur ehf**  
 S. 894 2454 Ragnar

**INNRETTINGAR.IS**  
 Sérsmíðum innréttingar eftir þínum hugmyndum. Sérsmíði ehf s. 587 0777.

**Önnur þjónusta**



**PARFNAST BÍLAPLANID PRIFA EÐA VIÐHALDS?**  
 Við bjóðum upp á eftirfarandi:  
 Götusópun  
 Gangstéttarsópun  
 Þvott á götum, bílastæðum og gangstéttum Málun og merkingar á bílastæðum  
 Malbiks- og kantsteinaviðgerðir Umhverfishreinsun  
 Allar nánari upplýsingar veita ráðgjafar Íslenzka Gámafélagsins. [www.gamur.is](http://www.gamur.is)  
 S: 577 5757 eða [gamur@gamur.is](mailto:gamur@gamur.is)

**Blekhyllki.is**

Ódýr blekhyllki í flesta prentara, ný verslun í Hagkaup Smáralind, einnig á Fjarðargötu 11 Hf og í síma 517-0150.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**



**GRÓÐURHÚS TILBOÐ !!!**  
 6fm með hertu gleri 230þ. 9fm með hertu gleri 330þ. KLIF ehf, S:552-3300.

**Hágæða sláttutraktórar**  
  
 Estate Pro 22 sláttutraktór  
**STIGA**  
 Vetrarsól ehf.  
 Askalind 4 - Kópavogi - Sími 5641864

**Lyklabox með töluhlás**



**Hentugt í sumarbústaðinn**  
**Neyðarþjónustan**  
 Skútuvegur 11 • s: 510-8888

**FLÓAMARKAÐURINN NÝBÝLAVEGI 8 GAMLA TOYOTAHÚSINU,**  
 Dvd myndir, húsgögn, pelsar, vínillpötur, silfurmunir, plötuspilarar, frímerki og ýmislegt fleira fyrir lítið sem ekkert. Heitt á könnunni og heimabakaðar Kleinur á vægu verði.  
 Opið allar helgar frá kl 11:00 - 17:00  
 Borðapantanir [floi@markadir.is](mailto:floi@markadir.is)



**FALLEGAR TÆKIFÆRISGJAFIR!**  
 Saltkristslampar, selenite lampar, mortel ofl. Ditto ehf, Smiðjuvegi 4 (græn gata), 200 Kópavogi. Opið mán-fös 14-18. Lau 12-15. [www.ditto.is](http://www.ditto.is)

Sófi með tungu, sófaborð og stóll til sölu. Verð eftir samkomulagi. Uppl. í síma 581 2336

Til sölu nýr hitaveitu tengiskápur fyrir sumarhús. 3 punkta læsing og einangraður. H: 1,5m, B: 0,7 m, og djúpt 0,45 m, S. 896 6198

**ÓDÝR HEIMILSTÆKI**  
 Þvottavélar, þurrkarar, ísskápar og fl. Ábyrgð fylgir. S. 845 5976.

Til sölu ca. 1000m 2x4 einnota og 20ft gámur selt í einu lagi. Uppl. s. 867 7753

**Óskast keypt**  
**STAÐGREIÐUM GULL, DEMANTA OG ÚR.**  
 Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu!  
[www.kaupumgull.is](http://www.kaupumgull.is)  
 Opið alla daga 11-18, Kringlan - 3. hæð (Hagkaupsmegin)  
 Upplýsingar í síma 661 7000.

**TRAMPOLÍN ÓSKAST KEYPT**  
 Er einhver sem vill losna við trampolínið sitt úr geymslunni eða garðinum?  
 Óska eftir að kaupa 3-4 m., trampolín með öryggisneti, vel með farið og á góðu verði.  
 Nánari upplýsingar í s. 699 2778

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**  
 Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldreyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.  
 Jón og Óskar - jonogoskar.is  
 s. 552-4910.

**HLUTABRÉF Í HVAL HF.**  
 Óska eftir að kaupa hlutabréf í Hval Hf. fyrir allt að 30 milljónum króna.  
 Þeir sem hafa áhuga vinsamlegast sendið póst á netfangið [hvalur2013@gmail.com](mailto:hvalur2013@gmail.com)

**KAUPI GULL!**  
 Ég, Magnús Steinþórsson gullsmiðameistari, kaup gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáðu góð ráð.  
 Uppl. á [demantar.is](mailto:demantar.is) í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

**Hljóðfæri**  
  
 Úrval af harmonikum fylgihlutum og harmonikudiskum. Diskurinn Rætur kominn í Verslanir. EG-tónar. 8247610 & 6601648

**Vélar og verkfæri**  
**Laser mælitæki í úrvali.**  
  
**ÍSMAR**  
 Síðumúla 28 - s:5105100  
[www.ismar.is](http://www.ismar.is)

**Sjónvarp**  
 Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til ellí/öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

**Verslun**  
  
**NÝ SKEMMTILEG SENDING KOMIN**  
 Vinsælasta unaðsvara heims We-Vibe II og III, Butt plugs, S&M ástarkúlur, egg o.fl. Sendum um allt land - tókum við millifærslu og greiðslukorti [www.hush.is](http://www.hush.is)

**Kynlíf er GOTT!**  
**PENOMET.IS**  
**ELSKENDUR.IS**  
**FLESHLIGHT.IS**  
**BATHMATE.IS**  
 849-0698  
 ALLA DAGA 10-22

**Heilsuvörur**  
  
**GREEN PEOPLE - ORGANIC LIFESTYLE**  
 Breyttu um lífstíl og notaðu lífrænt vottaðar snyrtivörur. Dömu, herra, unglínga og barnalína. Sala og dreifing: Ditto ehf, Smiðjuvegi 4 (græn gata), 200 Kópavogi. Opið mán-fös 14-18. Lau 12-15. S 517-8060, [www.ditto.is](http://www.ditto.is)

**DETOX**  
  
**Clean 9 Orka - Megrún**  
 Allt í einum pakka Án mæðu!  
 822 8245 - 822 8244  
 Sjálfstærðir dreifingaraðilar

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 [www.eco.is](http://www.eco.is) Ný netverslun: [www.betriheilsa.is/erla](http://www.betriheilsa.is/erla)

Árangur næst með Herbalife. Frítt lífstílsmat. Hringdu núna S. 896 4662 Edda Borg & [www.lifstill.is](http://www.lifstill.is)

**Nudd**  
  
**TANTRA NUDD**  
 Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 [www.tantra-temple.com](http://www.tantra-temple.com)

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, [osa@ismennt.is](mailto:osa@ismennt.is)

**Fæðubótarefni**  
**Líkamsrækt**  
**GRENNINGARRÁÐGJAFINN**  
 Er ný þjónusta á Íslandi og byggist upp á að grennast á ófgalusan hátt með hámarkseftirfylgni. Ekkert rugl, bara skynsemi. Pantaðu einkagrenningu á sverrir.weightloss@gmail.com

**Námskeið**  
**SIGLINGANÁMSKEIÐ**  
 Lærðu að sigla seglskút, kænu eða kjölbát. Námskeið fyrir börn og fullorðna. Sjá nánar inn á [www.brokey.is](http://www.brokey.is)

**Flug**  
 Við kennum þér að fljúga Flugkennsla síðan 1964 Sími 5510880 / 8959028 Flugskóli Helga Jónssonar

**Ökukennsla**  
**WWW.AKSTURINN.IS**  
**S. 694 9515**  
 Öku og bifhjólakennsla. Tek einnig að mér akstursmat. Uppl. í s. 694 9515 Haukur Vigfússon.

Kenni allan daginn Toyota 2011, hjálpa við endurtökuþróf og akstursmat. Evar Friðriksson s. 863 7493.  
 Ökukennsla, aðstoð við endurtökuþróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésón.

**HEIMILIÐ**  
**Dýrahald**

Yndislegur yorkshire Terrier strákur til sölu. Hann er fæddur þann 25.2.2013. Fullbólusettur, örmerktur og með ættbók frá Hrfi. Upplýsingar í síma 845-0009, Klara.

**TILBOÐSDAGAR Í DÝRALANDI**  
 30-50% afsláttur af öllum kattaklórnum Dýraland Mjódd s.587-0711 Dýraland Kringlan 7 s.588-0711 Dýraland Spöngin 23 s.587-0744.

**TILBOÐSDAGAR Í DÝRALANDI**  
 Tilboð á svörtum grindarburum Stærð 61 cm verð 5.990,- Stærð 76 cm verð 7.990,- Stærð 91 cm verð 9.990,- Stærð 107 cm verð 10.990,- Stærð 122 cm verð 13.590,- Dýraland Mjódd s.587-0711 Dýraland Kringlan 7 s.588-0711 Dýraland Spöngin 23 s.587-0744

**TILBOÐSDAGAR Í DÝRALANDI**  
 Tilboð á svörtum grindarburum Stærð 61 cm verð 5.990,- Stærð 76 cm verð 7.990,- Stærð 91 cm verð 9.990,- Stærð 107 cm verð 10.990,- Stærð 122 cm verð 13.590,- Dýraland Mjódd s.587-0711 Dýraland Kringlan 7 s.588-0711 Dýraland Spöngin 23 s.587-0744

**TILBOÐSDAGAR Í DÝRALANDI**  
 Tilboð á svörtum grindarburum Stærð 61 cm verð 5.990,- Stærð 76 cm verð 7.990,- Stærð 91 cm verð 9.990,- Stærð 107 cm verð 10.990,- Stærð 122 cm verð 13.590,- Dýraland Mjódd s.587-0711 Dýraland Kringlan 7 s.588-0711 Dýraland Spöngin 23 s.587-0744

**LANGAR PIG Í HUND?**  
 Hundaræktarfélag Íslands er eina hundaræktarfélagið á Íslandi, sem er aðili að FCI, alþjóðasamtökum hundaræktarfélaga. Hundaræktarfélag Íslands stuðlar að góðri meðferð, aðbúnaði, uppeldi og heilsufari hunda ásamt góðum samskiptum milli hundeigenda, yfirvalda og almennings. Leitaðu upplýsinga á vefsíðu félagsins, [www.hrfi.is](http://www.hrfi.is)

Til sölu Rhodesian Ridgeback verðlauna hundur 10 mánaða til sölu vegna ofnæmis á heimilinu. Skapgöður og fallegur hundur selst á 180.000. Stórt hundabú getur fylgt með að verðmæti um 50.000. Uppl. í síma 6642608 eða á [ingbjorg@primeraair.com](mailto:ingbjorg@primeraair.com)

**TÓMSTUNDIR & FERÐIR**

**Fyrir veiðimenn**  
**NETIN KLÁR**  
 Fyrir Þjórsá, Hvítá og Ölfusá. Heimavík ehf, S. 892 8655 [www.heimavik.is](http://www.heimavik.is)

**HÚSNÆÐI**

**GISTIHEIMILI - GUESTHOUSE WWW.LEIGUHERBERGI.IS**  
 1-2 manna herb. á Funahöfða 17a og 19 og Dalshraun 13 Hfj. Rooms for 1-2 persons in Funahöfða 17a -19 Rvk and Dalshraun 13 Hfj.  
 Uppl/info í S. 824 4535. frá kl. 12-18. [www.leiguherbergi.is](http://www.leiguherbergi.is)

Til leigu 60fm 2ja herbergja íbúð, á svæði RVK 107. Laus strax, mánaðarleiga 120þús með hita og rafmagni. Leiga greiðist mánaðarlega fyrirfram. Bankatrygging. Uppl. sendist á [geiragn@simnet.is](mailto:geiragn@simnet.is)

3ja herb. Falleg íbúð til leigu á sv.109. Með eða án húsgagna í 6 mánuði eða lengur. Laus strax. Fyrirframgreiðsla. Uppl í síma: 864 5920 e. kl. 16 í dag.

**LEIGJENDUR, TAKIÐ EFTIR!**  
 Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á [www.leigulistinn.is](http://www.leigulistinn.is) eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

3herb íbúð til leigu, einungis skilvísir og reglusamir koma til geina, 3mán bakatrygging. Uppl í síma: 695 1829

**LEIGA.IS**  
 Leigusali auglýstu Frítt Leigjandi leitaðu Frítt s:450 5544

Íbúð/herbergi B&B við Lund/Malmö í Svþjóð. Golfvellið nálægt. Bill S. 499 2072.

**Húsnæði óskast**  
 Reglusamt par óskar eftir 3ja. herb. íbúð. í Rvk. Góð umgengni. S. 669 9153.

Óska eftir 3-4 herb. íbúð. Skilvísar greiðslur, tryggingarformið er tryggingarvixill. Uppl. í s. 661 8216.

**Sumarbústaðir**  
**Búngaló**  
  
[www.bungalo.is](http://www.bungalo.is)

Mikið úrval sumarhúsa til leigu út um allt land. Búngaló - [www.bungalo.is](http://www.bungalo.is)

Til sölu 35m2 sumarhús/gestahús að verða fohkelt með litlu svefnlofti. Verð 3.990 millj. Einnig 28m2 bílskúr/geymsla fullbúin til flutnings forstýptar undirstöður fylgja með. Tilboð 2.990 millj. Selst saman eða í sitthvori lagi. Skipti á bíl eða hjólhýsa. Uppl. í s. 898-1598.

Bjálkahús tilbúið til flutnings til sölu rúmir 100 fm, 2 herbergi, stofa og manngengt milli loft. Óska eftir tilboðum. Upplýsingar í sínum 822-3000 og 577-1111.

**skemmtanir**

**Boltinn í beinni**  
  
**Cafe Catalina**  
 Hamraborg 11 • 200 Kópavogur • Sími 554 2166 • [www.catalina.is](http://www.catalina.is)  
 "Best geymda leyndarmál Kópavogs"  
  
**Hljómsveit Rúnars Þórs spilar um helgina.**  
**Allir velkomnir**  
<http://www.facebook.com/cafecatalina>  
 Snyrtilegur klæðnaður áskilin • Heimilismatur í hádeginu virka daga • Boltatilboð • Hamborgartilboð • Veislusalur til útleigu



# BYGGINGALÓÐIR Í MOSFELLSBÆ

Einbýlis-, rað-, fjórþýlis- og fjölbýlishúsalóðir í landi Helgafells tilbúna fyrir framkvæmdir



## Brúnás

Ein einbýlishúsalóð.

## Ásland

Tvær einbýlishúsalóðir.

## Efstaland

Níu einbýlishúsalóðir.

## Ástu-Sólliljugata

Sex einbýlishúsa- og þrjár fjórþýlishúsalóðir.

## Uglugata

Prettán einbýlishúsa-, 3 fjórþýlishúsa- og 3 fjölbýlishúsalóðir.

## Bergrúnargata

Tvær einbýlishúsalóðir.

## Gerplustræti

Sex fjölbýlishúsalóðir.

## Vefarastræti

Tvær fjölbýlishúsalóðir.

## Sölkugata

Sjö einbýlishúsalóðir.

## Snæfríðargata

Fimm einbýlishúsalóðir og lóð undir 13 íbúðahús.

## FRÁBÆRT ÚTSÝNI OG FALLEG ÚTIVISTARSVÆÐI

Til sölu byggingalóðir á frábærum stað í suðurhlíðum Helgafells þar sem gert er ráð fyrir um 1.000 íbúða blandaðri byggð sérþýlis- og fjölbýlishúsa. Skipulag hverfisins er nútímalegt og fjölskylduvænt. Hverfið er, eins og sveitarfélagið allt, umkringgt fallegri náttúru. Einstakar gönguleiðir eru upp með Varmánni, inn í Reykjalandarskóg, inn í Skammadal og upp á Helgafell. Skóla- og íþróttasvæði við Varmá er í öruggu göngufæri. Mosfellsbær mun annast gatnaframkvæmdir, gerð göngustíga og frágang á svæðinu. Mosfellsbær mun einnig koma upp grunnþjónustu en undirbúningur er hafin á skólabyggingu í hverfinu, bæði er gert ráð fyrir leik- og grunnskóla.

Nánar á: [www.helgafell.is](http://www.helgafell.is)

Nánari upplýsingar veita:



Sími 586 8080  
Þverholti 2  
fastmos.is

Einar Páll Kjærnested, löggiltur fasteignasali.



Sími 588 9090 • Síðumúla 21 • eignamidlun.is

Sverrir Kristinsson, löggiltur fasteignasali.



**Sumarbústaðir**



**STÓRT SUMARHÚS TIL LEIGU Í GRÍMSNESI!**

Gistaðstaða f. 12 manns. Verð 40þús nóttin (lág. 2nætur) Heitur pottur og sauna. Uppl. 898 1598 sjá heimasíðu og myndir á. www.summer-house.weebly.com

Til sölu sérhannaður Vuookati finnskur bjálkabústaður í Borgarfirði á gull fallegum stað við sjávarsíðu. Ath.skipti á lðnarhúsnæði. Uppl. í 892 1524.

**Geymsluhúsnæði**

**GEYMSLULAUSNIR.IS**  
Búslóðageymsla og flutningar. Gott verð, sækjum og sendum. S. 615-5005.

**WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS**  
Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

**GEYMSLUR.COM**  
Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

**Atvinnuhúsnæði**



**HÖFUM TIL LEIGU MARGSKONAR ATVINNUHÚSNÆÐI.**

Verslunar - Skrifstofu - lðnaðar og Lagerhúsnæði - Allar mögulegar stærðir -

Hafðu samband. jonvikingur@fyrst.is, Símar 533 1316 - 892 1316 - Alltaf opið.

**TIL LEIGU MIÐSVÆÐIS Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU**

20 - 50 fm vel staðsettar skrifstofur eða skrifstofuhæðir 3 - 400 fm með glæsilegu útsýni, fjölmörg bílastæði, greið aðkoma að húsnæðinu, matvöruverslanir, veitinga og kaffihús í göngufæri. Möguleiki á að leigja stakar skrifstofur eða heila hæð. Allar nánari upplýsingar veitir Sverrir í s. 661-7000

**TIL LEIGU MIÐSVÆÐIS Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU**

150 - 750 fm húsnæði sem hægt er að nýta sem lagerhúsnæði, fyrir léttan iðnað eða verkstæði. Óflugt loftræstikerfi, niðurföll með oliugildrum, stórar innkeyrsludyr, allt að 4 metra lofthæð, greið aðkoma að húsnæðinu, matvöruverslanir, veitinga og kaffihús í göngufæri. Allar nánari upplýsingar veitir Sverrir í s. 661-7000

**GRÖFUMENN - MEIRAPRÓF**

Óskum eftir að ráða gröfumenn, meiraprófsblstjóra og verkamenn til starfa. Góð laun í boði. Uppl: í síma 893 3915

Vanur mótasmíður óskast í vinnu, góð laun fyrir réttann aðila. Upplýsingar sendist á bygginging@gmail.com

**Atvinna óskast**

Karlamður um 20, ný stúdent óskast eftir vinnu sem fyrst. Uppl. í s: 6591188 eða 8974720.

**TILKYNNINGAR**

**fasteignir**

**Eyrarskógur 15, Svínadal**



**OPIÐ HÚS**

Laugardag 8. júní 14:00 - 16:00  
Magnús s. 840-6643 tekur á móti gestum. Allir velkomnir!

Fallegt 50 fm sumarhús ásamt 10 fm svefnskála Glæsilegt útsýni yfir Eyrarvatn og Vatnaskóg 3.700 fm leigulóð

Lokað svæði með símahliði

Innbú getur fylgt með

Óverðtryggt lán á eigninni

Skipti möguleg á fellihýsi eða bíl

Verð **13,5 millj.**



Nánari upplýsingar veitir Heimir H. Eðvarðsson, sölufulltrúi heimir@miklaborg.is sími: 893 1485



Óskar R. Harðarson hdl. og löggiltur fasteignasali

FASTEIGNASALAN **MIKLABORG 569 7000** Síðumúli 13 www.miklaborg.is Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar - með þér alla leið -

**Vinalegur Sumarbústaður í Elífsdal, Kjós**



**OPIÐ HÚS**

Sunnudag 9. júní 13:00 - 14:00

Vinsamlega hringið í Helgu í 899 2907 við komu



Nánari upplýsingar veitir Helga Jóhanna Úlfarsdóttir, lögg. fast. helga@miklaborg.is sími: 899 2907



Óskar R. Harðarson hdl. og löggiltur fasteignasali

Vinalegt 39,8 fm sumarhús Rafmagn, kalt vatn og hitakútur Lóðin er mjög gróin Lítið gróðurhús er á lóðinni Hverfið er lokað með hliði 40 mín. fjarlægð frá borginni Fallegt útsýni

Verð **9,9 millj.**

FASTEIGNASALAN **MIKLABORG 569 7000** Síðumúli 13 www.miklaborg.is Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar - með þér alla leið -

**ATVINNA**

**Atvinna í boði**

**A NEW EXCITING** food production company in Mosfellsbær is looking for experienced sushi production staff. Please e-mail inquiries, along with cv and detail on experience to info@sushigo.is.

**MEIRAPRÓF!**

Óska eftir lestunarmanni á flutningastöð með meirapróf. Uppl. í s. 893 5444.

**RÆSTINGAR - SELFOSS**

Ræstingajónustan auglýsir laust starf við ræstingar á Selfossi. Vinnutími kl. 11-15. Hreint sakavottorð og góð íslensku- eða enskukunnátta skilyrði fyrir ráðningu. Sendið umsóknir á umsokn@rth.is eða hringið í síma 821 5059 á skrifstofutíma.

**Tilkynningar**

Til sölu sumarhústaðarland (eignarland). Hentar vel fyrir hjólhýsi. Uppl. í s. 824 3040

**Einkamál**

**Rauða Torgið**  
Sönn tilbreyting • Heit ævintýri  
Stefnumót: 905-2000 • 535-9920  
Konur, allt frítt í s. 555-4321  
Karlar auglýsa frítt, 535-9922  
**Heitar kynslögur**  
905-2002 • 535-9930  
**Símadómur • Live-spjall**  
908-6000 • 535-9999

**MAKALEIT.IS**

Vandaður íslenskur stefnumótavefur fyrir alla aldurshópa. 30 daga frí áskrift.

**KONA, LEITAR ÞÚ ÁSTAR?**

Tilbreytingar? Afþreyingar? Ertu nuddari? Auglýstu frítt. Rauða Torgið, s. 555-4321

**101 REYKJAVÍK FASTEIGNASALA**

Laugavegur 66 • 101 Reykjavík • Sími 511 3101 • Fax 511 3909 • www.101.is • 101@101.is  
Leifur Aðalsteinsson Framkvæmdastj./Sölum. leifur@101.is • Helgi J. Jónsson Sölumaður / helgi@101.is • Kristín S. Sigurðardóttir Löggildur fasteigna, skipa og fyrirtækjasali



**Fannborg Kópavogi**



Nýstandsettar 40 - 50 fm studeó og 2ja herb. Íbúðir, úsýni til allra átta. Sjón er sögu ríkari.

**Smáratún 6 - 225 Garðabæ**



Skemmtilegt 141 fm einbýli á tveimur hæðum. 4 svefnherbergi, stofa og borðstofa, sjónvarpshol, eldhús, baðherbergi, snyrting og þvottahús. Fristandandi 53,2fm bílskur með aukaíbúð. **V - 43,9 millj.**

**Lundur - 200 Kóp**



Einstaklega falleg 148,2fm 4ra herb. endaíbúð á jarðhæð með mjög stórir afgirtri suð vestur verönd. Eignini fylgir stæði í lokaðri bílageymslu. Lyftuhús. Frábær staðsetning. Eina íbúðin á hæðinni. Glæsilegur frágangur á húsi og íbúð. **V-48,9 millj.**

**Blönduhlíð - 105 Rvk**



Gullfalleg og mikið endurnýjuð 107,3 fm 4 herbergja íbúð í kjallara með sérinnngangi í snyrtilegu húsi á þessum vinsæla stað. Eignin er laus til afhendingar strax. **V-29,7 millj.**

**Nökkvavogur - 104 Rvk**



Gullfalleg 63,8fm 3 herb. íbúð á miðhæð í mjög vel við höldnu fimmbyli á þessum rólega stað. Fallegur garður í góðri rækt. **V- 19,9 millj.**

**Vífilsgata - 101 Rvk**



Mikið endurnýjuð eign sem saman stendur af tveimur 2 herbergja íbúðum (hæð og kjallari) í mjög góðu húsi. Hús og íbúðir til fyrirmyndar. **V- 31,9 millj.**

**Mikil sala – Vantar allar gerðir eigna á skrá – sanngjörn sölubóknun**



# Nýtt!



Nicorette® QuickMist munnholsúði

## HVISS!

- og reykingalöngunin minnkar

Nicorette® QuickMist munnholsúðinn er nýjasta níkótínlyfið frá Nicorette og virkar á 60 sekúndum



### Nicorette® QuickMist

- Úðist í munn við reykingapörf
- 1 mg níkótín í hverjum úða
- Nota skal 1-2 úða í hvert sinn
- Virkar á 60 sekúndum
- Er með mintubragði
- Hvert úðahylki inniheldur 150 úða
- Fæst án lyfseðils í næsta apóteki

**nicorette** auðveldar þér að hætta að reykja

nicorette  
nicotin

Nicorette® QuickMist munnholsúði er níkótínlyf (inniheldur einnig lítið magn af etanóli (alkóhól), minna en 100 mg/úða). Lyfið er fánlegt án lyfseðils og notað til meðferðar á níkótínfíkn, til að draga úr fráhrarfeinkennum þegar reykingum er hætt. Hætta skal reykingum alveg meðan á meðferð stendur. Skammtar eru einstaklingsbundnir eftir því hve mikið var reykt en hámarksdagskammtur er 64 úðar. Nota má allt að 4 úða á klst., en ekki fleiri en 2 úða við hverja skömmtun. Hvorki skal borða né drekka meðan á notkun munnholsúðans stendur og gæta skal að úða ekki í augu. Ekki má nota Nicorette QuickMist ef þú ert með ofnæmi fyrir níkótíni eða öðru innihaldsefni lyfsins. Gæta skal sérstakrar varúðar við notkun lyfsins ef þú hefur nýlega fengið hjartaðrep eða heilaslag, ert með brjóstverk (hjartaöng), hjartasjúkdóm, ómeðhöndlaðan hábrýsting, hefur fengið bráðaofnæmisviðbrögð eða útbrot með kláða, ert með skerta lífrarstarfsemi, alvarlegan nýrnasjúkdóm, sykursýki, ofvirkjan skjaldkirtil, æxli í nýrnahettum, magasár eða vélindabólgu. Einstaklingar yngri en 18 ára, þungaðar konur og konur með barn á brjósti skulu eingöngu nota lyfið í samráði við lækni. Þeir sem ekki hafa reykt eiga ekki að nota lyfið. Lesið allan fylgiseðilinn vandlega áður en byrjað er að nota lyfið. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá. Markaðsleyfishafi: McNeil Denmark ApS. Umboð á Íslandi: Vistor hf., Hörgatúni 2, 210 Garðabæ.



# SPILA MEÐ PEIM BESTU

Fjórar íslenskar hljómsveitir spila á einni virtustu tónlistarhátíð Evrópu. Sónar hefur verið stökkpallur fyrir margar hljómsveitir.

Ólöf Skaftadóttir  
olof@frettabladid.is



Sónar í Barcelona er alþjóðleg tónlistarhátíð. Hátíðin var fyrst haldin í Barcelona árið 1994 og hefur allar götur síðan verið haldin þar í borg þrjá daga í júní ár hvert. Hátíðin er nú þekkt sem ein frægasta og besta tónlistarhátíðin í Evrópu. Þúsundir tónlistaráhugamanna leggja leið sína til Barcelona ár hvert og Sónar leitast við að skapa einstaka stemmningu á nýstárlegum tónleikastöðum, auk þess sem kastljósinu er alltaf beint að áhugaverðum listamönnum úr hópi heimamanna. Undanfarin

ár hefur hátíðin breitt úr sér og verið haldin á fleiri stöðum en á Spáni, meðal annars í Sao Paulo og Tókýó, en einnig í Buenos Aires, New York, Lyon, Hamburg, Toronto og Reykjavík, svo eitthvað sé nefnt. Einn af mönnum á bak við Sónar Reykjavík er Margeir Ingólfsson, öðru nafni Gluteus Maximus sem er ein af fjórum íslenskum hljómsveitum sem spila á hátíðinni á Spáni í ár. Hinar eru hljómsveitirnar Samaris, Ólafur Arnalds Tríó og Sísý Ey. Við tókum þúlsinn á þessum sveitum, nú þegar styttest í að þau stígi á stökk á tónlistarhátíð sem hefur orðið stökkpallur fyrir margar hljómsveitir á undan þeim.

Meðal hljómsveita sem spila á hátíðinni þetta árið eru Kraftwerk, Pet Shop Boys, Skrillex, 2manydjs, Sébastien Tellier, Justice og fleiri.



ÆTLA SÉR STÓRA HLUTI Pau Elín, Elísabet, Sigríður, Friðfinnur og Carmen eru þakklát fyrir tækifærið að koma fram á Sónar  
FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## SÍSÝ EY VILL VERÐA STÓR

Hljómsveitin Sísý Ey kemur til með að troða upp á Sónar. Mikil eftirvænting ríkir meðal meðlima hljómsveitarinnar fyrir hátíðina. „Við erum svo ný hljómsveit, komum fyrst upp á yfirborðið fyrir um ári síðan með laginu okkar, Ain't got nobody, þannig að þetta er frábært tækifæri fyrir okkur. En við tókum þá ákvörðun áður en við byrjuðum að koma fram að við myndum búa til eitthvað stórt. Fyrsta giggið okkar var risastórt og þá vissi enginn hver við vorum, við viljum bara halda þeirri línu,“ sagði Carmen Jóhann-

dóttir, einn meðlima Sísý Ey, glöð í bragði. „Og það er Sónar Reykjavík að þakka að við erum að fá þetta tækifæri. Þar fengu aðstandendur hátíðarinnar að hlusta á mikið af íslenskum böndum. Ég fékk góða tilfinningu þegar ég labbaði inn í Hörpu í febrúar á Sónar Reykjavík. Þetta var sannarlega góð hátíð og þvítík landkynning að fá svona þungavigtarfólk í músík til landsins til þess að hlusta á Íslendinga spila tónlist. Það mætti nú þakka Margeiri, Birni og fleiri góðum fyrir það,“ sagði Carmen enn fremur.



UNG EN EFNILEG Pau Jófríður, Þórður, og Áslaug ætla að hita upp fyrir Sónar með tónleikum í London.  
FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## FYRSTA STÓRA HÁTÍÐIN

Hljómsveitin Samaris er ung að árum og meðlimirnir eru fullir tilhlökkunar vegna Sónar. „Hátíðir snúast auðvitað alltaf um að fá meiri athygli en okkar markmið er bara að standa okkur vel. Við erum rosalega spennt og hlökkum til að fara út. Þetta er fyrsta stóra hátíðin okkar,“ sagði Áslaug Rún Magnúsdóttir, klarinettleikari sveitarinnar. Hljómsveitin samanstendur af Jófríði Ákadóttur söngkonu, Þórði Kára Steinþórssyni raftónlistarmanni og Áslaugu.

„Við byrjum í London á að taka litla tónleika þar sem smá upphitun fyrir Sónar,“ sagði Áslaug. „Við erum líka svo ánægð með tímann sem okkur var úthlutaður. Við erum síðust til að spila á dags-hátíðinni, Sonar by Day, og ég held að það sé mjög jákvætt. Þá fær maður mestu athyglina frá blaðamönnum og fagaðilum í tónlist, svona á daginn,“ sagði Áslaug létt í bragði.

## AÐALSKRAUTFJÖÐRIN ER SÓNAR

„Þetta er náttúrulega fyrst og fremst bara góð viðurkenning, að vera meðinn um að spila þarna,“ sagði Margeir Ingólfsson, betur þekktur sem Dj Margeir eða annar hluti tvíeykisins Gluteus Maximus. Hljómsveitina Gluteus Maximus skipa Stephan Stephensen og Dj Margeir. „Það er Sónar sem er kannski einna helst horft til í raftónlist, danstónlist og framsækinni tónlist. Þetta er ein aðalskrautfjöldin,“ sagði Margeir jafnframt.

Margeir er nýlentur frá Kaupmannahöfn en hann var fenginn til þess að spila á tónlistarhátíðinni Distortion þar í borg. „Ég hef spilað á fullt af hátíðum og haft gaman á fullt af hátíðum en Sónar er alveg sérstök. Ég finn strax að þetta er farið að hafa áhrif, þótt maður passi sig alltaf að hafa ekki of miklar væntingar – það eru aðrar hátíðir sem horfa til Sónar og fagaðilar sem taka mark á Sónar, og maður fær strax aukna athygli. Fleiri læk á Facebook og svona,“ sagði Margeir brosandi. „En Stebbi Bongó, sem er með mér í hljómsveitinni, spilar reyndar ekki á Sónar. Hann er með skútudellu á háu stigi og kemst ekki því hann er að sigla skútunni til Íslands. Ég stend vaktina á meðan



MARGEIR ST. INGÓLFSSON Margeir er einn aðalskipuleggjenda Sónar Reykjavík. Þetta er í fyrsta sinn sem hann kemur fram á hátíðinni í Barcelona.  
FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

í Barcelona, að spila undir berum himni í góðu veðri, það eru ekki mörg tækifæri sem maður fær til þess og ég er fullur tilhlökkunar,“ sagði Margeir.

## ALLTAF LANGAÐ AÐ SPILA Á SÓNAR

ÓLAFUR ARNALDS TRÍÓ Spilar sama dag og Kraftwerk.  
FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



„Mér var einu sinni boðið að spila á hátíðinni en ég gat það ekki, þannig að ég er sérstaklega spenntur fyrir Sónar og mig hefur alltaf langað til að spila þarna,“ sagði tónlistarmaðurinn Ólafur Arnalds. Ólafur Arnalds spilar með tríóinu sínu á Sónar þetta árið. „Þetta er svona mínimalísk útgáfa af því sem ég geri venjulega. Þá erum við oft tólf í hljómsveitinni en í þetta sinn erum við bara þrjú. Björk Óskarsdóttir verður á fiðlu og Anne Muller á sellói,“ sagði Ólafur jafnframt. „Sónar er mjög spennandi hátíð. Ég er til dæmis að spila sama dag og Kraftwerk, sem er frekar svalt. Og þetta hjálpar allt, þarna er fullt af tónleikahöldurum frá öðrum hátíðum en aðallega er maður þarna náttúrulega að spila fyrir fólk. Ef það fylgja fleiri og stærri bókanir í framhaldið þá er það bara hið besta mál,“ sagði Ólafur.

# Græjurnar í garðinn ... færðu hjá okkur



Úrval MTD slátturaktora  
Verð frá **345.000**

Opið virka daga kl. 8 - 18, laugard. 10-16 (maí/júní).  
Allar nánari upplýsingar á www.thor.is



Mikið úrval aukabúnaðar fyrir slátturaktora



Kawasaki alvöru vélorf



Wolf Garten áburðarreifrar  
Verð frá **4.100**



Wolf Garten handsláttuvélar  
Verð frá **11.000**

„Bumbubanninn öflugi“



Öflugur Wolf Garten 40 - 45 mm greinakurlarar



Ertu að leita  
upplýsinga?  
[www.suzuki.is](http://www.suzuki.is)



Way of Life!

# Klár í ferðalagið



## SUZUKI GRAND VITARA

### Fullbúinn jeppi með háu og lágu drifi



ESP SPÓLVÖRN  
ABS+EBD  
HEMLAKERFI

ESP  
STÖÐUG-  
LEIKAKERFI

MEÐ HÁU  
OG LÁGU  
SÍDRIFI

FULL  
FRAME  
4x4

Fullkomið leiðsögutæki með Garmin snertiskjá og íslensku korti Bluetooth símkerfi - Usb og aux tengi - Skyggðar rúður - Cruise control - Öflug en sparneytin 2,4 lítra vél, 169 hestöfl Lykillaut aðgengi og start og margt fleira.

Við bjóðum ekki aðeins trausta bíla, heldur leggjum einnig mikla áherslu á góða varahlutabjónustu.

Verð frá kr. 5.590 þús.-



SUZUKI SPARNEYTNI

SUZUKI

TRAUST UMBOÐ Í YFIR  
40 ÁR

SUZUKI BÍLAR HF • SKEIFUNNI 17 • SÍMI 568 5100 • [WWW.SUZUKI.IS](http://WWW.SUZUKI.IS)



ELDUNARSVÆÐI 49,5X35 CM.

TVÖFALDUR ÁLBRENNARI

NEISTAKVEIKJARI

OUTBACK



ÞÚ SPARAR  
21.090 KR.

Vnr. 50630082  
OUTBACK EXCEL 200  
gasgrill, 6,2 kW.

**24.900** kr.

Verð áður 45.990 kr.



ÞÚ SPARAR  
10.000 KR.

Vnr. 41622140  
Garðsett, 4 stólar,  
borð og sólhlíf

**16.990** kr.

Verð áður 26.990 kr.

# SUMARHÁTÍÐARTILBOÐ!

## FJÖLDI ANNARRA TILBOÐA

Vnr. 55092000  
Stjúpur.

**59** kr.

Verð áður 99 kr.



VERÐVERND BYKO

# LÆGRA VERÐ



ÞÚ SPARAR  
4.000 KR.

Vnr. 41622137  
Sólhlíf á fæti 300.

**12.990** kr.

Verð áður 16.990 kr.

5 KG

ÞÚ SPARAR  
400 KR.

Vnr. 55095007  
Bláskorn, 5 kg.

**1.090** kr.

Verð áður 1.490 kr.



4 LÍTRAR

ÞÚ SPARAR  
1.005 KR.

Vnr. 86332040-9040  
Kjörvari 14, 4 l.

**3.990** kr.

Verð áður 4.995 kr.



21 GÍR

26"

ÞÚ SPARAR  
11.090 KR.

Vnr. 49620055  
LUXUS reiðhjól.

**34.900** kr.

Verð áður 45.990 kr.



50 LÍTRAR

ÞÚ SPARAR  
500 KR.

Vnr. 55097032  
Gróðurmold, 50 l.

**790** kr.

Verð áður 1.290 kr.



42 CM SLÁTTUBREIDD

ÞÚ SPARAR  
6.090 KR.

Vnr. 53323110  
Sláttuorð BC260,  
tvígangsmótor 22,5cc.

**13.900** kr.

Verð áður 19.990 kr.





# GRILLVEISLA Í BYKO

Við erum í sumarskapi og lyftum okkur upp í dag. Ýmsar uppákomur, glaðningur fyrir börnin og fjöldinn allur af glæsilegum sumartilboðum í öllum verslunum BYKO.

GRILLAÐAR PYLSUR OG GOS FRÁ KL. 13 – 15.

GLÆSILEG SUMARHÁTÍÐARTILBOÐ

RATLEIKUR MEÐ FJÖLDA VINNINGA



# SUMARHÁTÍÐ

Í ÖLLUM VERSLUNUM BYKO LAUGARDAGINN 8. JÚNÍ



facebook.com/BYKO.is

## BYKO

BÚÐU BETUR. BORGADU MINNA.

**ÞÚ SPARAR 10.000 KR.**

Vnr. 53323130  
Sláttuvél OY460P,  
5,0 hestafía fjörgengis-  
mótor, 139cc, 2,3kw.

**29.990 kr.**  
Verð áður 39.990 kr.

60 L SAFNPOKI  
SLÁTTUBREIDD 46 CM  
HÆÐARSTILLING 25-75 MM

## VÖRUKYNNINGAR Í BYKO BREIDD

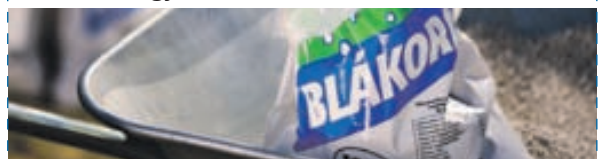
Kynning á rammahúsum BYKO frá kl. 10 – 14.



Sérfræðingur frá Málningu veitir góð ráð frá kl. 12 – 16.



Fóðurblandan veitir ráðgjöf um áburðargjöf frá kl. 12 – 16.



Kynning á Sonax bílavörum frá kl. 10 – 14.



## SUMARLEIKUR BYKO KLÚBBBSINS 2013

### DRÖGUM ÚT

### 10 GLÆSILEGA VINNINGA

Nánar um sumarleikinn á [www.byko.is](http://www.byko.is)



## Konráð og félagar á ferð og flugi 47

Teikningar og texti Bragi Halldórsson

Pau gengu fram á iðagrænan runna sem skartaði fallegum gulhvítum litlum blómum. „Alveg er ég sannfærður um að þessi blóm eiga eftir að breytast í yndisleg ber,“ sagði Konráð. „Varla að maður geti beðið til haustsins með að borða þau.“ „Hvernig getur þú verið svona viss um að það komi einhver æt ber á þennan runna?“ spurði Kata full efasemda. „Jú reyndar koma æt ber á þennan runna,“ sagði Lísaloppa. „Og þau eru mjög góð.“

Veist þú hvað þessi ber heita?

- A** Jarðaber  
**B** Rífsber  
**D** Sólber



## Heilabrot

1. Dvergur nokkur býr á 10. hæð í blokk. Þegar hann kemur heim úr vinnunni tekur hann alltaf lyftuna upp á 9. hæð nema þegar rignir. Þá fer hann alla leið upp á 10. hæð með lyftunni. Hvernig stendur á því?

SVAR

1. Dvergurinn er of lítill til að ná upp í takann sem sendir hann upp á 10. hæð í lyftunni. En þegar rignir hefur hann vitalega regnhlíff með í för enda vill hann ekki verða rennandi blautur í rigningunni, eða jafnvel gengur í stígvélum eins og eining kom fram í svörum lesenda. Þá notar hann auðvitað regnhlíffina til að tægja sig upp í takann á lyftunni sem flytur hann upp á 10. hæð.

## LEIKURINN

● Fallin spýta er leikur barna sem fer þannig fram að einn úr hópum er valinn til að bíða hjá spýtu sem er stillt upp við vegg eða eitthvað annað. Hann byrjar á því að telja upp að tuttugu. Allir aðrir þátttakendur hlaupa í burtu og fela sig. Markmiðið er að finna alla sem földu sig. Ef hann sér einhvern, hleypur hann að spýtu og kallar „fallin spýta fyrir Jóni/Gunnu, einn, tveir, þrír“ og er þá viðkomandi úr leik. Þeir sem földu sig reyna aftur á móti að komast að spýtu á undan þeim sem leitar og ef einhverjum tekst það kastar hann spýtu upp í loftið og kallar „fallin spýta fyrir öllum“ og með því frelsar hann alla.

(WIKIPEDIA)



UNGT OG LEIKUR SÉR Fátt er skemmtilegra á sólríkum sumardögum en að leika sér í fallinni spýtu.



**AMALÍA ERLÍN**  
Ballettinn er í uppáhaldi enda æfir Amalía Erlín hann þrisvar í viku.  
FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Mennirnir

Líf og jörð öll mín börn mennirnir eiga líf við getum trúað því.

Eitt á mann sem maður fann því við erum menn sem lifum enn.

Amalía Elín

# Langar að læra söng

Hin tíu ára Amalía Erlín Porkelsdóttir æfir ballett þrisvar í viku yfir veturinn og hana dreymir um að læra söng. Einnig hefur hún gaman af að teikna og skrifa bæði smásögur og ljóð. Svo syndir hún líka, spilar golf og kann ýmsa útileiki.

**Hvað ertu gömul, Amalía Erlín?** Ég er 10 ára.

**Í hvaða skóla ertu?** Hann heitir Hörðuvallaskóli og er við Baugakór í Kópavogi.

**Hverjar eru eftirlætnámsgreinarnar þínar?** Smíði og stærðfræði.

**Hver eru helstu áhugamálin þín?** Ballett, söngur, að lita og teikna og að skrifa smásögur og ljóð.

**Ertu í kór?** Ekki eins og er, en ég var í kórskóla Langholtskirkju og langar mikið að fara í einkatíma í söng í haust.

**Hvar æfir þú ballett?** Ég er að æfa ballett hjá Ballettskóla Eddu Scheving.

**Hvað þykir þér skemmtilegast að gera?** Vera með fjölskyldunni minni, sinna áhugamálum mínum, fara í útilegur og spila golf.

**Í hvað verðu mestum tíma?** Á veturna er ég mest að æfa ballett, það er þrisvar sinnum í viku. Þess á milli er ég mikið með vinum mínum. Á sumrin er ég mikið á námskeiðum og í sundi.

**Í hverju ertu best?** Myndi segja að það væri í ballett, í söng og að synda.

**Kanntu einhverja útileiki og þá hverja?** Já ég kann pókó, eina krónu, prins póló, stórfiskaleik, skotbolta, brennó og kyló.



Fáðu þér Sinalco og taktu þátt!



Mundu að kíkja í tappann!





# ÍSLAND Í SUMAR



GÆÐI - GLÆSILEIKI - GOTT VERÐ

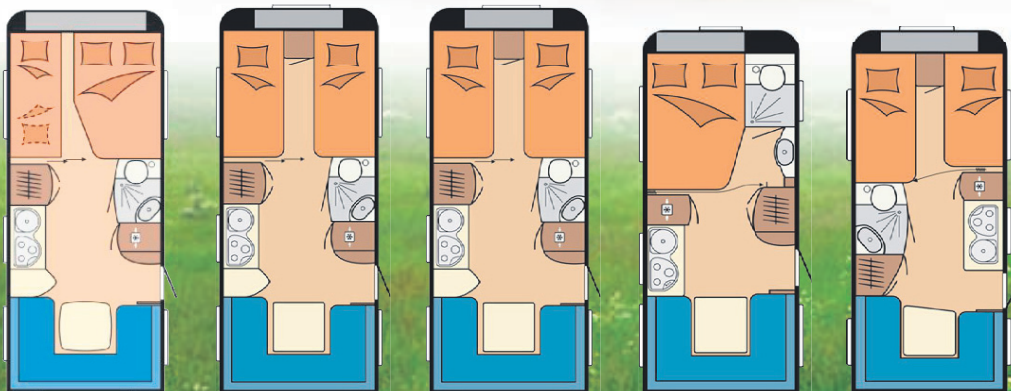


**Hobby**

**ergo**

mest keyptu hjólhýsi á Íslandi og í Evrópu.

**75% fjármögnun**



Premium 560 UKF  
5.790.000

Premium 560 UL  
5.790.000

Prestige 560 UL  
4.890.000

Excellent 495 UFe  
4.595.000

Excellent 495 UL  
4.545.000

**VÍKURVERK - ALLT Í FERÐALAGIÐ!**

Opið laugardag 12 til 16 og sunnudag 12 til 16.

**VÍKUR**  
V • E • R • K



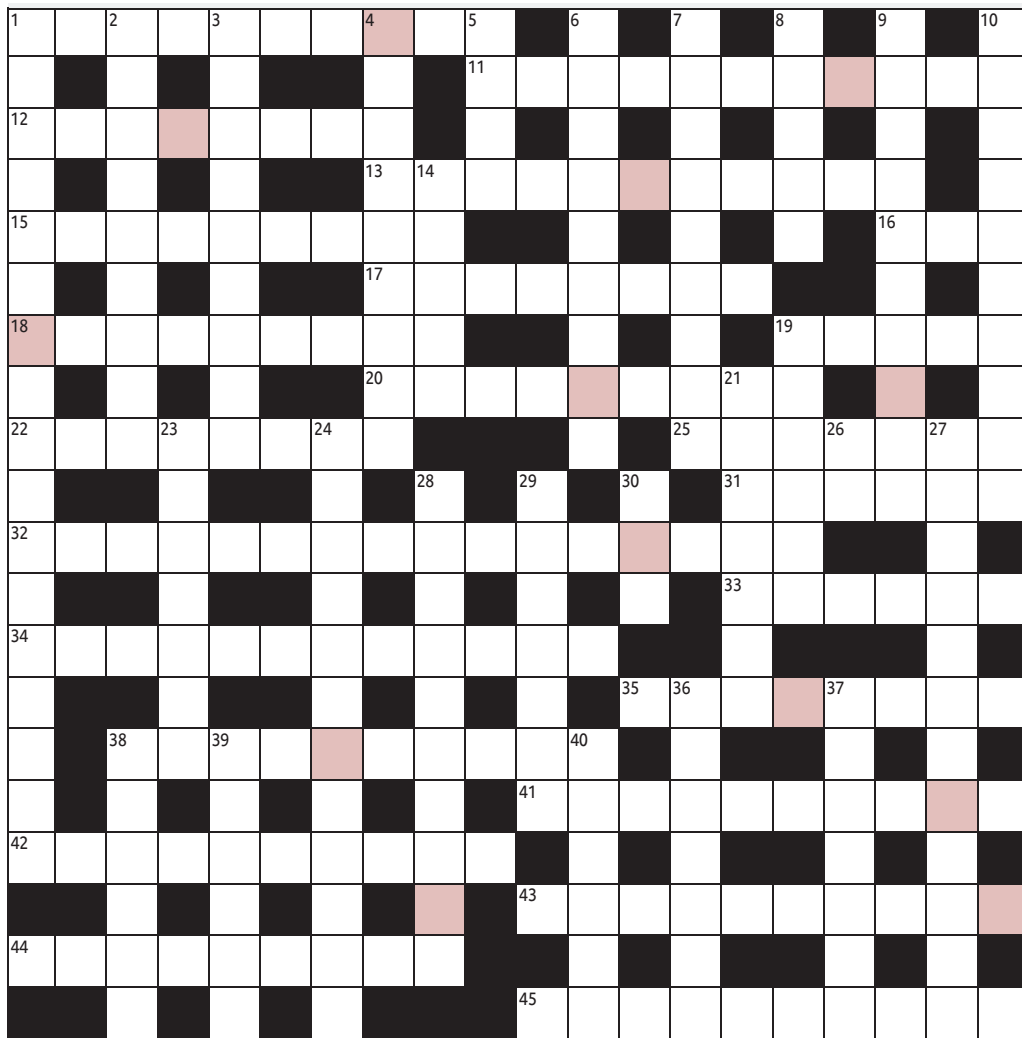
# KROSSGÁTA

## LÁRÉTT

- Nokkur mál eru tuttugu af hundrað (10)
- Geng á eftir bjórnum með leðrið (11)
- Hef unnið fyrir þeim sem mælt er fyrir um (8)
- Feta fótarlófa flata, það er þjónusta (11)
- Eigum okkar rétt gagnvart þeim sem ráða (9)
- Tvö högg, hvorki fleiri né færri (3)
- Sneri upp á eldvörp fyrir milljarðastuð (8)
- Sjálfumglaðar Finnmerkurfrúr (9)
- Eru kóðin alltaf aum? (5)
- Að sjá ekki hvað maður segir er heilkenni sem herjar helst á teiknimyndahetjur (9)
- Fullnægð gera sér mynd af samningi (8)
- Nískust í naustum (7)
- Uppnám við uppsetningu (6)
- Aðstæður við anddyri eru forsendur þess að komast í klúbbinn (16)
- Sigaði brjáluðum hundi sem nálgast (6)
- Fræg höfðu klárt lið í vasanum (12)
- Málmfjöl er hörkuplata (8)
- Skoðum hlýju með kaffibrúsum (10)
- Stólaatriði raðar áhorfendum (10)
- Pótt þú talir og kýlir og ruglir, þá er þetta plastmálning (10)
- Óska eftir snúningssnúru til heilsuræktar (10)
- Voru njósningar á sveimi? (9)
- Finn bæ óhagganlegra (10)

## LÓÐRÉTT

- Fljót týndist og hæg leiðbeina þeim sem finna mjög til söknunar (17)
- Bera frjálst á einstakt (9)
- Tollum hús í gjaldskýlum (9)
- Sting á torfu, enda stígur hins röltandi manns (9)
- Spilda snærisþjófs (4)
- Völusteinn fer í kynleiðréttingu (9)
- Set sár í draflann, birtist þá gulur molinn (9)
- Gangið úr lagi við hafið (5)
- Draugatjörn er vinsæll viðkomustaður barna (10)
- Að yfirgefa ótta í aðdraganda dags (10)
- Lið ruglaðra fursta mer IA (5)
- Rimpið mausið (6)
- Elska andvana og fullkomið meðvitundarleysi (7)
- Lokka útlím með línunni (7)
- Reglukrókabundin gera við rafræn móðurlíf (12)
- Milljón bita skammstöfun (2)
- Tregataumar vitna um sóðaskap (12)
- Innbyrtir innilokaðan yfir sig hrifinn (10)
- Hissa, óheft og sljó (7)
- Dreg dul á djúp (3)
- Litli folinn fer í súran lyfjaleiðangurinn (7)
- Á stjórnþalli þarf skynsemi til að leita dunksins (7)
- Hórnöldur er þið jukuð þrýstinginn (6)
- Fölsk gyðja og horuð (6)
- Talar þannig að mark er að (6)



H A F N A R K J A F T U R H Ó U  
 E R P Ö F R E R O S I N N  
 S K O P P A R A K R I N G L A K G  
 T ð E F O M I ð A A  
 H A U S L A U S M Ú M Í N S N Á D I N N  
 Ú S S N A A H Á L A  
 S Ú N N Í T A R N I R A M E S  
 A A N D A U F Ú S U G E S T  
 H E K L U N Á L A R N K I Ó  
 V K H Á J D Ó E I R ð I R  
 E H Ú ð A R L E T I N G I S U  
 R O T I ð P T R E ð A L V I N  
 F K K L E T T A H Æ ð U A D  
 I N N S T A R R E F O R O R ð A  
 O T B A U N I ð I E A N R  
 T A Y M T M Ú L A F J A L L  
 H A R ð A S T A U A L L R E  
 L I S U N N U R D Æ G  
 M E Y R N A K I L I ð M A R G A  
 G N E I N N A R R I

Lausnarorð síðustu viku var  
**VERÐTRYGGING**



FORLAGIÐ

## VEGLEG VERÐLAUN

Vikulega er dregið úr innsend-  
um lausnarorðum og fær vinn-  
ingshafi eintak af bókinni Vitnið  
eftir Noru Roberts frá Forlaginu.  
Vinningshafi síðustu viku var  
**Ásgeir Jónsson, Garðabæ.**



\_\_\_\_\_

## LAUSNARORÐ

Ef bókstofunum í skyggðu reitunum er raðað rétt saman birtast norræn bókmenntaverðlaun. Sendið lausnarorðið í síðasta lagi 12. júní næstkomandi á krossgata@frettabladid.is merkt „8. júní“.

**40% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM VÖRUM**

**DAY**

BIRGER ET MIKKELSEN

DAY KRINGLUNNI S.517 3190

Tilboðið gildir ekki með öðrum tilboðum.

## DÝR VIKUNNAR

### Sandköttur



**KRÚTT** Í þágu krúttheitanna fylgir hér mynd af sandkettlingi – hann er enn sætari en fullvaxinn sandköttur, sem er þó ekkert slor.

## Krúttkötturinn í eyðimörkinni

Umsjónarmaður Dýrs vikunnar hefur orðið var við nokkra eftirspurn eftir krúttlegu dýri til að vega upp á móti snoðrottunni miður geðfellið sem fjallað var um á þessum stað fyrir þremur vikum (einhverjum lesendum blöskraði raunar hversu ófögurum orðum höfundur fór um það makalaus neðanjarðarnagdýr og er rétt að áréttu að gjörvöll ritstjórn Fréttablaðsins ber mikla virðingu fyrir smáum bræðrum okkar og systur, þar á meðal snoðrottunni, þótt ljót sé).

Það er sjálfsagt að verða við þessari krúttheitakröfu og fjalla að þessu sinni um dýrið sem gæti vel átt tilkall til titilsins „krúttlegasta dýr veraldar“, sandköttinn (felis margarita). Þessi fremur litli köttur – tæpur heimilisköttur að stærð – býr í Afríku og Asíu og er eina kattartegundin sem heldur til í eyðimörkum, þar sem hitinn getur farið yfir 50 gráður á daginn og undir frostmark að nóttu til. Hann er jafnframt smæstur allra villtra katta.

Sandkötturinn er með ógnarstór eyru sem gera honum kleift að heyrna mjög vel í brád sinni – það er einmitt bráðnausynlegt í eyðimörkinni. Sandkötturinn leggur sér einkum lítil nagdýr, fugla og skriðdýr til munns. Líkami hans er þannig af guði gerður að hann fær nægan vökva úr bráðinni einni en svolgrar þó í sig vatn ef það stendur honum til boða. Hann hefur ekki beittar klær en getur þó notað loðnar loppurnar til að grafa holur í sandinn og á til að koma bráð sinni þar fyrir til varðveislu ef hann nær ekki að sporðenna henni allri í einu.

Pótt sandkötturinn sé ekki í útrýmingarhættu er farið að ganga verulega á stofninn á tilteknum svæðum í heiminum og víða er hann verndaður. -sh



# SUMAR 2013

## UPPLÝSINGAVEFUR FYRIR

### ÍPRÓTTA- OG TÓMSTUNDASTARF Í REYKJAVÍK

SKRÁNING ER HAFIN Í SUMARSTARF Á VEGUM REYKJAVIKURBORGAR

#### 6-9 ÁRA SUMARFRÍSTUND (f. '03- '06)

Heilsdagsdvöl í frístundaheimili þar sem tekist er á við fjölbreytt og skemmtileg viðfangsefni. Skráning er viku í senn.



#### 10-12 ÁRA SMÍÐJUR (f. '00- '02)

Stuttar smíðjur og viðburðir sem standa yfir í heilan eða hálfan dag.

Skráning í hverja smíðju eða viðburð fyrir sig.

Sköpun, smíðar, útivist fyrir 9-12 ára (f. '00- '03)

Smíðavöllur með áherslu á sköpun og útivist.

Efni beint úr skóginum, tálgun, hönnun úr endurunnu efni og útiöldun. Skráning er viku í senn.

#### 13-15 ÁRA FÉLAGSMIÐSTÖÐVASTARF (f. '97- '99)

Opið starf í félagsmiðstöðvum í eftirmiðdaginn og á kvöldin.

Sjá nánar á heimasíðum félagsmiðstöðvanna.



#### FJÖLBREYTT SUMARSTARF OG NÁMSKEIÐ

Á [www.itr.is/sumar](http://www.itr.is/sumar) er að finna upplýsingar um fjölbreytt og spennandi námskeið og sumarstarf 70 félaga í Reykjavík og nágrenni.

Allir ættu að finna spennandi viðfangsefni í sumar.

ALLAR UPPLÝSINGAR Á [WWW.ITR.IS/SUMAR](http://WWW.ITR.IS/SUMAR)



Reykjavíkurborg  
Skóla- og frístundasvið





+

Innilegar þakkir til ykkar allra sem hafið sýnt okkur samúð, hlýhug og nærveru við andlát og útför elskulegrar móður okkar, tengdamóður, ömmu, langömmu og langalangömmu,

**INGIRÍÐAR VILHJÁLMSDÓTTUR.**

Sérstakar þakkir til þeirra sem önnuðust hana af alúð á hjúkrunarheimilunum Víðinesi og Mörk.

**Ásthildur Salbergsdóttir Vilhelmina P. Salbergsdóttir**  
**Friðrik F. Söbech Jóhann G. Hálfðanarson Karólína Árnadóttir**  
 barnabörn, barnabarnabörn og barnabarnabarnabörn.



+

Ástkær faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**KRISTINN GUÐMUNDSSON**  
 Norðurbakka 25c, Hafnarfirði,

lést laugardaginn 1. júní á heimili sínu. Útförin fer fram frá Hafnarfjarðarkirkju fimmtudaginn 13. júní kl. 13.00.

**Inga Birna Kristinsdóttir Jón Kjartan Kristinsson Íris Kristinsdóttir Órvar Kristinsson Magnús Kristinsson og barnabörn.**  
**Víðir Ingimarsson Elsa Guðrún Jóhannesdóttir Lars Áberg Erica Ek**



+

Okkar ástkæra

**JÓNA MARÍA HANNESDÓTTIR**  
 fyrrverandi húsfreyja á Núpum,

lést þriðjudaginn 4. júní á hjúkrunarheimilinu Ási. Útför hennar fer fram frá Hveragerðis-kirkju föstudaginn 14. júní kl. 15.00.

**Jóhann Valgeir Helgason Sigurveig Helgadóttir Gerður Helgadóttir Hanna María Helgadóttir barnabörn og barnabarnabörn.**  
**Ragnheiður Jónsdóttir Gisli Rúnar Sveinsson Jón Ingi Skúlason Ari Sigurðsson**



+

Innilegar þakkir fyrir auðsýnda hlýju og vinarhug við andlát og útför elskulegrar eiginkonu minnar,

**LAUFYJAR GUÐBRANDSDÓTTUR.**

Sérstakar þakkir fyrir að annast hana af einstakri umhyggju og hlýju fær starfsfólk Dagvistunar Hlíðabæjar, bílstjórahjónin Margrét og Sigurður og starfsfólk deildar V2 á Grund.

**Berent Th. Sveinsson.**



+

Ástkær eiginnmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**GUNNLAUGUR JÓNSSON**  
 Sólvangsvegi 1, Hafnarfirði,

andaðist á hjúkrunarheimilinu Sólvangi mánudaginn 27. maí. Útförin fer fram frá Kópavogskirkju þriðjudaginn 11. júní kl. 15.00.

**Bergþóra Jensen Jóhanna Gunnlaugsdóttir Sigríður Gunnlaugsdóttir Steinunn Gunnlaugsdóttir barnabörn og barnabarnabörn.**  
**Árni Árnason Ægir Breiðfjörð Brjánn Árni Bjarnason**



+

**Legsteinar og fylgihlutir**

Frí uppsetning á höfuðborgarsvæðinu og frí sending út á land á öllum keyptum legsteinum

**MOSAİK Hamarsöfða 4 - 110 Rvk - s 587 1960 - www.mosaik.is**



Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið [timamot@frettabladid.is](mailto:timamot@frettabladid.is).

Auglýsingar á að senda á [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) eða hringja í síma 512 5000.

## Hvetja konur til að hlaupa í dag

Samstarfsaðili Kvinnahlaupsins í ár er styrktarfélagið Göngum saman, sem safnað hefur fé til íslenskra rannsókna á brjóstakrabbameini síðan árið 2007. Formaður félagsins segir samstarfið mikilvægt til að vekja athygli á málstaðnum.

Kvinnahlaupsnefnd ÍSÍ leitar á hverju ári til einhvers félags sem kemur að málefnum kvenna með tilliti til samstarfs í hlaupinu og í ár buðu þau okkur að vera í samstarfi við sig," segir Gunnhildur Óskarsdóttir, formaður Göngum saman, spurð um aðkomu samtakanna að Kvinnahlaupinu í dag. „Við erum, eins og flestir vita, styrktarfélag sem styrkir brjóstakrabbameinsrannsóknir og almenna heilsuefningu kvenna.“

Hvað varð þess valdandi að samtökin voru stofnuð? „Við byrjuðum á því að taka þátt í stórrí göngu úti í New York árið 2007 og stofnuðum síðan félagið í kjölfarið. Við höfum notað stórar göngur sem okkar aðaljáröflunarleið, til dæmis var haldin stór ganga á mæðradaginn núna í vor sem tvö þúsund manns á fjórtán stöðum um allt land tóku þátt í. Göngurnar hafa bæði verið fjáröflun, heilsuefning og forvörn.“

Og nú ætlið þið að hlaupa? „Já, auðvitað tökum við þátt,“ segir Gunnhildur og hlær. „Og auðvitað hvetjum við konur til þess að hlaupa í dag. Það er allt í lagi að fara styttri vegalengdir, aðalatriðið er að taka þátt.“

Hvað eru Göngum saman stór samtök? „Það eru rúmlega fimm hundruð manns skráðir í félagið, bæði karlar og konur á öllum aldri. Við höfum verið með vikulegar göngur í Reykjavík allt árið um kring í sex ár og einnig hefur verið gengið vikulega á Akureyri og Dalvík.“ Og borgar fólk fyrir að taka þátt í þeim göngum? „Það kostar ekkert að taka þátt í þessum vikulegu göngum og reyndar ekki heldur í stóru göngunum. Það er fjáröflun á staðnum, bæði tekið á móti frjálsum framlögum og svo seljum við alls kyns varning. Allur ágóðinn rennur til rannsókna á brjóstakrabbameini.“

Hvað þýðir það fyrir ykkur að vera



**SAMSTARF** Gunnhildur Óskarsdóttir, formaður Göngum saman.

FRÉTTABLAÐID/GVA

Samstarfsaðili í Kvinnahlaupinu? „Það sem er svo flott hjá Kvinnahlaupinu er að það er vakinn athygli á einum málstað á ári. Og núna er verið að vekja athygli á okkar málstað, sem sé íslenskum rannsóknum á brjóstakrabbameini og gildi hreyfingar sem forvarnar og heilsuverndar. Þetta samstarf skiptir okkur mjög miklu máli og við erum afskaplega þakklát fyrir það.“

fridrikab@frettabladid.is

### Nokkrir punktar um Kvinnahlaupið

- Sjóvá Kvinnahlaup ÍSÍ fer fram í 24. sinn í dag og verður hlaupið á um 80 stöðum hérlendis.
- Stærstu hlaupin eru í Garðabæ, þar sem um 5.000 konur taka þátt árlega. Í Garðabæ hefst skemmtidagskrá kl. 13.30 en hlaupið sjálft hefst kl. 14. Hlaupið er á Akureyri kl. 11, í Mosfellsbæ kl. 11 og á Egilsstöðum kl. 11. Sjá nánari upplýsingar um hina hlaupastaðina á [www.sjova.is](http://www.sjova.is).
- Erlendis verður hlaupið frá 18 stöðum í 11 löndum. Í Danmörku eru þrjár hlaupastaðir, Herlev, Sønderborg og Kaupmannahöfn. Þrjár hlaupastaðir eru í Noregi í Bergen, Kristiansand og Ósló. Hlaupið verður frá Brussel í Belgíu, frá Lundi og Gautaborg í Svíþjóð, frá Seattle og Minneapolis í Bandaríkjunum, frá Cuxhaven í Þýskalandi, Genf í Sviss og Lúxemborg og frá Gimli og Winnipeg í Kanada, frá London og Færeyjum.
- Fyrsta hlaupið var haldið í tengslum við Íþróttahátíð ÍSÍ árið 1990 þar sem Lovísa Einarisdóttir fékk til liðs við sig öflugar konur í Garðabæ. Um 2.500 konur

tóku þátt á átta stöðum víðs vegar um landið. Síðustu ár hafa um 15.000 konur á öllum aldri tekið þátt.

- Fjölmennasta hlaupið var árið 1998 en þá hlupu 23.000 konur.
- Sjóvá hefur verið aðalstyrktaraðili hlaupsins í tíu ár eða frá árinu 2003.
- Markmið Kvinnahlaupsins frá upphafi hefur verið að hvetja konur til þess að hreyfa sig. Kvinnahlaupið hefur gefið konum færi á að taka þátt á sínum forsendum, þær sem vilja hlaupa gera það og aðrar ganga. Boðið er upp á mismunandi vegalengdir allt frá 2 km upp í 10 km þannig að það er eitthvað í boði fyrir allar.
- Á hverju ári er valið eitt málefni tengt konum til þess að vekja athygli á en í ár var ákveðið að vera í samstarfi við styrktarfélagið Göngum saman og hlaupa undir yfirskriftinni *Hreyfum okkur saman*.
- Þátttakendur fá allir verðlaunapening, Kristal og Nivea-vörur að loknu hlaupi.



**KVINNHAUÐ ÍSÍ** Fjölmargar konur á öllum aldri hlupu árið 2012.

**Graníthöllin**  
Legsteinar

**ÁVÍSUN** 35.000.-

**35.000.- krónur**

Þessi ávísun að upphæð þrjátíu-og-fimm-þúsund-krónur gildir sem innaborgun á legstein.

Ávísunin gildir sem hlutgreiðsla með öllum tilboðum frá 1. júní til og með 31. ágúst 2013.

Ath, aðeins ein ávísun er tekin sem hlutgreiðsla við kaup á einum legsteini.

**Graníthöllin Bæjarhrauni 26 í Hafnarfirði · Sími 555 3888 · [granithollin.is](http://granithollin.is)**



# Náðu áttum!

Hafðu þessa við höndina í sumar

60 ný  
kort í  
mælikvarðanum  
1: 300 000

2013  
14. útgáfa

Ný uppfærð útgáfa  
Kortabókarinnar er  
komin í bókabúðir  
og á bensínstöðvar  
um allt land



## Uppfærð og endurskoðuð kort 2013

### SÉRKORT



Sérkort 2:  
Gullfoss – Geysir  
1:100 000

Sérkort 3:  
Kjölur  
1:100 000

Sérkort 4:  
Þórsmörk –  
Landmannalaugar  
1:100 000

Sérkort 5:  
Skaffafell  
1:100 000

Sérkort 8:  
Akureyri – Mývatn  
1:120 000

### FJÓRÐUNGSKORT 1:300 000



### FERÐAKORT 1:600 000



### HÁLENDIÐ 1:300 000



Góða ferð!

Kort frá  
Máli og menningu  
eru endurskoðuð  
árlega!



MÁL OG MENNING



# SPENNANDI SUNNUDAGSKVÖLD

Með áskrift að Stöð 2 fylgja:



## 21:35

### THE KILLING

Þriðja þáttaröðin af þessum æsispennandi sakamálabáttum sem byggja á dönsku verðlaunabáttunum Forbrydelsen.



## 20:50

### RIZZOLI & ISLES

Þriðja þáttaröðin um rannsóknarlögreglukonuna Jane Rizzoli og lækninn Mauru Isles.



## 20:05

### HARRY'S LAW

Óskarsverðlaunaleiknonan Kathy Bates leikur aðalhlutverkið í þessum skemmtilegu þáttum um snjalla lögfræðinga.



## 19:25

### TOSSARNIR

Áhugaverðir þættir sem beina athyglinni að hinu mikla brottfalli úr framhaldsskólum sem á sér stað hér á landi.



## 22:00

### ROBIN HOOD

Hörkuspennandi og áhrifamikil ævintýramynd með Óskarsverðlaunahöfundum Russel Crowe og Cate Blanchett.

Fáðu þér áskrift  
512 5100  
stod2.is



## SUDOKU

	1	7	2				6	
		4			6	7		5
	9			3				
		9						
4	6					3	8	
2			4			9		
7	5		1	9	2	8		
	3	8				1		
1			8	7				

## LÉTT

			5			6		3
	1		8		6			4
8	7		3					
	4	2			7			6
1	3				9	2		
		8						
			1			5		
		1				8		
6	9			2	8			3

## MIDLUNGS

			1			6		
	3	6			8			2
		9						5
						8		
3	1	8			2	9		
		7	3				6	
4			7		5			1
	9	5		4				
8								

## PUNG

8	3	4	9	1	7	2	6	5
9	1	5	8	2	6	7	3	4
6	2	7	3	5	4	9	8	1
1	7	8	2	4	9	3	5	6
2	4	6	7	3	5	8	1	9
3	5	9	1	6	8	4	2	7
4	8	1	5	7	2	6	9	3
5	6	2	4	9	3	1	7	8
7	9	3	6	8	1	5	4	2

9	6	3	5	2	7	1	8	4
7	1	4	6	8	9	2	3	5
2	8	5	1	3	4	6	7	9
8	4	6	9	5	2	3	1	7
5	2	7	3	1	6	9	4	8
1	3	9	7	4	8	5	2	6
3	7	1	8	6	5	4	9	2
4	5	8	2	9	1	7	6	3
6	9	2	4	7	3	8	5	1

1	8	4	9	7	5	2	3	6
5	9	6	1	2	3	4	7	8
7	2	3	6	8	4	5	9	1
8	6	7	4	9	2	3	1	5
2	4	5	3	1	7	6	8	9
9	3	1	5	6	8	7	2	4
3	5	9	2	4	1	8	6	7
4	1	8	7	3	6	9	5	2
6	7	2	8	5	9	1	4	3

## LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU

Prautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri nýu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

## Myndasögur

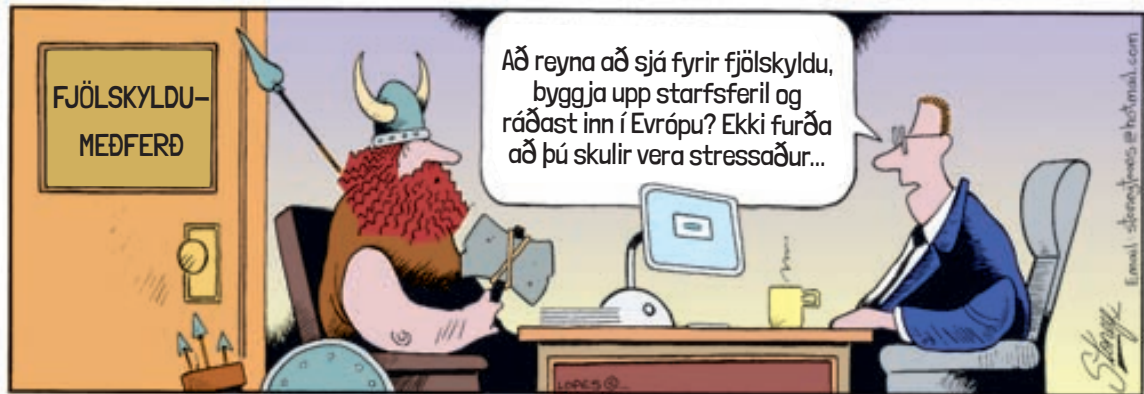
### PONDUS

Eftir Frode Øverli



### HANDAN VIÐ HORNID

Eftir Tony Lopes



### BARNALÁN

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



## SPAKMÆLI DAGSINS

Ekki gera máламиðlanir varðandi þig. Þú ert það eina sem þú átt.

Janis Joplin

1			2	3	4	5
6	7			8		
9			10		11	
12				13		
	14					15
16				17		
18		19			20	
21						

## KROSSGÁTA

### LÁRÉTT

2. skipalægi, 6. tveir eins, 8. rá, 9. farfa, 11. æst, 12. nasl, 14. raup, 16. kúgun, 17. púka, 18. slunginn, 20. í röð, 21. treysta.

### LÓÐRÉTT

1. loðfeldur, 3. mannpvaga, 4. óglatt, 5. lík, 7. helber, 10. hald, 13. bar, 15. skordýr, 16. margsinnis, 19. ullarflóki.

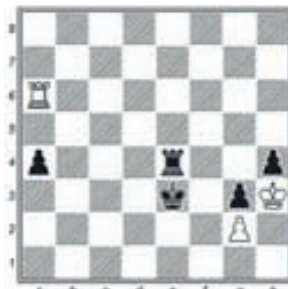
### LAUSN

LÓÐRÉTT: 1. þels, 3. ós, 4. flökurt, 5. nár, 7. elnskaer, 10. tak, 13. krá, 15. 17. ára, 18. fær, 20. tu, 21. trúa. LÁRÉTT: 2. höfn, 6. e, 8. síá, 9. lít, 11. ör, 12. snakk, 14. skrum, 16. ok, 17. ó, 18. f, 19. of, 19. rú, 19. rú.

## SKÁK

### Gunnar Björnsson

Oliver Aron Jóhannesson hefur teft mjög vel á Íslandsmóttinu en honum urðu á slæm mistök gegn Skotanum Michael Grove. Oliver lék síðast 61...Kf4-e3. Hvítur á leik



62. Hxa4! Tryggir hvítum jafntefli vegna patts. Margir ungir skákmenn hafa nýtt Íslandsmótið vel og Oliver ekki síst þrátt fyrir þetta slys. Nýtt fyrirkomulag mótsins hefur reynst ungum skákmönnum vel. www.skak.is Tíunda og síðasta umferð hefst í dag kl. 11 í Turninum, Borgartúni (20. hæð).



## VERÐI ÞÉR AÐ GÓÐU

Á Laugalandi í Borgarfirði rækta hjónin Þórhallur og Erla gúrkur. Þar hefur fjölskylda Þórhalls stundað garðyrkju frá árinu 1942. Jarðhiti er á svæðinu og notast þau við eigin vatnsveitu til að hita upp gróðurhúsin með vatni frá hvernum. Gúrkurnar eru tindar á hverjum degi og pakkað svo þær komi örugglega ferskar til neytenda.

### - Partýgúrkubitar Þórhalls og Erlu -

Hálf gúrka skorin niður í 1½ cm þykkar sneiðar og fráfn hreinsuð innan úr þannig að fyllingin verði falleg í miðjunni.

#### Fylling með taðreyktum silungum og basil

// ½ dós rjómaostur // ½ tsk. sinnep //  
// 150 g taðreyktur silungur //  
// nokkur blöð af fersku basil //  
// 1 tsk. sæt chillisósa //

Setja allt í matvinnshúvélina og mauka gróflga. Toppa gúrkusneiðarnar með silungafyllingunni og skreyta með basil eða spirum.

#### Gulrótarfylling með dödlum

// ½ dós rjómaostur //  
// 1 stk. gulrót rifin niður //  
// Sæsa dödlur í litla bita //

Hræra saman í matvinnshúvél rjómaostinn, rifnu gulrótunum og dödlunum. Fylla gúrkusneiðarnar og skreyta þær með granateplum og eða spirum.



islenskt.is

Íslenskt  
grænmeti

ÞÚ VEIST  
HVADAN ÞAÐ  
KEMUR



## Listaverk eða skemmdarverk?

Náttúruspjöll sem unnin voru í Mývatnssveit virðast vera hluti af verki myndlistarmannsins Julius von Bismarck. Málið vekur upp spurningar um listsköpun. Hvenær verður listaverk skemmdarverk og getur skemmdarverk nokkurn tímann verið listaverk?

Það hleypti illu blóði í náttúruvini í vor þegar upp komst um umhverfisspjöll í Mývatnssveit, þar sem orðin Crater, Cave og Lava höfðu verið máluð í risavöxnu letri víðs vegar í Mývatnssveit.



MARKÚS ÞÓR ANDRÉSSON

Nú hafa böndin borist að Julius von Bismarck, tæplega þrítugum myndlistarmanni og fyrrverandi læringi Ólafs Elíassonar. Á dögum rakst Hlynur Hallsson myndlistarmaður á ljósmyndaröð á sýningu Bismarcks og Julians Charrière í Berlín þar sem áletruðu náttúrufrýrbrigðin koma fyrir og svo virðist sem fleiri staðir hafi fengið að kenna á pensli listamannsins eða samstarfsmanna hans.

Bismarck hafnar sök en sagðist í yfirlýsingu hafa unnið sýninguna í samstarfi við ónafngreinda listamann sem hefðu haft frjálsar hendur og unnið sín verk á eigin forsendum og ábyrgð.

En um hvað er verið á sýningunni? Í texta sýningarsskrár segir að listamennirnir leitist við að stefna saman náttúru og viðteknum hugmyndum mannsins um hana.

„Náttúran birtist okkur fyrirvaralaust. Við skilgreinum flóknar samsetningar sem „skóg“ án nokkurs hiks. [...] Hversdags-eða einfaldleiki hugtakanna [sem máluð eru á náttúrufrýrbrigðin] stingur í stúf við raunveruleikann. Aletrunin „Wald“ („skógur“) vekur upp þá spurningu hvort viðkomandi sé í rauninni að horfa á „skóg“ eða fyrirbæri, sem líkt og listin sjálf, storkar viðteknum skilgreiningum.“

### Siðferðislegar spurningar

Verk Bismarcks myndi flokkast undir umhverfislísi. Hvort sem ábyrgðin er á herðum Bismarcks eða hinna ónafngreindu samstarfsmanna hans eru tengsl hans við náttúruspjöllin ótvíræð og vekja upp spurninguna hvort það séu nokkurn tímann réttlæt看legt að valda varanlegu raski á náttúru- eða menningarminum í nafni listarinnar. Hvenær verður listaverk skemmdarverk og getur skemmdarverk nokkurn tímann orðið listaverk?

Markús Þór Andrésson þekkir vel mæri listar og umhverfis, enda bæði sýningarstjóri og leiðsögumaður. Hann man ekki eftir sambærilegu verki af víðlíka skala hér á landi og myndaröð Bismarcks en minnst á að siðferðislegar spurningar séu ávallt á lofti í listheiminum.

„Fólk veltir því fyrir sér hvar siðferðisleg mörk eru dregin í meðhöndlun umhverfis eða listaverka annarra, listasögunnar eða meðferð á öðru fólki. Við þekkjum þessa umræðu hér á landi, til dæmis úr Koddum-sýningunni og vegna komu Santiagos Sierra á Listahátíð í fyrra. Það má jafn-

→ Verk hans snýst ekki um list og vandalisma, heldur er þetta einhvers konar umfjöllun um táknafræði, hvað sé náttúra og hvernig við upplifum hana. Það er áhugavert efni í sjálfu sér en leiðin sem hann velur er forkastanleg.

vel nefna sýningu Söru Riel hjá Listasafni Árnesinga fyrir nokkrum árum.“

En getur verið réttlæt看legt að valda varanlegu raski og náttúruspjöllum í listrænum tilgangi? Markús efast um að það sjónarmið eigi sér víða hljómgrunn.

„Ég hugsa að þeir séu fleiri sem myndu fordæma slíkt og sjálfur er ég á þeirri línu. En þetta er spurningin sem við stöndum sífellt frammi fyrir í myndlistinni og sumir beinlínis gera út á að vinna á þessum mörkum.“

Mér sýnist aftur á móti að þessi tiltekni listamaður sé ekki að vinna á þeim forsendum og umræðan er sjálfsagt komin á allt annan stað en hann ætlaði sér. Verk hans snýst ekki um list og vandalisma, heldur er þetta einhvers konar umfjöllun um táknafræði, hvað sé náttúra og hvernig við upplifum hana. Það er áhugavert efni í sjálfu sér en leiðin sem hann velur er forkastanleg.“

### Tilfni til sjálfsskoðunar

Áletranirnar í verkum Bismarcks leiða hugann að graffitilistaverkum sem finna á má á borgarveggjum um allan heim. Lengi vel voru þau líka fyrst og fremst álitin skemmdarverk en hafa smám saman unnið sér þegnrétt sem viðurkennd listgrein.

„Þetta er allt að skarast. Graffitilistin hefur verið dregin inn í hina almennu listasögu; það sem á að heita nafnlaus neðanjarðarlist er orðið hluti af markaðsvélinni. Mér sýnist það sama vera að gerast þarna; þetta eru verk sem eru komin í opinbert listasamhengi en listamennirnir reyna samt að haga sér eins og þetta séu eins konar laumuverk. Mér finnst í rauninni makalaust að listamennirnir skuli ekki gangast við þessu.“

Markús Þór telur að málið gefi Íslendingum hins vegar tilefni til að líta í eigin barm.

„Það er full ástæða til að staldra við og spyrja hvernig við umgöngumst landið sjálf. Við leggjum mikla áherslu á hina „óspilla náttúru“ í orði kveðnu en umgöngumst hana í raun talsvert frjálslega. Kannski draga viðhorf þeirra sem heimsækja landið dóm af því. Það er að minnsta kosti vert að spyrja: Getur verið að þetta mál endurspegli að einhverju leyti takmarkaða virðingu okkar sjálfra fyrir náttúrunni?“

bergsteinn@frettabladid.is



UNNIÐ FYRIR GÍG Undarlegar áletranir á náttúruminum í Mývatnssveit vöktu mikla furðu í vor. Nú er komið í ljós að þær eru líklega runnar undan rifjum listamannsins Julius von Bismarck og samstarfsmanna hans.

### FORGENGILEGUR ÍSBJÖRN KÆRÐUR TIL LÖGREGLU



Bjargey Ólafsdóttir myndlistarmaður teiknaði fjögur þúsund fermetra stóran ísbjörn á Langjökul í nóvember 2010. Verkið var partur af alþjóðlegu verkefni, 350 Earth, þar sem listamenn á sautján stöðum víðs vegar um heiminn útbjuggu risavaxin verk sem áttu að minna á áhrif loftlagsbreytinga. Bjargey notaði skaðlausan rauðan matarlit sem brotnaði niður á nokkrum dögum. Þrátt fyrir að efni litarins væri forgengilegt kærði Umhverfisstofnun gjörninginn til lögreglu. Málið var síðar fellt niður.

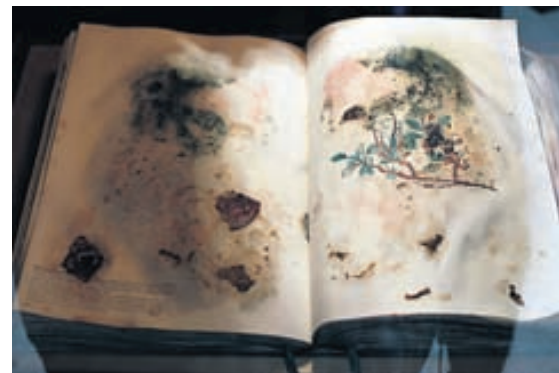
### GREIÐIR FYRIR AFNOT AF FÓLKI



Spánverjinn Santiago Sierra er einn umdeildasti listamaður heims, enda ganga verk hans beinlínis út á að fara yfir mörk hins siðferðilega. Hann ræður oft fólk til afnota í verkum sínum. Eitt sinn greiddi hann til dæmis vændiskonum í dópi fyrir að fá að húðflúra þær. Aðdáendur hans hampa honum fyrir að vekja athygli á óþægilegum málefnum á róttækan hátt. Gagnrýnendur hans fyrirliða hann fyrir að svífast einskis og nýta sér neyð annarra til að vekja á sér athygli.

Vinnubrögð Sierra vekja upp margar spurningar, til dæmis: Ef það er í lagi að óþrýða líkama annarrar manneskju til frambúðar í listrænu skyni, gildir þá hið sama um náttúruna?

### BROT Á SÆMDARRÉTTI EÐA TJÁNINGARFRELSI?



Mikil læti urðu í kringum sýninguna Koddum í Nýlistasafninu árið 2011, einkum vegna verksins Fegursta bóki í heimi. Þar var bókinni Flóra Íslands, með teikningum Eggerts Péturssonar, stillt upp útmakari í matvælum. Bókin var gefin út í 500 tölusettum eintökum. Farið var fram á lögbann á verkinu á þeim forsendum að það bryti á sæmdarrétti Eggerts, sem kallaði verkið „níðingsverk“. Stjórn Nýlistasafnsins fjarlægði verkið við kröftug mótmæli sýningarstjórnanna Þrjúgga, Ásmundar Ásmundssonar, Hannesar Lárussonar og Tinnu Grétarsdóttur, sem töldu tjáningarfrelsi sitt fótumtroðið í málinu.

### GRAFFITIVERK Á EYÐIBÝLUM



Lengi vel var graffitilist kölluð veggjakrot og taldist til skemmdarverka. Á undanföllum árum hefur hún hins vegar öðlast sess innan hinnar almennu listasögu. Myndlistarmaðurinn Sara Riel hefur unnið mikið með graffitilist, til dæmis á sýningunni Slangur(-y) í Listasafni Árnesinga. Á henni voru til sýnis ljósmyndir af graffitiverkum sem hún vann víða um land árið 2006. Sara graffaði slanguryrði og gerði tilraunir með leturtýpur. Sýningin vakti meðal annars margslungnar spurningar um verðmættagildi, til dæmis hvort hægt sé að vinna skemmdarverk á verðlausum hlutum, til dæmis með því að graffa á eyðibýli í niðurniðslu, sem sjálf voru lýti á náttúrunni. Hvort er meira skemmdarverk; að láta mannvirki grotna niður eða graffa þau? Getur verið að gröffin hafi þvert á móti gefið bylunum auknið gildi eða eru eyðibýli orðin að sjálfstæðum menningarminum sem ekki skal raska?

Norræna húsíð og Cirkus Xanti kynnja:

**VOLCANO**

Sirkushátíð í Vatnsmyrinni

4-14 Júní 2013

Midasala á midl.is





# & FERÐ TIL PARÍ SAR

Fáðu þér ljúffengt LU kex og þú gætir unnið ferð til Parísar fyrir 2 eða 25.000 kr. í seðlum.

Kíktu vel í kexpakkann og athugaðu hvort þú hefur unnið!









# HVAÐ? HVENÆR? HVAR? LAUGARDAGUR

8. JÚNÍ

## Opnanir

**15.00** Sýningin Ljós náttúrunnar opnar í Krókshlíðunni 8. júní kl. 15. Myndlist, skrautrituð ljóð og þæfð ullarverk. Sýningin stendur til 16. júní.

## Sýningar

**15.00** Hlynur Hallsson opnar sýninguna Sýning - Ausstellung - Exhibition í Kartöflugeymslunni efst í Listagilinu á Akureyri laugardaginn 8. júní kl. 15. Sýningin er yfirlitssýning á verkum frá síðustu 10 árum ásamt nýjum verkum.

## Dansleikir

**14.30** Laugardaginn 8. júní fer fram leiðsögn um sýninguna Úr djúpunum í Listasafni Sigurjóns Ólafssonar í Lauganesi. Leiðsögnin hefst kl. 14.30. Á sýningunni eru bæði höggmyndir Sigurjóns og málverk nokkurra samtímamanna hans sem bera einkenni modernískrar listar.

## Tónlist

**15.00** Jómfrúin stendur fyrir sumarjazztónleikaröð í sumar. Laugardaginn

8. júní leikur kvintett Stínu Ágústsdóttur. Hljómsveitina skipa Agnar Már Magnússon, Sigurður Flosason, Gunnar Hrafnsson og Einar Scheving. Tónleikarnir hefjast kl. 15. Aðgangur ókeypis.

**23.00** Lífandi tónlist verður á **Ob-La-Di-Ob-La-Da**, Frakkastíg 8.

## Myndlist

**15.00** Hlynur Hallsson opnar sýninguna Sýning - Ausstellung - Exhibition í Kartöflugeymslunni efst í Listagilinu á Akureyri. Sýningin er nokkurskonar yfirlitssýning á verkum frá síðustu 10 árum ásamt nýjum verkum. Á henni verða ljósmynda- texta-, sprey- og prentverk, auk þess sem ný bók kemur út í tilefni sýningarinnar.

## Samkoma

**11.00** Geysisdagurinn verður haldinn hátíðlegur laugardaginn 8. júní kl. 11-13. Klúbburinn Geysir er fyrir fólk sem á eða hefur átt við geðræn veikindi að stríða. Uppistand og nytjarmarkaður á meðal dagskrárliða.



**ÁSRÚN DAVÍÐSDÓTTIR** Segir Sálumessu Verdis ekki flutta oft, enda er mikið fyrirtæki að setja hana upp og verkið gerir miklar kröfur til flytjenda.

## Flytja sálumessu Verdis

Óperukórinn fagnar 200 ára afmæli tónskáldsins

Óperukórinn í Reykjavík flytur Sálumessu Verdis ásamt símfónuhljómsveit og einsöngvurum í Langholtskirkju á sunnudag. Tilefnið er 200 ára afmæli tónskáldsins.

Fjórir einsöngvarar koma fram með kórnum, þau Þóra Einarsdóttir, Sesselja Kristjánsdóttir, Gissur Páll Gissurðarson og Viðar Gunnarsson en stjórnandi er Garðar Cortes.

Þetta er að minnsta kosti í þriðja sinn sem Óperukórinn flytur Sálumessuna, sem þó fær ekki að hljóma oft. „Þetta verk gerir mjög miklar kröfur til allra flytjenda, þarf stóra hljómsveit, reynda einsöngvara og stóran og kröftugan kór eða kóra, því hluta er messan flutt af tveimur kórum,“ segir Ásrún Davíðsdóttir hjá Óperukórnum.

Tónleikarnir á sunnudag hefjast klukkan 17.

## SUNNUDAGUR

9. JÚNÍ

### Leiklist

**20.00** Leikkonan Þórunn Erna Clausen sýnir einleikinn Ferðasaga Guðríðar sunnudagskvöldið 9. júní kl. 20. Aðgangur er ókeypis.

### Opnanir

**15.00** Sýningin Tíminn í landslaginu með verkum Ásgríms Jónssonar og Arngunnar Ýrar opnar í dag í Listasafni Árnesinga. Sýningin opnar kl. 15.

### Opið Hús

**13.00** Ferðaþjónustubændur víða um land verða með opið hús sunnudaginn 9. júní frá kl. 13-17. Almennig gefst tækifæri á að kynna sér starfsemi á ferðaþjónustubæjum, fá nýja bæklinginn „Upp í sveit“ og njóta veitinga og afþreyingar í boði bænda.

### Leikrit

**20.00** Leikkonan Þórunn Clausen sýnir einleikinn Ferðasaga Guðríðar í Garðakirkju. Aðgangur er ókeypis.

### Tónlist

**16.00** Maxímús Músíkús mætir með höfundu sínum, Hallfríði Ólafsdóttur, að hitta börn á öllum aldri í stofunni á Gljúfrasteini. Þar munu þau fletta bókunum um Maxa, sýna myndir, lesa og leika tónlist. Einnig kemur leynigetur í heimsókn.

**17.00** Óperukórinn í Reykjavík flytur Sálumessu Verdis ásamt símfónuhljómsveit og einsöngvurum í Langholtskirkju.

### Leiðsögn

**14.00** Leiðsögn um sýninguna Gersemar kl. 14. Singin stendur yfir í Listasafni Íslands. Á sýningunni verður fjallað um íslenska list á seinni hluta nítjándu aldar.

### Myndlist

**15.00** Sýningin Tíminn í landslaginu - Ásgrímur Jónsson og Arngunnur Ýr verður opnuð í Listasafni Árnesinga. Þessi sýning er önnur í röð þriggja sem tileinkaðar eru þeim tímamótum að fimmtíu ár eru síðan Bjarnveig Bjarnadóttir og synir hennar gáfu Árnesingum stóra málverkagjöf sem lagði grunninn að stofnun Listasafns Árnesinga.

**15.00** Ólafur Kvaran, sýningarstjóri og ritstjóri leiðir gesti Kjarvalsstaða um sýninguna Íslensk myndlist 1900-1950: Frá landslagi til abstraktlistar. Sýningin er sögulegt yfirlit íslenskrar myndlistar á árunum 1900-1950 og er markmið hennar að rannsaka og dýpka þekkingu okkar á menningararfnum.

Upplýsingar um viðburði sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is) og einnig er hægt að skrá þá inni á [visir.is](http://visir.is).

**25** ára

# AFMÆLISHÁTÍÐ

## ADHD

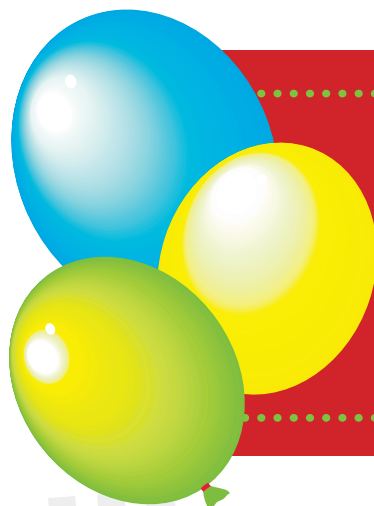
samtakanna

Sunnudaginn 9. júní kl. 14:00-17:00  
í Guðmundarlundi Kópavogi  
og Hömrum Akureyri

## Frábær fjölskylduskemmtun

Allskyns leiktæki verða á svæðinu ásamt hoppuköstulum, andlitsmálun, trúðum og Sirkus Íslands. Að sjálfsögðu verður boðið upp á grillaðar pylsur og drykki. Glens og grín fyrir alla fjölskylduna.

Við hlökkum til að sjá ykkur



- Andlitsmálun
- Sirkus Íslands
- Grillaðar pylsur
- Blöðrulistamenn

# Allir velkomnir

**25** ára

## ADHD

samtökin





## Kosið um Christian Grey

Erótíska verslunin Lovehoney birti niðurstöður úr kosningu sinni.

Enn velta slúðurmiðlarnir sér upp úr því hver það verður sem hreppir hlutverk Christian Grey í kvikmynduðu útgáfu bókarinnar 50 Shades of Grey. Bókin hefur hlotið gríðarleg lof um heim allan og komst meðal annars á toppinn yfir söluhæstu bækurnar í Bretlandi og Bandaríkjunum.

Bókin segir frá sambandi viðskiptajöfursins Christian Grey við námsmanninn Anastasiu Steele, en sagan er vægast sagt erótísk. Breska verslunin Lovehoney, sem sérhæfir sig í sölu á

erótískum varningi, framkvæmdi á dögnum könnun um það hver þætti koma best til greina sem Christian Grey.

Leikarinn myndarlegi Ian Somerhalder úr Vampire Diaries hreppti toppsætið en hinn nýi Superman, Henry Cavill, fylgdi fast á eftir. Það var svo Ryan Gosling sem lenti í þriðja sæti, en hann hefur margóft verið bendlaður við hlutverkið. Leikkonurnar Alexis Bledel og Anne Hathaway sigruðu í kosningunni um hver ætti að fara með hlutverk Anastasiu Steele.



MYNDARLEGUR Ian Somerhalder á að vera Christian Grey samkvæmt kosningu Lovehoney.

## BÓKIN SEM BREYTTI LÍFI MÍNU

Heiða Kristín Helgadóttir, formaður Bjartrar framtíðar



## John Cynthia Lennon

Fyrsta bókin sem ég var ekki neydd til að lesa var John – endurminningar Cynthiu Lennon, fyrstu konu Johns Lennon.

Mér fannst þetta mikið persónulegt afrek, enda átti ég frekar erfitt með að lesa. Kláraði bókina á sex mánuðum og hún breytti talsvert miklu fyrir mig.

Fram að þessu gjörsamlega dýrkaði ég John Lennon og átti erfitt með að sætta mig við að hann var ekki sérstaklega góður við fyrrverandi konu sína og ekki alveg sá maður sem ég vildi að hann væri. En eftir á að hyggja var gott að fá þessa sýn á átrúnaðargoðið sitt svona snemma og fatta að fólk er bara fólk og stundum er það bara í ruglinu.

Önnur bók sem hafði líka mikil áhrif á mig var ævisaga Johnnys Rotten. Þótt það séu eflaust ekki til ólíkari týpur í heiminum heldur en ég og Johnny Rotten þá tengdi ég mjög við hann og hans hugarheim. Svo finnst mér uppvaxtarár hans og pönktímabilið líka mjög áhugaverður tími í breskri sögu.

Ég á líka nokkrar uppáhaldsbækur sem fjalla mikið um kosningar og pólitísk plott. En það væri óskynsamlegt af mér að gefa það upp og aðstoða keppinauta mína óþarflega mikið.



## Hönnuðurinn Galliano elskar Kate Moss

John Galliano segir fyrirsætuna, sem hann hannaði brúðarkjólinn á, hafa bjargað lífi hans.

Litaglaði hönnuðurinn John Galliano var rekinn frá hönnunarveldinu Dior árið 2011 eftir að greint var frá ummælum sem hann hafði látið falla á kaffihúsi í París og þóttu einmennast af kynþáttafordómum.

Nú hefur hinn 52 ára hönnuður opnað sig og gefið sitt fyrsta viðtal við bandaríska tímaritið Vanity Fair. Þegar hann var spurður út í fordómafullu ummælin þá svaraði hann: „Þetta er það versta sem ég hef sagt í lífi mínu, en ég var ekki að meina það. Ég hef verið að reyna að finna út hvers vegna ég beindi reiði minni nákvæmlega að þessu. Ég geri mér nú grein fyrir því að ég var óánægður með sjálfan mig og var endalaust reiður,“ segir Galliano.

Eftir að hafa horfst í augu við sína innri djöfla hefur Galliano notað síðustu ár í að endurbæta líf sitt, verða edrú og lesa bækur um helförina og gyðinga. Hann hefur einnig unnið að því að hreinsa nafn sitt í tískubrúðarum en hann segir að fyrirsætun



HANNAÐI BRÚÐARKJÓL KATE MOSS John Galliano fatahönnuður og Kate Moss.

Kate Moss hafi átt stóran þátt í því. Í júlí árið 2011 tók hann stórt skref og hannaði brúðarkjól Kate Moss. „Það verkefni bjargaði mér persónulega og hún hvatti mig til að vera ég sjálfur. Þetta var eins konar skapandi meðferð,“ segir John Galliano.

## Í myndinni Song One

Leikkonan Anne Hathaway er þessa dagana að leika í myndinni Song One. Upptökur hafa farið fram í New York að undanförunu og hafa þær gengið vel.

Eiginmaður hinnar þrítugu Hathaway, Adam Shulman, var staddur á tókustað á dögnum og færði frúnni drykki á meðan hún beidi á milli atriða. Í Song One leikur Hathaway ungan fornleifafræðing sem snýr til æskuslóðanna til að hitta bróður sinn sem hefur slasast. Fljótlega hefur hún ástarsamband við uppáhaldstónlistarmanni hans.



ANNE HATHAWAY Leikkonan fer með hlutverk í myndinni Song One.

## Samkennd

- að styrkja sig innan frá

Compassionate mind training

Námskeiðið er fyrir þá sem vilja efla þann styrk sem býr innra með okkur öllum. Á námskeiðinu er tvinnuð saman gjörhygli og samkennd, byggt er á þekkingu á því hvernig hugurinn hefur þróast og hvernig hann starfar. Þetta er ný meðferðarleið sem þegar hefur verið sýnt fram á að geti hjálpað okkur við að fást við streitu, sjálfsgagnrýni og erfiðar tilfinningar eins og sektarkennd, skömm, reiði, kvíða og depurð.

Innifalið: Ljúffengur og hollur matur, skipulögð dagskrá, hugleiðsla og jóga, aðgangur að sundlaugum, baðhúsi og líkamsrækt. Einnig nudd og val um ýmsar meðferðir.

Verð á mann 119.900 kr. Verð án gistingar 69.900 kr. Námskeiðið verður haldið dagana 18.-25. júní.

Nánari upplýsingar í síma 483 0300 og á vefsíðunni [www.hnlfi.is](http://www.hnlfi.is)

- berum ábyrgð á eigin heilsu



**70%**  
AFSLÁTTUR AF VÖLDUM  
SKÓM OG ÞÚ FÆRÐ  
TVO FYRIR EINN

**KAREN MILLEN**  
TVEIR FYRIR EINN

EINGÖNGU Í KRINGLUNNI

Greitt er fyrir dýrari vöruna.



BRJÁLUÐ...  
**LAGERSALA NTC**  
Lynghálsi 5



**LOKADAGAR**

**6 verð !!**

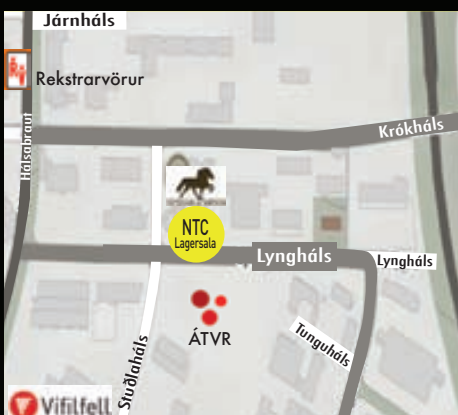
**500 - 1000 - 2000 - 3000 - 4000 - 5000**

**jakkar - buxur - kjólar - skyrtur - bolir - peysur - úlpur - skór - stígvél - fylgihlutir**

**Ekki missa af þessu !**

**flott merki frá verslunum NTC :**

**galleri sautján Kultúr gs skór FOCUS KARAKTER Kultúr**  
**COMPANYS Deres SMASH Sparkz URBAN eva**



**Allt á að seljast**  
**opið frá kl. 11-18**

**Lagersala NTC - Lynghálsi 5 - 110 Reykjavík**







LJÓSMYNDASKÓLINN

www.ljosmyndaskolin.is

ums knarfrestur rennur t 10. júní



**DIONNE WARWICK** Tónleikum bandarísku söngkonunnar hefur verið frestað.

## Tónleikarnir verða 10. júlí

Af óviðráðanlegum orsökum verða tónleikar bandarísku söngkonunnar Dionne Warwick, sem fyrirhugaðir voru í Hörpu 19. júní, færðir til 10. júlí.

Í fréttatilkynningu bjóga aðstandendur tónleikanna og söngkonan sjálf tónleikagesti velvirðingar á þeim óþægindum sem þetta kann að valda. Þeir sem ekki geta sótt tónleikana þann 10. júlí geta fengið endurgreiðslu í miðasölu Hörpu.

Miðar á tónleikana eru nánast uppseldir en nokkur sæti eru laus á efstu svölum. Einnig verða seldir miðar í sæti samsíða sviðinu og fyrir aftan það.



**SIGURVEGARI** Gerða Guðný ásamt aðstandendum Elements.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Sigurvegari í Facebook-leik

Undanfarnar þrjár vikur hefur útvarpsþátturinn Elements á X-inu 977 verið með Facebook-leik í gangi með glæsilegum vinningum. Eftir fyrsta leik af þremur vann Gerða Guðný 20.000 kr. gjafabréf hjá Tapasbarnum, 20.000 kr. gjafabréf frá hárgreiðslustofunni Sjoppunni, 100 mín. ljósakort frá Sælunni, 18.000 kr. dj-heyrnatól frá Areal 7 og fjóra bíómíða frá Sambíóunum.

Elements er á dagskrá öll þriðjudagskvöld. Hægt er að nálgast upptökur inni á Facebook-síðu Elements og á Visir.is. Þátturinn býður upp á það ferskasta úr heimi danstónlistarinnar.



**AMERICAN APPAREL** Einhverjum þykja myndirnar „móðgandi og kynferðislegar“.



# Klámfengnar og niðurlægjandi myndir

Tískuvörumerkið umdeilda American Apparel notfærir sér neikvæða umfjöllun vegna auglýsinga til hins ýtrasta.

Í apríl var tískuvörumerkið umdeilda American Apparel beðið um að fjarlægja nokkrar myndir frá vefsíðu sinni eftir að auglýsingaeftirlitið (e. Advertising Standards Authority), ASA, í Bretlandi úrskurðaði að þær væru „augljóslega kynferðislegar“.

ASA fékk tvær kvartanir vegna ljósmynda á vefsíðu tískuvörumerkisins sem þóttu „móðgandi og kynferðislegar“, en myndirnar sýndu fyrirsetur í viðkvæmum stellingum. Ein myndin þótti mjög gróf, en það var auglýsing fyrir samfellur og sýnir stúlku í háum sokkum sem krýpur á rúmi með fæturna í sundur.

„Okkur þykir myndirnar vera mjög kynferðislegar og niðurlægjandi fyrir konur þar sem áherslan er lögð á klof og brjóst fyrirsetunnar en ekki andlit hennar,“ sagði talsmaður ASA við breska blaðið The Sun.

Fyrirtækið American Apparel sagðist ætla að gera sitt besta til að fara eftir stöðlum iðnaðarins,

→ Auglýsingamyndir American Apparel þykja leggja áherslu á klof og brjóst fyrirsetunnar en ekki andlit hennar.

## Bodysuits and Thigh-Highs



þrátt fyrir að þrjár auglýsingar hafi verið bannaðar á rúmlega fjórum mánuðum.

Síðastliðinn desember var fyrirtækinu skipað að fjarlægja myndir af berbrjósta fyrirsetum af heimasíðu sinni, en sumar fyrirseturnar virtust vera undir lögaldri.

Það er ekki nýtt af nálinni að vörumerkið hafi fengið kvartanir um ógrandi auglýsingar. Markaðs-

deild American Apparel sakar ASA um að einfaldlega banna þeim að fá athygli. Hins vegar hafa talsmenn ASA sagt að þeir geri sér grein fyrir því að American Apparel fái mikla athygli vegna þessa máls og muni nota þessa umdeildu umfjöllun til þess að auglýsa vörumerki sitt enn fremur, en vörumerkið hefur reitt sig á ógrandi myndafni alveg frá upphafi.

marinmanda@frettabladid.is

## Steypugljái á stéttina í sumar



Butterfield Clear Guard „Sealer“ frá Marshalltown.



1 gallon og 5 gallon

Reykjavík  
Reykjanesbæ  
Akureyri  
Vestmannaeyjum



Steypugljáinn sem endist!

**MURBUDIN**

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

## Fékk sýkingu í háls

Lana Del Rey varð að aflýsa tónleikum í Rússlandi.

Lana Del Rey þurfti að fresta tónleikum í Rússlandi á síðustu stundu á fimmtudagskvöld vegna sýkingar í hálsi. Söngkonan, sem sló í gegn með laginu Video Games, átti að stíga á svið í Sankti Pétursborg en lækna hennar ráðlögðu henni að taka tveggja daga hvíld til að jafna sig. Til stendur að halda tónleikana 19. júní í staðinn.

Lana Del Rey er á tónleikaferðalagi um Evrópu til að fylgja eftir plötunni Born to Die. Meðal annars spilar hún í Tyrklandi, Grikklandi og Líbanon. Söngkonan, sem heitir réttu nafni Elizabeth Woolridge Grant, mun halda upp á afmælið sitt á meðan á ferðalaginu stendur því hún verður 27 ára 21. júní næstkomandi.

### AFLÝSTI TÓNLEIKUM

Lana Del Rey varð að aflýsa tónleikum í Rússlandi.





**iRobot®**  
RYKSUGUVÉLMENNI



**PÚ SPARAR  
7.000**

**ROOMBA 630**

VERÐ ÁÐUR ..... 69.995  
TILBOÐSVERÐ .... 62.995  
PÚ SPARAR ..... 7.000

# 65742630

**35%**  
**REGNMÆLIR**  
VERÐ ÁÐUR ..... 999  
TILBOÐSVERÐ ..... 499

# 63322217

**50%**  
**XTRA LANGUR  
GRILLBURSTI**  
VERÐ ÁÐUR ..... 1.499  
TILBOÐSVERÐ ..... 749

# 63302001

**BRÚÐARGJAFALISTI  
GLÆSILEGIR VINNINGAR  
INNEIGN & GÓÐGERÐARMÁL**

**Kannaðu  
málið**



**Vinningar  
355.174**

**HELGARBOMBA**  
**ALLT AÐ 50% AFSLÁTTUR**

**byggto**g**búið**

568 9400 byggto**g**buid.is | Kringlunni

**43%**  
**KJÚKLINGA  
STANDUR**  
VERÐ ÁÐUR ..... 3.499  
TILBOÐSVERÐ ..... 1.999  
PÚ SPARAR ..... 1.500

# 50651333

**25%**  
**SMOOTHIE GLAS**  
VERÐ ÁÐUR ..... 2.999  
TILBOÐSVERÐ ..... 2.249

# 72569980



**20%**  
**ERGORAPIDO  
SKAFTRYKSUGA**  
VERÐ ÁÐUR ..... 24.900  
TILBOÐSVERÐ .... 19.900  
PÚ SPARAR ..... 5.000

# 65005571

**50%**  
**KÆLIELEMENT**  
VERÐ ÁÐUR ..... 499  
TILBOÐSVERÐ ..... 249

# 63333601

**50%**  
**HJÓLAPUMPA**  
VERÐ ÁÐUR ..... 999  
TILBOÐSVERÐ ..... 499

# 16851574

**GARMIN™**  
**20%**  
**GPSTÆKI**  
**LEIÐSÖGUTÆKI**  
LÍFSTÍÐAR UPPFÆRSLA Á KORTI • 5" SNERTISKJÁR  
VERÐ ÁÐUR ... 29.900 • TILBOÐSVERÐ ... 23.900 • PÚ SPARAR ... 6.000

# 54099018



**FORERUNNER FR10**

**NUVI 40 LM**

**...OG MEÐ KAFFINU**

**21%**  
**KLEINUHRINGIR**  
VERÐ ÁÐUR ..... 6.999  
TILBOÐSVERÐ ..... 5.499  
PÚ SPARAR ..... 1.500

# 65001147

**25%**  
**KÚLUPINNABOLLUR**  
VERÐ ÁÐUR ..... 7.999  
TILBOÐSVERÐ ..... 5.999  
PÚ SPARAR ..... 2.000

# 65001123

**20%**  
**VÖFFLUR  
EKTA BELGÍSKAR**  
VERÐ ÁÐUR ..... 9.999  
TILBOÐSVERÐ ..... 7.999  
PÚ SPARAR ..... 2.000

# 65002141

**33%**  
**KLEINUR  
TVÓFALT JÁRN**  
VERÐ ÁÐUR ..... 5.999  
TILBOÐSVERÐ ..... 3.999  
PÚ SPARAR ..... 2.000

# 41443287

**25%**  
**MUFFINS**  
VERÐ ÁÐUR ..... 7.999  
TILBOÐSVERÐ ..... 5.999  
PÚ SPARAR ..... 2.000

# 65000802

**38%**  
**PÖNNUKÖKUR  
LÍKA F. SPANSUÐU**  
VERÐ ÁÐUR ..... 3.999  
TILBOÐSVERÐ ..... 2.499  
PÚ SPARAR ..... 1.500

# 41440663

**KitchenAid®**  
**KYNNINGARVERÐ Á ÞVÍ NÝJASTA**

**MATVINNSLUVÉL  
13 BOLLA**  
FULLT VERÐ ..... 59.999  
KYNNINGARVERÐ ... 53.999  
PÚ SPARAR ..... 6.000

# 69009003

**9 BOLLA**  
FULLT VERÐ ..... 37.999  
KYNNINGARVERÐ ... 34.199  
PÚ SPARAR ..... 3.800

# 69007001

**BRAUÐRIST**  
FULLT VERÐ ..... 54.999  
KYNNINGARVERÐ ... 49.499  
PÚ SPARAR ..... 5.500

# 69008001

**SAXARI**  
FULLT VERÐ ..... 14.999  
KYNNINGARVERÐ ... 13.499  
PÚ SPARAR ..... 1.500

# 69005002

**TÖFRASPROTAR**  
FULLT VERÐ ..... 29.999  
KYNNINGARVERÐ ... 26.999  
PÚ SPARAR ..... 3.000

# 69006001

**HRAÐSUÐUKANNA**  
FULLT VERÐ ..... 39.999  
KYNNINGARVERÐ ... 35.999  
PÚ SPARAR ..... 4.000

# 69010001

**20%**  
**GRILLPRO  
PIZZAPANNA**  
VERÐ ÁÐUR ..... 2.999  
TILBOÐSVERÐ ..... 2.399

# 50658140

**50%**  
**HITAOFN**  
VERÐ ÁÐUR ..... 4.999  
TILBOÐSVERÐ ..... 2.499  
PÚ SPARAR ..... 2.500

# 63350258

**41%**  
**SPORTSÓLGLERAUGU**  
VERÐ ÁÐUR ..... 1.099  
TILBOÐSVERÐ ..... 649

# 16851901



## Heldur áfram í haust

Laddi lengir lífið heldur áfram í Hörpu í september.

Ákveðið hefur verið að sýningin Laddi lengir lífið haldi áfram í haust. Búið er að fastsetja tvær nýjar sýningar 7. og 21. september. Báðar sýningarnar verða í Norðurljósalnum, sem er næststærsti salurinn í Hörpu og tekur um 600 manns í sæti. Laddi byrjaði að leika sýninguna í Kaldalónssalnum sem tekur 200 manns í sæti, en snemma varð ljóst að slíkt sætaframboð nægir ekki til að að anna eftirspurn á sýningu með dádasta gamanleikara þjóðarinnar. Hún var í skyndi færð í Silfurberg sem tók í



**HELDUR ÁFRAM** Tvær sýningar með Ladda eru bókaðar í september.

þeirri uppstillingu 300 manns í sæti. Fljótt varð ljóst að það dugði engan veginn heldur til að anna eftirspurn.

## Ætlar ekki að bráka rifbein aftur í sumar

Róbert Þórhallsson, forspraki Hjólað til góðs, hjólar í kringum landið.

„Hjólaferðin hringinn í kringum landið verður endurtekin frá því í fyrrasumar. Þá hjólaði ég einn míns liðs en hafði félagar sem keyrði í bíl á eftir mér með vistir og búnað. Á öðrum degi brákaði ég rifbein þegar ég datt á hjólinu en í þetta sinn fer ég varlegar,“ segir Róbert Þórhallsson,



**HJÓLAR HRINGINN** Róbert og félagar ætla að hjóla hringinn í kringum landið í sumar.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

forspraki Hjólað til góðs. Landsöfnunarátakið Hjólað til góðs er áheitasöfnun fyrir Styrktarfélag krabbameinssjúkra barna og mun hópurinn leggja af stað 9. ágúst. Áætlað er að ferðin taki tólf daga og munu þeir hjóla á bilinu 90-180 km á dag. „Við erum orðnir sex talsins sem ætlum að hjóla hringinn, gista í tjöldum og njóta frelsisins og alls þess fallega sem landið hefur upp á bjóða. Flestir eru að nota sumarfríin sín í þessa hjólaferð og því mætti kalla þetta eins konar söfnunarsumarfrí,“ segir Róbert. Fyrir hvern dag munu þeir félagar velja eitt barn til að hjóla

fyrir og síðasta daginn er ætlunin að hjóla fyrir Harald Hreggviðsson, fyrirmynd Róberts að þessari söfnun.

Hjólahópurinn vill enn fremur vekja athygli á að þeir auglýsa eftir áhugasömum sem styrkja vilja með gömlum nothæfum bíl. „Bílinn viljum við merkja með auglýsingum frá styrktaraðilum okkar en hann verður að vera gamall. Skemmtilegast væri ef hann myndi bila á leiðinni svo við lendum í enn þá fleiri ævintýrum,“ segir Róbert kátur. Hægt er að skoða nánar um áheitasöfnunina á hjoladtilgods.is. [marinmanda@frettabladid.is](mailto:marinmanda@frettabladid.is)



# Samkennd

## - að styrkja sig innan frá

### Compassionate mind training

Námskeiðið er fyrir þá sem vilja efla þann styrk sem býr innra með okkur öllum. Á námskeiðinu er tvinnuð saman gjörhygli og samkennd, byggt er á þekkingu á því hvernig hugurinn hefur þróast og hvernig hann starfar. Þetta er ný meðferðarleið sem þegar hefur verið sýnt fram á að geti hjálpað okkur við að fást við streitu, sjálfs gagnrýni og erfiðar tilfinningar eins og sektarkennd, skömm, reiði, kvíða og depurð.

Innifalið: Ljúffengur og hollur matur, skipulögð dagskrá, hugleiðsla og jóga, aðgangur að sundlaugum, baðhúsi og líkamsrækt. Einnig nudd og val um ýmsar meðferðir.

Verð á mann 119.900 kr. Verð án gistingar 69.900 kr. Námskeiðið verður haldið dagana 18.-25. júní.

Nánari upplýsingar í síma 483 0300 og á vefsíðunni [www.hnlfi.is](http://www.hnlfi.is)

*- berum ábyrgð á eigin heilsu*



**BELLSTOP** Hljómsveitin hefur gefið út myndbandið við lagið Trouble.

## Bellstop bjó til myndband í Mosfellsbæ

Hljómsveitin Bellstop hefur sent frá sér myndband.

Bellstop hefur gefið út tónlistarmyndband við lagið Trouble. Lagið verður á fyrstu plötu hljómsveitarinnar, Karma, sem kemur út um miðjan júní. Leikstjóri myndbandsins er Sigurgeir Þórðarson hjá Saga Film og var myndbandið tekið upp í Mosfellsbæ.

Bellstop skipa Elín Ólafsdóttir og Rúnar Sigurbjörnsson, sem

áður mynduðu dúettinn Heima, og voru þau búsett í Kína fyrir nokkrum árum.

Bellstop hefur tryggt sér dreifingarsamning við Kanoon Records í Þýskalandi, Austurríki og Sviss og stefnir bandið á að halda þangað í tónleikaferðalag í haust til að fylgja plötunni eftir. Hægt er að fylgjast með útgáfu plötunnar og fréttum á Bellstop.is.

## Deep Purple ekki í Höllinni

Búið er að aflýsa fyrirhuguðum tónleikum rokkveitarinnar Deep Purple sem áttu að vera í Laugardalshöll 12. júlí. Ástæðan er dræm miðasala. Þetta kemur fram í sameiginlegri fréttatilkynningu frá TWE og Deep Purple, sem vilja þakka öllum þeim sem lögðu hönd á plóginn við að kynna tónleikana fyrir vinnu þeirra og fórnfýsi. Midi.is mun endurgreiða alla keypta miða frá og með mánudeginum 10. júní.

Uppselt var á tvenna tónleika Deep Purple í Laugardalshöllinni árið 2007. Hljómsveitin heimsfræga spilaði einnig í Höllinni 1971 og 2004.



**IAN GILLAN** og félagar verða ekki í Höllinni í júlí.

## DEGÚ FJÖR UM HELGINA

KOMIÐ OG SKOÐIÐ ÞESSI SKEMMTILEGU GÆLUDÝR Í ÆVINTÝRALANDI Í HOLTAGÖRÐUM

Degúar eru góð gæludýr og gáfaðari en önnur nagdýr. Þeir eru miklar félagsverur og finnst ofsalega gott að láta klóra sér á maganum. Þeir eru líka þekktir fyrir að leika alls kyns kúnstir og hafa sitt eigið tungumál.

# 25%

AFSLÁTTUR AF DEGÚ BÚRUM FRÁ FERPLAST



 **GÆÐIN SKIPTA MÁLI**  ferplast

Stærsta og skemmtilegasta gæludýraverslun landsins

# DÝRARÍKIÐ

Holtagörðum ... fyrir dýravini

Sími 568 66 68

Opíð 11 - 18 virka daga / 12 - 18 um helgar



# Gerðu kröfur TEMPUR® stenst þær !

Heilsudýnan  
sem styður svo  
vel við þig  
að þér  
finnst  
þú



svífa



**15% afsláttur**  
á Tempur heilsudýnum og koddum í júní!



## Mest selda heilsudýna í heimi\*

TEMPUR þrýstijöfnunarefnið er mjúkt þar sem þú vilt og stíft þar sem þú þarft™ og veitir þannig réttan stuðning við allan líkamann og hámarksþægindi.

Cloud heilsudýnan frá Tempur mun hjálpa líkamanum að finna þægilegustu svefnstöðu og hámarkshvöld.

Komdu í dag og upplifðu Tempur® Cloud.



EINA DÝNAN OG KODDINN SEM VIDURKENND ERU AF NASA OG VOTTUÐ AF GEIMFERDASTOFNUNINI

## Frábært verð!

Cloud heilsudýnan fæst í öllum stærðum.

Verðdæmi: 160x200 cm

Verð kr. ~~266.000,-~~

Kr. 226.100,- á kynningarafsætti

Þú sparar kr. 39.900,-

Opnum í Húsgagnahöllinni Akureyri  
á morgun laugardag kl. 12<sup>00</sup>



Leggur grunn að góðum degi

Opið virka daga frá kl. 10-18 Laugardaga frá kl. 11-16

betrabak@betrabak.is • www.betrabak.is  
Faxafeni 5, Reykjavík • Sími 588 8477  
Dalsbraut 1, Akureyri • Sími: 558 1100  
Skeiði 1, Ísafirði • Sími 456 4566



# BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS



Fiskbúðin okkar  
BEINHREINSAÐUR FERSKUR LAX **1998** KR. kg



Fiskbúðin okkar  
FERSKUR GRILL MARINERÁÐUR LAX **2298** KR. kg

FJÓRIR FERSKIR UNGNAUTAHAMBORGARAR 100% ÍSLENSKIR MEÐ BRAUÐI



100% UNGNAUTA-KJÖT  
4 stk 80gr **798 KR.**  
4 stk 120gr **998 KR.**



KJARNAFÆÐI  
**1398** KR. KG

KJARNAFÆÐIS ÍSLENSKT HEIDALAMB MEÐ VILLTUM ÍSLENSKUM KRYDDJURTUM BLÓBBERG-BIRKILAUF-ADALBLÁBERJALYNG-EINIR



**198** KR. 2 ltr.



GRILL LAMBALÆRIS-SNEIÐAR ÚR MIDLÆRI **2298** KR. kg



GRILL HVÍTLAUKSKRYDDAÐAR LAMBALÆRIS-SNEIÐAR ÚR MIDLÆRI **2298** KR. kg



**79** KR. 33cl



**198** KR. 2 ltr.



**259** KR 400gr



**298** KR 400gr

BÓNUS PIZZADEIG 400 gr



**198** KR 4 stk

BÓNUS NÝBAKAÐ: MJÚKAR KRINGLUR 4 STK



KS FROSID LAMBALÆRI Í SNEIÐUM **1598** KR. kg



KS FROSINN GRILL SAGAÐUR FRAMPARTUR **798** KR. kg



**245** KR. 2 ltr.



**1198** KR. KG

BÓNUS GRILL GRÍSAKÓTILETTUR



**1198** KR. KG

BÓNUS GRILL ÚRB. GRÍSAHNAKKI



**79** KR. 33cl

AFGREIÐSLUTÍMI  
SUNNUDAGUR  
**12:00-18:00**

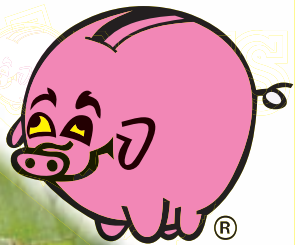
**BONUS** EKKERT BRUÐL

Hér færðu veitutengda  
VILDARPUNKTA  
VISA Vildarklöbbur

AFGREIÐSLUTÍMI  
LAUGARDAGUR  
**10:00-18:00**



**BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS**



# Gott verð í Bónus



**BÓNUS FERSKT LAMBHAGASALAT 150gr**

**398**  
KR. 150gr



**198**  
KR. KG



## Beint frá Spáni Rauðar vatnsmelónur



**359**  
KR. 1.7 kg.

**FERSKUR STÓR ANANAS U.P.B. 1.7 KG**



**BÓNUS FERSKT KLETTASALAT 75gr**

**259**  
KR. 75gr



**459**  
KR. 750gr

**Ferskt Avocado Ómissandi í salatið**



**229**  
KR. 150gr

**OS DALA FETI 150gr**



**AMERÍSKAR SÆTAR KARTÖFLUR**

**279**  
KR. kg



**BÓNUS FERSKT SPÍNAT 200gr**

**359**  
KR. 200gr



**898**  
KR. 12 stk

**NICKY SALERNISPAPPÍR 12 RÚLLUR**



**698**  
KR. pk

**NEUTRAL ÞVOTTAEFNI 16 ÞVOTTAR**



**1998**  
KR. pk

**ARIEL ÞVOTTAEFNI**



**EMMESS ÍSSÓSUR 300ml**

**198**  
KR. 300ml



**598**  
KR. 1.5 ltr

**EMMESS RJÓMAÍS 1.5 ltr.**



**398**  
KR. 500ml



**498**  
KR. 750ml



**198**  
KR. 330ml



**198**  
KR. 370ml

**AFGREIÐSLUTÍMI  
SUNNUDAGUR  
12:00-18:00**

**BÓNUS EKKERT BRUÐL**

Hér færðu veitutengda  
**VILDARPUNKTA**  
VISA Vildarklúbbur

**AFGREIÐSLUTÍMI  
LAUGARDAGUR  
10:00-18:00**



**SAMBÍÓIN** KVIKMYNDAÚRVALIÐ ER Í SAMBÍÓUNUM  
 Á TOPPNUM Í 30 ÁR  
 KYNNTU ÞÉR MÁLIÐ Á [SAMBIO.IS](http://SAMBIO.IS)

"PURE SUMMER MAGIC"  
**NOW YOU SEE ME**  
 ÖVANTASTI SMELLUR ÁRSINS

FRÁBÆR GRÍNMYND  
 VINSJELASTI GRÍNMYNDUM ALLRA TÍMA!  
**PART III**  
 THE EPIC TRILOGY TO THE HANGOVER TRILOGY

Blue Sky  
**epic**  
 EINN STÆRSTA SPENNUMYND SUMARSINS  
 ALL ROADS LEAD TO THIS

STÖRFENGLEG  
 "LÍBILIS RUSSIAN PESSI MYND  
 SÁÐU MÁNA"  
**IRON MAN 3**

FRÁBÆR  
 "EXHILARATING"  
**INTO DARKNESS**

STÖRFENGLEG  
 "LÍBILIS RUSSIAN PESSI MYND  
 SÁÐU MÁNA"  
**GATSBY**  
 "HÉI BYR MYN. LITNESK EKA AÐER  
 ÞETTA ALLEYNIAK AÐER"

FRÁBÆR  
 "EXHILARATING"  
**FAST & FURIOUS 6**

FRÁBÆR  
 "EXHILARATING"  
**STAR TREK INTO DARKNESS**

FRÁBÆR  
 "EXHILARATING"  
**PLACE BEYOND THE PINES**

FRÁBÆR  
 "EXHILARATING"  
**IRON MAN 3**

**SAMBÍÓIN** ALFABAKKA

NOW YOU SEE ME	KL. 3-5:30-8-10:30	NOW YOU SEE ME	KL. 5:30-8-10:30
NOW YOU SEE ME VIP	KL. 3-5:30-8-10:30	AFTER EARTH	KL. 1-3:10-8-10:10
HANGOVER 3	KL. 1:30-3:40-5:50-8-10:10-10:50	HANGOVER 3	KL. 1-3:20-5:50-8-10:10
EPIC ISL.TAL. 3D	KL. 1:30-3:40-5:50	FAST & FURIOUS 6	KL. 10:40
EPIC ISL.TAL. 2D	KL. 1:30-3:40-5:50	EPIC ISL.TAL. 3D	KL. 1:20-3:30
FAST & FURIOUS 6	KL. 8-10:40	EPIC ISL.TAL. 2D	KL. 1-3:10-5:40
THE GREAT GATSBY 2D	KL. 5:10-8	STAR TREK INTO DARKNESS 3D	KL. 5:20-8
STAR TREK INTO DARKNESS 3D	KL. 10:50	STAR TREK INTO DARKNESS 3D	KL. 10:50
PLACE BEYOND THE PINES	KL. 8	STAR TREK INTO DARKNESS 3D	KL. 10:50
IRON MAN 3	KL. 2	STAR TREK INTO DARKNESS 3D	KL. 10:50
NOW YOU SEE ME	KL. 8-10:30	STAR TREK INTO DARKNESS 3D	KL. 10:50
AFTER EARTH	KL. 5:50-8	STAR TREK INTO DARKNESS 3D	KL. 10:50
HANGOVER - PART 3	KL. 5:50-10:10	STAR TREK INTO DARKNESS 3D	KL. 10:50
EPIC ISL.TAL. 3D	KL. 1:30-3:40	STAR TREK INTO DARKNESS 3D	KL. 10:50
EPIC ISL.TAL. 2D	KL. 1:30	STAR TREK INTO DARKNESS 3D	KL. 10:50
THE CROODS ISL.TAL. 2D	KL. 3:40	STAR TREK INTO DARKNESS 3D	KL. 10:50

**SAMBÍÓIN** KEFLAVÍK

NOW YOU SEE ME	KL. 8-10:30	NOW YOU SEE ME	KL. 3-5:30-8-10:30
AFTER EARTH	KL. 5:50-8	HANGOVER - PART 3	KL. 3:40-5:50-8-10:10
HANGOVER - PART 3	KL. 5:50-10:10	HANGOVER - PART 3	KL. 3:40-5:50-8-10:10
EPIC ISL.TAL. 3D	KL. 1:30-3:40	HANGOVER - PART 3	KL. 3:40-5:50-8-10:10
EPIC ISL.TAL. 2D	KL. 1:30	HANGOVER - PART 3	KL. 3:40-5:50-8-10:10
THE CROODS ISL.TAL. 2D	KL. 3:40	HANGOVER - PART 3	KL. 3:40-5:50-8-10:10

**SAMBÍÓIN** AKUREYRI

NOW YOU SEE ME	KL. 3-5:30-8-10:30	NOW YOU SEE ME	KL. 3-5:30-8-10:30
HANGOVER - PART 3	KL. 3:40-5:50-8-10:10	HANGOVER - PART 3	KL. 3:40-5:50-8-10:10
HANGOVER - PART 3	KL. 3:40-5:50-8-10:10	HANGOVER - PART 3	KL. 3:40-5:50-8-10:10

**SPARBÍÓ**  
 MERKTAR MED GRÆNU OG APPELSINUGULU Í BÍOAUGLÝSINGUM  
 SAMBÍÓ KR. 1000 Á GRÆNT OG KR. 750 Á APPELSINUGULT

# Piltur og stúlka

**BAKPANKAR**  
 Karenar  
 Kjartansdóttur



Eftir sveitaball sem haldið var í Njálshúsi sumrar eitt undir lok síðustu aldar móðgaðist ég. Þetta sumar var ég, eins og fjöldi annarra sunnlenskra ungmenna, að störfum í SS svo landinn fengi nægju sína af pylsum og grillmeti. Á fyrrenefndu Njálshúsi stökk að mér piltur, samstarfsmaður minn úr kjöterverksmiðjunni, og sýndi mér heldur dólglegan áhuga. Þetta gerði mér gramt í geði og enn versnaði lund mín næsta mánudag þegar ég mætti til starfa og sá að hann virtist móðgaður út í mig vegna atburða helgarinnar. Vinkona hans kastaði pylsu í andlitnið á mér þegar yfirmaður sá ekki til. Það sem eftir lifði sumars hamaðist ég með skærin á vöktum, svo grillarar sumarsins fengu sitt, og drap tímann með því að upphuga ýmsar refsingar og kvalir sem mér þóttu þau eiga skilið vegna þessara atburða.

**PILTINN** sá ég svo ekki aftur augliti til auglitis árum saman. Ég rak augun í nafnið hans við og við og varð alltaf reið þótt ég myndi varla ástæðuna. Svo

lágu leiðir okkar aftur saman. Við vorum stódd á Bessastöðum og forsetinn var að setja saman ríkisstjórn á formlegan hátt í næsta herbergi og gaf sér góðan tíma í verkið. Á þessari stund og stað fannst mér við hæfi að nefna að enn væri ég móðguð vegna þeirra atburða sem áttu sér stað í Njálshúsi og í pylsugerðinni forðum.

**PILTURINN**, sem reyndar er orðinn maður fyrir löngu, kvaðst ekkert muna eftir þessu. „Þú sleiktir á mér kinnina og reyndir að fara í sleik við mig,“ sagði ég alvarleg og íhugaði hvað Hallgerður langbrók hefði gert í mínum sporum á þessari stundu. Horfði því næst á málverkið af Bertel Thorvaldsen í anddyri Bessastaða og vonaði að augnaráð mitt hefði göfugri konu. „Mér þykir það mjög leitt,“ sagði hann af einlægni. Því get ég trúað því það er langt síðan hann kom út úr skápnum, svona fyrir utan að hann er annálað prómenni. „Þetta er allt í lagi,“ sagði ég, ögn vandræðaleg yfir því hve lengi ég hafði burðast með tilfinningar sem hefðu betur skolasit í bertu eins og pylsubrælan að loknum vinnudegi. Hallgerður hefði samt líklega gert eitthvað aðeins meira töff.

# One Direction-ilmur fyrir konur

Hljómsveitin vinsæla hefur nú framleitt ilmvatn fyrir aðdáendur sína.

Bresk-írská hljómsveiti One Direction kynnti frumraun sína í ilmvatnsgerð fyrir konur í London á dögunum. Ilmurinn hefur verið í bígerð í rúmt ár og ber nafnið „Moments“ eða Augnablik. One Direction vann ilminn í samstarfi við fyrirtækið Firmenich en ilmvatnið er blómilmur sem ber vott af greipaldini, villtum berjum, jasmínu, fresju, mjúku moskus og hvíttri patchouli. Ilmurinn verður í boði í þremur stærðum sem ilmvatn í Bretlandi. Það var tryggur aðdáandi hljómsveitarinnar sem stakk upp á þessari framleiðslu á Twitter og meðlimirnir tóku strax vel í að setja nafn sitt á eigið ilmvatn. Meðlimir hljómsveitarinnar, Louis Tomlinson, Niall Horan, Liam Payne, Zayn Malik og Harry Styles, eru í tónleikaferðinni „Take Me Home“ og innan skamms hefst Bandaríkjatúrinn.



**ONE DIRECTION** Þessir strákar bræða mörg hjörtun með tónlist sinni.

**SMÁRABÍÓ** **HÁSKÓLABÍÓ**

OWEN WILSON VINCE VAUGHN  
**the INTERNSHIP**

WILL SMITH JADEN SMITH  
**AFTER EARTH**  
 HATTAN ER RÁLVORULES  
 ÖTTINN ER VALKOSTUR

**epic**

**FAST & FURIOUS 6**

**THE PLACE BEYOND THE PINES**

**GATSBY**

**INTO DARKNESS**

**SMÁRABÍÓ** **HÁSKÓLABÍÓ**

AFTER EARTH	KL. 1 (TILBOÐ) - 3:10 - 5:45 - 8 - 10:15	AFTER EARTH	KL. 6 - 9
AFTER EARTH LÚXUS	KL. 1 (TILBOÐ) - 3:10 - 5:45 - 8 - 10:15	EPIC 3D ISL.TAL	KL. 3:30 (TILBOÐ) - 5:45
EPIC 2D ISL.TAL	KL. 1 (TILBOÐ) - 3:30 - 5:45	EPIC 3D ISL.TAL	KL. 3:30 (TILBOÐ)
EPIC 3D ISL.TAL	KL. 1 (TILBOÐ) - 3:30 - 5:45	FAST & FURIOUS 6	KL. 3 (TILBOÐ) - 6 - 9
FAST & FURIOUS 6	KL. 5:20 - 8 - 10:45	THE GREAT GATSBY	KL. 6 - 9
STAR TREK 3D	KL. 8 - 10:45	PLACE BEYOND THE PINES	KL. 9 (ENGÖNGU LAU)
STAR TREK 2D	KL. 8 (ENGÖNGU SUN.) - 10:45	THE CROODS 2D ISL.TAL	KL. 3:30 (TILBOÐ)
THE CROODS 2D ISL.TAL	KL. 1 (TILBOÐ) - 3:30		

**BORGARBIÓ** NÁNAR Á MÍB.LIS

AFTER EARTH	KL. 6 - 8 - 10
FAST & THE FURIOUS 6	KL. 8 - 10, 2D
EPIC 3D	KL. 2 - 4 L / EPIC 2D
	KL. 2 - 6 L / CROODS 3D

Sími: 553 2075 - bara lúxus

**TILBOÐ KL. 2**

**epic** SYND I 2D OG 3D

**AFTER EARTH** TILBOÐ KL. 2

**LAUGARÁS BÍÓ** TILBOÐ Á FYRSTU SÝNINGAR DAGSINS

tryggðu þér miða á [sambio.is](http://sambio.is)

**SPARBÍÓ**

MERKTAR MED GRÆNU OG APPELSINUGULU Í BÍOAUGLÝSINGUM  
 SAMBÍÓ KR. 1000 Á GRÆNT OG KR. 750 Á APPELSINUGULT

**SAMBÍÓIN** [SAMBIO.IS](http://SAMBIO.IS)

**TILBOÐ Í SMÁRABÍÓ HÁSKÓLABÍÓ**

**AFTER EARTH** KL. 1 SMÁRABÍÓ

**THE CROODS** KL. 3:30 2D HÁSKÓLABÍÓ

**epic** KL. 1 SMÁRABÍÓ

**Cheerios** KL. 3:30 Í HÁSKÓLABÍÓ Í 3D OG 2D - KL. 1 SMÁRABÍÓ Í 2D OG 3D

**mid.is** **LAUGARÁS BÍÓ** [www.laugarasbio.is](http://www.laugarasbio.is)  
 Miðasala og nánari upplýsingar - bara lúxus sími 553 2075

**AFTER EARTH**

**PART III**

**epic**

**FAST & FURIOUS 6**

**Tilboð í bíó. Gildir á allar sýningar merktar með rauðu.**

LAUGARÁSBIÓ	Sýningartímar
AFTER EARTH	2 - 5 - 8 - 10:10
EPIC 2D	2
EPIC 3D	2 - 4:30
HANGOVER III	5 - 8 - 10:10
FAST & FURIOUS	7 - 10

**BÍÓ PARADÍS** EUROPA CINEMAS

SIRIUS	(12)	LAU - SUN 17:50, 20:00, 22:10
SIGHTSEERS	(16)	LAU: 18:10, 20:00, 22:00 SUN: 18:00, 20:00, 22:00
ON THE ROAD	(16)	LAU - SUN 22:10
IN MEMORIAM?	(L)	LAU - SUN 18:00
HANNAH ARENDT	(12)	LAU - SUN 20:00

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVIKMYNDAMÍÐSTÖÐVAR ISLANDS  
 Miðasala, 412 7711 - Hverfisgata 54 - [bioparadis.is](http://bioparadis.is) - Hluti af Europa Cinemas  
**BÍÓ PARADÍS KLÚBBURINN:** [bioparadis.is/klubburinn](http://bioparadis.is/klubburinn)  
 NEMAR, ÖRYRJAR, ELÐRI BORGARAR: 25% AFSLÁTTUR GEGN FRAMVÍSUN SKIRTEINIS!



Margverðlaunaður tryllir sem slegið  
hefur í gegn um allan heim

# „Ómissandi bók fyrir spennufíkla“

KOLBRÚN BERGÞÓRSDÓTTIR  
MORGUNBLAÐIÐ

„... magnþrungin hrollvekja sem höfðar bæði til  
tilfinninga og skynsemi ... nístandi köld lesning.“

JYLLANDS-POSTEN

*Minningar móta okkur ...  
en hvað ef þú missir  
minnið í hvert sinn  
sem þú sofnar?*





## Pálína líklega á leið til Grindavíkur

**KÖRFUBOLTI** Það vakti mikla athygli fyrir í vikunni þegar besti leikmaður Dominos-deildarinnar síðasta vetur, Pálína Gunnlaugsdóttir, lýsti því yfir að hún væri hætt að spila með Íslandsmeistaraliði Keflavíkur.

Þetta voru afar óvænt tíðindi og í kjölfarið fóru menn að spá í ástæður þess að hún ætlaði sér að fara. Fljótlega spurðist út að hún hefði hug á að færa sig um set yfir til Grindavíkur.

Óli Björn Björgvinsson,



formaður körfuknattleiksdeildar Grindavíkur, sagði að viðræður væru í gangi við Pálínu en að þær væru á viðkvæmu stigi. Að öðru leyti vildi hann ekki tjá sig frekar um málið.

Samkvæmt heimildum íþróttadeildar er málið vel á veg komið.

Óli Björn sagði að eftir helgi gæti þess utan verið enn frekari fréttu að vænta af Grindavík en menn þar á bæ sitja augljóslega ekki auðum höndum þessa dagana.

- hbg

## Erfitt að vinna með fjögur mörk á bakinu

**FÓTBOLTI** „Þetta eru fyrst og fremst gríðarleg vonbrigði. Við vorum í góðri stöðu til að styrkja okkar stöðu í þessum riðli en seinni hálfleikurinn var ekki nógu góður. Ef menn fá fjögur mörk á sig á heimavelli er erfitt að vinna,“ sagði Alfreð Finnbogason, sem skoraði annað mark Íslands í gær gegn Slóveníu.

„Mér fannst við ennþá vera að skapa færi í seinni hálfleik. Það sem gekk vel var að fá háa bolta á Kolbein (Sigbórsson) og ég vann í kringum hann. Þetta er gamla klisjan, það er hrikalega svekkjandi að fá mark á sig úr föstu leikatriði,“ sagði Alfreð,

sem vildi ekki kenna vörninni um ósigurinn.

„Það er ekkert við fyrsta markinu að segja. Það er frábærlega spilað hjá þeim og við komumst ekki nálægt þeim. Annað markið er brot þar sem við mætum ekki bakverðinum.

„Þriðja markið er fast leikatriði og það er alltaf hægt að skrifa það á einbeitingu. Hann fékk flugbraut til að hlaupa eftir og fjórða markið kemur eftir að við köstum leikmönnum fram. Það var allt eða ekkert og við reyndum að gera allt sem við gátum til að ná jafntefli,“ sagði Alfreð Finnbogason.

- gmi



**HVAÐ?** Alfreð er hér í útistöðum við varnarmenn Slóvena. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL



**Mörkin:** 0-1 Andraz Kirm (11.), 1-1 Birkir Bjarnason (22.), 2-1 Alfreð Finnbogason, víti (26.), 2-2 Valter Birsa, víti (31.), 2-3 Bostjan Cesar (61.), 2-4 Rene Krhin (85.).

**Skot (á mark):** 12-9 (5-8)

**Horn:** 5-1

**Varin skot:** Hannes 4 - Handanovic 3

## UNDANKEPPNI HM

## STAÐAN Í RIÐLI ÍSLANDS

Swiss	5	3	2	0	7:1	11
Albanía	6	3	1	2	7:6	10
Ísland	6	3	0	3	7:9	9
Noregur	6	2	2	2	7:7	8
Slóvenía	6	2	0	4	8:10	6
Kýpur	5	1	1	3	4:8	4

## visir.is

Nánari umfjöllun um leikinn og aðra leiki gærkvöldsins.



**BORÐINN** Hermanns var minnst í Dalnum í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

## Klappað fyrir Hemma Gunn

**FÓTBOLTI** Það var hjartnæm stund fyrir leikinn á Laugardalsvelli í gær þegar áhorfendur heiðruðu minningu Hermanns Gunnarssonar, fyrrverandi landsliðsmanns.

Allir áhorfendur stóðu upp og klöppuðu í eina mínútu fyrir gleðigjafanum Hermann. Þótti það frekar við hæfi en að hafa mínútuþögn.

## Betri varnarleikur óskast

Agalaus varnarleikur og slæm nýting á dauðafærum varð Íslandi að falli gegn Slóvenum í gærkvöld. Liðið átti í fullu tré við spræka Slóvena, sem ólíkt Íslendingum nýttu færin sín og unnu eftir því góðan sigur.

**FÓTBOLTI** „Ég er vonsvikinn. Við vorum komnir í afar góða stöðu þegar við komumst í 2-1. Varnarleikurinn varð okkur hins vegar að falli,“ sagði Lars Lagerbäck, svektur landsliðsþjálfari Íslands, eftir 4-2 tap gegn Slóvenum.

Leikurinn var aðeins þrettán sekúnda gamall þegar Kolbeinn Sigbórsson komst einn gegn Handanovic. Markvörður Inter varði vel og segja má að augnablikið hafi gefið tóninn fyrir það sem á eftir kom.

Íslenska liðið hefur sjaldan skapað sér jafnmörg færi gegn sterkum andstæðingi og í Laugardalnum í gær. Varnarleikurinn var hins vegar í molum, sem sást vel í fyrsta marki Slóvena. Þá spiluðu þeir leikmenn Íslands út úr stöðum, okkar menn sváfu á verðinum og fyrir það var refsað. Virtist sem menn töluðu ekki nægilega vel saman.

„Það gerðist þó nokkrum sinnum í þessum leik. Í kvöld gerðum við mistök sem við alla jafna gerum ekki. Það er erfitt að útskýra,“ sagði sá sænski.

Á fimm mínútna kafla leið áhorfendum yndislega. Birkir Bjarnason jafnaði með glæsilegu marki og Alfreð Finnbogason var ískaldur á vítapunkturinum.

„Einn dans við mig“ hljómaði Hermann Gunnarssyni til heiðurs og útlit fyrir sögulegt kvöld. Slóvenar jöfnuðu muninn úr vítaspyrnu sem virkaði sem gjöf þýska dómarsins til gestanna.

## Missa Aron af velli

„Mér skilst að hægt hafi verið að setja spurningarmerki við bæði vítin,“ sagði Lagerbäck, en hann hafði ekki séð atvikin í sjónvarpi.



**SPRÆKUR** Kolbeinn Sigbórsson er hér á fleygiferð í leiknum í gær. Hann var bestur í íslenska liðinu þó svo að hann næði ekki að skora að þessu sinni. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Fyrirliðinn Aron Einar Gunnarsson fór úr axlarlið snemma í síðari hálfleik. Eiður Smári Guðjohnsen kom inn á. Enn bættist í gæðin fram á við en Ísland veiktist í vörninni.

„Við vorum óheppnir að missa Aron. Við það fór jafnvægið úr leik okkar,“ sagði Lagerbäck. Mark eftir fast leikatriði, nokkuð sem landsliðið hafði æft vel í aðdraganda leiksins, kom Slóvenum í 3-2.

„Við gerðum okkur seka um stór mistök, sérstaklega í hornum sem ég hafði lagt sérstaka áherslu á að stöðva,“ sagði Svinn vonsvikinn.

## Dýrt færi í súginn

Alfreð fékk dauðafæri til að jafna metin um miðjan hálfleikinn en enn var Handanovic fyrir okkar mönnum. Illa gekk að opna vörn Slóvena það sem eftir lifði og fór svo að Hannes Þór Halldórsson

þurfti að sækja knöttinn fjórða sinni í netið undir lokin.

Þrátt fyrir svekkjandi tap er riðillinn enn galoppinn. Hins vegar er varnarleikur Íslands klárt áhyggjuefni. Vörnina virðist vanta leiðtoga sem stýrir henni af sjálfstrausti og gefur félögum sínum öryggi. Sóknarmennirnir virka fullir sjálfstrausts en verða að nýta færi sín betur.

kolbeinntumi@frettabladid.is

## FRAMMISTAÐA LEIKMANNA

## HANNES ÞÓR HALLDÓRSSON

Virkaði á köflum óruggur og gerði ekkert aukalega. Hefði vel getað farið út í hornspyrnuna í þriðja marki Slóvena.

## BIRKIR MÁR SÆVARSSON

Átti erfitt uppdráttar eins og aðrir varnarmenn Íslands. Gleymdi sér í fyrsta marki Slóvena.

## RAGNAR SIGURÐSSON

Það vantaði meiri talaða og leiðtoga í Ragnar. Oft leikið betur.

## KÁRI ÁRNASON

EKKI jafn dómnerandi í loftinu og venjulega. Þarf að taka að sér leiðtogahlutverkið í vörninni og láta í sér heyrta eftir því.

## ARI FREYR SKÚLASON

Lítið kom út úr honum í sókninni og hann var í basli í vörninni líkt og kollegar hans.

## BIRKIR BJARNASON

Skoraði frábært skallamark og barðist um hvern einasta bolta.

## HELGI VALUR DANÍELSSON

Óruggur á miðjunni og tók rangar ákvarðanir.

## ARON EINAR GUNNARSSON

Fyrirliðinn virtist vera sá eini sem lét í sér heyrta þegar Ísland varðist. Hugrakkur og grimmur.

## EMIL HALLFREDSSON

Lagði upp annað mark Íslands með glæsilegri sendingu. Skorti á köflum yfirvegum og tapaði boltanum á slæmum stöðum.

## ALFREÐ FINNBOGASON

Átti frábæran fyrri hálfleik og greinilega með sjálfstraustið í botni.

## KOLBEINN SIGBÓRSSON

Í öðrum gæðaflokki en hinir leikmenn Íslands. Það skyggði á stórkostlegan leik að hann nýtti ekki færin sem hann kom sér í.

## VARAMENN:

## EIÐUR SMÁRI GUÐJOHNSEN (INN Á 52. MÍN. FYRIR ARON)

Sýndi skemmtileg tilþrif inni á milli og lagði upp dauðafæri fyrir Alfreð

## RÚRIK GÍSLASON (INN Á 63. MÍN. FYRIR EMIL)

Lítið kom út úr honum en hann reyndi hvað hann gat.

## GUNNAR HEIÐAR ÞORVALDSSON (INN FYRIR BIRKI Á 84. MÍN)

## Vorum óheppnir ef eitthvað er

Vörnin var ekki léleg þrátt fyrir fjögur mörk sagði Ragnar Sigurðsson eftir leik.

**FÓTBOLTI** „Þetta er mjög svekkjandi. Ég skil ekki hvernig við fengum á okkur fjögur mörk í þessum leik. Mér fannst við ekki spila lélega vörn í þessum leik, ekki sem lið og ekki sem varnarliða. Þetta voru langskot, víti og hornspyrna. Það er hrikalega svekkjandi,“ sagði Ragnar Sigurðsson, miðvörður Íslands, eftir 4-2 ósigurinn gegn Slóveníu í gær.

„Það er kannski asnalegt að segja það en mér fannst vörnin ekki léleg. Það er bara í fjórða markinu sem þeir sundurspila okkur og það er af því að við erum að reyna að jafna leikinn og erum ekki með marga menn til baka,“ bætti Ragnar við.

„Það er ekki oft sem langskot fara inn, sérstaklega með mann eins og Hannes í markinu. Mér finnst þetta tilviljunarkennt,“ sagði Ragnar, sem var ekki ánægður með þýska dómarsinn sem dæmdi heldur ódýrt víti á Ísland í stöðunni 2-1 fyrir Ísland.

„Við gefumst aldrei upp og skorum tvö mjög góð mörk og komumst



**EKKI NÓGU GOTT** Ragnar fagnar marki með félögumum í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

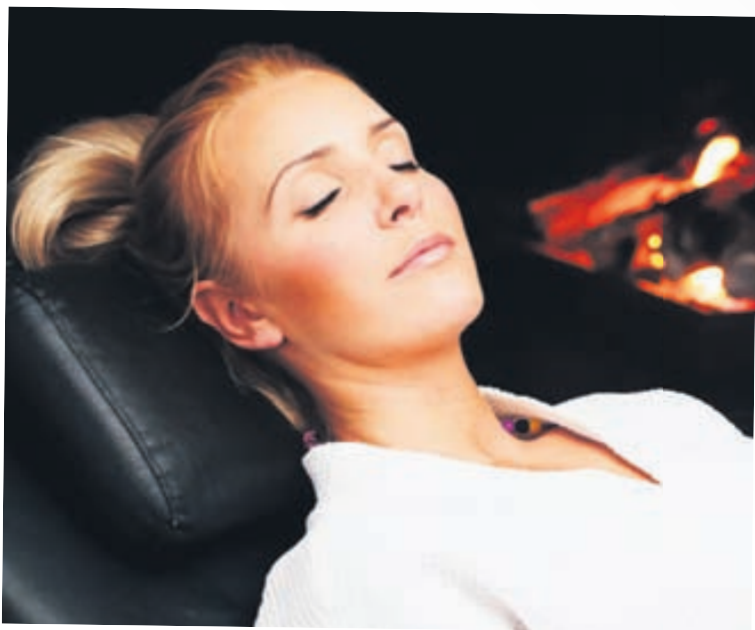
yfir. Svo fá þeir víti sem ég sá ekki nógu vel en það virtist frekar ódýrt. Við áttum að fá eitt ef ekki tvö víti í viðbót að mínu mati. Kolbeinn hefði bara þurft að henda sér niður til að fá víti. Fótboltinn er orðinn þannig að þú þarft að henda þér niður til að fá eitthvað,“ sagði

Ragnar verulega ósáttur.

„Við spiluðum frábærlega í fyrri hálfleik og vorum betri en þeir að mínu mati. Þeir komast yfir með marki úr hornspyrnu og það er alltaf högg að lenda undir í seinni hálfleik. Við vorum óheppnir í dag ef eitthvað er.“

- gmi





WorldClass  
ICELAND

## WORLD CLASS

50% afsláttur af stökum tímum í baðstofu.  
40% afsláttur af þriggja mánaða korti í baðstofu og heilsurækt.

**50%**  
AFSLÁTTUR

**VILD**  
er snilld

Byrjaðu strax að spara. Skráðu kortin ykkar  
núna á [www.stod2.is/vild](http://www.stod2.is/vild)

# NÚ ENN MEIRA FYRIR ÁSKRIFENDUR

STÖÐ 2 VILD - HEIMSKLASSA ENDURNÆRANDI SNILLD

Það eina sem þarf að gera er að skrá kreditkort heimilisins á [stod2.is](http://stod2.is)

**Skemmtigarðurinn**  
SMÁRALIND

## SKEMMTI- GARÐURINN

50% afsláttur af fjölskyldukortum Skemmtigarðsins.  
Þú borgar 3.000 kr. en færð 6.000 kr. inneign.

**50%**  
AFSLÁTTUR



Þú færð sjálfkrafa afslátt hjá fjölda samstarfsaðila.

**Splash**  
Engin venjuleg bílþvottastöð

**40%**

afsláttur af  
bílþvotti að utan

**SUSHI**  
THE SUSHI

**12%**

afsláttur ef verslað  
er fyrir 2.000 kr. eða meira

**M**  
MICHELSEN

**15%**

afsláttur af vörum á bilinu  
10.000 kr. – 400.000 kr.

**olis** **OB**

Kynntu þér  
tilboðin á  
[stod2.is/vild](http://stod2.is/vild)

Sækja þarf um Olís  
greiðslulýkil til að fá afslátt

**1011**

**10%**

afsláttur ef verslað  
er fyrir 2.000 kr.  
eða meira

**BJÖRG**  
MJÓDD

**20%**

afsláttur af  
fatahreinsun

**Pizzeria RIZZO**

**25%**

afsláttur ef verslað  
er fyrir 2.000 kr. eða meira



# KYNNTU ÞÉR NÝJAN SPARNEYTINN OPEL

Opið á morgun laugardag



Verð frá\*:

**2.890.000 kr.**

Opel Corsa 1.2 bensín.\*\*\* Einnig fánlegur ssk.

**5,1 l**

/100 km\*\*



Verð frá\*:

**3.690.000 kr.**

Opel Astra 1.4 bensín.\*\*\* Einnig fánlegur ssk.

**5,5 l**

/100 km\*\*



Verð frá\*:

**4.990.000 kr.**

Opel Insignia 2.0 dísil.\*\*\* Einnig fánlegur ssk.

**4,3 l**

/100 km\*\*

Komdu í heimsókn í nýjan sýningarsal okkar að Ármúla 17



Wir leben Autos.

Opel | Ármúli 17 | 108 Reykjavík | 525 8000



\*Verðdæmi miðast við bíla sem til eru á lager. Aukabúnaður bíla á mynd getur verið frábrugðinn þeim sem eru á tilboði. \*\*Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri er samkvæmt stöðlum frá framleiðanda. \*\*\*Aukabúnaður á mynd, álfelgur.

## Petta tækifæri gæti opnað margar dyr fyrir mig

**KÖRFUBOLTI** Kristinn Pálsson, 16 ára leikmaður Njarðvíkur, mun leika með ítalska unglíngaliðinu Stella Azzurra Roma næsta vetur. Kristinn er gríðarlega efnilegur og leikið marga leiki fyrir yngri landsliði Íslands. Allt byrjaði þetta í fyrrasumar er Kristinn lék með unglíngdlandsliði Íslands.

Par fylgdist ítalskur þjálfari með leikmanninum og í framhaldinu af því var Kristni boðið að taka þátt á móti í Barcelona með liðinu. Par stóð drengurinn sig með stakri þryði og var meðal annars valinn besti ungi leikmaður mótsins.

„Ég var að spila við stráka sem voru þremur árum eldri en ég á

þessu móti og stóð mig mjög vel,“ segir Kristinn.

Núna hefur Stella Azzurra Roma boðið leikmanninum að vera hjá liðinu næsta árið en hann flytur endanlega til Ítalíu í haust.

„Strax eftir mótið var mér boðið að koma til liðsins og vera þar allt næsta tímabil. Petta er í raun eins konar körfuboltaakademía þarna á Ítalíu og allar aðstæður til fyrirmyndar. Það leika því bara ungrir strákar með meistaraflokksliði Stella Azzurra Roma sem er í þriðju efstu deild Ítalíu.“



Dvölin á Ítalíu getur opnað margar dyr fyrir Kristin.

„Ég mun fara í Marymount-skólann í Róm en hann er bandarískur og öll kennsla

fer fram á ensku. Þegar ég hef lokið við þann skóla hef ég tækifæri til að fara í háskóla í Bandaríkjunum og því er þetta frábært tækifæri fyrir mig.“ -sáp

## Petta eru skítseiði

Handknattleiksmaðurinn Fannar Þór Friðgeirsson er án félags eftir að forráðamenn Wetzlar sviku munnlegan samning sem félagið gerði við leikmanninn í apríl síðastliðnum. Fannar Þór lítur nú til liða í 2. deildinni í Þýskalandi.

**HANDBOLTI** Fannar Þór Friðgeirsson, leikmaður Wetzlar í Þýskalandi, mun ekki leika með liðinu á næsta tímabili en ástæðan fyrir því er að forráðamenn félagsins sviku loforð um nýjan samning.

Fannar Þór hafði gert munnlegan samning við félagið í apríl en fyrir tveimur vikum var honum tilkynnt að sá samningur stæði honum ekki lengur til boða. Fannar Þór hefur verið síðustu fjögur ár í Þýskalandi. Fyrstu þrjú árin var hann á mála hjá 2. deildarliðinu Emsdetten en á þessu tímabili fékk hann tækifærið í þýsku 1. deildinni hjá Wetzlar.

Fannar hefur staðið sig vel á tímabilinu og skoraði til að mynda fimm mörk fyrir liðið gegn Kiel í síðustu umferð.

„Ég var með tilbúinn samning í byrjun apríl og þetta leit mjög vel út,“ segir Fannar Þór Friðgeirsson í samtali við Fréttablaðið í gær.

„Ég vildi fá að skrifa undir samninginn strax en forráðamenn félagsins náðu að tefja það mál með alls kyns afsökunum.

Það hefði verið mun þægilegra að fá bara strax skýr svör frá liðinu í mars, en þeir kusu að fara þessa leið. Ég hef líklega aldrei verið jafn reiður við nokkurn mann þegar mér var tilkynnt þetta af stjórnendum félagsins. Það er ekki boðlegt að þurfa allt í einu að fara huga að því að flytja og finna sér nýja vinnu tveimur vikum áður en mótinu lýkur.“

Kári Kristján Kristjánsson var rekinn frá félaginu fyrr á þessu ári fyrir að taka þátt í landsliðsverkefni. Kári var nýbúinn að jafna sig vegna meiðsla og félagið vildi meina að hann hefði ekki fengið leyfi til að leika með landsliðinu. Í ljósi þess er ekki skrytið að menn spyrji sig hvort það mál hafi haft áhrif á stöðu Fannars.

„Ég held að það komi málinu ekkert við að ég sé frá Íslandi en þessi menn eru bara algjör skítseiði í viðskiptum og ég fékk að



**FRAMTÍÐIN ÓLJÓF** Fannar vill vera áfram erlendis en óljóst er hvað tekur við hjá honum í sumar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

kenna á því. Það eru fleiri leikmenn en ég og Kári sem eru óánægðir með hvernig þessi klúbbur starfar. Aðrir leikmenn liðsins hafa kannski ekki lent svona illa í þeim eins og við félagarnir. Forráðamenn Wetzlar eiga samt sem áður í útistöðum við nokkra aðra leikmenn.“

Fannar Þór verður, ef ekkert breytist, bráðum atvinnulaus.

„Ég er að skoða tilboð frá nokkrum liðum núna en það er eitthvað sem ég get ekki farið nánar út í.“

Eins og áður kom fram lék Fannar með Emsdetten í þýsku 2. deildinni.

„Ég er núna aðallega að líta til liða í 2. deildinni. Það er finn stökkpallur fyrir leikmenn til að sýna sig, eða eiga jafnvel mögu-

leika á því að fara upp í efstu deild.“

Fannar er uppalinn hjá Val þar sem hann lék í mörg ár. Ólafur Stefánsson, nýráðinn þjálfari Vals, hefur fengið marga leikmenn til liðsins að undanförunu og líklegt að fleiri komi til liðsins fyrir upphaf mótsins. Eins og Fréttablaðið greindi frá í gær var Snorri Steinn Guðjónsson nálægt því að ganga til liðs við Valsmenn. En hefur Fannar rætt við sitt uppeldisfélag?

„Ég hef ekki enn fengið símtal frá Ólafi Stefánssyni, en ég býst heldur ekki við því að ég sé á leiðinni heim. Það eru frábærir hlutir aftur á móti að gerast hjá Val og spennandi tímar fram undan á Hlíðarenda.“

stefanp@frettabladid.is

## Mæta með kvennalið árið 2014

ÍR-ingar ætla að bíða í eitt ár til viðbótar með að senda lið í kvennaboltann.

**HANDBOLTI** ÍR-ingar hafa stofnað meistaraflokk kvenna hjá félaginu á nýjan leik. Liðið mun leika í utan-deildinni á næsta tímabili en stefnt er á að tefla fram liði í efstu deild frá og með haustinu 2014.

„Eiginlega allar okkar stelpur eru á yngsta ári í 3. flokki. Okkur þótti fulldjarft að ætla þeim að keppa við Fram og Val í haust en stefnan er að vera með lið í N1-deildinni eftir ár,“ segir Runólfur Sveinsson, formaður handknattleiksdeildar ÍR.

ÍR tefldi síðast fram kvennaliði í meistaraflokki veturinn 2010-2011. Þá lék liðið í næstefstu deild og hafnaði í 6. sæti af ellefu liðum.

„Þá ætludum við af stað en gerðum mistök. Við neyddumst til að hætta strax aftur. Við teljum okkur hafa lært af því ári og



**Á LEIÐ HEIM?** Hrafnhildur Skúladóttir gæti leikið með ÍR eftir ár.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

ætlum því rólega af stað í þetta skiptið,“ segir Runólfur.

Fjölmargar handknattleikskonur í fremstu röð hér á landi spiluðu

með ÍR í yngri flokkum. Má nefna Dagnýju, Drífu og Hrafnhildi Skúladóttur og Guðrúnu Hólmgeirsdóttur í því samhengi.

„Við erum að vinna í því að tala við uppalda ÍR stelpur sem eru hér og þar. Það er fullt af framþærilegum handboltakonum sem hafa alist upp í ÍR,“ segir Runólfur. Hann segir jákvæðan anda ríkja um markmið félagsins en ekki sé búið að ganga frá neinu.

EKKI liggur ljóst fyrir hve mörg lið munu leika í efstu deild kvenna á næstu leiktíð. Víkingur stefnir á að senda lið og sömu sögu er að segja um sameiginlegt lið Þórs og KA frá Akureyri. Fjölirnir tefldi fram ungu liði í utandeildinni í vetur en stefnir ekki á þátttöku í deildarkeppninni fyrr en haustið 2017.

-kt



**HONDA**  
The Power of Dreams

# HALLÓ ÚTIVIST.

## 4X4 CR-V DRIFKRAFTUR.



\*Besti 4x4 bíll ársins samkvæmt Total 4x4 Magazine. Myndin sýnir Honda CR-V Executive útfærslu.

**HONDA CR-V 4X4, KOSTAR FRÁ KR. 5.490.000**

### HALLÓ. MEIRA NÝTT.

Halló útivist! Nú leggjum við í hann! Fjór hjóladrífinn CR-V hefur nægan drifkraft til að heimsækja staði sem þú hefur kannski aldrei komið á, en alltaf langað til að sjá. Láttu ferðina hefjast þegar þú opnar afturhurðina rafrænt, hleður verðlaunarymið farangri, nýtir drifkraftinn og Honda ástríðuna á nýrri tækni til að flytja alla ferðafélaga þína inn í ævintýrið. Fjórða kynslóð Honda CR-V setur ný viðmið í ferðaþægindum, gæði innréttinga og gagnsemi í akstri. Finndu ferðadrifkraftinn, keyrðu Honda CR-V, besta 4x4 bíl ársins\*.

[WWW.HONDA.IS/CR-V](http://WWW.HONDA.IS/CR-V)



**Umboðsaðilar:**  
Bernhard, Reykjanesbæ, sími 421 7800  
Bilver, Akranesi, sími 431 1985  
Höldur, Akureyri, sími 461 6020  
Bragginn, Vestmannaeyjum, sími 481 1535

**BERNHARD**

Vatnagördum 24-26 • Sími 520 1100 • [www.bernhard.is](http://www.bernhard.is)





**MAGNAÐUR** Lazarov hefur verið ein besta skytta heims undanfarin ár. NORDICPHOTOS/GETTY

## Lazarov fer til Barcelona

**HANDBOLT** Makedóníumaðurinn Kiril Lazarov samdi í gær við Spánarmeistarar Barcelona.

Handboltastjórnur heimsins virðast flykkjast til Barcelona þessa dagana því Frakkinn Nikola Karabatic samdi við Bórsunga í vikunni og nú eru Katalónarnir komnir með líklega bestu hægri skyttu í heiminum.

Það er sú staða sem hefur verið veikust hjá spænsku meisturunum en eftir þessar tvær viðbætur verður Barcelona-liðið illviðráðanlegt.

Lazarov kemur frá Atletico Madrid þar sem hann hefur spilað undanfarin þrjú ár. Með Lazarov innanborðs komst liðið tvívegis í úrslitaleik Meistaradeildar Evrópu.

Atletico á í miklum fjárhags-erfiðleikum og hafa stjórnur flúið félagið undanfarið ár. Ekki er langt síðan Atletico tók við liði Ciudad Real, sem var farið á hausinn. Nú er Atletico á sömu leið.

Lazarov samdi við Barcelona til tveggja ára. - kt

# Ákvað að taka áhættu

Birgir Leifur Hafþórsson byrjar vel á Áskorendamótaröðinni og er samtals á tíu höggum undir pari á Czech Challenge-mótinu í Tékklandi. Kyllingurinn leggur allt undir og ætlar sér sigur. Markmiðið er endurkoma á Evrópumótaröðina.

**GOLF** Birgir Leifur Hafþórsson, kyllingur úr GKG, lék í gær annan hringinn á mótinu Czech Challenge Open á 65 höggum, eða sjö höggum undir pari. Mótið er hluti af Áskorendamótaröðinni í Evrópu.

Birgir Leifur fór á kostum í Drítec í Tékklandi í gær, en hann náði í sjö fugla og tapaði engri holu á hringnum. Kyllingurinn er samtals á tíu höggum undir pari og ætlar sér stóra hluti á mótinu.

„Ég er eins og staðan er núna í fjórða sæti mótsins,“ sagði Birgir Leifur Hafþórsson í samtali við Fréttablaðið í gær.

„Það má eiginlega segja að ég hef gert allt vel á mótinu. Það er allt að ganga upp og ég er að setja niður þau færni sem mér gefast. Ég ákvað fyrir mótið að vera bara grimmur og taka töluverða áhættu í mínum leik.“

### Slæ án þess að hika

„Þessa fyrstu tvo daga hef ég bara slegið beint á stöngina án þess að hika, maður verður stundum að spila ákveðið til að ná góðum árangri.“

Birgir Leifur leikur eins og áður kom fram á Áskorendamótaröðinni í Evrópu, en þar þurfa menn að hafa sig alla við til að komast inn á Evrópumótaröðina.

„Þetta er einfaldlega þannig mótaröð að kyllingarnir verða að spila grímt til að ná góðum úrslitum og rífa sig upp úr þessari deild. Þetta er í raun 2. deild-



**FRÁBÆR BYRJUN** Birgir Leifur spilaði stórkostlegt golf í Tékklandi í gær og er líklegur til afreka. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

in í Evrópu og ég ætla mér ekki að staldra lengi við þar. Þeir kyllingar sem taka þátt á þessari mótaröð eru margir hverjir virkilega góðir og maður þarf bara að láta vaða. Það er samt stutt á milli hláturs og gráts í þessu, stundum fer allt á annan endann hjá manni ef maður spilar á þennan hátt.“

Birgir Leifur er stórhuga á

þessu tímabili.

„Ég ætla mér að vinna þetta mót og ætla bara að halda áfram að spila eins og ég gerði á fyrstu tveimur hringjunum. Ég þarf að vera inni á topp tuttugu á þessu tímabili til að komast á Evrópumótaröðina og það er klárlega markmiðið.“

stefanp@frettabladid.is



**ARSENE WENGER** Stjórninn hefur ekki skilað titli í átta ár. NORDICPHOTOS/GETTY

## Arsenal getur keypt þá dýru

**FÓTBOLTI** Ivan Gazidis, framkvæmdastjóri enska úrvalsdeildarfélagins Arsenal, segir að Arsene Wenger fái 70 milljónir punda árlega til þess að kaupa sterka leikmenn.

Gazidis segir Lundúnafélagið nú tilbúið til þess að keppa við hvaða félag sem er í heiminum þegar komi að leikmannakaupum. Nýr tími sé runninn upp sem geri félaginu kleift að kaupa leikmenn á borð við Wayne Rooney.

Framkvæmdastjórnin segist vonast til þess að Arsene Wenger verði hjá félaginu til lengri tíma. Wenger hefur stýrt liðinu frá árinu 1996 og er sá knattspyrnstjóri í deildinni í dag sem hefur verið lengst í starfi.

Arsenal er sterklega orðað við Gonzalo Higuain og Karim Benzema, framherja Real Madrid. Talið er að spænska félagið vilji losna við annaðhvort Argentínumanninn eða Frakkann, en þeir gætu vafalítið báðir styrkt Arsenal. - kt

Bæjarlind 14-16 | 201 Kópavogur | mannverk.is

## OPIÐ HÚS að Ljósakri 4

Mánudag 10. júní 17:00 - 19:00

**M** MANNVERK  
FRAMKVÆMDIR  
OG RÁÐGJÖF

# Langar þig að búa hér?

## TIL SÖLU – LJÓSAKUR 2-8, GARÐABÆ



Mannverk reisir 24 íbúðir á Ljósakri 2-8 í Garðabæ. Í hverju húsi eru sex 2-4 herbergja íbúðir, þrjár á hverri hæð og geymslur í kjallara.

Galdurinn á bak við þessi hús er einfaldleikinn. Sérinnangangur er að hverri íbúð sem tekur á móti þér björt og hlýleg, með hátt til lofts og stórum gluggum. Veglegar svalir bjóða þér út að horfa suður yfir Garðabæ.

Fáðu nánari upplýsingar um draumaíbúðina hjá söluaðilum.

Arkitektahönnun: Teiknistofa Ingimundar Sveinssonar.

EIGNAMIÐLUN

GARÐATORG  
EIGNAMIÐLUN

FASTEIGNASALAN  
MIKLABORG





FJÖLDAMÖRÐINGI GENGUR LAUS

the **KILLING**

HEFST Á SUNNUDAG KL. 21:40

Glæný þáttaröð byggð á Forbrydelsen





SUNNUDAGUR

## Carey Mulligan

„Ég klæðist ekki bikiní á ströndinni og ég geng um í náttfötum heima fyrir. Ég hef eflaust ekki séð sjálfa mig nakta í áratug. Ég er rosaleg tepra.“

Carey Mulligan fer með hlutverk í kvikmyndinni *Wall Street: Money Never Sleeps* sem sýnd er á Stöð 2 Bíó í kvöld kl. 19.50.



## Stöð 2 kl. 19.00

### Sjálfstætt fólk: Hemmi Gunn

Við endursýnum þátt af Sjálfstæðu fólki í kvöld. Árið 2004 heimsótti Jón Ársæll Hermann okkar Gunnarsson og þjóðin fékk að kynnast honum enn betur. Hemmi féll frá í síðustu viku, 66 ára að aldri.



## Bylgjan kl. 12.20

### Bjarni Arason

Það er alltaf ljúf stemning hjá Bjarna Arasyni á sunnudögum á Bylgjunni. Bjarni hefur fylgt hlustendum Bylgjunnar um árabíl en hann er einnig einn ástsælasti söngvari þjóðarinnar.



## FRÁBÆR VERÐ Á FLOTTUM MERKJUM



# Sundföt

Fjölbreytt úrval fyrir alla aldurshópa



### Sundbolir

Dömustær Verð 7.990 - 12.990 kr.  
Outlet-verð frá 4.990 kr.

Allt að 60%

Stelpustær Verð 6.990 kr.  
Outlet-verð 3.990 kr.



### Bikiní

Dömustær Verð 7.990 kr.  
Outlet-verð frá 1.990 kr.

Allt að 75%

Stelpustær Verð 5.990 kr.  
Outlet-verð 3.990 kr.



### Sundskjúrur

Herrastær Verð 5.990 kr.  
Outlet-verð 3.990 kr.

Allt að 40%

Strákastær Verð 4.990 kr.  
Outlet-verð 2.990 kr.



### Watershorts

Herrastær Verð 8.990 - 7.990 kr.  
Outlet-verð 3.990 kr.

Allt að 55%

Strákastær Verð 4.990 kr.  
Outlet-verð 2.990 kr.

# SPORT OUTLET

Vinlandsleið 6 | 113 Reykjavík

Opi

Virka daga kl. 11-18 Laugardaga kl. 11-16 Sunnudaga kl. 13-17

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 11.15 Glee (20:22)
- 12.00 Nágrannar Endursýningar á þáttum liðinnar viku.
- 13.45 Grillað með Jóa Fel (2:6)
- 14.15 The Kennedys (3:8)
- 15.55 Suits (9:16)
- 16.45 Anger Management (10:10)
- 17.10 Hið blómlega bú
- 17.35 60 mínútur
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 19.00 Sjálfstætt fólk Við endursýnum þátt frá árinu 2004 en þá heimsótti Jón Ársæll Hemma Gunn.
- 19.30 Tossarnir Áhugaverðir þættir sem beina athyglinni að hinu mikla brottfalli úr framhaldsskólum hér á landi.
- 20.10 Harry's Law (3:22) Önnur þáttaröðin um stjórnlögreglufræðinginn Harriet Korn (*Kathy Bates*) sem hætti hjá þekktri lögreglustofu og stofnaði sína eigin. Ásamt harla óvenjulegum hópi samstarfsfólks taka þau að sér mál þeirra sem minna mega sín.
- 20.55 Rizzoli & Isles Þriðja þáttaröðin um rannsóknarlögreglukonuna Jane Rizzoli og lækinn Mauru Isles sem eru afar ólíkar en góðar vinkonur sem leysa glæpi Boston-mafunnar saman.
- 21.40 The Killing (1:12) Þriðja röðin af þessum æsispennandi sakamálapáttum sem byggja á dönsku verðlaunabáttunum Forbryðelsen.
- 22.25 Mad Men (9:13) Sjötta þáttaröðin þar sem fylgst er með daglegum störfum og einkalífi auglýsingapésans Don Draper og kollega hans í hinum litríka auglýsingageira á Madison Avenue í New York.
- 23.15 60 mínútur
- 00.00 Suits (9:16)
- 00.45 Game of Thrones (9:10)
- 01.40 Big Love (9:10)
- 02.40 Breaking Bad
- 03.25 Numbers (9:16)
- 04.10 The Seven Year Itch
- 05.55 Fréttir



- 19.00 Friends (5:24)
- 19.20 Simpson-fjölskyldan (12:25)
- 19.45 The Cleveland Show (7:22)
- 20.10 Glory Daze (8:10)
- 20.55 Sons of Tucson (10:13)
- 21.15 Brickleberry (6:10)
- 21.40 Funny or Die (8:10)
- 22.05 The Secret Circle (5:22)
- 22.45 The Secret Circle (6:22)
- 23.30 The Cleveland Show (7:22)
- 23.50 Glory Daze (8:10)
- 00.30 Sons of Tucson (10:13)
- 00.50 Brickleberry (6:10)
- 01.15 Funny or Die (8:10)
- 01.45 Tónlistarmyndbönd frá Popptíví



- 14.00 Frumkvöðlar
- 14.30 Golf fyrir alla
- 15.00 Eldhús meistaranna
- 15.30 Suðurnesjamagasín
- 16.00 Hrafnáþing
- 17.00 Græðlingur
- 17.30 Svartar tungur
- 18.00 Björn Bjarnason
- 18.30 Tölur, tækni og kennsla
- 19.00 Veidisumaríð
- 19.30 Á ferð og flugi
- 20.00 Hrafnáþing
- 21.00 Auðlindakistan
- 21.30 Sigi Stormur og helgarveður
- 22.00 Hrafnáþing
- 23.00 Motoring
- 23.30 Eldað með Holta

## SPORT besta sætið

- 10.25 Íslandsmótið í höggleik
- 13.35 Þýski handboltinn: Grosswallstadt - Kiel
- 15.05 Meistaradeild Evrópu: Dortmund - Bayern
- 17.10 Meistaramörkin: Þorsteinn J. og gestir
- 17.30 Formúla 1 BEINT frá kappakstrinum í Montreal í Kanada.
- 20.30 Miami - San Antonio Útsending frá úrslitunum í NBA körfuboltanum.
- 22.20 Formúla 1: Útsending frá kappakstrinum í Montreal í Kanada.
- 00.00 Miami - San Antonio BEINT frá úrslitunum í NBA körfuboltanum.

## SPORT 2 enski boltinn

- 16.30 Man. Utd - Newcastle
- 18.20 Man. Utd - Arsenal
- 18.50 Manstu Skemmtilegur spurningaleikur um enska boltann í umsjón Guðmundar Benediktssonar.
- 19.40 Premier League World 2012/13
- 20.10 Man. Utd - Barcelona - 25.11.98
- 20.40 Season Highlights 2012/2013
- 21.35 Stuðningsmaðurinn: Magnús Gylfason Guðmundur Benediktsson hittir glerharða stuðningsmenn ensku stórlíðanna og ræðir um leikmenn, þjálfara, frammistöðuna síðastliðinn vetur.
- 22.05 Leikmaðurinn: Hermann Hreiðarsson
- 22.45 Chelsea - Man. Utd



- 07.00 iCarly 07.25 iCarly 07.45 Njónsnarskólinn 08.10 Njónsnarskólinn 08.35 Victorious 08.55 Big Time Rush 09.20 Svampur Sveinsson 09.45 Svampur Sveinsson 10.05 Mörgæsinnar frá Madagaskar 10.30 Áfram Diego, áfram! 10.55 Dóra könnuður 11.20 Dóra könnuður 11.40 Skógardýrið Húgó 12.05 Doddi litli og Eyrnastór 12.15 Doddi litli og Eyrnastór 12.25 Strumparnir 12.50 Brunabílarinn 13.15 UKI 13.20 Ævintýraferðin 13.30 iCarly 13.55 iCarly 14.15 Njónsnarskólinn 14.40 Njónsnarskólinn 15.05 Victorious 15.30 Big Time Rush 15.50 Svampur Sveinsson 16.15 Svampur Sveinsson 16.35 Mörgæsinnar frá Madagaskar 17.00 Áfram Diego, áfram! 17.25 Dóra könnuður 17.50 Dóra könnuður 18.15 Skógardýrið Húgó 18.40 Doddi litli og Eyrnastór 18.55 Doddi litli og Eyrnastór 19.10 Strumparnir 19.35 Brunabílarinn



- 20.00 Viltu vinna milljón?
- 20.45 UKI
- 20.50 Ævintýraferðin
- 21.00 Króniken (19:22)
- 22.00 Örnin (19:24)
- 22.55 Breaking Bad
- 23.40 Breaking Bad
- 00.30 Viltu vinna milljón?
- 01.15 Króniken (19:22)
- 02.15 Örnin (19:24)
- 03.15 Breaking Bad
- 04.05 Breaking Bad
- 04.55 Tónlistarmyndbönd frá Popptíví



- 09.05 Gray Matters
- 10.40 Three Amigos
- 12.20 Skoppa og Skríttla
- 13.20 Wall Street: Money Never Sleeps
- 15.30 Gray Matters
- 17.05 Three Amigos
- 18.50 Skoppa og Skríttla
- 19.50 Wall Street: Money Never Sleeps
- 22.00 Robin Hood
- 00.15 The Change-up
- 02.05 Planet of the Apes
- 04.05 Robin Hood

## RÚV

- 08.00 Barnatíminn
- 10.30 Enginn má við mörgum (2:7)
- 11.00 Nýsköpun - Íslensk vísindi (2:12)
- 11.30 Fjölbúar
- 12.25 Bítlabærinn Keflavík (1:2) (e)
- 13.20 Útsvar (Hveragerði - Fjóttsdals-hérað) (e)
- 14.25 Álfukeppnin í fótbolta (e)
- 15.20 Egyptaland: Það sem jörðin geymir (Egypt: What Lies Beneath) (e)
- 16.50 Í garðinum með Gurry (5:6) (Græðlingar) (e)
- 17.20 Tákn málsfréttir
- 17.30 Poppý kisló (19:52)
- 17.40 Teitur (29:52)
- 17.51 Skotta Skrímsli (21:26)
- 18.00 Stundin okkar (6:31) (e)
- 18.25 Basí er búskapur - Litið um öxl (2:2) (Bonderöven - tilbageblik)
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.35 Íslendingar: Bessi Bjarnason Bessi Bjarnason var einkum þekktur fyrir hlutverk sín í gamanleikritum á nær hálfri aldar leikferli.
- 20.35 Ljós móðirin (Call the Midwife II) Breskur myndaflokkur um unga ljósmóður í fátækrahverfi í austurborg London árið 1957.
- 21.30 Íslenskt bíósumar – Brúðguminn Blómmynd eftir Baltasar Kormák frá 2008 um háskólakennara sem er að giftast inn í skringilega fjölskyldu í Flat-ey. Textað á síðu 888 í Textavarp. (e)
- 23.05 Gullöld Elísabetar (Elizabeth: the Golden Age) Hér segir frá Elísabetu Englandsdrottningu undir lok valdatíðar hennar seint á 16. öld. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi ungra barna. (e)
- 00.55 Útvarpsfréttir í dagskrárlok

## SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 12.15 Dr. Phil
- 12.55 Dr. Phil
- 13.35 Dr. Phil
- 14.20 Shedding for the Wedding (6:8)
- 15.10 Parenthood (9:18)
- 16.00 How to Be a Gentleman (4:9)
- 16.25 Royal Pains (5:16)
- 17.10 Common Law (4:12)
- 17.55 Vegas (20:21)
- 18.45 Blue Bloods (15:23) Vinsælir bandarískir þættir um líf Reagan-fjölskyldunnar í New York.
- 19.35 Judging Amy (16:24) Bandarísk þáttaröð um lögmanninn Amy sem gerist dómari í heimabæ sínum.
- 20.20 Top Gear USA (15:16) Bandaríska útgáfa Top Gear þáttanna hefur notið mikilla vinsælda beggja vegna Atlantshafsins.
- 21.10 Law & Order (7:18) Bandarískur sakamálapáttur um stórf rannsóknarlögreglumanna og saksóknara í New York borg.
- 22.00 Leverage (2:16) Bandarísk þáttaröð um Nate Ford og félag hans í þjófagengi sem ræna bara þá ríku og valdamiklu sem niðast á minnimáttar.
- 22.50 Lost Girl (11:22)
- 23.35 Elementary (22:24)
- 00.20 The Mob Doctor (4:13)
- 01.05 Excused
- 01.30 Leverage (2:16)
- 02.20 Lost Girl (11:22)
- 03.05 Pepsi MAX tónlist

## SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America
- 06.10 Fedex St. Jude Classic 2013 (3:4)
- 10.40 Golfing World
- 11.30 Fedex St. Jude Classic 2013 (3:4)
- 16.00 The Open Championship Official Film 1988
- 17.00 Fedex St. Jude Classic 2013 (4:4)
- 22.00 The Players Championship 2013 (4:4)
- 01.00 ESPN America

## ÚTVARP

FM 88,5 XA-Radíó  
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
FM 93,5 Rás 1  
FM 95,7 FM957

FM 96,3 FM Suðurland  
FM 96,7 Létt Bylgjan  
FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan  
FM 99,4 Útvarp Saga  
FM 100,5 Kaninn

FM 102,2 Útv. Latibær  
FM 102,9 Lindin  
FM 105,5 Útvarp Boðun



# habitat

**20% AF ÖLLUM SUMARVÖRUM**

**SUMARIÐ ER KOMIÐ!  
Í ALVÖRUNNI...**

BINA hengirúm - 7.120 kr.  
Bláir púðar - 2.240 kr.  
Röndóttir púðar - 2.880 kr.  
BEACH teppi - 6.880 kr.



MAUI sólstóll  
grind m/ármum:  
**UPPSELT!** 11.600 kr.  
grind án arma:  
10.000 kr.  
taubak: 2.360 kr.  
Litir: Orange og blátt



BELLBIRD mataráhöld úr plasti  
Verð frá 480 kr.



BIRDIE fuglahús  
6.240 kr.



TEVA sólstóll  
9.960 kr.  
Litir: orange, blár,  
hvítur, ljósblár,  
svartur



AIDEN stækkanl. borð - 78.400 kr.  
AIDEN stóll - 15.600 kr.  
BEACH Sóhlíf - 4.720 kr.

AFRICA sólstóll  
grind: 7.000 kr.  
taubak: 2.360 kr.  
Litir: Orange og bleikt



BELLBIRD púði - 3.120 kr.

**PLASTGLÖS,  
SKÁLAR OG BAKKAR  
Í „DREKKUTÍMANN“  
Í GARÐINUM EÐA  
Á SVÖLUNUM**



BAAL bastpullur - 10.800 kr.

BREYTON 3ja sæta sófi - 156.000 kr.

**20%  
AFSLÁTTUR**

Svunta  
1.920 kr.  
Diskaburrkur  
3 stk. í pk.,  
1.920 kr.



Salatskál,  
2.080 kr.  
Salatähöld  
640 kr.

SEMENT blómapottar  
margar stærðir  
verð frá 3.040 kr.



**TEKK  
COMPANY**

Gerum hús að heimili

TEKK COMPANY og HABITAT | Kaupþúni | Sími 564 4400  
Opíð mánudaga til laugardaga kl. 11-18 og sunnudaga kl. 13-18

Vefverslun á [www.tekk.is](http://www.tekk.is)



## LAUGARDAGUR

Stöð 2 kl. 22.15

### Bad Teacher

Cameron Diaz, Justin Timberlake og Jason Segel leika aðalhlutverkin í myndinni Bad Teacher sem Stöð 2 sýnir í kvöld. Hún fjallar um kjaftfora kennslukonu sem er algjörlega óhæf í starfi og hörmuleg fyrirmynd fyrir nemendur. Þegar ríki kærastinn segir henni upp þarf hún að grípa til órprifaraða og reynir að krækja í nýjan kennara en það eru mörg ljón í veginum.



## Á HVAÐ ERTU AÐ HORFA?

SIGRÚN BIRNA BLOMSTERBERG, ÚTVARPSKONA OG DANSARI

Það er viss seremónía fyrir mér að slaka á fyrir framan sjónvarpið, ég alveg elska það. Þannig að þegar uppáhaldsþættirnir detta inn og ég hef tíma til að glápa hugsuð er mér gott til glóðarinnar.



### STÖÐ 2



**1 Modern Family**  
Karakterarnir í Modern Family eru alger snilld og ég fíla hómorinn í þáttunum gríðarlega vel.

### SKJÁR EINN



**2 Dexter**  
Ég hata að elska Dexter. Þessir þættir ná mér algjörlega. Kaldhæðinn hómor og flott plott.

### POPPTÍVÍ



**3 Pretty Little Liars**  
Þessir þættir eru mitt „guilty pleasure“. Ég þori varla að viðurkenna áhorfið en ég er kolfallin fyrir þessu unglingadrama.

## Rás 2 kl. 12.45

### Pvottahúsið

Það eru vaktaskipti í Pvottahúsinu en Margrét Blöndal tekur við og mun flakka á puttanum um landið í sumar. Sögur af landi og sögur af sjó og nýpveginn þvottur á snúru á laugardögum með Margréti.



Nú er komið app fyrir Fréttablaðið:

# App sem þú þarft

Nýtt í spjaldtölvu og snjallsímann

Fáðu Fréttablaðið ókeypis í spjaldtölvu og snjallsímann með nýja Fréttablaðsappinu. Nú er hægt að nálgast Fréttablaðið hvar sem er, á hverjum morgni. Sláðu inn **Fréttablaðið** á Google Play eða í App store og náðu í appið.

**FRÉTTABLAÐIÐ**

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 12.00 Bold and the Beautiful Endursýningar á þáttum liðinnar viku.
- 13.40 One Born Every Minute (4:8)
- 14.30 Sprettur (2:3)
- 15.00 The Big Bang Theory (1:24)
- 15.25 Two and a Half Men (19:23)
- 15.50 Modern Family
- 16.15 ET Weekend
- 17.00 Íslenski listinn
- 17.30 Sjáðu
- 17.55 Latibær
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.50 Íþróttir
- 18.55 Heimsókn
- 19.10 Lottó
- 19.20 The Neighbors (4:22) Bráðskemmtilegur gamanþáttur um Weaver-fjölskylduna sem flytja í nýtt hverfi í New Jersey sem að þeirra mati er líkastur paradís á jörð.
- 19.40 Wipeout Stórskemmtilegur skemmtiþáttur þar sem buslugangurinn er gjörsamlega botnlaus og glíman við rauðu boltana aldrei myndnari.
- 20.25 Margin Call
- 22.10 Bad Teacher Geggjuð gamanmynd með Cameron Diaz í hlutverki afar óhæfs skólakennara sem þarf að takast á við ýmsar áskoranir í nýju starfi.
- 23.45 Predators Spennandi vísindatryllir um þrautþjálfaða hermenn sem þurfa að taka á öllu sem þeir eiga þegar andstæðingurinn reynist vera harðsvíraður her af geimverum. Með aðalhlutverk fara Adrian Brody, Topher Grace og Laurence Fishburne.

## POP TÍM

- 19.00 Friends
- 19.25 Simpson-fjölskyldan
- 19.45 Hart of Dixie
- 20.25 The Lying Game
- 21.10 Arrow
- 21.50 The Vampire Diaries
- 22.30 The Vampire Diaries
- 23.15 Hart of Dixie
- 00.00 The Lying Game
- 00.45 Arrow
- 01.30 Tónlistarmyndbönd frá Popptívi

## INN

- 17.00 Motoring
- 17.30 Eldað með Holta
- 18.00 Hrafnáþing
- 19.00 Motoring
- 19.30 Eldað með Holta
- 20.00 Hrafnáþing
- 21.00 Græðlingur
- 21.30 Svartar tungur
- 22.00 Björn Bjarnason
- 22.30 Tölvur, tækni og kennsla
- 23.00 Veidisumaríð
- 23.30 Á ferð og flugi
- 00.00 Hrafnáþing

## SPORT

- 10.25 Íslandsmótið í höggleik
- 13.55 Kanada 2013 - BEINT frá þriðju æfingu öikumanna fyrir kappaksturinn í Montreal í Kanada.
- 15.00 Miami - San Antonio
- 16.50 Formúla 1 2013: Tímataka BEINT útsending frá tímatakunni fyrir kappaksturinn í Montreal í Kanada.
- 18.35 Þýski handboltinn: Grosswallstadt - Kiel
- 20.10 Valur - Fram
- 21.50 Borgunarmörkin 2013
- 23.00 Formúla 1 2013: Tímataka
- 00.30 Box: Chad Dawson - Jean Pascal

## SPORT 2

- 16.45 WBA - Man. Utd
- 18.30 Man. Utd - Barcelona
- 19.00 Leikmaðurinn: Hermann Hreiðarsson Í þessum þætti ræðir Guðmundur Benediktsson við Hermann Hreiðarsson um ensku úrvalsdeildina.
- 19.40 Stuðningsmaðurinn: Magnús Gylfason Skemmtilegur þáttur í umsjón Guðmundar Benediktssonar.
- 20.10 Man. Utd - Arsenal
- 20.40 Goals of the Season 2012/2013
- 21.35 PL Classic Matches: Man United - Chelsea (1999)
- 22.05 Manstu
- 22.55 Southampton - Man. Utd

## krakkar

- 07.00 iCarly 07.25 iCarly 07.45 Njósnaðarkólinn 08.10 Njósnaðarkólinn 08.35 Victorious 08.55 Big Time Rush 09.20 Svampur Sveinsson 09.45 Svampur Sveinsson 10.05 Mörgæsirnar frá Madagaskar 10.30 Áfram Diego, áfram! 10.55 Könnuðurinn Dóra 11.20 Dóra könnuður 11.40 Skógardýrið Húgó 12.05 Doddi litli og Eyrnastór 12.15 Doddi litli og Eyrnastór 12.25 Strumparnir 12.50 Brunabílnir 13.15 UKI 13.20 Ævintýraferðin 13.30 iCarly 13.55 iCarly 14.15 Njósnaðarkólinn 14.40 Njósnaðarkólinn 15.05 Victorious 15.25 Big Time Rush 15.50 Svampur Sveinsson 16.10 Svampur Sveinsson 16.35 Mörgæsirnar frá Madagaskar 17.00 Áfram Diego, áfram! 17.25 Könnuðurinn Dóra 17.50 Dóra könnuður 18.15 Skógardýrið Húgó 18.40 Doddi litli 18.55 Doddi litli 19.10 Strumparnir 19.35 Brunabílnir

## GULL

- 20.00 Evrópski draumurinn (1:6)
- 20.35 UKI
- 20.40 Ævintýraferðin
- 20.50 Réttur (4:6)
- 21.35 X-Factor (10:20)
- 23.00 Breaking Bad
- 23.50 Breaking Bad
- 00.35 Evrópski draumurinn (1:6)
- 01.05 Réttur (4:6)
- 01.50 X-Factor (10:20)
- 03.15 Breaking Bad
- 04.05 Breaking Bad
- 04.55 Tónlistarmyndbönd frá Popptívi

## BÍÓ

- 09.10 Diary of a Wimpy Kid
- 10.40 The Full Monty
- 12.10 Spy Kids 4
- 13.40 The Women
- 15.30 Diary of a Wimpy Kid
- 17.05 The Full Monty
- 18.35 Spy Kids 4
- 20.05 The Women
- 22.00 The Education of Charlie Banks
- 23.40 Battle for Haditha
- 02.45 The Education of Charlie Banks

## RÚV

- 08.00 Morgunstundin okkar
- 10.15 360 gráður (2:30) (e)
- 10.40 Heimur orðanna - Mátturinn og dýrðin (5:5) (e)
- 11.40 Fagur fiskur í sjó (7:10) (Hótel humar) (e)
- 12.15 Landinn (e)
- 12.45 Fjárjóður framtíðar II (1:6) (Hafið og fjaran) (e)
- 13.15 Viðtalið - John Prescott (e)
- 13.45 Poppunktur 2009 (1:16) (e)
- 14.40 Skólahreysti (1:6) (e)
- 15.20 Latibær (128:130) (Lazytown)
- 15.50 Landsleikur í handbolta (Tékkland - Ísland, konur) BEINT frá leik kvennaliða Tékklands og Íslands. Þetta er síðari umspilsleikur liðanna í umspili fyrir lokaþæppi HM kvenna í handbolta í Serbíu í desember.
- 18.00 Svört sól (Sort sol) (e)
- 18.15 Táknálfir
- 18.25 Golfíð (2:12) (e)
- 18.54 Lottó
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.40 Enginn má við mörgum (3:7) (Outnumbered 4) Bresk gamanþáttaröð um hjón sem eiga í basli með að ala upp börnin sín þrjú.
- 20.15 Justin Bieber: Aldrei segja aldrei (Justin Bieber: Never Say Never) Söngvaranum Justin Bieber er fylgt eftir á tónleikaferðalagi í tíu daga fyrir stórtónleika hans í Madison Square Garden í ágúst 2010.
- 22.00 Frá Barney séð (Barney's Version) Kjaftfori og drykkfelldi sjónvarpsframleiðandinn og íshokkiunnandinn Barney Panofsky lítur um öxl og rifjar upp skrautlegan feril sinn. Kanadísk bíómynd frá 2010. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi ungra barna.
- 00.10 Bjargvætturinn (Last Airbender) Ævintýramynd um hinn unga Aang sem reynir að koma í veg fyrir að Eldþjóðin hneppi Vatns-, Jarðar- og Loftþjóðina í þrældóm.
- 01.50 Útvarpsfréttir í dagskrárlök

## SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 12.55 Dr. Phil
- 13.35 Dr. Phil
- 14.20 7th Heaven (23:23)
- 15.05 Judging Amy (15:24)
- 15.50 Design Star (10:10)
- 16.40 The Office (9:24)
- 17.05 The Ricky Gervais Show (7:13)
- 17.30 Family Guy (7:22)
- 17.55 The Voice (11:13)
- 20.25 Shedding for the Wedding (6:8) Áhugaverður þættir þar sem þor keppast um að missa sem flest kíló fyrir stóra daginn.
- 21.15 Beauty and the Beast (17:22) Bandarísk þáttaröð þar sem þetta sígilda ævintýri er fært í nýjan búningi. Aðalhlutverk eru í höndum Kristin Kreuk og Jay Ryan.
- 22.00 Spy Who Loved Me
- 00.05 Everything She Ever Wanted (1:2)
- 01.35 Excused
- 02.00 Beauty and the Beast (17:22)
- 02.45 Pepsi MAX tónlist

## SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America
- 07.15 Fedex St. Jude Classic 2013 (2:4)
- 10.15 PGA Tour - Highlights (22:45)
- 11.10 Ryder Cup Official Film 1999
- 12.45 Inside the PGA Tour (23:47)
- 13.10 Fedex St. Jude Classic 2013 (2:4)
- 16.10 Golfing World
- 17.00 Fedex St. Jude Classic 2013 (3:4)
- 22.00 The Players Championship 2013 (3:4)
- 01.00 ESPN America

## ÚTVARP

- FM 88,5 XA-Radíó
- FM 90,1 Rás 2

## FM 90,9

- Gullbylgjan
- FM 93,5 Rás 1
- FM 95,7 FM957

## FM 96,3

- FM Suðurland
- FM 96,7 Létt Bylgjan
- FM 97,7 X-ið

## FM 98,9

- Bylgjan
- FM 99,4 Útvarp Saga
- FM 100,5 Kaninn

## FM 102,2

- Útv. Latibær
- FM 102,9 Lindin
- FM 105,5 Útvarp Boðun



## Performer

JS Watch co. Reykjavík  
og Gilbert úrsmiður kynna

JETHRO TULL'S  
IAN ANDERSON FLYTUR

# BEST OF JETHRO TULL



**MISSTU EKKI AF EINSTAKRI KVÖLDSTUND  
Í HÖRPU Á MORGUN KL: 20:00**

**ÖRFÁ SÆTI LAUS**

Pekktustu lög Jethro Tull verða flutt. Aqualung, Locomotive Breath, Bouree, Budapest, Living in the Past og fleiri perlur munu fá að hljóma í Eldborgarsal Hörpu. Sannkölluð tónlistarveisla!

Sérstakur gestur: Egill Ólafsson



JS Watch co.  
REYKJAVÍK

performer

GILBERT  
ÚRSMIÐUR

Miðasala á [midi.is](http://midi.is) og [harpa.is](http://harpa.is). Miðasölusími Hörpu er 528 5050



**Barn á leiðinni**

Guðný Helga Herbertsdóttir, fyrrverandi fréttamaður á Stöð 2 og Vísi, á von á barni. Guðný Helga birti mynd af sér á Facebook á dögunum þar sem hún sagðist eiga þrjá mánuði eftir af meðgöngunni. Fyrir á fjölmiðlakonan fyrrverandi einn son, en hún starfar nú sem upplýsinga-fulltrúi hjá Íslandsbanka. - ka



„Ég er ekki með fullkomnar tennur og ég er ekki tággrönn. Ég vil vera sú manneskja sem líður vel í eigin líkama og sú sem getur sagt að hún vilji ekki breyta neinu.“

LEIKKONAN UNGA **EMMA WATSON** HLAUT HEIMSFRAEGÐ AÐEINS NÍU ÁRA GÖMUL ÞÁ FÓR HÚN MEÐ HLUTVERK HERMIONE GRANGER Í KVÍKMYND- INNI HARRY POTTER OG VISKU- STEINNINN.

**Uppsett um mitt sumar**

Grímur Atlason, framkvæmdastjóri Iceland Airwaves, býst við því að uppsett verði á tónlistarhátíðina um mitt sumar. Hátíðin verður haldin í fimmtánda sinn dagana 30. október til 3. nóvember.

Að sögn Gríms hafa aldrei verið seldir eins margir miðar svona snemma. Í fyrra var uppsett átta vikum áður en hátíðin hófst en alls verða seldir sex þúsund miðar. Einkum eru það útlendingar sem hafa keypt miða og er staðan þannig að aðeins tuttugu prósent miðahafa eru Íslendingar.

Að sögn Gríms eru miðakaupendur allt frá Moldóvu til Japan og frá Sameinuðu arabísku furstadæmum til Færeyja. - jbg

**Kveikur fær góða dóma**

Dómar eru farnir að birtast í erlendum tímaritum um nýjustu plötu **Jónsa** og féлага í Sigur Rós, Kveikur, sem kemur út á þjóðhátíðardegi Íslendinga 17. júní. Bresku tónlistartímaritin Q og Mojo eru bæði jákvæð gagnvart plötunni. Q gefur henni fjórar stjörnur og hrósar henni í hástert á meðan gagnrýnandi Mojo, sem gefur þrjár stjörnur, óttast að hljómsveitin sakni nú þegar hljómborðsleikarans Kjartans Sveinssonar, sem er nýhættur í bandinu. Tímaritið Clash er hrifnið og gefur plötunni 8 af 10 mögulegum og segir að Kveikur hljómi eins og Sigur Rós hafi gengið í endurnýjun lífdaga. - fb

**TENGDO**

SÖNN SAGA

GRÍMUSÝNING ÁRSINS 2012

Samstarfsverkefni Borgarleikhússins og CommonNonsense  
Styrkt af Menntamálaráðgjafarás

Allra síðustu sýningar!  
Fim. 13/6 kl. 20 örfá sæti  
Fös. 14/6 kl. 20 örfá sæti

CommonNonsense Midasala | 568-8000 | borgarleikhus.is Borgarleikhúsið



SPENNTIR FÉLAGAR Gófi fékk þá Gunna Helga og Felix Bergsson með sér í lið við gerð nýrrar Stundar.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

# Ný Stundin okkar

Guðjón Davíð Karlsson, betur þekktur sem Gófi, tekur við Stundinni okkar. Ásamt Góa koma að nýju Stundinni þeir Gunnar Helgason og Felix Bergsson.

„Við erum að búa til nýja Stund,“ sagði Guðjón Davíð Karlsson, betur þekktur sem Gófi, um þeir breytingar sem verða á Stundinni okkar með haustinu.

„Það er búið að búa til teymi, þetta eru meðal annars Gunnar Helgason, Felix Bergsson og ég,“ sagði Gófi, léttur í bragði. „Þegar ég var lítill náði ég að fylgjast með Stundinni okkar þegar Gunni og Felix voru með hana. Þeir eru náttúrulega frábærir, og þegar

dagskrárstjórinn hafði samband við mig og spurði hvort ég vildi vera með stökk ég á það. Þetta er heiður fyrir mig,“ bætti Gófi við.

Gófi bætti við að það væri ýmislegt sem myndi breytast með nýjum umsóknarmönnum þáttanna sívinsælu. „Við erum algjörlega að móta nýjar stefnur í þessu. Við erum í handritsskrifum eins og er, og þetta kemur til með að verða nýtt og ferskt efni sem kemur landsmönnum fyrir sjónir.“

Gófi gerði samning við Stundina okkar til eins árs. „Mitt aðalstarf er náttúrulega í Borgarleikhúsinu þar sem ég er leikari. Ég held því áfram og þar eru líka mjög spennandi hlutir í gangi,“ hélt Gófi áfram.

„Það er allavega eitt sem er víst. Ef ég myndi ekki vita hvað væri að fara að gerast, þá væri ég mjög spenntur að sjá Stundina okkar. Stundin verður málið,“ sagði Gófi brosandí. olof@frettabladid.is

GRÍÐARLEGT ÚRVAL AF ÓLUM, BEISLUM OG TAUMUM FYRIR HUNDA.

**DÝRARÍKIÐ**  
Holtagörðum ... fyrir dýravini

flexi  
GÆÐIN SKIPTA MÁLI

Stærsta og skemmtilegasta gæludýraverslun landsins S: 568 66 68 Ópið 11-18 virka daga / 12-18 um helgar

# Leita að tólf börnum í nýja mynd

Fantasíumyndin Sumarbörn fer í tókur í sumar. Leitað er að börnum í myndina.

„Þetta þurfa að vera naglar,“ segir Anna María Karlsdóttir, framleiðandi íslensku kvikmyndarinnar Sumarbörn sem fer í tókur síðar í sumar og í haust.

Framleiðslufyrirtækið Ljósband leitar að ungum leikurum fyrir myndina en það er Guðrún Ragnarsdóttir sem leikstýrir. „Þetta eru tólf stór hlutverk fyrir börn, en af þeim eru tvö aðalhlutverk,“ segir Anna María. Myndin segir frá tvíburunum Eyðisi og Kára, sem send eru til sumardvalar á afskekktan stað í kjölfar erfiðleika heima fyrir. Þegar dvölin reynist lengri en systkinin ætluðu taka þau til sinna ráða og fara á ævintýrlegan flótta í gegnum fjöll og firnindi. „Útlit myndarinnar minnir okkur á tímabil í kringum 1960,“ segir Anna María, en tókustaðirnir eru enn óljósir. „Við erum bara að skoða alla þá fegurð sem er hérna í kringum okkur á Íslandi.“ Anna segir að tekið verði við

**12** Það eru 12 krakkar á aldrinum 5-10 ára sem hreppa hlutverk í Sumarbörnum.

umsóknnum til 17. júní en umsóknarformið má finna inn á Sumarbörn.is. Þar er tekið fram að hlutverk barnanna verði krefjandi og þess krafist að börnin verði að vera óhrædd í vatni. Það eru börn á aldrinum 6-8 ára sem fara með hlutverk tvíburanna en aðrir krakkar eru á aldrinum 5-10 ára. - ka



TÓLF HLUTVERK Í BODI Anna María Karlsdóttir segir hlutverkin krefjandi og að krakkarnir þurfi að vera óhræddir í vatni.



# HÚSGAGNADAGAR!

30% AFSL. AF ÖLLUM HÚSGÖGNUM  
15% AFSL. AF ALLRI GJAFAVÖRU



## Cam Crescent sófar

Stærð: 3ja 228 x 93 cm, 2,5 sæta 198 x 93 cm.  
Verð í ákklæði: 3ja 498.000,- nú 348.600,-, 2,5 sæta 338.000,- nú 236.600,-



## Candy tungusvefnsófi með rúmfatageymslu

Tveir höfuðpúðar fylgja. Lausir púðar fylgja ekki með.

Stærð: 260 x 164 cm

Litir í leðri; svart, grátt og brúnt

Verð: 695.000,- nú 486.500,-



## tommy m buster leðursófi

Lausir púðar fylgja ekki með.

Stærð: 4ra sæta 241 cm, 3,5 sæta 211 cm, stóll 81 cm

Litir; svart, dökkbrúnt og ljósbrúnt

Verð: 4ra 841.000,- nú 588.700,-, 3,5 sæta 719.000,- nú 503.300,-, stóll 353.000,-, nú 247.100,-



VIÐ ERUM Á FACEBOOK 

# HEIMA HÚSIÐ

Ármúla 8 - 108 Reykjavík - Sími 568 42 42 - [www.heimahusid.is](http://www.heimahusid.is). Opið virka daga 10 -18, laugardaga 11 -16.



### NÆRMYND



## Jóhanna Vala Höskuldsdóttir

### LISTAKONA

**FORELDRAR:** Karólína Stefánsdóttir félagsráðgjafi og Höskuldur Höskulds-son sjúkraþjálfari.

**BRÆÐUR:** Stefán Torfi Höskulds-son og Kjartan Smári Höskulds-son

Jóhanna Vala er í hljómsveitinni Eva og hefur sagt neyslumynstri sínu stríð á hendur. Hún hyggst lifa án peninga í einn mánuð.

Mér þykir mjög vænt um litlu systir mína, hún er líka svo skemmtileg. Hún er jafnframt besta manneskja sem hægt er að fá í matarboð þar sem þú færð svo mikla endurgjöf um gæði matarins í formi stuna. Því herra, þeim mun betri matur. Það getur jafnvel orðið þínu vandræðalegt.

**Kjartan Smári Höskulds-son, bróðir**



Hún er dásamleg vinkona og hlý og mjúk og góð, en hún er náttúrulega mjög skrítn, algjör sérstaklingur.

Manni getur ekki þótt annað en vænt um hana vegna þess. Það er líka alltaf hægt að treysta á hana þó svo að þú vitir aldrei nákvæmlega við hverju skal búast frá henni, hún er svo uppátækjasöm.

**Sigríður Eir Zophonías-dóttir, vinkona**



Vala hefur alltaf verið syngjandi náttúru-barn. Hún var líka dugleg að borða náttúruna sem barn, þar sem hún stakk öllu upp í sig. Hún er okkar yngsta barn og eina dóttir og var því afar velkomin í heiminn. Hún hefur alltaf sótt í að fara eigin leiðir, er mikil tilfinningavera og skapandi. Hún hefur líka gott aðgengi að eigin vísu og kjarna og er mjög sterkur persónuleiki.

**Karólína Stefánsdóttir, móðir**



### Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Keflavík Music Festival í uppnámi
- 2 Fleiri bakteríur í klakavélum en klósettskálum
- 3 Páll Óskar grunlaus á flöskuballi unglinga
- 4 Sendu hundaskítinn til síns heima
- 5 Hrotti ákærður á ny fyrir hótanir og ofbeldi
- 6 KK og Bubbi hætta einnig við KMF

### „Ómissandi bók fyrir spennufíkla“

KOLBRÚN BERGÞÓRSDÓTTIR MORGUNBLAÐIÐ



MARGFÖLD METSÖLUBÓK

www.forlagid.is

– alvöru bókaúð á netinu



IKEA FESTIVAL TILBOÐ

ÄNGSÖ bekkur m/hirslu B122xD59, H67cm. Sæti H48cm. Hvítt **22.990,-** ~~28.990,-~~ Einnig til svarbrúnt

20% afsláttur af ÄNGSÖ línunni



IKEA FESTIVAL TILBOÐ

ÄNGSÖ borð Ø125, H74cm Svarbrúnt **27.990,-** ~~34.990,-~~ Einnig til hvítt



IKEA FESTIVAL TILBOÐ

**7.990,-**

ARHOLMA borð/kollur B65xL65, H29cm. Brúnt ~~15.990,-~~



IKEA FESTIVAL TILBOÐ

ÖSTLIG blómáttar B37xL37, H40cm. Ýmsir litir **3.990,-/stk.** ~~6.990,-~~



### Dagskrá helgarinnar

Ókeypis morgunmatur kl. 9-11. Verslun opnar kl. 10 laugardag og sunnudag. Skemmtidagskrá hefst kl. 13; Leikhópurinn Lotta, Sirkus Íslands, grillaðar pylsur og gos, hoppukastalar, ís fyrir krakkana. 20% aukaafsláttur í Umbúðalaust. Frábær tilboð á Veitingastaðnum.

Skoðu dagskrána á [www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)



**4.790,-**

IKEA FESTIVAL TILBOÐ

ROXÖ borð. Ø65, H41cm. Grátt ~~5.990,-~~ Einnig til hvítt

20% afsláttur af ÄPPLARÖ línunni



IKEA FESTIVAL TILBOÐ

ÄPPLARÖ stækkanlegt borð Gegnheill akasiuviður. B78xL140/200/260, H78cm. Brúnt **23.990,-** ~~29.990,-~~



IKEA FESTIVAL TILBOÐ

GRÄVA blómáttur Innanmál Ø42, H35cm. Appelsínugult **2.490,-** ~~3.990,-~~ Einnig til í fleiri litum



IKEA FESTIVAL TILBOÐ

ÖSTLIG blómáttur Innanmál Ø30, H32cm Ýmsir litir **2.490,-** ~~3.490,-~~



IKEA FESTIVAL TILBOÐ

ÄNGSÖ bekkur B184xD35, H43cm. Svarbrúnt **13.590,-** ~~16.990,-~~ Einnig til hvítt



IKEA FESTIVAL TILBOÐ

BROMMÖ hægindastóll. B48, H89cm. Brúnt/svart **4.990,-** ~~9.990,-~~

IKEA FESTIVAL TILBOÐ

**5.590,-**

ÄPPLARÖ fellistóll. Gegnheill akasiuviður B45xD58, H87cm. Brúnt ~~6.990,-~~



IKEA FESTIVAL TILBOÐ

ÄPPLARÖ garðborð á hjólum Gegnheill akasiuviður. B40xL79, H85cm. Brúnt **9.990,-** ~~12.990,-~~



IKEA FESTIVAL TILBOÐ

ROXÖ hægindastóll B64xD70, H73cm Sæti H37cm Ýmsir litir **7.990,-** ~~9.990,-~~



VEIÞINGASTAÐURINN

**0,-**

Ókeypis morgunmatur kl. 9-11 laugardag og sunnudag



**995,-**

IKEA FESTIVAL TILBOÐ

ALSKÄR Hrífa. L105cm Svart **1.850,-**



IKEA FESTIVAL TILBOÐ

AMMERÖ stækkanlegt borð B100xL106/230, H73cm. Dökkbrúnt/drappað **24.990,-** ~~49.990,-~~

Verslun opin 10-20 alla helgina - Veitingastaður opinn 9-19:30 - [www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)

